



Lexmark T650, T652, T654

Guida per l'utente

Importante: Per informazioni sui prodotti T656, vedere http://md.lexmark.com/md/?func=publications&folder=v12721881&file=v12721881_it.pdf.

Settembre 2009

www.lexmark.com

Tipo di macchina:

4062, 4551, 4552, 4553

Modello:

01A, 21A, 23A, 41A, 43A, n01, gn1, n03, n02, xn2, gn2, dn1, d03, gd1, dn2, gd2, xd2, mn1, gm1, md1

Sommario

| | |
|--|-----------|
| Informazioni relative alla sicurezza..... | 9 |
| Informazioni sulla stampante..... | 11 |
| Individuazione delle informazioni sulla stampante..... | 11 |
| Configurazioni della stampante..... | 12 |
| Scelta della posizione della stampante..... | 14 |
| Informazioni sul pannello di controllo della stampante..... | 15 |
| Configurazione della stampante aggiuntiva..... | 17 |
| Installazione delle opzioni interne..... | 17 |
| Opzioni interne disponibili..... | 17 |
| Accesso alla scheda di sistema per l'installazione delle opzioni interne..... | 18 |
| Installazione di una scheda di memoria..... | 20 |
| Installazione di una scheda di memoria Flash o di una scheda firmware..... | 21 |
| Installazione di una porta ISP (Internal Solutions Port)..... | 24 |
| Installazione del disco fisso della stampante..... | 30 |
| Installazione delle opzioni hardware..... | 34 |
| Sequenza di installazione..... | 34 |
| Installazione dei cassette della stampante..... | 34 |
| Installazione di un'unità fronte/retro opzionale (solo T650)..... | 35 |
| Collegamento dei cavi..... | 36 |
| Verifica della configurazione della stampante..... | 37 |
| Stampa della pagina delle impostazioni dei menu..... | 38 |
| Stampa di una pagina delle impostazioni di rete..... | 38 |
| Impostazione del software della stampante..... | 39 |
| Installazione del software della stampante..... | 39 |
| Aggiornamento delle opzioni disponibili nel driver della stampante..... | 39 |
| Impostazione della stampa wireless..... | 40 |
| Informazioni necessarie per l'impostazione della stampante su una rete wireless..... | 40 |
| Installazione di stampante su una rete wireless (Windows)..... | 41 |
| Installazione della stampante su una rete wireless (Macintosh)..... | 43 |
| Installazione della stampante in una rete cablata..... | 46 |
| Modifica delle impostazioni della porta dopo l'installazione di una nuova porta ISP (Internal Solutions Port) di rete..... | 48 |
| Impostazione della stampa seriale..... | 50 |
| Caricamento della carta e dei supporti speciali..... | 52 |
| Impostazione del tipo e delle dimensioni della carta..... | 52 |

| | |
|---|----|
| Configurazione delle impostazioni di dimensione carta Universale..... | 52 |
| Caricamento del vassoio standard oppure opzionale da 250 o 550 fogli..... | 53 |
| Caricamento del vassoio da 2000 fogli..... | 57 |
| Caricamento dell'alimentatore multiuso..... | 60 |
| Caricamento dell'alimentatore buste..... | 63 |
| Collegamento e scollegamento dei vassoi..... | 64 |
| Collegamento dei vassoi..... | 64 |
| Scollegamento dei vassoi..... | 64 |
| Collegamento dei raccoglitori di uscita..... | 65 |
| Modifica di un nome per l'impostazione Personalizzata tipo <x>..... | 65 |

Informazioni sulla carta e sui supporti speciali.....67

| | |
|---|----|
| Istruzioni relative alla carta..... | 67 |
| Caratteristiche della carta..... | 67 |
| Carta non adatta..... | 68 |
| Scelta della carta..... | 68 |
| Scelta dei moduli prestampati e della carta intestata..... | 69 |
| Uso di carta riciclata..... | 69 |
| Conservazione della carta..... | 70 |
| Tipi, formati e pesi supportati..... | 70 |
| Dimensioni carta supportate dalla stampante..... | 70 |
| Tipi e pesi di carta supportati dalla stampante..... | 73 |
| Tipi e pesi di carta supportati dai raccoglitori di uscita..... | 73 |

Stampa.....75

| | |
|---|----|
| Stampa di un documento..... | 75 |
| Stampa su supporti speciali..... | 75 |
| Suggerimenti sull'uso della carta intestata..... | 75 |
| Suggerimenti sull'uso di lucidi..... | 76 |
| Suggerimenti sull'uso delle buste..... | 76 |
| Suggerimento sull'uso delle etichette..... | 77 |
| Suggerimenti sull'uso dei cartoncini..... | 77 |
| Stampa dei processi riservati e in attesa..... | 78 |
| Processi in attesa..... | 78 |
| Stampa dei processi riservati e in attesa..... | 79 |
| Stampa da un'unità Flash..... | 81 |
| Stampa delle pagine di informazione..... | 82 |
| Stampa di un elenco di esempi di font..... | 82 |
| Stampa di un elenco di directory..... | 82 |
| Stampa delle pagine di prova della qualità di stampa..... | 82 |
| Annullamento di un processo di stampa..... | 83 |

| | |
|---|----|
| Annullamento di un processo di stampa dal pannello di controllo della stampante | 83 |
| Annullamento di un processo di stampa dal computer..... | 83 |

Rimozione degli inceppamenti.....85

| | |
|--|----|
| Come evitare gli inceppamenti..... | 85 |
| Aree di inceppamento e codici correlati..... | 86 |
| 200 e 201 Inceppamenti carta..... | 86 |
| 202 e 203 Inceppamenti carta..... | 87 |
| 230 Inceppamento carta..... | 88 |
| 231-239 Inceppamenti carta (unità fronte/retro esterna opzionale)..... | 90 |
| 241-245 Inceppamenti carta..... | 92 |
| 250 Inceppamento carta..... | 92 |
| 260 Inceppamento carta..... | 93 |
| 271-279 Inceppamenti carta..... | 94 |
| 280 Inceppamenti carta..... | 94 |
| 281 Inceppamento carta..... | 95 |
| 282 Inceppamento carta..... | 95 |
| 283 Incepp. cucitrice..... | 96 |

Informazioni sui menu della stampante.....98

| | |
|------------------------------------|-----|
| Elenco dei menu..... | 98 |
| Menu Carta..... | 99 |
| Menu Origine predefinita | 99 |
| Menu Dimensioni/tipo carta..... | 99 |
| Menu Configura MU | 102 |
| Miglioramento buste..... | 103 |
| Menu Sostituisci dimensioni..... | 103 |
| Grana carta, menu | 103 |
| Menu Peso carta | 105 |
| Menu Caricamento carta..... | 107 |
| Tipi personalizzati, menu | 109 |
| Menu Impostazione Universale | 109 |
| Installaz. raccoglitore, menu..... | 110 |
| Menu report..... | 111 |
| Menu Rete/Porte..... | 112 |
| Menu NIC attivo..... | 112 |
| Menu Rete standard o Rete..... | 112 |
| Menu Report di rete..... | 114 |
| Menu Scheda di rete..... | 115 |
| Menu TCP/IP | 115 |

| | |
|---|------------|
| Menu IPv6..... | 116 |
| Menu Wireless..... | 117 |
| Menu AppleTalk..... | 118 |
| Menu NetWare..... | 118 |
| Menu LexLink..... | 119 |
| Menu USB standard..... | 119 |
| Menu Parallela <x>..... | 121 |
| Menu Seriale <x>..... | 124 |
| Menu SMTP..... | 128 |
| Menu Protezione..... | 129 |
| Menu Varie..... | 129 |
| Menu Stampa riservata..... | 130 |
| Menu Pulizia disco in corso..... | 130 |
| Menu Registro controllo protezione..... | 132 |
| Menu Imposta data/ora..... | 132 |
| Menu Impostazioni..... | 133 |
| Menu Impostazioni generali..... | 133 |
| Menu Impostazioni..... | 137 |
| Menu Finitura..... | 139 |
| Menu Qualità..... | 141 |
| Menu Utilità..... | 142 |
| Menu XPS..... | 144 |
| Menu PDF..... | 144 |
| Menu PostScript..... | 144 |
| Menu Emulazione PCL..... | 145 |
| Menu HTML..... | 148 |
| Menu Immagine..... | 149 |
| Menu Unità Flash..... | 149 |
| Menu Guida..... | 151 |

Informazioni sui messaggi della stampante..... 153

| | |
|---|-----|
| Elenco dei messaggi di stato e di errore..... | 153 |
|---|-----|

Manutenzione della stampante..... 174

| | |
|--|-----|
| Pulizia della parte esterna della stampante..... | 174 |
| Conservazione dei materiali di consumo..... | 174 |
| Conservazione dei materiali di consumo..... | 174 |
| Verifica dello stato dei materiali di consumo..... | 175 |
| Verifica dello stato dei materiali di consumo dal pannello di controllo della stampante..... | 175 |
| Verifica dello stato dei materiali di consumo da un computer di rete..... | 175 |
| Ordinazione di materiali di consumo..... | 175 |
| Ordinazione delle cartucce di stampa..... | 175 |

| | |
|---|-----|
| Ordinazione di un kit di manutenzione | 176 |
| Ordinazione dei rulli di caricamento | 177 |
| Ordinazione di un'unità di fusione | 177 |
| Ordinazione di un dispositivo di pulizia dell'unità di fusione..... | 177 |
| Ordinazione dei rulli di prelievo | 178 |
| Ordinazione di cartucce graffette | 178 |
| Ordinazione di un rullo di trasferimento..... | 178 |
| Riciclaggio dei prodotti Lexmark..... | 178 |
| Spostamento della stampante..... | 178 |
| Prima di spostare la stampante | 178 |
| Spostamento della stampante..... | 179 |
| Trasporto della stampante | 179 |

Supporto amministrativo.....180

| | |
|--|-----|
| Ricerca di informazioni sull'amministratore e sulle operazioni di rete avanzate..... | 180 |
| Uso del server Web incorporato..... | 180 |
| Verifica dello stato della periferica..... | 180 |
| Impostazione degli avvisi e-mail..... | 180 |
| Visualizzazione di report..... | 181 |
| Regolazione dell'opzione Risparmio energia..... | 181 |
| Ripristino delle impostazioni predefinite di fabbrica..... | 182 |

Risoluzione dei problemi.....183

| | |
|--|-----|
| Risoluzione dei problemi di base..... | 183 |
| Risoluzione dei problemi della stampante di base..... | 183 |
| Il display del pannello di controllo della stampante è vuoto o contiene solo simboli di diamanti | 183 |
| Il server Web incorporato non si apre | 183 |
| Risoluzione dei problemi di stampa..... | 184 |
| Non è possibile stampare i PDF multilingua..... | 184 |
| Viene visualizzato un messaggio di errore relativo alla lettura dell'unità USB..... | 184 |
| I processi non vengono stampati..... | 184 |
| I processi riservati e altri processi in attesa non vengono stampati..... | 185 |
| La stampa richiede più tempo del previsto..... | 185 |
| La carta o il vassoio utilizzato per la stampa del processo non è corretto | 186 |
| Stampa di caratteri errati | 186 |
| Collegamento dei vassoi non funzionante..... | 186 |
| I processi di grandi dimensioni non vengono fascicolati..... | 186 |
| Vengono visualizzate interruzioni di pagina errate | 187 |
| Risoluzione dei problemi delle opzioni..... | 187 |
| L'opzione non funziona correttamente o smette di funzionare dopo l'installazione..... | 187 |
| Vassoi carta | 188 |
| Vassoio da 2000 fogli..... | 188 |

| | |
|--|------------|
| Alimentatore buste | 189 |
| Unità fronte/retro | 189 |
| Mailbox a 5 scomparti | 190 |
| Opzioni di uscita..... | 190 |
| Scheda di memoria | 190 |
| Scheda di memoria Flash | 190 |
| Disco fisso con adattatore | 190 |
| Porta ISP (Internal Solutions Port)..... | 190 |
| Risoluzione dei problemi di alimentazione della carta..... | 191 |
| Si verificano numerosi inceppamenti carta..... | 191 |
| Il messaggio Inceppamento carta resta visualizzato anche dopo l'eliminazione dell'inceppamento | 191 |
| La pagina inceppata non viene ristampata dopo la rimozione dell'inceppamento | 191 |
| Problemi di qualità di stampa..... | 192 |
| Individuazione dei problemi relativi alla qualità di stampa | 192 |
| Pagine bianche | 192 |
| Le immagini sono tagliate | 193 |
| Immagini sfocate | 193 |
| Sfondo grigio..... | 193 |
| I margini sono errati..... | 194 |
| Arricciamento della carta | 194 |
| Irregolarità nella stampa | 195 |
| La stampa è troppo scura | 195 |
| La stampa è troppo chiara..... | 196 |
| Difetti ricorrenti | 197 |
| La stampa è obliqua..... | 198 |
| Striature bianche o nere piene | 198 |
| Le pagine sono interamente colorate | 199 |
| Striature orizzontali..... | 199 |
| Striature verticali..... | 200 |
| Sulla pagina sono presenti ombreggiature dovute al toner..... | 200 |
| Aderenza difettosa del toner..... | 201 |
| Puntini di toner..... | 201 |
| La qualità di stampa sul lucido è scarsa..... | 202 |
| Come contattare il servizio di assistenza..... | 202 |
| Avvertenze..... | 203 |
| Informazioni sul prodotto..... | 203 |
| Nota all'edizione..... | 203 |
| Consumo di energia..... | 207 |
| Indice..... | 216 |

Informazioni relative alla sicurezza

Collegare il cavo di alimentazione a una presa elettrica posta nelle vicinanze del prodotto e facilmente raggiungibile. Non posizionare o utilizzare questo prodotto in prossimità di acqua o superfici bagnate.

 **ATTENZIONE — PERICOLO DI LESIONI:** questo prodotto utilizza un laser. L'uso di regolazioni, procedure o controlli diversi da quelli specificati può causare l'esposizione a radiazioni pericolose.

Questo prodotto utilizza un processo che sottopone a riscaldamento i supporti di stampa; il calore generato può causare l'emissione di sostanze nocive da parte dei supporti. Leggere attentamente la sezione delle istruzioni operative riguardante la scelta dei supporti di stampa in modo da evitare il rischio di emissioni nocive.

Sostituire la batteria al litio con molta cautela.

 **ATTENZIONE — PERICOLO DI LESIONI:** in caso di sostituzione errata della batteria al litio, potrebbe verificarsi un'esplosione. Sostituire la batteria al litio solo con un tipo equivalente. Non ricaricare, smontare o bruciare batterie al litio. Difarsi delle batterie usate seguendo le istruzioni del produttore e le norme locali.

 **ATTENZIONE — SUPERFICIE MOLTO CALDA:** l'area interna della stampante può surriscaldarsi. Per evitare infortuni, lasciare raffreddare la superficie prima di toccarla.

 **ATTENZIONE — PERICOLO DI LESIONI:** la stampante pesa oltre 18 kg (40 libbre) e deve essere sollevata da due o più persone allenate.

 **ATTENZIONE — PERICOLO DI LESIONI:** prima di spostare la stampante, per evitare di ferirsi o danneggiare la stampante stessa, attenersi alle seguenti istruzioni:

- Spegnere la stampante con l'interruttore e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro.
- Scollegare tutti i cavi della stampante prima di spostarla.
- Sollevare la stampante dal cassetto opzionale e metterla da parte anziché tentare di sollevare il cassetto e la stampante contemporaneamente.

Nota: utilizzare i punti di presa ai lati della stampante per sollevarla e separarla dal cassetto opzionale.

Utilizzare solo il cavo di alimentazione fornito con il prodotto o componenti sostitutivi autorizzati dal produttore.

Quando si collega il prodotto alla rete telefonica pubblica commutata, utilizzare solo il cavo per telecomunicazioni (RJ-11) fornito con il prodotto oppure un cavo 26 AWG o un cavo sostitutivo più grande.

 **ATTENZIONE — PERICOLO DI SCOSSA:** se si accede alla scheda di sistema o si installano dispositivi di memoria o hardware opzionali dopo aver configurato la stampante, prima di continuare, spegnere la stampante e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro. Spegnere gli eventuali dispositivi collegati alla stampante e scollegare tutti i cavi della stampante.

 **ATTENZIONE — PERICOLO DI SCOSSA:** accertarsi che tutte le connessioni esterne (quali connessioni Ethernet e a sistemi telefonici) siano installate in modo corretto nelle relative porte contrassegnate.

Questo prodotto è stato progettato, testato e approvato per essere utilizzato con componenti di uno specifico produttore, conformemente ai rigidi standard globali per la sicurezza. Le caratteristiche legate alla sicurezza di alcune parti potrebbero non essere ovvie. Il produttore non è da ritenere responsabile in caso di uso di altre parti di ricambio.

 **ATTENZIONE — PERICOLO DI LESIONI:** Non attorcigliare, legare, schiacciare o posizionare oggetti pesanti sul cavo di alimentazione. Evitare abrasioni o tensioni. Non stringere il cavo di alimentazione tra oggetti quali mobili o pareti. Se si verifica una qualunque di queste cose, si può incorrere in rischi di incendi o elettrocuzione. Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione per individuare segni di problemi. Rimuovere il cavo di alimentazione dalla presa elettrica prima di ispezionarlo.

Per riparazioni di tipo diverso dagli interventi descritti nella documentazione per l'utente, rivolgersi a un tecnico specializzato.

 **ATTENZIONE — PERICOLO DI SCOSSA:** per evitare il rischio di scosse elettriche quando si pulisce la parte esterna della stampante, prima di continuare scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro e scollegare tutti i cavi dalla stampante.

 **ATTENZIONE — PERICOLO DI SCOSSA:** in caso di temporali non utilizzare la funzione fax, non installare questo prodotto né effettuare i collegamenti elettrici o dei cavi, ad esempio la funzione fax, il cavo di alimentazione o del telefono, durante un temporale.

 **ATTENZIONE - PERICOLO DI PUNGERSI:** le configurazioni con installazione a terra richiedono componenti aggiuntivi per garantire una stabilità maggiore. Se si utilizzano un vassoio di alimentazione ad alta capacità, un'unità fronte/retro e un'opzione di alimentazione oppure più opzioni di alimentazione, è necessario utilizzare un supporto o una base per la stampante. Se è stata acquistata una stampante multifunzione (MFP) in grado di eseguire operazioni di scansione, copia e invio di fax, potrebbero occorrere opzioni aggiuntive. Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web www.lexmark.com/multifunctionprinters.

SALVARE QUESTE ISTRUZIONI.

Informazioni sulla stampante

Individuazione delle informazioni sulla stampante

Informazioni sull'*impostazione*

| Descrizione | Riferimenti |
|--|---|
| Le informazioni sull' <i>impostazione</i> includono le istruzioni per la configurazione della stampante. Attenersi alla serie di istruzioni per la rete locale o wireless, a seconda delle proprie esigenze. | È possibile trovare le informazioni sull' <i>impostazione</i> sul lato della confezione della stampante o sul sito Web Lexmark all'indirizzo www.lexmark.com . |

Guida

| Descrizione | Riferimenti |
|--|--|
| La Guida fornisce istruzioni per l'uso del software. | In qualsiasi programma software Lexmark, fare clic su ? , Suggerimenti → Guida in linea o su Guida in linea → Argomenti della Guida . |

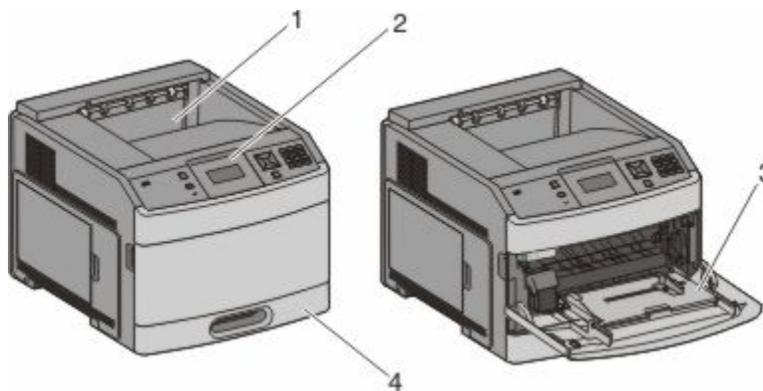
Assistenza clienti

| Descrizione | Riferimenti (Nord America): | Riferimenti (resto del mondo) |
|----------------------------|--|---|
| Supporto telefonico | <p>Chiamare i seguenti numeri:</p> <ul style="list-style-type: none">• Stati Uniti: 1-800-332-4120 Lunedì-Venerdì (8.00 -23.00 fuso orientale) Sabato (Mezzogiorno-18.00 fuso orientale)• Canada: 1-800-539-6275 Lunedì-Venerdì (8.00 -23.00 fuso orientale) Sabato (Mezzogiorno-18.00 fuso orientale)• Messico: 001-888-377-0063 Lunedì-Venerdì (8.00 -20.00 fuso orientale) <p>Nota: i numeri di telefono e gli orari dell'assistenza sono soggetti a modifica senza preavviso. Per informazioni sui numeri di telefono più recenti disponibili, vedere la dichiarazione di garanzia stampata fornita con la stampante.</p> | <p>I numeri di telefono e gli orari dell'assistenza variano in base al paese o alla regione.</p> <p>Visitare il sito Web Lexmark all'indirizzo www.lexmark.com. Selezionare un paese o una regione, quindi il collegamento relativo all'assistenza clienti.</p> <p>Nota: per ulteriori informazioni su come contattare Lexmark, vedere la garanzia stampata fornita con la stampante.</p> |

| Descrizione | Riferimenti (Nord America): | Riferimenti (resto del mondo) |
|--------------------------------|--|--|
| Supporto tramite e-mail | <p>Per il supporto tramite e-mail, visitare il sito Web Lexmark all'indirizzo www.lexmark.com.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Fare clic su SUPPORTO. 2 Fare clic su Supporto tecnico. 3 Selezionare il tipo di stampante. 4 Selezionare il modello di stampante. 5 Nella sezione relativa agli strumenti del supporto, fare clic sul collegamento relativo al supporto tramite e-mail. 6 Completare il modulo, quindi fare clic su Inoltra richiesta. | <p>Il supporto tramite e-mail varia in base al paese o alla regione e potrebbe non essere disponibile in alcuni casi.</p> <p>Visitare il sito Web Lexmark all'indirizzo www.lexmark.com. Selezionare un paese o una regione, quindi il collegamento relativo all'assistenza clienti.</p> <p>Nota: per ulteriori informazioni su come contattare Lexmark, vedere la garanzia stampata fornita con la stampante.</p> |

Configurazioni della stampante

Modello di base

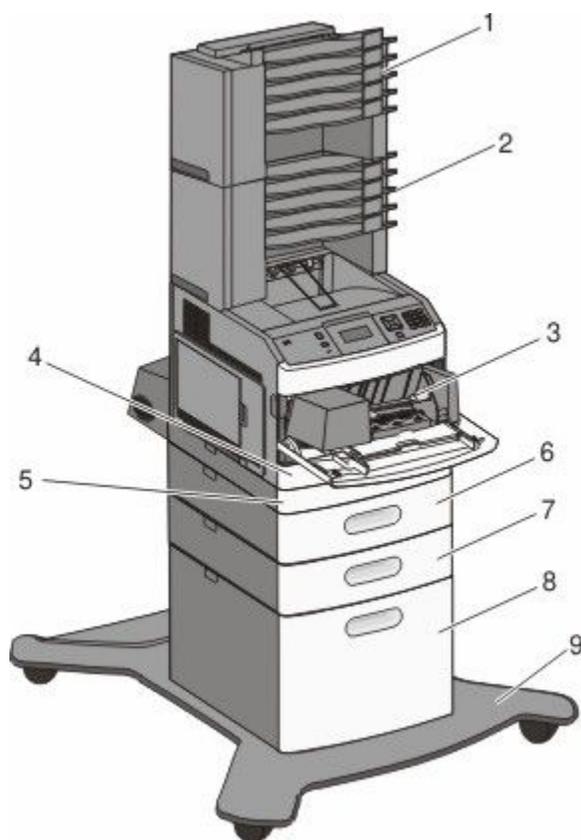


| | Funzione | Capacità carta * |
|---|---------------------------------------|------------------|
| 1 | Raccoglitore di uscita standard | 350 o 550 fogli |
| 2 | Pannello di controllo della stampante | Non applicabile |
| 3 | Alimentatore multiuso | 100 fogli |
| 4 | Vassoio standard (Vassoio 1) | 250 o 550 fogli |

* Con carta da 75 g/m² (20 libbre).

Modello con configurazione completa

ATTENZIONE - PERICOLO DI PUNGERSI: le configurazioni con installazione a terra richiedono componenti aggiuntivi per garantire una stabilità maggiore. Se si utilizzano un vassoio di alimentazione ad alta capacità, un'unità fronte/retro e un'opzione di alimentazione oppure più opzioni di alimentazione, è necessario utilizzare un supporto o una base per la stampante. Se è stata acquistata una stampante multifunzione (MFP) in grado di eseguire operazioni di scansione, copia e invio di fax, potrebbero occorrere opzioni aggiuntive. Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web **www.lexmark.com/multifunctionprinters**.



| | Funzione/Opzione | Capacità della carta ¹ |
|----------|---|-----------------------------------|
| 1 | Mailbox a 5 scomparti ² | 500 fogli |
| 2 | Mailbox a 5 scomparti | 500 fogli |
| 3 | Alimentatore buste | 85 buste |
| 4 | Vassoio standard (Vassoio 1) | 250 o 550 fogli |
| 5 | Unità fronte/retro ³ | Non applicabile |
| 6 | Vassoio opzionale (Vassoio 2) | 250 o 550 fogli |
| 7 | Vassoio opzionale (Vassoio 3) | 250 o 550 fogli |
| 8 | Vassoio opzionale da 2000 fogli (Vassoio 4) | 2000 fogli |
| 9 | Base con ruote | Non applicabile |

¹ Con carta da 75 g/m² (20 libbre).

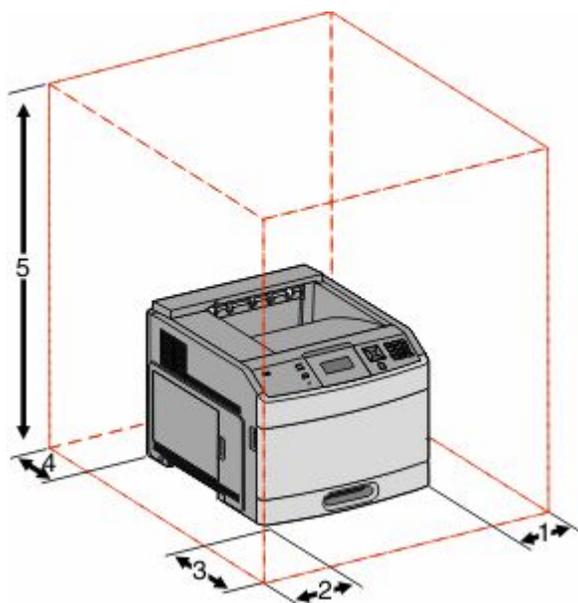
² La stampante supporta fino a tre unità di espansione di uscita, due mailbox a 5 scomparti, un'espansione di uscita ad alta capacità (non rappresentata) o un'unità della cucitrice (non rappresentata).

³ È disponibile un'unità fronte/retro opzionale per i modelli di base con un vassoio standard da 250 fogli. I modelli con un vassoio standard da 550 fogli potrebbero disporre di un'unità fronte/retro interna.

Scelta della posizione della stampante

Quando si sceglie una posizione per la stampante, lasciare spazio sufficiente per aprire vassoi, coperchi e sportelli. Se si prevede di installare opzioni, lasciare spazio sufficiente anche per questi componenti. Importante:

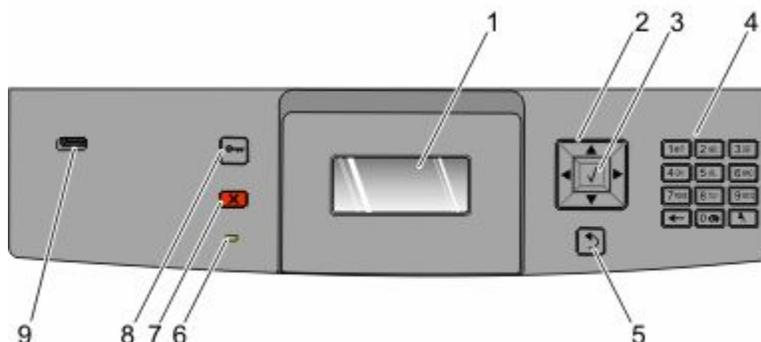
- Accertarsi che il flusso d'aria nella stanza sia conforme all'ultima revisione dello standard ASHRAE 62.
- Scegliere una superficie piana, solida e stabile.
- Posizionare la stampante:
 - Lontano dal flusso diretto di eventuali condizionatori d'aria, riscaldatori o ventilatori
 - Al riparo dalla luce solare diretta, da livelli estremi di umidità o da escursioni termiche
 - Al riparo da polvere e sporcizia
- Consentire la seguente quantità di spazio consigliata intorno alla stampante per una corretta ventilazione:



| | | |
|----------|------------------------|-------------------|
| 1 | Lato destro | 31 cm (12 poll.) |
| 2 | Lato sinistro | 31 cm (12 poll.) |
| 3 | Anteriore | 51 cm (20 poll.) |
| 4 | Posteriore | 31 cm (12 poll.) |
| 5 | Superiore ¹ | 137 cm (54 poll.) |

¹ Consente l'aggiunta di tutte le opzioni di uscita.

Informazioni sul pannello di controllo della stampante



| Voce | Descrizione |
|------|--|
| 1 | Display Consente di visualizzare i messaggi e le immagini indicanti lo stato della stampante. |
| 2 | Pulsanti direzionali  Premere il pulsante freccia su o freccia giù per scorrere i menu o le voci di menu oppure per aumentare o diminuire un valore quando si immettono i numeri. Premere il pulsante freccia sinistra o freccia destra per scorrere le impostazioni dei menu (anche denominati valori oppure opzioni) o il testo che consente di passare a un'altra schermata. |
| 3 | Selezionare  <ul style="list-style-type: none"> Consente di aprire una voce di menu e di visualizzare le impostazioni o i valori predefiniti. L'impostazione corrente è indicata da un asterisco (*). Consente di salvare la voce di menu visualizzata come nuova impostazione predefinita dell'utente. Note: <ul style="list-style-type: none"> Quando si salva una nuova impostazione come impostazione predefinita dell'utente, questa rimane attiva finché non viene salvata una nuova impostazione o finché non vengono ripristinate le impostazioni predefinite di fabbrica. Le impostazioni scelte mediante un programma software possono anche modificare o sostituire quelle predefinite dell'utente selezionate dal pannello di controllo della stampante. |
| 4 | Tastierino Per immettere numeri o simboli sul display. |
| 5 | Indietro  Consente di tornare alla schermata precedente del display. |
| 6 | Spia luminosa Indica lo stato della stampante: <ul style="list-style-type: none"> Spenta: la stampante è spenta. Verde lampeggiante: la stampante è in fase di riscaldamento, elaborazione dei dati o stampa. Verde fisso: la stampante è accesa ma inattiva. Rosso fisso: è necessario l'intervento dell'operatore. |

| Voce | | Descrizione |
|------|---|--|
| 7 | Stop  | Interrompe tutte le attività della stampante. Quando sul display appare il messaggio Interrotto , viene visualizzato un elenco di opzioni disponibili. |
| 8 | Menu  | Apre l'indice dei menu. Nota: i menu sono disponibili solo se la stampante si trova nello stato Pronta . |
| 9 | Porta USB | Inserire un'unità Flash nella parte anteriore della stampante per stampare i file salvati. Nota: solo la porta USB anteriore supporta le unità Flash. |

Configurazione della stampante aggiuntiva

Installazione delle opzioni interne

 **ATTENZIONE — PERICOLO DI SCOSSA:** se si accede alla scheda di sistema o si installano dispositivi di memoria o hardware opzionali dopo aver configurato la stampante, prima di continuare, spegnere la stampante e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro. Spegnere gli eventuali dispositivi collegati alla stampante e scollegare tutti i cavi della stampante.

Opzioni interne disponibili

- Schede di memoria
 - Memoria della stampante
 - Memoria Flash
 - Font
- Schede firmware
 - Bar Code e Moduli
 - IPDS e SCS/TNe
 - PrintCryption™
- Disco fisso della stampante
- Porte ISP (Internal Solutions Port) Lexmark™
 - Porta ISP seriale RS-232-C
 - Porta ISP parallela 1284-B ISP
 - Porta ISP wireless MarkNet™ N8150 802.11 b/g/n
 - Porta ISP in fibra MarkNet N8130 10/100
 - Porta ISP Ethernet MarkNet N8120 10/100/1000

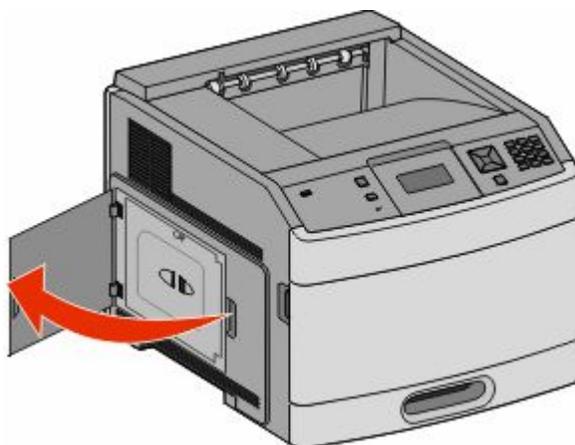
È possibile che alcune di queste opzioni non siano disponibili. Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore presso il quale è stata acquistata la stampante.

Accesso alla scheda di sistema per l'installazione delle opzioni interne

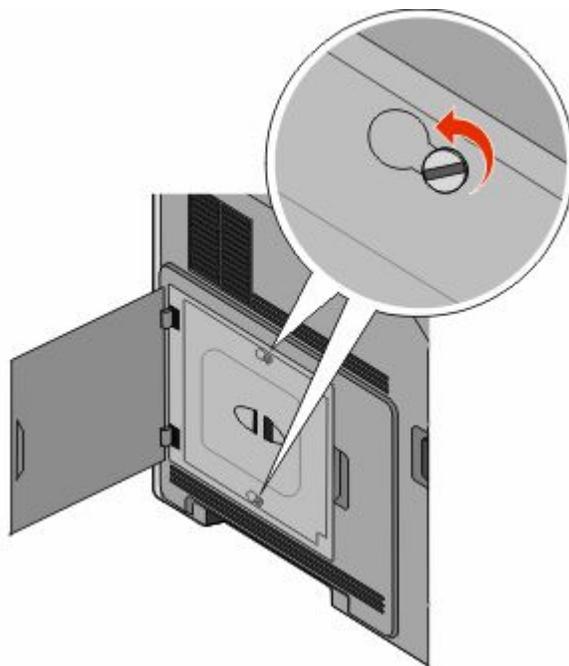
Nota: questa attività richiede l'utilizzo di un cacciavite a testa piatta.

⚠ ATTENZIONE — PERICOLO DI SCOSSA: se si accede alla scheda di sistema o si installano dispositivi di memoria o hardware opzionali dopo aver configurato la stampante, prima di continuare, spegnere la stampante e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro. Spegnerne gli eventuali dispositivi collegati alla stampante e scollegare tutti i cavi della stampante.

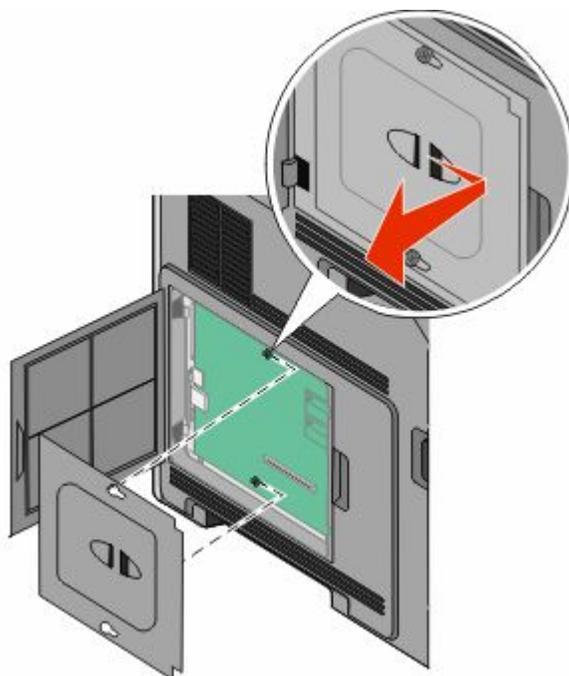
- 1 Aprire la porta della scheda di sistema.



- 2 Allentare la vite del coperchio della scheda di sistema.

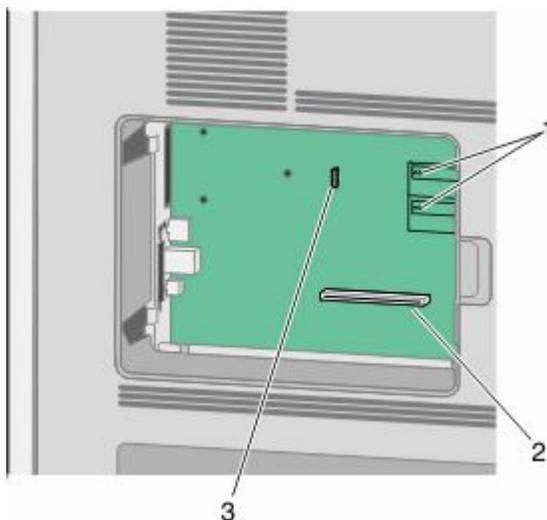


3 Rimuovere il coperchio della scheda di sistema.



4 Per individuare il connettore appropriato, fare riferimento alla figura riportata di seguito.

Avvertenza — Danno potenziale: i componenti elettrici della scheda di sistema possono essere facilmente danneggiati dall'elettricità statica. Prima di toccare un componente o connettore elettronico della scheda di sistema, toccare un oggetto metallico.



| | |
|---|--|
| 1 | Connettori delle schede firmware e di memoria Flash |
| 2 | Connettore della scheda di memoria |
| 3 | Porta ISP (Internal Solutions Port) Lexmark o connettore del disco fisso della stampante |

Installazione di una scheda di memoria

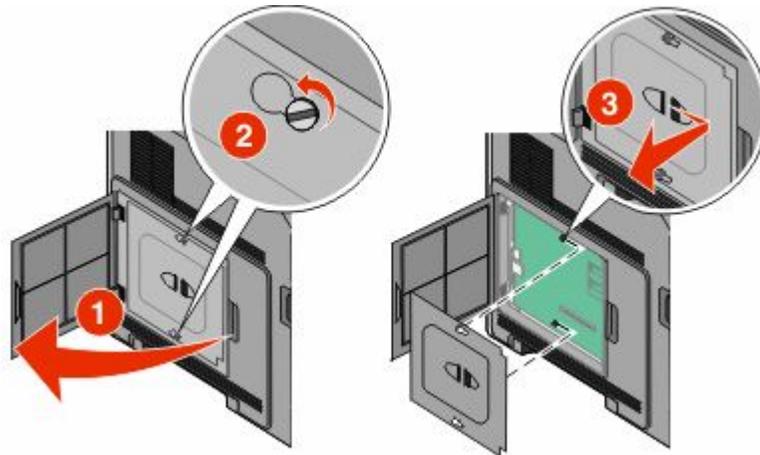
Nota: questa attività richiede l'utilizzo di un cacciavite a testa piatta.

⚠ ATTENZIONE — PERICOLO DI SCOSSA: se si accede alla scheda di sistema o si installano dispositivi di memoria o hardware opzionali dopo aver configurato la stampante, prima di continuare, spegnere la stampante e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro. Spegnere gli eventuali dispositivi collegati alla stampante e scollegare tutti i cavi della stampante.

Avvertenza — Danno potenziale: i componenti elettrici della scheda di sistema possono essere facilmente danneggiati dall'elettricità statica. Prima di toccare un componente o connettore elettronico della scheda di sistema, toccare un oggetto metallico.

È possibile acquistare separatamente una scheda di memoria opzionale e collegarla alla scheda di sistema. Per installare la scheda di memoria:

- 1 Accedere alla scheda di sistema.



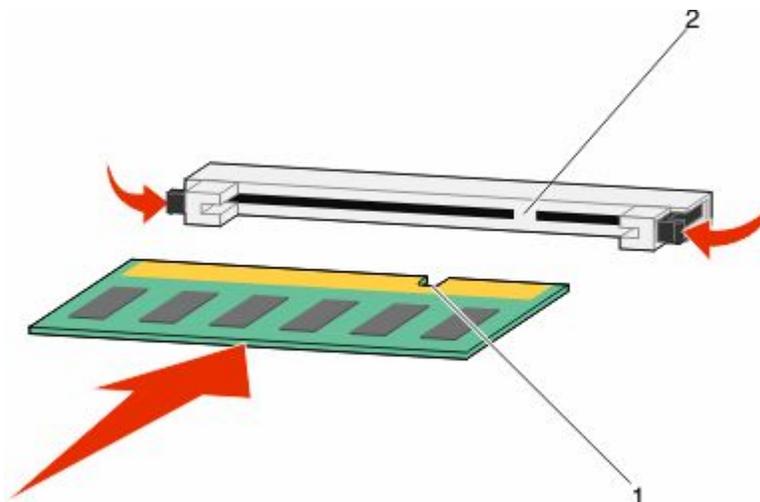
- 2 Estrarre la scheda di memoria dalla confezione.

Nota: evitare di toccare i punti di connessione lungo il bordo della scheda.

- 3 Aprire i fermi del connettore della scheda di memoria.



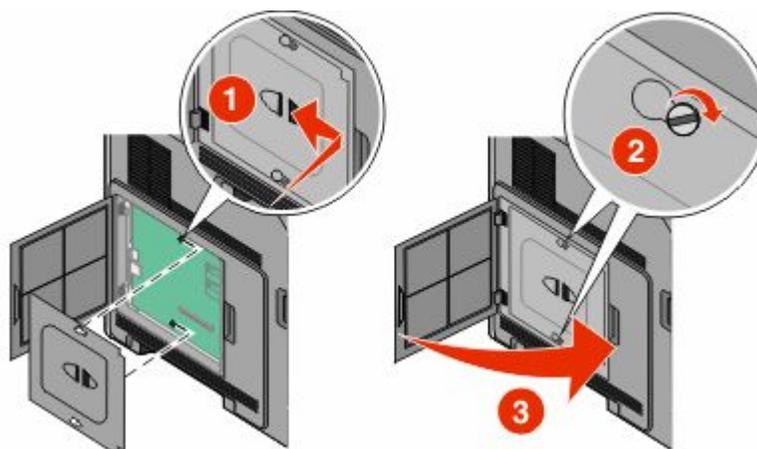
4 Allineare le tacche presenti sulla scheda alle scanalature del connettore.



| | |
|---|-------------|
| 1 | Tacche |
| 2 | Scanalature |

5 Inserire la scheda di memoria nel connettore fino a farla scattare in posizione.

6 Reinstallare il coperchio della scheda di sistema e chiudere lo sportello della scheda di sistema.



Installazione di una scheda di memoria Flash o di una scheda firmware

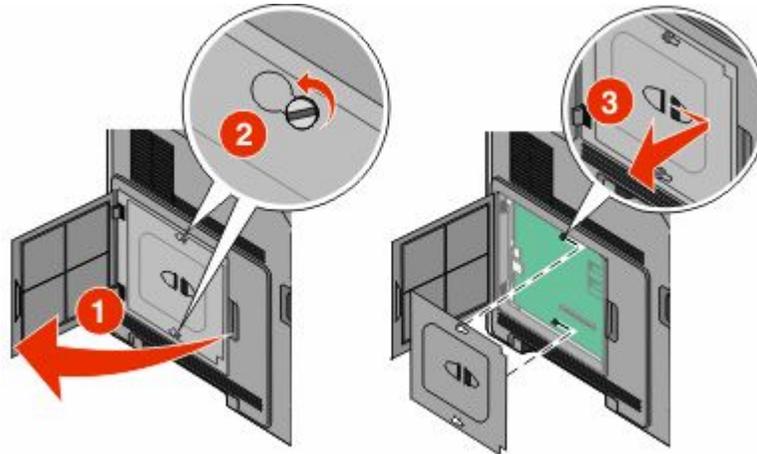
Nota: questa attività richiede l'utilizzo di un cacciavite a testa piatta.

La scheda di sistema dispone di due alloggiamenti per una scheda di memoria Flash o firmware opzionale. È possibile installare solo una delle due schede ma i connettori sono interscambiabili.

⚠ ATTENZIONE — PERICOLO DI SCOSSA: se si accede alla scheda di sistema o si installano dispositivi di memoria o hardware opzionali dopo aver configurato la stampante, prima di continuare, spegnere la stampante e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro. Spegnere gli eventuali dispositivi collegati alla stampante e scollegare tutti i cavi della stampante.

Avvertenza — Danno potenziale: i componenti elettrici della scheda di sistema possono essere facilmente danneggiati dall'elettricità statica. Prima di toccare un componente o connettore elettronico della scheda di sistema, toccare un oggetto metallico.

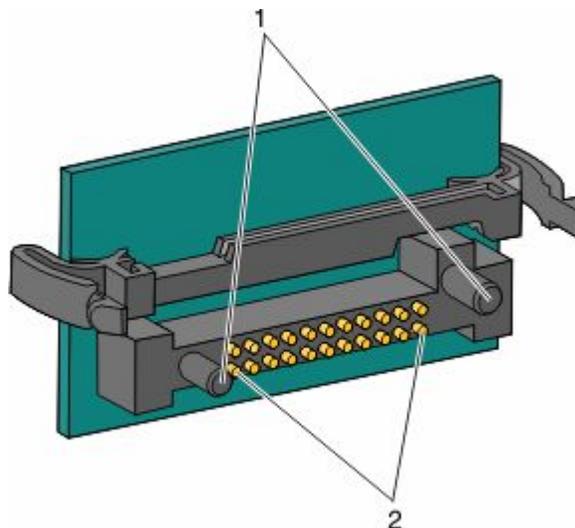
1 Accedere alla scheda di sistema.



2 Estrarre la scheda dalla confezione e

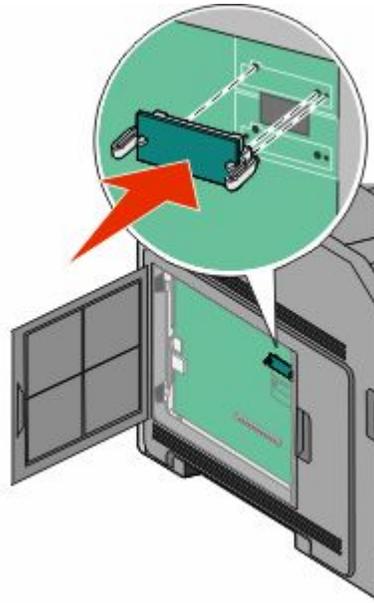
Nota: evitare di toccare i componenti elettrici sulla scheda.

3 Tenendo la scheda dai lati, allineare i perni di plastica sulla scheda ai fori sulla scheda di sistema.



| | |
|---|-------------------|
| 1 | Perni di plastica |
| 2 | Perni metallici |

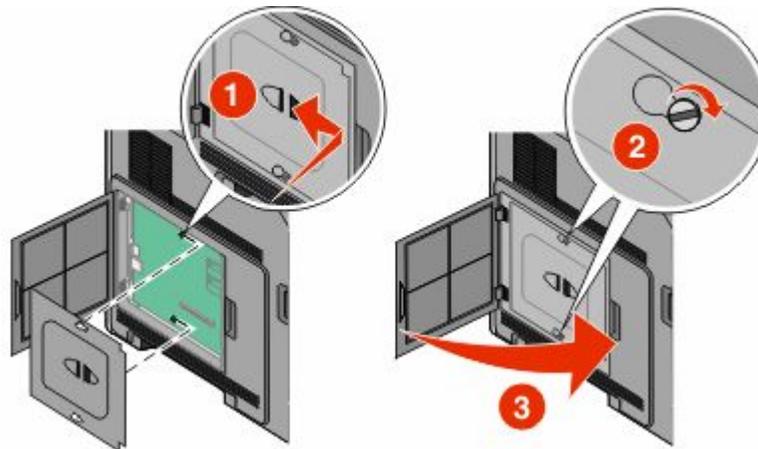
4 Inserire la scheda fino a bloccarla in posizione.



Note:

- Il connettore sulla scheda deve aderire per tutta la sua lunghezza alla scheda di sistema.
- Fare attenzione a non danneggiare i connettori.

5 Reinstallare il coperchio della scheda di sistema e chiudere lo sportello della scheda di sistema.



Installazione di una porta ISP (Internal Solutions Port)

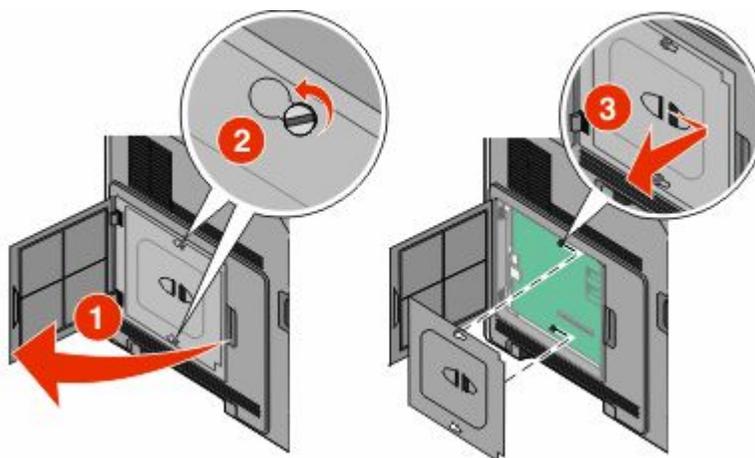
La scheda di sistema supporta una porta ISP (Internal Solutions Port) Lexmark opzionale. Installare una porta ISP per opzioni di connettività aggiuntive.

Nota: questa attività richiede l'utilizzo di un cacciavite a testa piatta.

⚠ ATTENZIONE — PERICOLO DI SCOSSA: se si accede alla scheda di sistema o si installano dispositivi di memoria o hardware opzionali dopo aver configurato la stampante, prima di continuare, spegnere la stampante e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro. Spegnere gli eventuali dispositivi collegati alla stampante e scollegare tutti i cavi della stampante.

Avvertenza — Danno potenziale: i componenti elettrici della scheda di sistema possono essere facilmente danneggiati dall'elettricità statica. Prima di toccare un componente o connettore elettronico della scheda di sistema, toccare un oggetto metallico.

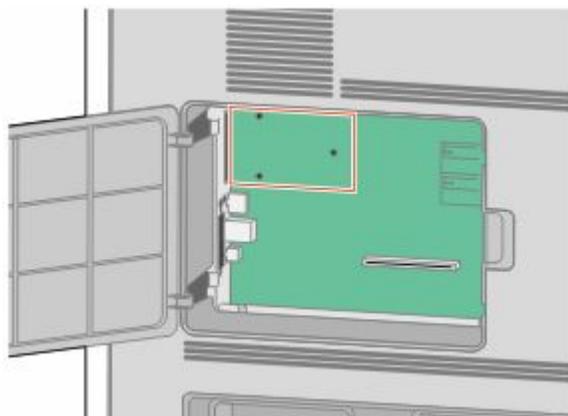
- 1 Accedere alla scheda di sistema.



- 2 Estrarre la porta ISP e il giunto a T di plastica dalla confezione.

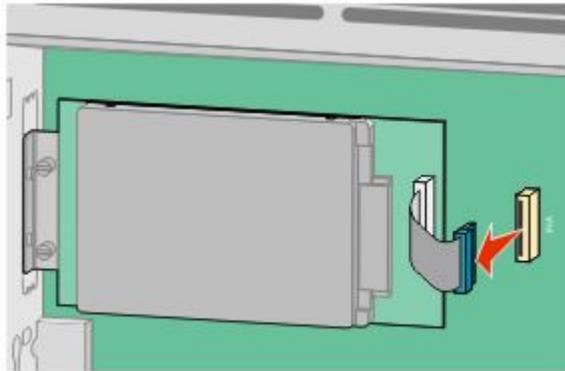
Nota: evitare di toccare i componenti sulla scheda.

- 3 Individuare il connettore appropriato sulla scheda di sistema.

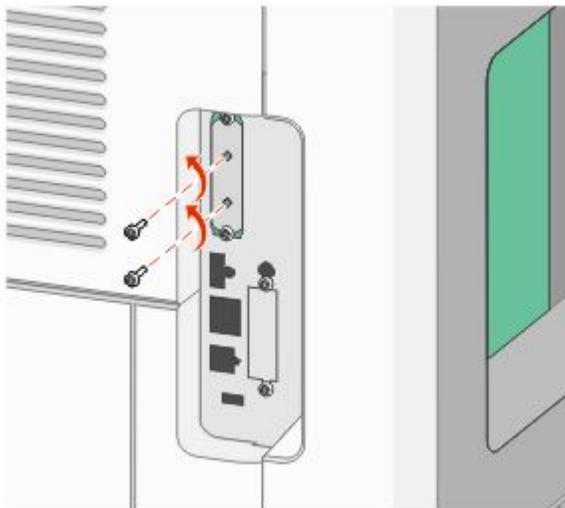


Nota: se è attualmente installato un disco fisso della stampante opzionale, è prima necessario rimuovere il disco fisso della stampante. Per rimuovere il disco fisso:

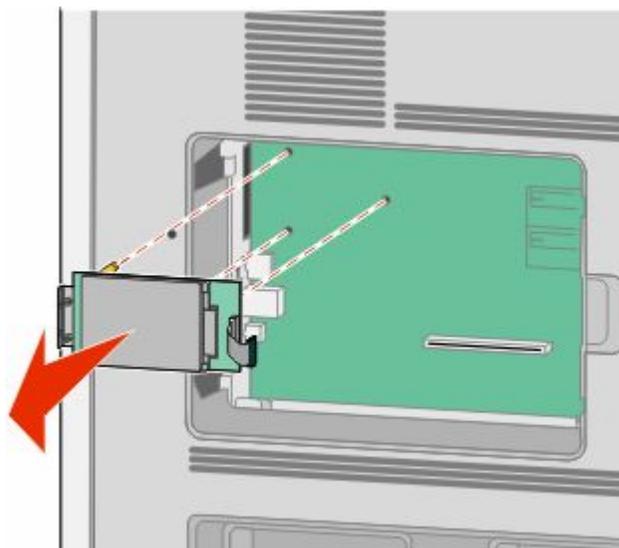
- a** Scollegare il cavo di interfaccia del disco fisso della stampante dalla scheda di sistema, lasciando il cavo collegato al disco fisso della stampante. Per scollegare il cavo, stringere la paletta nella spina del cavo di interfaccia per sbloccare il gancio prima di estrarre il cavo.



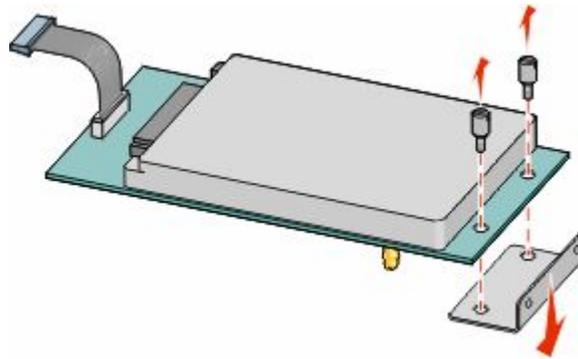
- b** Rimuovere le viti che tengono il disco fisso della stampante in posizione.



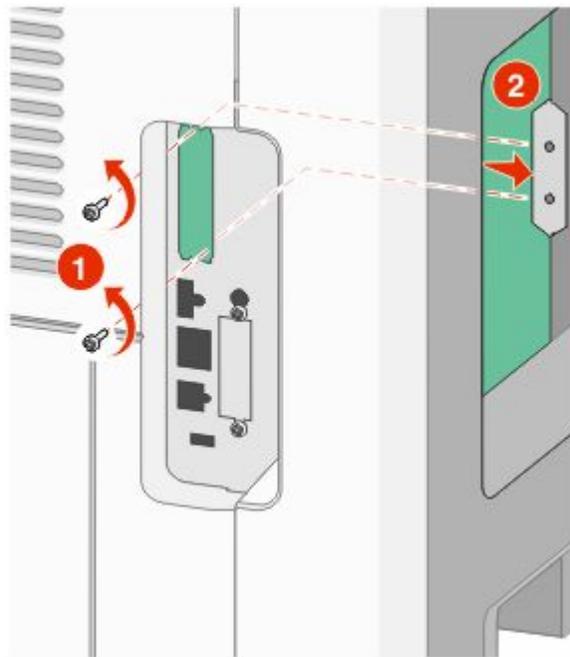
- c** Rimuovere il disco fisso della stampante estraendolo verso l'alto per liberare i distanziali.



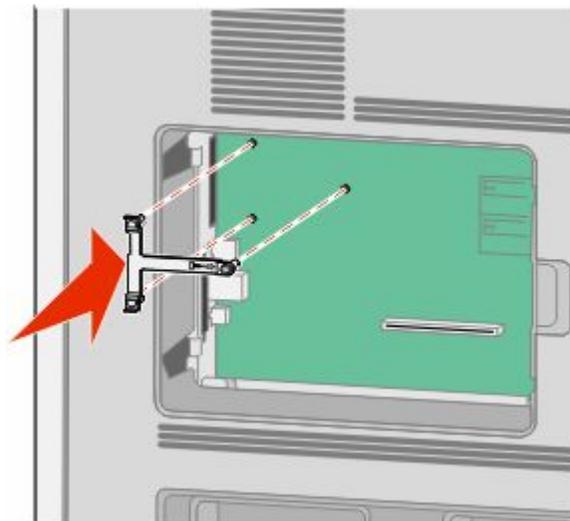
- d** Rimuovere le viti a testa piatta che fissano la staffa di montaggio al disco fisso della stampante, quindi rimuovere la staffa. Mettere da parte il disco fisso della stampante.



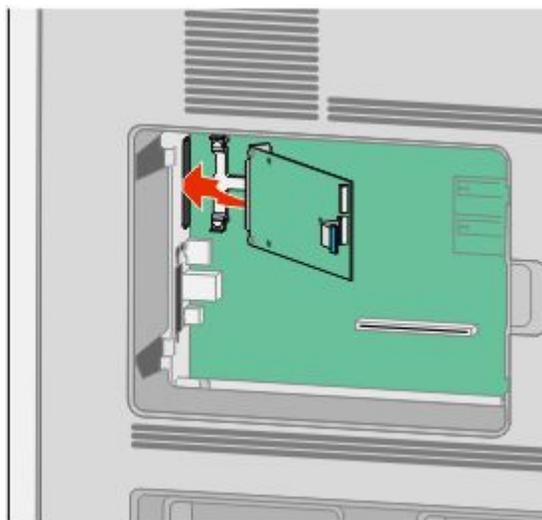
- 4** Rimuovere il coperchio di metallo dall'apertura della porta ISP.



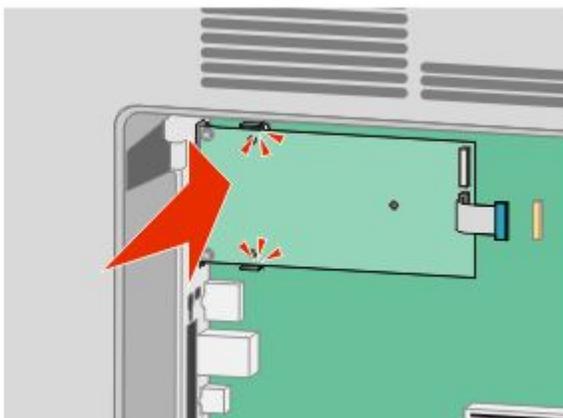
- 5** Allineare i perni del giunto a T di plastica ai fori della scheda di sistema, quindi premere verso il basso finché il giunto a T non scatta in posizione. Accertarsi che ciascun perno del giunto a T sia agganciato completamente, quindi che il giunto a T sia fissato sulla scheda di sistema.



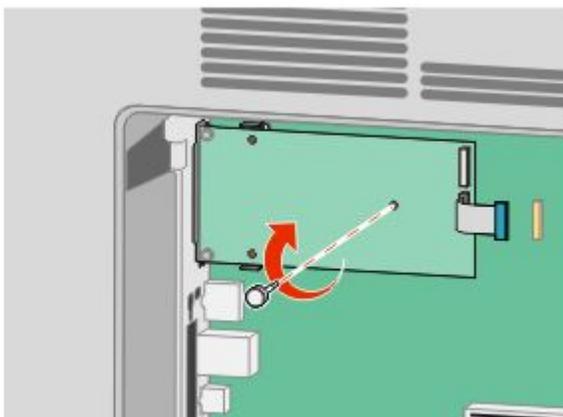
- 6** Installare la porta ISP sul giunto a T di plastica. Angolare la porta ISP sul giunto a T di plastica, quindi avvicinare il giunto a T di plastica in modo che qualsiasi connettore sospeso passi attraverso l'apertura della porta ISP nell'alloggiamento della scheda di sistema.



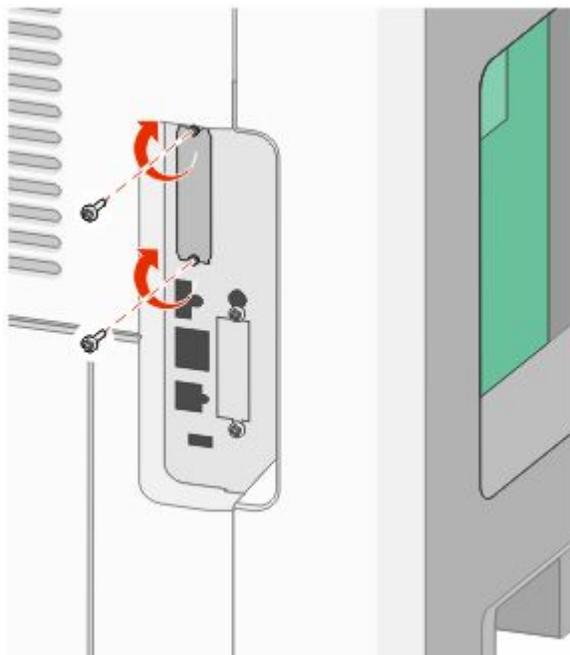
- 7** Abbassare la porta ISP verso il giunto a T di plastica finché la porta ISP non sia posizionata tra le guide del giunto a T di plastica.



- 8** Inserire la vite a testa piatta lunga e ruotarla in senso orario in modo da tenere la porta ISP in posizione, ma non serrare la vite in questo momento.



9 Serrare le due viti fornite per fissare la staffa di montaggio della porta ISP all'alloggiamento della scheda di sistema.

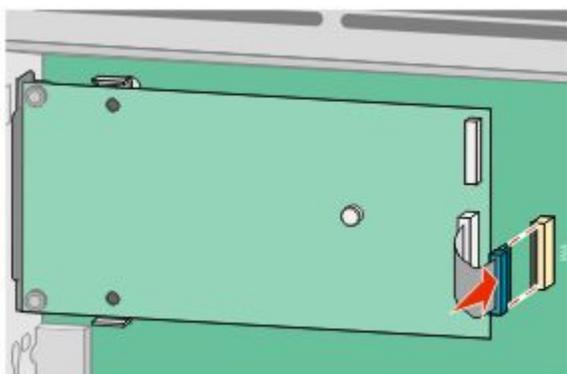


10 Serrare la vite a testa piatta lunga.

Nota: non stringere la vite a testa piatta eccessivamente.

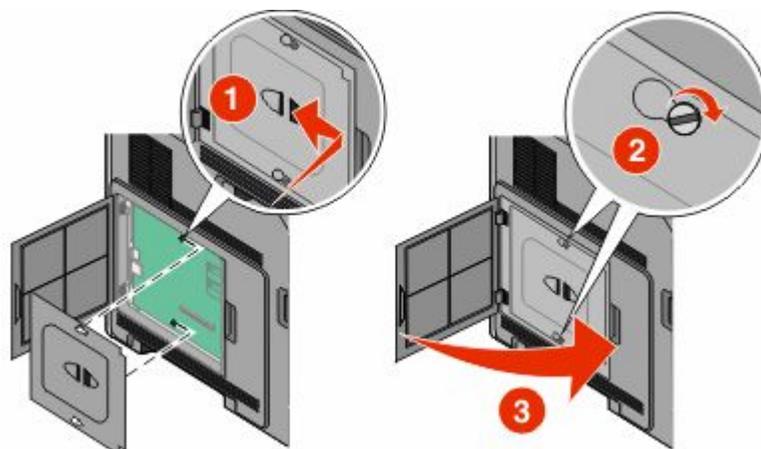
11 Inserire la spina del cavo di interfaccia della porta ISP nella presa della scheda di sistema.

Nota: le spine e le prese sono colorate.



12 Se in precedenza è stato installato un disco fisso della stampante, collegarlo alla porta ISP. Per ulteriori informazioni, vedere "Installazione del disco fisso della stampante" a pagina 30.

13 Reinstallare il coperchio della scheda di sistema e chiudere lo sportello della scheda di sistema.



Installazione del disco fisso della stampante

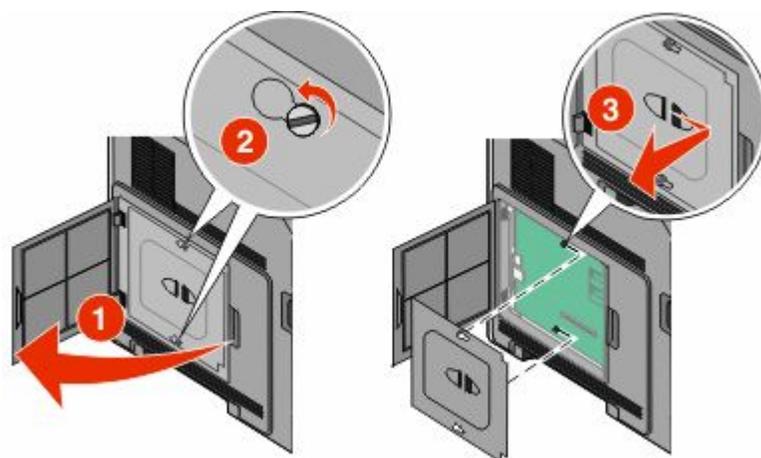
Il disco fisso della stampante opzionale può essere installato con o senza una porta ISP (Internal Solutions Port) Lexmark.

Nota: questa attività richiede l'utilizzo di un cacciavite a testa piatta.

⚠ ATTENZIONE — PERICOLO DI SCOSSA: se si accede alla scheda di sistema o si installano dispositivi di memoria o hardware opzionali dopo aver configurato la stampante, prima di continuare, spegnere la stampante e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro. Spegnerne gli eventuali dispositivi collegati alla stampante e scollegare tutti i cavi della stampante.

Avvertenza — Danno potenziale: i componenti elettrici della scheda di sistema possono essere facilmente danneggiati dall'elettricità statica. Prima di toccare un componente o connettore elettronico della scheda di sistema, toccare un oggetto metallico.

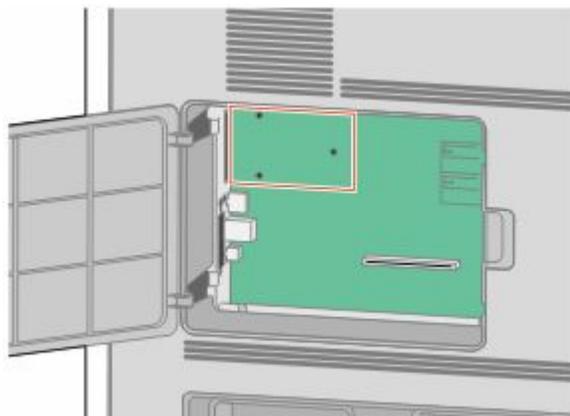
1 Accedere alla scheda di sistema.



2 Estrarre il disco fisso della stampante dalla confezione.

Nota: evitare di toccare i componenti sulla scheda.

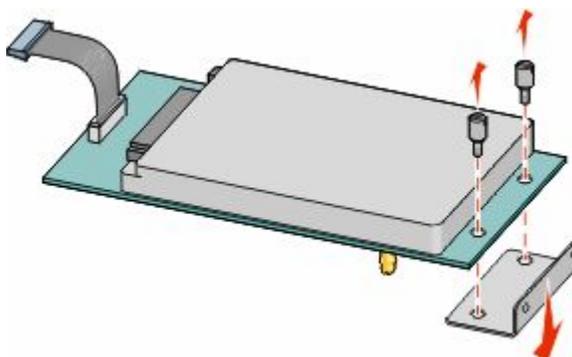
3 Individuare il connettore appropriato sulla scheda di sistema.



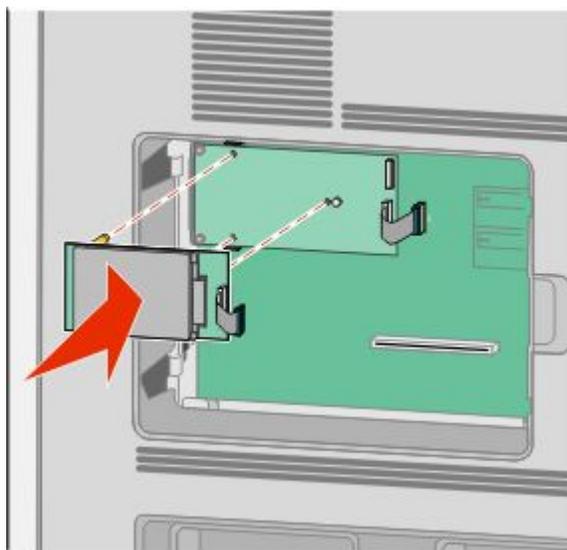
Nota: se è attualmente installata una porta ISP opzionale, è necessario installarvi il disco fisso della stampante.

Per installare il disco fisso della stampante sulla porta ISP:

- a** Utilizzando un cacciavite a testa piatta per allentare le viti, rimuovere le viti a testa piatta che fissano la staffa di montaggio al disco fisso della stampante, quindi rimuovere la staffa.

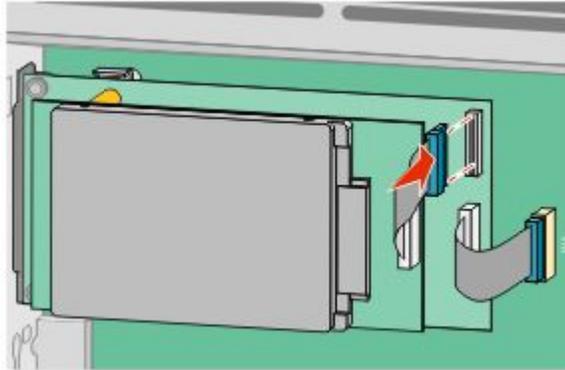


- b** Allineare i distanziali del disco fisso della stampante ai fori della porta ISP, quindi premere verso il basso sul disco fisso della stampante finché i distanziali non sono scattati in posizione.



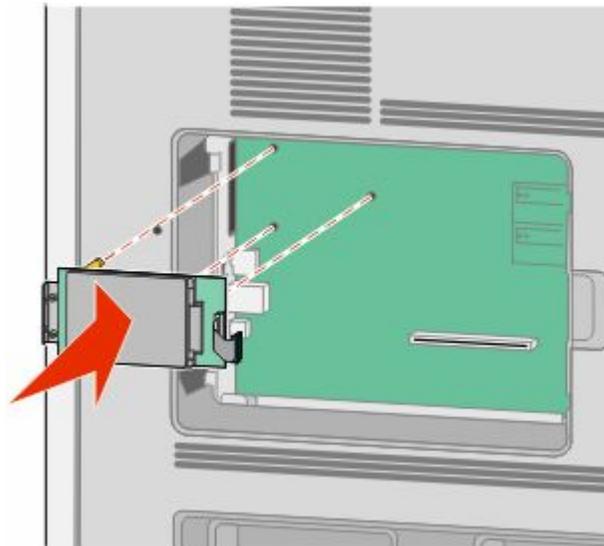
c Inserire la spina del cavo di interfaccia del disco fisso della stampante nella presa della porta ISP.

Nota: le spine e le prese sono colorate.

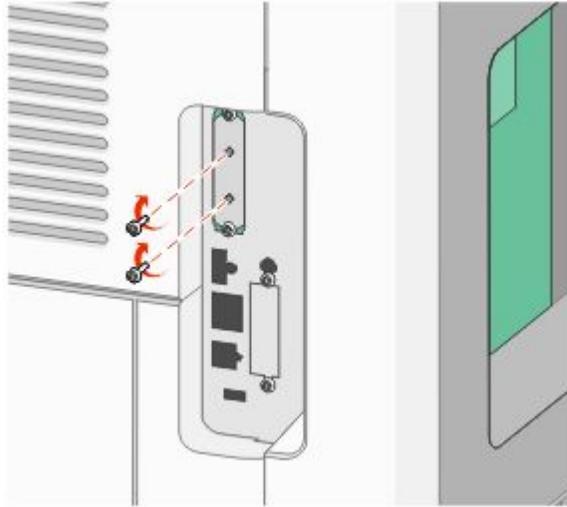


Per installare il disco fisso di una stampante direttamente nella scheda di sistema:

a Allineare i distanziali del disco fisso della stampante ai fori della porta ISP, quindi premere verso il basso sul disco fisso della stampante finché i distanziali non sono scattati in posizione.

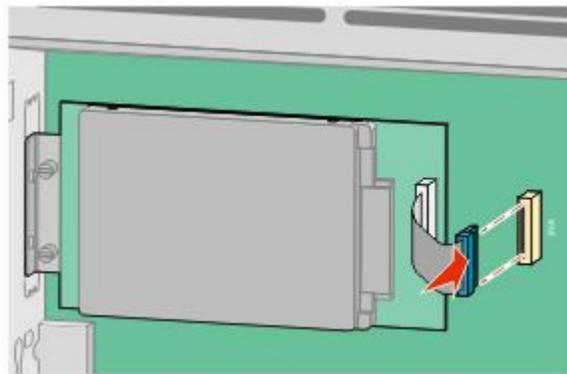


b Stringere le due viti fornite per fissare la staffa di montaggio del disco fisso della stampante.

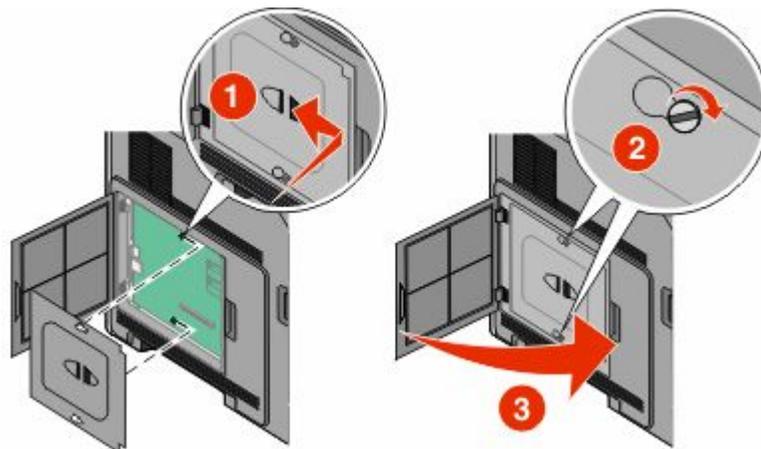


c Inserire la spina del cavo di interfaccia del disco fisso della stampante nella presa della scheda di sistema.

Nota: le spine e le prese sono colorate.



4 Reinstallare il coperchio della scheda di sistema e chiudere lo sportello della scheda di sistema.



Installazione delle opzioni hardware

Sequenza di installazione

 **ATTENZIONE - PERICOLO DI PUNGERSI:** le configurazioni con installazione a terra richiedono componenti aggiuntivi per garantire una stabilità maggiore. Se si utilizzano un vassoio di alimentazione ad alta capacità, un'unità fronte/retro e un'opzione di alimentazione oppure più opzioni di alimentazione, è necessario utilizzare un supporto o una base per la stampante. Se è stata acquistata una stampante multifunzione (MFP) in grado di eseguire operazioni di scansione, copia e invio di fax, potrebbero occorrere opzioni aggiuntive. Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web www.lexmark.com/multifunctionprinters.

Installare la stampante e le opzioni acquistate nell'ordine indicato di seguito:

 **ATTENZIONE — PERICOLO DI SCOSSA:** se si accede alla scheda di sistema o si installano dispositivi di memoria o hardware opzionali dopo aver configurato la stampante, prima di continuare, spegnere la stampante e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro. Spegnerne gli eventuali dispositivi collegati alla stampante e scollegare tutti i cavi della stampante.

- Supporto della stampante o base con ruote
- Alimentatore ad alta capacità e vassoi doppi da 2.000 fogli
- Vassoi standard oppure opzionali da 500 fogli
- Unità fronte/retro
- Stampante

 **ATTENZIONE — PERICOLO DI LESIONI:** la stampante pesa oltre 18 kg (40 libbre) e deve essere sollevata da due o più persone allenate.

Per ulteriori informazioni sull'installazione di un supporto della stampante, di una base con ruote oppure del vassoio da 2.000 fogli, consultare la documentazione sull'installazione fornita con l'opzione.

Installazione dei cassettei della stampante

La stampante supporta fino a quattro cassette opzionale. Un cassetto è composto da un vassoio e un'unità di supporto. Tutti i cassettei vengono installati nello stesso modo.

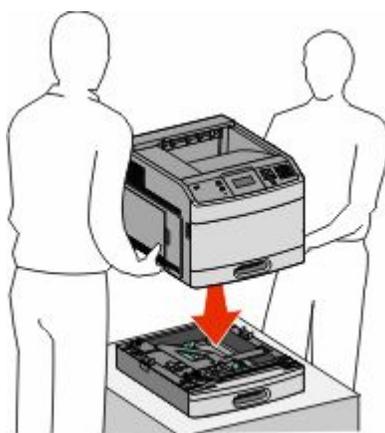
 **ATTENZIONE — PERICOLO DI SCOSSA:** se si accede alla scheda di sistema o si installano dispositivi di memoria o hardware opzionali dopo aver configurato la stampante, prima di continuare, spegnere la stampante e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro. Spegnerne gli eventuali dispositivi collegati alla stampante e scollegare tutti i cavi della stampante.

- 1 Estrarre il cassetto dalla confezione e rimuovere il materiale di imballaggio.
- 2 Posizionare il cassetto nell'area prescelta per l'installazione della stampante.

Nota: se si devono installare più opzioni, vedere la sezione relativa all'ordine di installazione consigliato. Il cassetto da 2000 fogli deve essere posizionato in fondo ai cassettei.

- 3 Allineare la stampante al cassetto e abbassare la stampante fino a bloccarla in posizione.

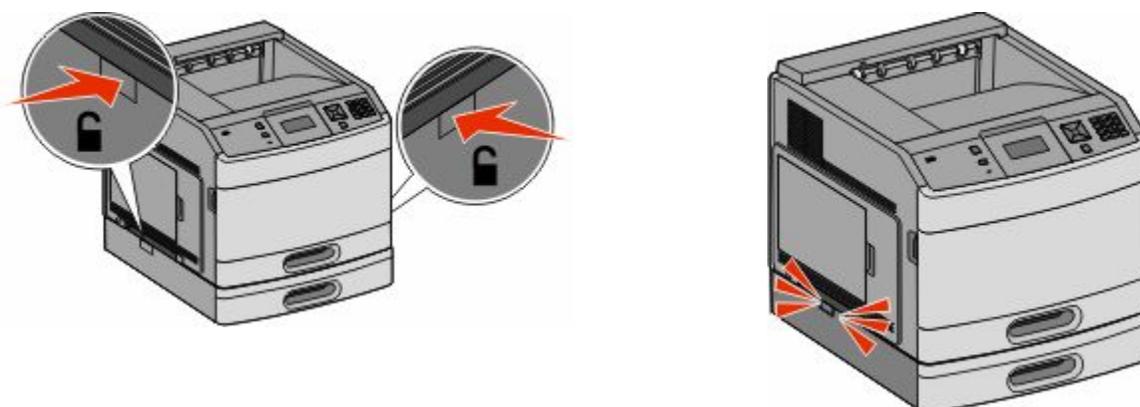
 **ATTENZIONE — PERICOLO DI LESIONI:** la stampante pesa oltre 18 kg (40 libbre) e deve essere sollevata da due o più persone allenate.



Rimozione di un cassetto opzionale

Avvertenza — Danno potenziale: se si solleva la stampante da un cassetto senza inserire i fermi di protezione, si potrebbero danneggiare i fermi.

Per rimuovere un cassetto opzionale, inserire i fermi di protezione su entrambi i lati del cassetto finché non *scattano* in posizione e restano incassati, quindi sollevare la stampante.



Installazione di un'unità fronte/retro opzionale (solo T650)

L'unità fronte/retro opzionale per il modello T650 deve essere posizionata sotto la stampante, sotto il vassoio standard e sopra tutti i cassettei opzionale.

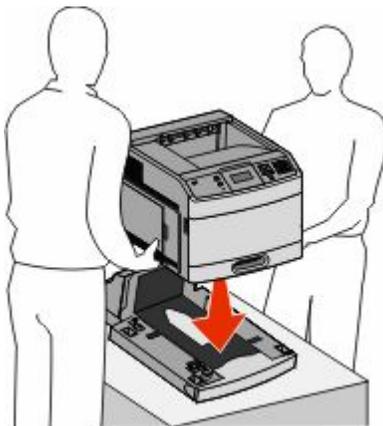
Note:

- Nei modelli di stampante T652dn e T654dn è installata un'unità fronte/retro interna.
- I modelli T652n e T654n non supportano un'unità fronte/retro opzionale.

⚠ ATTENZIONE — PERICOLO DI SCOSSA: se si accede alla scheda di sistema o si installano dispositivi di memoria o hardware opzionali dopo aver configurato la stampante, prima di continuare, spegnere la stampante e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro. Spegnerne gli eventuali dispositivi collegati alla stampante e scollegare tutti i cavi della stampante.

- 1 Estrarre l'unità fronte/retro dalla confezione e rimuovere il materiale di imballaggio.
- 2 Posizionare l'unità fronte/retro nell'area prescelta per l'installazione della stampante.
Nota: se si devono installare più opzioni, vedere la sezione relativa all'ordine di installazione consigliato.
- 3 Allineare la stampante all'unità fronte/retro e abbassare la stampante fino a bloccarla in posizione.

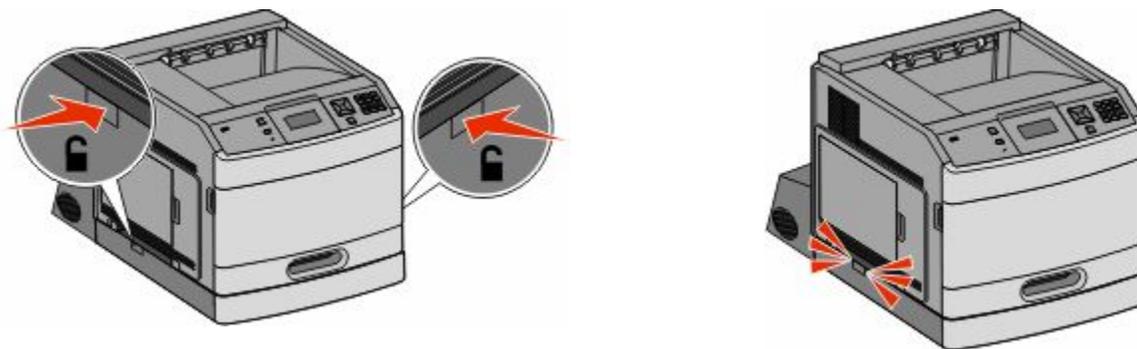
 **ATTENZIONE — PERICOLO DI LESIONI:** la stampante pesa oltre 18 kg (40 libbre) e deve essere sollevata da due o più persone allenate.



Rimozione di un'unità fronte/retro opzionale

Avvertenza — Danno potenziale: se si solleva la stampante dall'unità fronte/retro senza inserire i fermi di protezione, si potrebbero danneggiare i fermi.

Per rimuovere l'unità fronte/retro, inserire i fermi di protezione su entrambi i lati del cassetto finché non *scattano* in posizione e restano incassati, quindi sollevare la stampante.



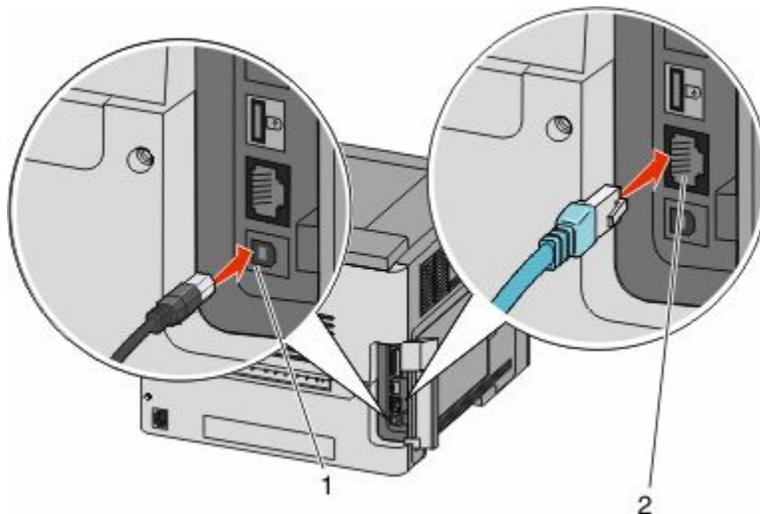
Collegamento dei cavi

 **ATTENZIONE — PERICOLO DI LESIONI:** in caso di temporali non utilizzare la funzione fax, non installare questo prodotto né effettuare i collegamenti elettrici o dei cavi, ad esempio la funzione fax, il cavo di alimentazione o del telefono, durante un temporale.

Collegare la stampante al computer tramite un cavo USB o Ethernet.

Verificare che corrispondano i seguenti elementi:

- Il simbolo USB sul cavo con il simbolo USB sulla stampante
- Il cavo Ethernet appropriato alla porta Ethernet



| | |
|---|---|
| 1 | <p>Porta USB</p> <p>Avvertenza — Danno potenziale: non toccare il cavo USB, eventuali adattatori di rete o la stampante nell'area mostrata durante la stampa. Può verificarsi una perdita dei dati o un malfunzionamento.</p>  |
| 2 | Porta Ethernet |

Verifica della configurazione della stampante

Quando tutte le opzioni hardware e software sono installate e la stampante è accesa, verificare che la stampante sia configurata correttamente stampando i seguenti elementi:

- **Pagina delle impostazioni dei menu:** utilizzare questa pagina per verificare che tutte le opzioni della stampante siano installate correttamente. Viene visualizzato un elenco delle opzioni installate nella parte inferiore della pagina. Se un'opzione installata non è elencata, non è installata correttamente. Rimuovere l'opzione e installarla di nuovo.
- **Pagina delle impostazioni di rete:** se la stampante è un modello di rete ed è collegata a una rete, stampare una pagina delle impostazioni di rete per verificare la connessione di rete. In questa pagina sono contenute anche importanti informazioni relative alla configurazione per la stampa di rete.

Stampa della pagina delle impostazioni dei menu

Stampare una pagina delle impostazioni dei menu per controllare le impostazioni correnti e verificare che le opzioni della stampante siano installate correttamente.

Nota: se non sono state ancora apportate modifiche alle impostazioni delle voci di menu, nella pagina delle impostazioni dei menu sono elencate tutte le impostazioni predefinite di fabbrica. Una volta selezionate e salvate altre impostazioni dai menu, queste sostituiscono le impostazioni predefinite di fabbrica come *impostazioni predefinite dell'utente*. Un'impostazione predefinita dell'utente resta attiva fino a quando non si accede di nuovo al menu, non si sceglie un altro valore e questo non viene salvato. Per ripristinare le impostazioni predefinite di fabbrica, vedere "Ripristino delle impostazioni predefinite di fabbrica" a pagina 182.

- 1 Accertarsi che la stampante sia accesa e che venga visualizzato il messaggio **Pronta**.
- 2 Sul pannello di controllo, premere .
- 3 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  **Report**, quindi premere .
- 4 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  **Pagina impostazioni menu**, quindi premere .

Stampa di una pagina delle impostazioni di rete

Se la stampante è collegata a una rete, stampare una pagina delle impostazioni di rete per verificare la connessione di rete. In questa pagina sono contenute anche importanti informazioni relative alla configurazione per la stampa di rete.

- 1 Accertarsi che la stampante sia accesa e che venga visualizzato il messaggio **Pronta**.
- 2 Sul pannello di controllo, premere .
- 3 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  **Report**, quindi premere .
- 4 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  **Pagina impostazioni rete**, quindi premere .

Nota: se è installato un server di stampa interno opzionale, viene visualizzato il messaggio **Stampa pagina impostazioni rete <x>**.

- 5 Nella prima sezione della pagina delle impostazioni di rete, verificare che lo stato della stampante sia "Collegata". Se lo stato è "Non collegata", è possibile che il connettore LAN non sia attivo o che il cavo di rete non funzioni correttamente. Rivolgersi a un tecnico del supporto di sistema, quindi stampare un'altra pagina delle impostazioni di rete.

Impostazione del software della stampante

Installazione del software della stampante

Il driver per stampante è un software che consente al computer di comunicare con la stampante. Il software della stampante viene generalmente installato durante la configurazione iniziale della stampante. Se è necessario installare il software dopo la configurazione, attenersi a queste istruzioni:

Per gli utenti di Windows

- 1 Chiudere tutti i programmi software aperti.
- 2 Inserire il CD *Software e documentazione*.
- 3 Dalla finestra di dialogo principale dell'installazione, fare clic su **Installa**.
- 4 Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Per gli utenti di Macintosh

- 1 Chiudere tutte le applicazioni software aperte.
- 2 Inserire il CD *Software e documentazione*.
- 3 Dalla scrivania del Finder, fare doppio clic sull'icona del CD della stampante che viene visualizzata automaticamente.
- 4 Fare doppio clic sull'icona **Installa**.
- 5 Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Uso del World Wide Web

- 1 Visitare il sito Web Lexmark all'indirizzo **www.lexmark.com**.
- 2 Dal menu Driver e Download, fare clic su **Trova driver**.
- 3 Selezionare la stampante, quindi il sistema operativo in uso.
- 4 Trasferire il driver e installare il software della stampante.

Aggiornamento delle opzioni disponibili nel driver della stampante.

Dopo aver installato il software della stampante ed eventuali opzioni, potrebbe essere necessario aggiungere manualmente le opzioni nel driver della stampante per renderle disponibili per i processi di stampa.

Per gli utenti Windows

- 1 Fare clic su  oppure fare clic su **Start**, quindi su **Esegui**.
- 2 Nella casella Inizia ricerca o Esegui, digitare **control printers**.
- 3 Premere **Invio** oppure fare clic su **OK**.
Viene aperta la cartella delle stampanti.
- 4 Selezionare la stampante.
- 5 Fare clic con il pulsante destro del mouse sulla stampante, quindi selezionare **Proprietà**.

- 6 Fare clic sulla scheda **Opzioni di installazione**.
- 7 In Opzioni disponibili, aggiungere le eventuali opzioni hardware installate.
- 8 Fare clic su **Applica**.

Per gli utenti Macintosh

In Mac OS X versione 10.5 o successive

- 1 Dal menu Apple, scegliere **Preferenze di Sistema**.
- 2 Fare clic su **Stampa e Fax**.
- 3 Selezionare la stampante, quindi fare clic su **Opzioni e Forniture**.
- 4 Fare clic su **Driver**, aggiungere le eventuali opzioni hardware installate.
- 5 Fare clic su **OK**.

In Mac OS X 10.4 e versioni precedenti

- 1 Dalla scrivania Finder, scegliere **Vai > Applicazioni**.
- 2 Fare doppio clic su **Utility**, quindi su **Centro stampa** o **Utilità di configurazione della stampante**.
- 3 Selezionare la stampante, quindi dal menu Stampanti scegliere **Mostra Info**.
- 4 Dal menu a comparsa, scegliere **Opzioni installabili**.
- 5 Aggiungere le eventuali opzioni hardware installate, quindi fare clic su **Applica modifiche**.

Impostazione della stampa wireless

Informazioni necessarie per l'impostazione della stampante su una rete wireless

Nota: collegare i cavi di installazione o di rete solo quando indicato dal software di impostazione.

- **SSID:** l'SSID viene anche definito come nome della rete.
- **Modalità wireless (o modalità di rete):** la modalità sarà infrastruttura o ad hoc.
- **Canale (per reti ad hoc):** il valore predefinito del canale è Automatico per le reti di infrastruttura.

Anche alcune reti ad hoc richiederanno l'impostazione automatica. Se non si è certi quale canale selezionare, contattare il tecnico del supporto di sistema.

- **Metodo di protezione:** esistono tre opzioni di base per il metodo di protezione:
 - Chiave WEP
Se la rete utilizza più chiavi WEP, immetterne fino a quattro negli spazi forniti. Selezionare la chiave attualmente in uso nella rete scegliendo Chiave di trasmissione WEP predefinita.
oppure
 - Passphrase WPA o WPA2
WPA include la codifica come livello di protezione aggiuntivo. Le opzioni sono AES o TKIP. La codifica deve essere impostata per lo stesso tipo nel router e nella stampante altrimenti la stampante non sarà in grado di comunicare in rete.

- Nessuna protezione

Se la rete wireless non utilizza alcun tipo di protezione, non si disporranno delle informazioni sulla protezione.

Nota: si consiglia di utilizzare una rete wireless protetta.

Se si sta installando la stampante su una rete 802.1X mediante il metodo Avanzato, potrebbero essere necessarie le seguenti informazioni:

- Tipo di autenticazione
- Tipo di autenticazione interna
- Nome utente e password 802.1X
- Certificati

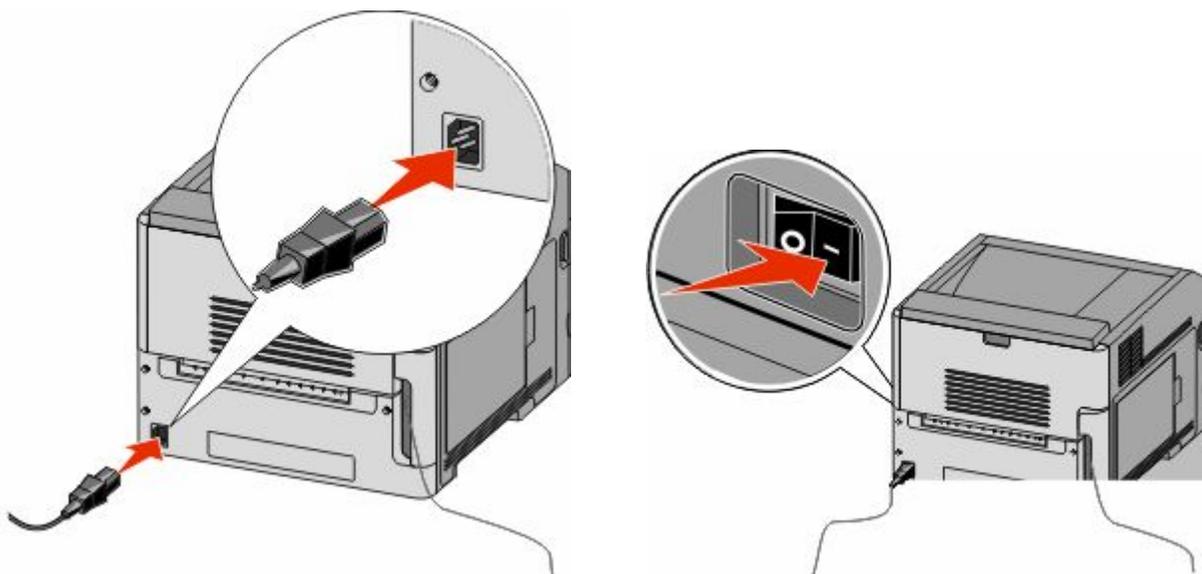
Nota: per ulteriori informazioni sulla configurazione della protezione 802.1X, consultare la *Guida alle operazioni di rete* nel CD Software e documentazione.

Installazione di stampante su una rete wireless (Windows)

Prima di installare la stampante su una rete wireless, verificare che:

- Nella stampante sia installata una scheda wireless opzionale.
- La rete wireless sia configurata e funzioni correttamente.
- Il computer in uso sia collegato alla stessa rete wireless dove si desidera configurare la stampante.

- 1 Collegare il cavo di alimentazione e accendere la stampante.

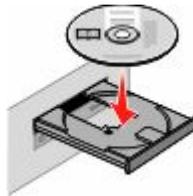


Accertarsi che la stampante e il computer siano accesi e pronti.



Non collegare il cavo USB se non richiesto sullo schermo.

- 2 Inserire il CD *Software e documentazione*.



- 3 Fare clic su **Installa**.

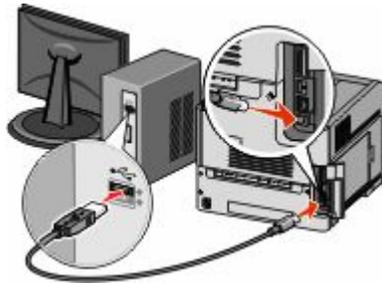
- 4 Fare clic su **Accetto**.

- 5 Fare clic su **Consigliata**.

- 6 Fare clic su **Collegamento in rete wireless**.

- 7 Collegare i cavi nel seguente ordine:

- a Collegare temporaneamente un cavo USB al computer sulla rete wireless e alla stampante.



Nota: dopo aver configurato la stampante, il software richiede di scollegare il cavo USB temporaneo in modo da poter stampare in modalità wireless.

- b Se la stampante dispone di funzionalità fax, collegare il cavo telefonico.

- 8 Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per completare l'installazione del software.

- 9 Attenersi per ogni computer alle istruzioni riportate ai passi 2-6 e 8, per consentire agli altri computer sulla rete wireless di utilizzare la stampante wireless.

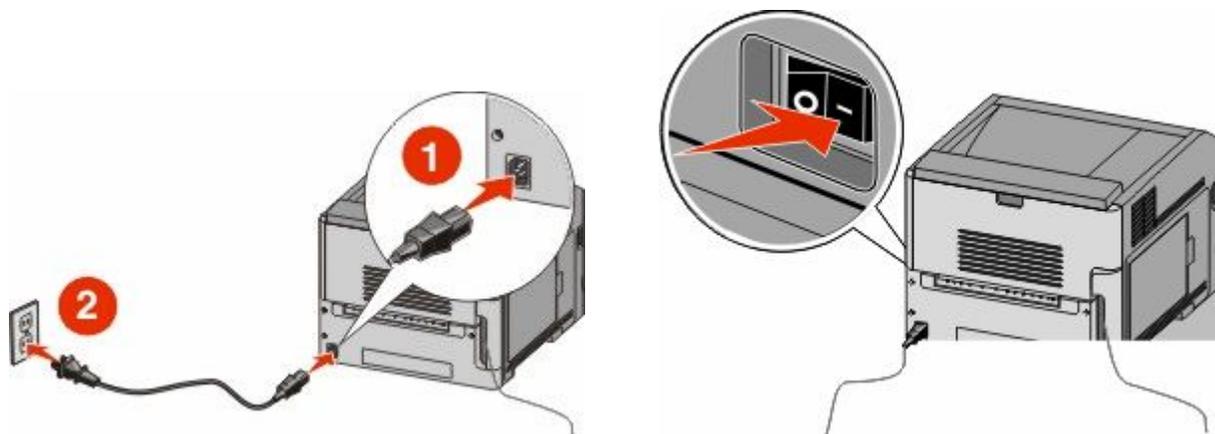
Installazione della stampante su una rete wireless (Macintosh)

Preparazione alla configurazione della stampante

- 1 Individuare l'indirizzo MAC della stampante sul foglio fornito con la stampante. Scrivere le ultime sei cifre dell'indirizzo MAC nello spazio fornito sotto:

Indirizzo MAC: _____

- 2 Collegare il cavo di alimentazione alla stampante e a una presa elettrica dotata di messa a terra, quindi accendere la stampante.



Immissione delle informazioni sulla stampante

- 1 Accedere alle opzioni AirPort.

In Mac OS X 10.5 o versioni successive

- a Dal menu Apple, scegliere **Preferenze di Sistema**.
- b Fare clic su **Rete**.
- c Fare clic su **AirPort**.

In Mac OS X versione 10.4 o precedenti

- a Dalla scrivania Finder, scegliere **Vai > Applicazioni**.
 - b Dalla cartella Applicazioni, fare doppio clic su **Connessione Internet**.
 - c Dalla barra degli strumenti, fare clic su **AirPort**.
- 2 Dal menu a comparsa Rete, selezionare **server di stampa xxxxxx**, dove le x sono le ultime sei cifre dell'indirizzo MAC situato nel foglio dell'indirizzo MAC.
 - 3 Aprire il browser Safari.
 - 4 Dal menu a comparsa Bookmarks, selezionare **Show**.

5 In Collections, selezionare **Bonjour** o **Rendezvous**, quindi fare doppio clic sul nome della stampante.

Nota: l'applicazione era chiamata *Rendezvous* in Mac OS X versione 10.3, ma attualmente viene chiamata *Bonjour* da Apple Computer.

6 Dalla pagina principale del server Web incorporato, accedere alla pagina in cui sono memorizzate le informazioni sulle impostazioni della rete wireless.

Configurazione della stampante per l'accesso wireless

1 Digitare il nome di rete (SSID) nel campo appropriato.

2 Se la rete utilizza un router wireless, selezionare **Infrastruttura** come modalità di rete.

3 Selezionare il tipo di protezione utilizzata per proteggere la rete wireless.

4 Immettere le informazioni sulla protezione necessarie per connettere la stampante alla rete wireless.

5 Fare clic su **Inoltra**.

6 Aprire l'applicazione AirPort presente nel computer:

In Mac OS X 10.5 o versioni successive

a Dal menu Apple, scegliere **Preferenze di Sistema**.

b Fare clic su **Rete**.

c Fare clic su **AirPort**.

In Mac OS X versione 10.4 o precedenti

a Dalla scrivania Finder, scegliere **Vai > Applicazioni**.

b Dalla cartella Applicazioni, fare doppio clic su **Connessione Internet**.

c Dalla barra degli strumenti, fare clic su **AirPort**.

7 Dal menu a comparsa Rete, selezionare la rete wireless.

Configurazione del computer per l'uso della stampante in modalità wireless

Per eseguire la stampa su una stampante di rete, ciascun utente di Macintosh deve installare un file PPD *PostScript Printer Description* personalizzato e creare una stampante nel Centro stampa o nell'Utilità di configurazione della stampante.

1 Installare un file PPD sul computer:

a Inserire il CD *Software e documentazione* nell'unità CD o DVD.

b Fare doppio clic sul pacchetto del programma di installazione della stampante.

c Dalla schermata di benvenuto, fare clic su **Continua**.

d Fare nuovamente clic su **Continua** dopo aver letto il file Leggimi.

e Fare clic su **Continua** dopo aver visualizzato l'accordo di licenza, quindi fare clic su **Accetto** per accettare le condizioni del contratto.

f Selezionare una destinazione, quindi fare clic su **Continua**.

g Nella schermata Installazione Standard, fare clic su **Installa**.

- h** Digitare la password utente, quindi fare clic su **OK**.
Tutto il software necessario viene installato sul computer.
- i** Al termine dell'installazione, fare clic su **Chiudi**.

2 Aggiungere la stampante:

- a** Per la stampa IP:

In Mac OS X 10.5 o versioni successive

- 1** Dal menu Apple, scegliere **Preferenze di Sistema**.
- 2** Fare clic su **Stampa e Fax**.
- 3** Fare clic sul segno +.
- 4** Selezionare la stampante dall'elenco.
- 5** Fare clic su **Aggiungi**.

In Mac OS X versione 10.4 o precedenti

- 1** Dalla scrivania Finder, scegliere **Vai >Applicazioni**.
- 2** Fare doppio clic sulla cartella **Utility**.
- 3** Individuare e fare doppio clic su **Utilità di configurazione della stampante** o **Centro stampa**.
- 4** Dall'Elenco Stampanti, scegliere **Aggiungi**.
- 5** Selezionare la stampante dall'elenco.
- 6** Fare clic su **Aggiungi**.

- b** Per la stampa AppleTalk:

In Mac OS X versione 10.5

- 1** Dal menu Apple, scegliere **Preferenze di Sistema**.
- 2** Fare clic su **Stampa e Fax**.
- 3** Fare clic sul segno +.
- 4** Fare clic su **AppleTalk**.
- 5** Selezionare la stampante dall'elenco.
- 6** Fare clic su **Aggiungi**.

In Mac OS X versione 10.4 o precedenti

- 1** Dalla scrivania Finder, scegliere **Vai >Applicazioni**.
- 2** Fare doppio clic sulla cartella **Utility**.
- 3** Individuare e fare doppio clic su **Centro stampa** o **Utilità di configurazione della stampante**.
- 4** Dall'Elenco Stampanti, scegliere **Aggiungi**.
- 5** Scegliere la scheda **Browser di default**.
- 6** Fare clic su **Altre stampanti**.
- 7** Dal primo menu a comparsa, scegliere **AppleTalk**.
- 8** Dal secondo menu a comparsa, selezionare **Zona AppleTalk Locale**.
- 9** Selezionare la stampante dall'elenco.
- 10** Fare clic su **Aggiungi**.

Installazione della stampante in una rete cablata

Utilizzare le istruzioni riportate di seguito per installare la stampante su una rete cablata. Queste istruzioni si applicano alle connessioni di rete in fibra ottica o Ethernet.

Prima di installare la stampante su una rete cablata, verificare che:

- Sia stata completata l'impostazione iniziale della stampante.
- La stampante sia collegata alla rete con il tipo di cavo appropriato.

Per gli utenti Windows

1 Inserire il CD *Software e documentazione*.

Attendere che venga visualizzata la schermata di benvenuto.

Se il CD non si avvia dopo un minuto, effettuare le seguenti operazioni:

- a Fare clic su  oppure fare clic su **Start**, quindi su **Esegui**.
- b Nella casella Inizia ricerca o Esegui, digitare `D:\setup.exe`, dove **D** è la lettera dell'unità CD o DVD.

2 Fare clic su **Installa stampante e software**.

3 Fare clic su **Accetto** per accettare il contratto di licenza.

4 Selezionare **Consigliata**, quindi fare clic su **Avanti**.

Nota: per configurare la stampante utilizzando un indirizzo IP statico, utilizzando IPv6, o per configurare le stampanti utilizzando script, selezionare **Personalizzato** e attenersi alle istruzioni visualizzate sullo schermo.

5 Selezionare **Collegamento in rete cablato**, quindi fare clic su **Avanti**.

6 Selezionare il produttore della stampante dall'elenco.

7 Selezionare il modello della stampante dall'elenco e fare clic su **Avanti**.

8 Selezionare la stampante dall'elenco delle stampanti rilevate in rete, quindi fare clic su **Fine**.

Nota: se la stampante configurata non viene visualizzata nell'elenco delle stampanti rilevate, fare clic su **Aggiungi porta** e attenersi alle istruzioni visualizzate sullo schermo.

9 Per completare l'installazione, attenersi alle istruzioni visualizzate sullo schermo.

Per gli utenti Macintosh

1 Consentire al server DHCP di rete di assegnare un indirizzo IP alla stampante.

2 Stampare la pagina delle impostazioni di rete dalla stampante. Per informazioni sulla stampa di una pagina delle impostazioni di rete, vedere "Stampa di una pagina delle impostazioni di rete" a pagina 38.

3 Individuare l'indirizzo IP della stampante nella sezione TCP/IP della pagina delle impostazioni di rete. Sarà necessario l'indirizzo IP se si sta configurando l'accesso per computer su una subnet diversa rispetto a quella della stampante.

4 Installare i driver e aggiungere la stampante.

a Installare un file PPD sul computer:

- 1** Inserire il CD *Software e documentazione* nell'unità CD o DVD.
- 2** Fare doppio clic sul pacchetto del programma di installazione della stampante.
- 3** Dalla schermata di benvenuto, fare clic su **Continua**.

- 4 Fare nuovamente clic su **Continua** dopo aver letto il file Leggimi.
- 5 Fare clic su **Continua** dopo aver visualizzato l'accordo di licenza, quindi fare clic su **Accetto** per accettare le condizioni del contratto.
- 6 Selezionare una destinazione, quindi fare clic su **Continua**.
- 7 Nella schermata Installazione Standard, fare clic su **Installa**.
- 8 Digitare la password utente, quindi fare clic su **OK**.
Tutto il software necessario viene installato sul computer.
- 9 Fare clic su **Riavvia** al termine dell'installazione.

b Aggiungere la stampante:

- Per la stampa IP:

In Mac OS X 10.5 o versioni successive

- 1 Dal menu Apple, scegliere **Preferenze di Sistema**.
- 2 Fare clic su **Stampa e Fax**.
- 3 Fare clic sul segno +.
- 4 Fare clic su **IP**.
- 5 Immettere l'indirizzo IP della stampante nel campo degli indirizzi.
- 6 Fare clic su **Aggiungi**.

In Mac OS X versione 10.4 o precedenti

- 1 Dalla scrivania Finder, scegliere **Vai >Applicazioni**.
 - 2 Fare doppio clic su **Utility**.
 - 3 Fare doppio clic su **Utilità di configurazione della stampante** o **Centro stampa**.
 - 4 In Elenco Stampanti, fare clic su **Aggiungi**.
 - 5 Fare clic su **IP**.
 - 6 Immettere l'indirizzo IP della stampante nel campo degli indirizzi.
 - 7 Fare clic su **Aggiungi**.
- Per la stampa AppleTalk:

In Mac OS X versione 10.5

- 1 Dal menu Apple, scegliere **Preferenze di Sistema**.
- 2 Fare clic su **Stampa e Fax**.
- 3 Fare clic sul segno +.
- 4 Fare clic su **AppleTalk**.
- 5 Selezionare la stampante dall'elenco.
- 6 Fare clic su **Aggiungi**.

In Mac OS X versione 10.4 o precedenti

- 1 Dalla scrivania Finder, scegliere **Vai >Applicazioni**.
- 2 Fare doppio clic su **Utility**.
- 3 Fare doppio clic su **Centro stampa** o **Utilità di configurazione della stampante**.
- 4 In Elenco Stampanti, fare clic su **Aggiungi**.
- 5 Scegliere la scheda **Browser di default**.
- 6 Fare clic su **Altre stampanti**.
- 7 Dal primo menu a comparsa, scegliere **AppleTalk**.

- 8 Dal secondo menu a comparsa, selezionare **Zona AppleTalk Locale**.
- 9 Selezionare la stampante dall'elenco.
- 10 Fare clic su **Aggiungi**.

Nota: se la stampante non viene inclusa nell'elenco, potrebbe essere necessario aggiungerla utilizzando l'indirizzo IP. Per assistenza, contattare il tecnico del supporto di sistema.

Modifica delle impostazioni della porta dopo l'installazione di una nuova porta ISP (Internal Solutions Port) di rete

Quando sulla stampante viene installata una nuova porta ISP (Internal Solutions Port) Lexmark di rete, le configurazioni della stampante sui computer che accedono alla stampante devono essere aggiornate poiché alla stampante verrà assegnato un nuovo indirizzo IP. Tutti i computer che accedono alla stampante devono essere aggiornati con questo nuovo indirizzo IP per poter stampare in rete.

Note:

- Se alla stampante è associato un indirizzo IP statico che resterà immutato, non è necessario apportare modifiche alle configurazioni del computer.
- Se i computer sono configurati per la stampa sulla stampante in base a un nome della rete che resterà immutato, anziché l'indirizzo IP, non è necessario apportare modifiche alle configurazioni del computer.
- Se si sta aggiungendo una porta ISP wireless a una stampante configurata in precedenza per una connessione cablata, verificare che la rete cablata sia scollegata quando si configura la stampante per funzionare in modalità wireless. Se la connessione cablata resta collegata, la configurazione wireless verrà completata, ma la porta ISP wireless non sarà attiva. Nel caso in cui la stampante sia stata configurata per una porta ISP wireless mentre è ancora collegata a una connessione cablata, scollegare la connessione cablata, spegnere la stampante, quindi riaccendere la stampante. In questo modo, verrà abilitata la porta ISP wireless.
- È attiva una sola connessione di rete alla volta. Se si desidera passare da una connessione cablata a una wireless e viceversa, è prima necessario spegnere la stampante, collegare il cavo (per passare a una connessione cablata) o scollegare il cavo (per passare a una connessione wireless), quindi riaccendere la stampante.

Per gli utenti Windows

- 1 Stampare una pagina delle impostazioni di rete e annotare il nuovo indirizzo IP.
- 2 Fare clic su  oppure fare clic su **Start**, quindi su **Esegui**.
- 3 Nella casella Inizia ricerca o Esegui, digitare **control printers**.
- 4 Premere **Invio** oppure fare clic su **OK**.
Viene aperta la cartella delle stampanti.
- 5 Individuare la stampante che è stata modificata.
Nota: se non presenti più copie della stampante, aggiornarle tutte con il nuovo indirizzo IP.
- 6 Fare clic con il pulsante destro del mouse sulla stampante.
- 7 Fare clic su **Proprietà**.
- 8 Fare clic sulla scheda **Porte**.

- 9 Individuare la porta nell'elenco e selezionarla.
- 10 Fare clic su **Configura porta**.
- 11 Digitare il nuovo indirizzo IP nel campo "Nome o indirizzo IP stampante". È possibile trovare il nuovo indirizzo IP nella pagina delle impostazioni di rete stampata nel passo 1.
- 12 Fare clic su **OK**, quindi su **Chiudi**.

Per gli utenti Macintosh

- 1 Stampare una pagina delle impostazioni di rete e annotare il nuovo indirizzo IP.
- 2 Individuare l'indirizzo IP della stampante nella sezione TCP/IP della pagina delle impostazioni di rete. Sarà necessario l'indirizzo IP se si sta configurando l'accesso per computer su una subnet diversa rispetto a quella della stampante.
- 3 Aggiungere la stampante:
 - Per la stampa IP:

In Mac OS X 10.5 o versioni successive

- a Dal menu Apple, scegliere **Preferenze di Sistema**.
- b Fare clic su **Stampa e Fax**.
- c Fare clic sul segno +.
- d Fare clic su **IP**.
- e Immettere l'indirizzo IP della stampante nel campo degli indirizzi.
- f Fare clic su **Aggiungi**.

In Mac OS X versione 10.4 o precedenti

- a Dal menu Vai, scegliere **Applicazioni**.
 - b Fare doppio clic su **Utility**.
 - c Fare doppio clic su **Utilità di configurazione della stampante** o **Centro stampa**.
 - d In Elenco Stampanti, fare clic su **Aggiungi**.
 - e Fare clic su **IP**.
 - f Immettere l'indirizzo IP della stampante nel campo degli indirizzi.
 - g Fare clic su **Aggiungi**.
- Per la stampa AppleTalk:

In Mac OS X versione 10.5

- a Dal menu Apple, scegliere **Preferenze di Sistema**.
- b Fare clic su **Stampa e Fax**.
- c Fare clic sul segno +.
- d Fare clic su **AppleTalk**.
- e Selezionare la stampante dall'elenco.
- f Fare clic su **Aggiungi**.

In Mac OS X versione 10.4 o precedenti

- a Dal menu Vai, scegliere **Applicazioni**.
- b Fare doppio clic su **Utility**.

- c** Fare doppio clic su **Centro stampa** o **Utilità di configurazione della stampante**.
- d** In Elenco Stampanti, fare clic su **Aggiungi**.
- e** Scegliere la scheda **Browser di default**.
- f** Fare clic su **Altre stampanti**.
- g** Dal primo menu a comparsa, scegliere **AppleTalk**.
- h** Dal secondo menu a comparsa, selezionare **Zona AppleTalk Locale**.
- i** Selezionare la stampante dall'elenco.
- j** Fare clic su **Aggiungi**.

Impostazione della stampa seriale

Nella stampa seriale, i dati vengono trasferiti un bit alla volta. Sebbene la stampa seriale sia generalmente più lenta di quella parallela, è l'opzione preferita quando esiste una notevole distanza tra la stampante e il computer o quando non è disponibile un'interfaccia con una velocità di trasferimento superiore.

Dopo l'installazione della porta seriale, sarà necessario configurare la stampante e il computer in modo che comunichino. Accertarsi di aver collegato il cavo seriale alla porta seriale sulla stampante.

1 Impostare i parametri nella stampante:

- a** Dal pannello di controllo della stampante, spostarsi nel menu con le impostazioni della porta.
- b** Individuare il sottomenu con le impostazioni della porta seriale.
- c** Apportare eventuali modifiche necessarie alle impostazioni seriali.
- d** Salvare le nuove impostazioni.
- e** Stampare una pagina delle impostazioni dei menu.

2 Installare il driver per stampante:

- a** Inserire il CD *Software e documentazione*. Viene avviato automaticamente.
Se il CD non si avvia automaticamente, effettuare le seguenti operazioni:
 - 1** Fare clic su  oppure fare clic su **Start**, quindi su **Esegui**.
 - 2** Nella casella Inizia ricerca o Esegui, digitare `D:\setup.exe`, dove **D** è la lettera dell'unità CD o DVD.
- b** Fare clic su **Installa stampante e software**.
- c** Fare clic su **Accetto** per accettare il contratto di licenza del software della stampante.
- d** Fare clic su **Personalizzata**.
- e** Accertarsi che sia selezionata l'opzione Seleziona componenti, quindi fare clic su **Avanti**.
- f** Accertarsi che sia selezionata l'opzione Locale, quindi fare clic su **Avanti**.
- g** Selezionare il produttore della stampante dal menu.
- h** Selezionare il modello della stampante dal menu, quindi fare clic su **Aggiungi stampante**.
- i** Fare clic sul segno + accanto al modello della stampante sotto Seleziona componenti.
- j** Accertarsi che la porta corretta sia disponibile sotto Seleziona componenti. Questa è la porta dove il cavo seriale si collega al computer. Se non è disponibile la porta corretta, selezionare la porta sotto il menu Seleziona porta, quindi fare clic su **Aggiungi porta**.
- k** Apportare eventuali modifiche della configurazione necessarie nella finestra Aggiungi nuova porta. Fare clic su **Aggiungi porta** per completare l'aggiunta della porta.
- l** Verificare che la casella accanto al modello della stampante scelta sia selezionata.

m Selezionare qualsiasi altro software opzionale che si desidera installare, quindi fare clic su **Avanti**.

n Fare clic su **Fine** per completare l'installazione del software della stampante.

3 Impostare i parametri della porta COM:

Dopo aver installato il driver della stampante, è necessario impostare i parametri seriali per la porta di comunicazione (COM) assegnata al driver per stampante.

I parametri seriali della porta COM devono corrispondere esattamente ai parametri seriali impostati nella stampante.

a Aprire Gestione periferiche.

1 Fare clic su  oppure fare clic su **Start**, quindi su **Esegui**.

2 Nella casella Inizia ricerca o Esegui, digitare `devmgmt.msc`.

3 Premere **Invio** oppure fare clic su **OK**.

Viene aperta la finestra Gestione periferiche.

b Fare clic sul segno + per espandere l'elenco di porte disponibili.

c Selezionare la porta di comunicazione dove è stato collegato il cavo seriale al computer (esempio: COM1).

d Fare clic su **Proprietà**.

e Nella scheda Impostazioni della porta, impostare gli stessi parametri seriali della stampante.

Ricerca le impostazioni della stampante alla voce Seriale nella pagina delle impostazioni dei menu stampata precedentemente.

f Fare clic su **OK**, quindi chiudere tutte le finestre.

g Stampare una pagina di prova per verificare l'installazione della stampante. Se la pagina di prova viene stampata correttamente, l'installazione della stampante è terminata.

Caricamento della carta e dei supporti speciali

In questa sezione viene descritto come caricare i vassoi da 250, 550 e 2000 fogli, nonché l'alimentatore multiuso. Comprende inoltre informazioni sull'orientamento della carta, sull'impostazione di Dimensioni carta e Tipo di carta e sul collegamento e lo scollegamento dei vassoi.

Impostazione del tipo e delle dimensioni della carta

L'impostazione delle dimensioni della carta viene determinata dalla posizione delle guide carta nel vassoio, per tutti i vassoi eccetto l'alimentatore multiuso. L'impostazione delle dimensioni della carta per l'alimentatore multiuso deve essere impostata manualmente. L'impostazione predefinita del tipo di carta è Carta normale. L'impostazione del tipo di carta deve essere impostata manualmente per tutti i vassoi che non contengono carta normale.

- 1 Accertarsi che la stampante sia accesa e che venga visualizzato il messaggio **Pronta**.
- 2 Sul pannello di controllo, premere .
- 3 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  **Menu Carta**, quindi premere .
- 4 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  **Dimensioni/tipo carta**, quindi premere .
- 5 Premere i pulsanti freccia finché non viene visualizzato il vassoio corretto, quindi premere .
- 6 Premere i pulsanti freccia finché non viene visualizzato  accanto alle dimensioni corrette, quindi premere .
- 7 Premere i pulsanti freccia finché non viene visualizzata l'impostazione del tipo di carta corretta, quindi premere .

Viene visualizzare il messaggio **Pronta**.

Configurazione delle impostazioni di dimensione carta Universale

L'impostazione di dimensione carta Universale viene definita dall'utente e consente di stampare con dimensioni carta non preimpostate nei menu della stampante. Impostare le Dimensioni carta per il vassoio specificato su Universale quando le dimensioni desiderate non sono disponibili nel menu Dimensioni carta. Quindi, specificare le seguenti impostazioni di dimensione carta Universale per la carta in uso:

- Unità di misura (millimetri o pollici)
- Larghezza verticale
- Altezza verticale
- Direzione alimentaz.

Nota: le dimensioni Universale più ridotte corrispondono a 70 x 127 mm (2,8 x 5 pollici); le più ampie corrispondono a 216 x 356 mm (8,5 x 14 pollici).

Specificare un'unità di misura

- 1 Accertarsi che la stampante sia accesa e che venga visualizzato il messaggio **Pronta**.
 - 2 Sul pannello di controllo, premere .
 - 3 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  **Menu Carta**, quindi premere .
 - 4 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  **Impostazione Universale**, quindi premere .
 - 5 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare **Unità di misura**, quindi premere .
 - 6 Premere i pulsanti freccia finché non viene visualizzato  accanto all'unità di misura corretta, quindi premere .
- Viene visualizzato il messaggio **Inoltre selezione**, seguito dal menu **Impostazione Universale**.

Specificare l'altezza e la larghezza della carta

La definizione di altezza e larghezza specifiche per la carta Universale (con orientamento verticale) consente alla stampante di supportare le dimensioni e le funzioni standard quali la stampa fronte/retro e la stampa di più pagine su un unico foglio.

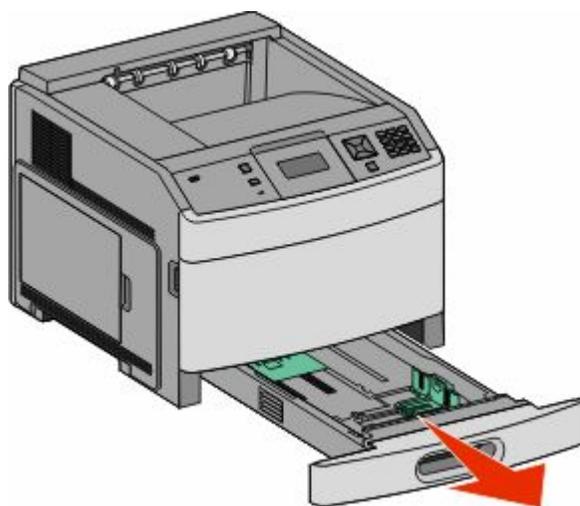
- 1 Dal menu Impostazione Universale, premere i pulsanti freccia fino a visualizzare **Larghezza verticale**, quindi premere .
- 2 Premere i pulsanti freccia per modificare l'impostazione della larghezza della carta, quindi premere .
- Viene visualizzato il messaggio **Inoltre selezione**, seguito dal menu **Impostazione Universale**.
- 3 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare **Altezza verticale**, quindi premere .
- 4 Premere i pulsanti freccia per modificare l'impostazione dell'altezza della carta, quindi premere .
- Viene visualizzato il messaggio **Inoltre selezione**, seguito dal menu **Impostazione Universale**.

Caricamento del vassoio standard oppure opzionale da 250 o 550 fogli

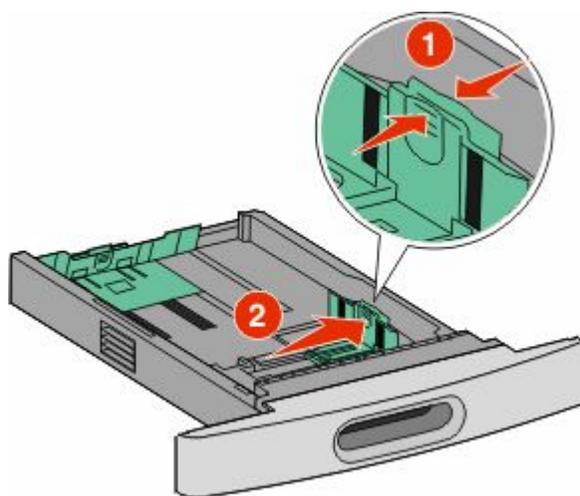
Nonostante il vassoio da 250 fogli e quello da 550 fogli abbiano un aspetto diverso, richiedono lo stesso procedimento per il caricamento della carta. Utilizzare le istruzioni per caricare la carta in uno dei vassoi:

- 1 Estrarre completamente

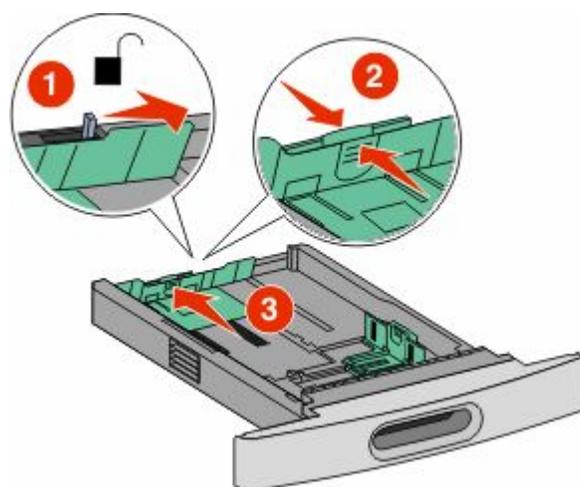
Nota: non rimuovere i vassoi durante la stampa o quando sul display viene visualizzato il messaggio **Occupata**. Questa operazione potrebbe provocare inceppamenti.



- 2** Premere contemporaneamente la linguetta della guida della larghezza come mostrato e spostare la guida della larghezza nella posizione adeguata alle dimensioni della carta caricata.



- 3** Sbloccare la guida della lunghezza, premere contemporaneamente la linguetta della guida della lunghezza verso l'interno come mostrato in figura e spostare la guida nella posizione adeguata alle dimensioni delle carta caricata.



Note:

- Utilizzare gli indicatori del formato carta sul fondo del vassoio per posizionare le guide.
- Per dimensioni della carta standard, bloccare la guida della lunghezza.

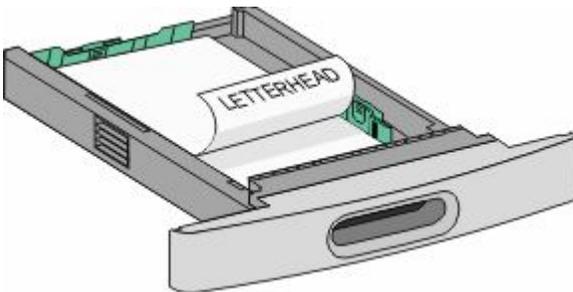
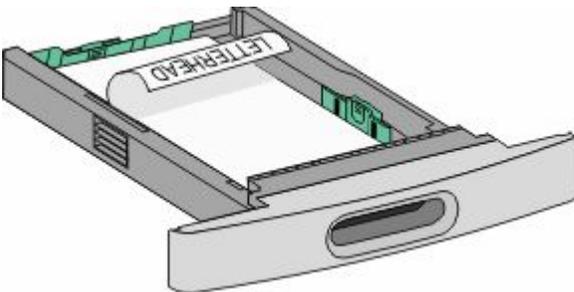
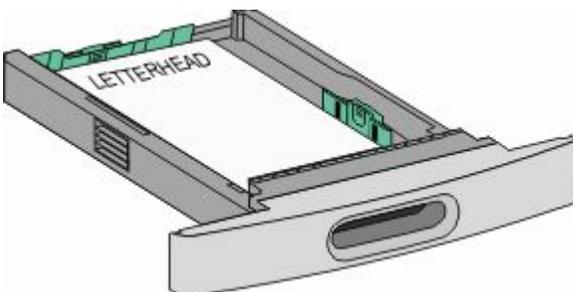
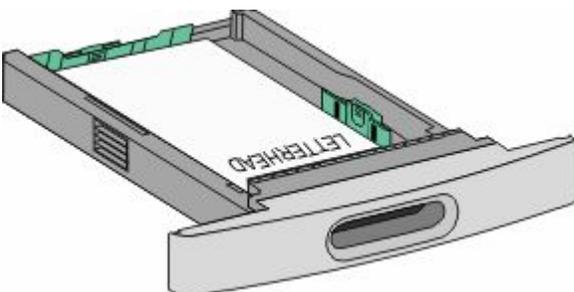
4 Flettere i fogli avanti e indietro in modo da separarli, quindi aprirli a ventaglio. Non piegare o sgualcire la carta. Allineare i bordi su una superficie piana.



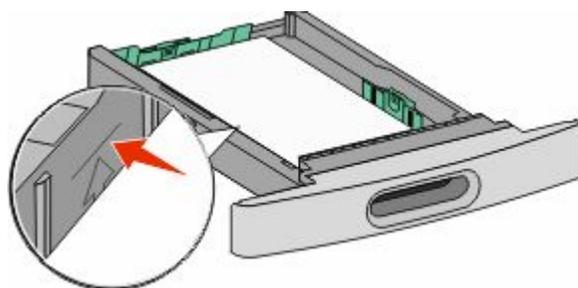
5 Caricare la risma di carta:

- Caricare la carta con il lato di stampa rivolto verso il basso per la stampa su una sola facciata
- Caricare la carta con il lato di stampa rivolto verso l'alto per la stampa fronte/retro

Nota: è necessario caricare la carta in modo differente nei vassoi se è installato un fascicolatore StapleSmart™ II opzionale.

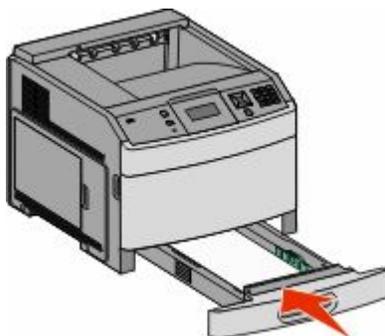
| Senza un fascicolatore StapleSmart II opzionale | Con un fascicolatore StapleSmart II opzionale |
|--|--|
|  <p data-bbox="191 1234 394 1266">Stampa su un lato</p> |  <p data-bbox="782 1234 985 1266">Stampa su un lato</p> |
|  <p data-bbox="191 1585 553 1617">Stampa fronte/retro (su due lati)</p> |  <p data-bbox="782 1585 1144 1617">Stampa fronte/retro (su due lati)</p> |

Nota: tenere presente il limite massimo di caricamento presente sul lato del vassoio che indica l'altezza massima per il caricamento della carta. Non caricare eccessivamente il vassoio.



6 Se necessario, regolare le guide della carta finché non toccano leggermente i lati della risma, quindi bloccare la guida della lunghezza per le dimensioni della carta indicate sul vassoio.

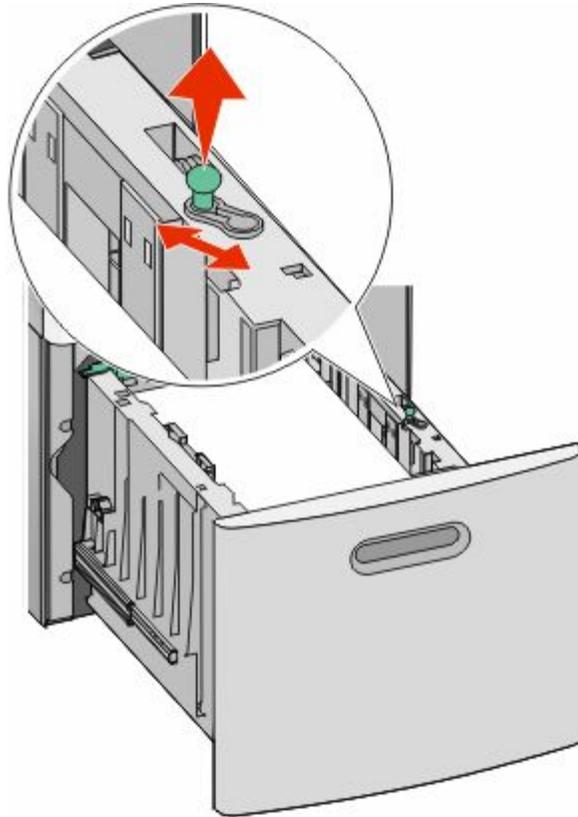
7 Inserire il vassoio.



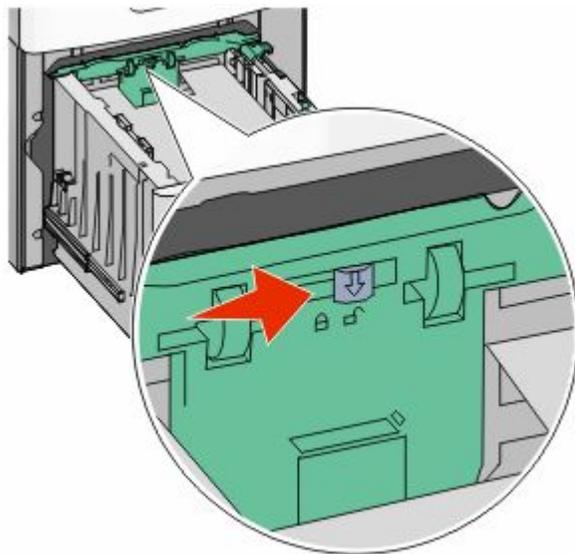
8 Se è stato caricato un tipo di carta diverso da quello caricato in precedenza nel vassoio, modificare l'impostazione Tipo di carta per il vassoio dal pannello di controllo della stampante.

Caricamento del vassoio da 2000 fogli

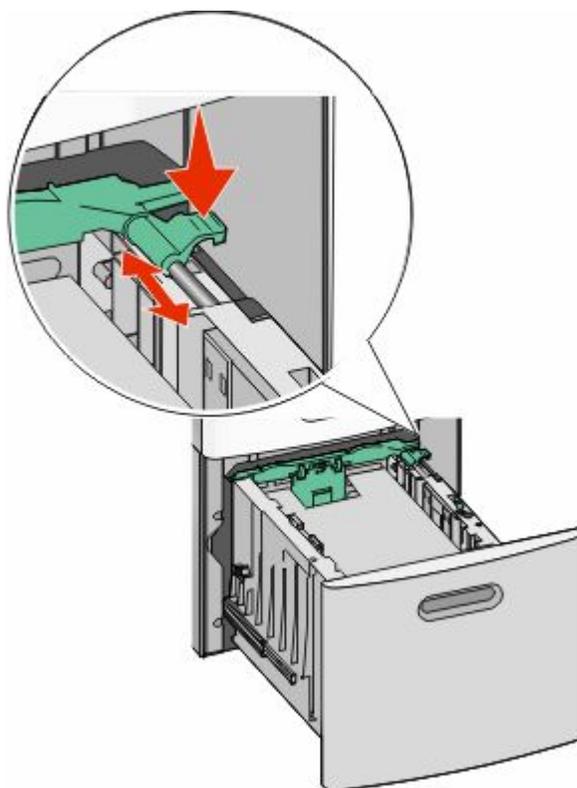
- 1 Estrarre completamente
- 2 Tirare verso l'alto e far scorrere la guida della larghezza nella posizione corretta per le dimensioni della carta caricata.



- 3 Sbloccare la guida della lunghezza.



- 4 Premere il pulsante di rilascio della la guida della lunghezza per rilasciare la guida stessa, far scorrere la guida nella posizione corretta per le dimensioni della carta caricata, quindi bloccare la guida.



- 5 Flettere i fogli avanti e indietro in modo da separarli, quindi aprirli a ventaglio. Non piegare o sgualcire la carta. Allineare i bordi su una superficie piana.



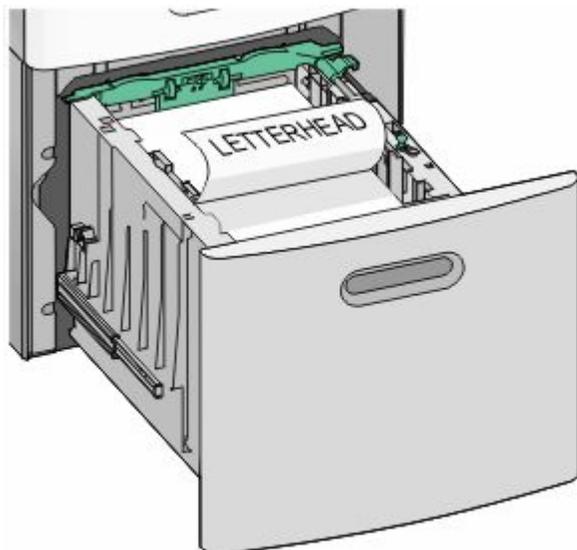
- 6 Caricare la risma di carta:

- Caricare la carta con il lato di stampa rivolto verso il basso per la stampa su una sola facciata
- Caricare la carta con il lato di stampa rivolto verso l'alto per la stampa fronte/retro

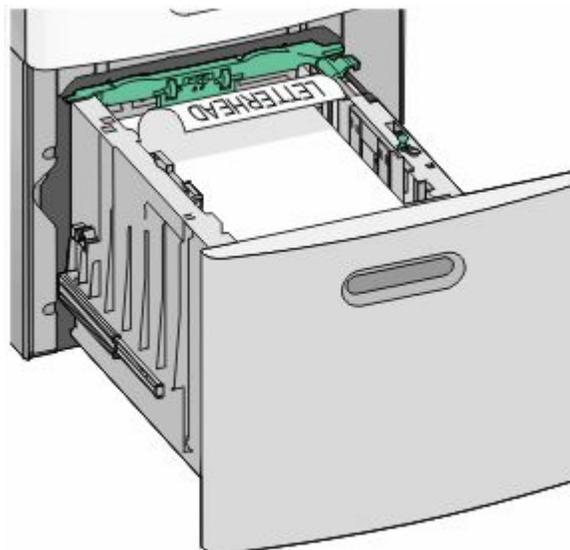
Nota: è necessario caricare la carta in modo differente nei vassoi se è installato un fascicolatore StapleSmart II opzionale.

Senza un fascicolatore StapleSmart II opzionale

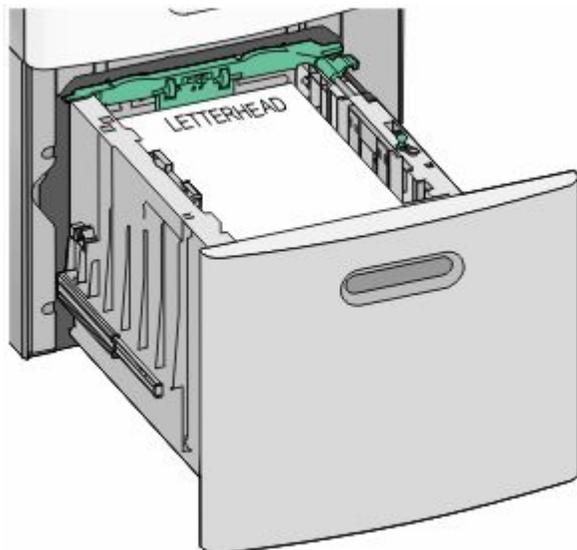
Con un fascicolatore StapleSmart II opzionale



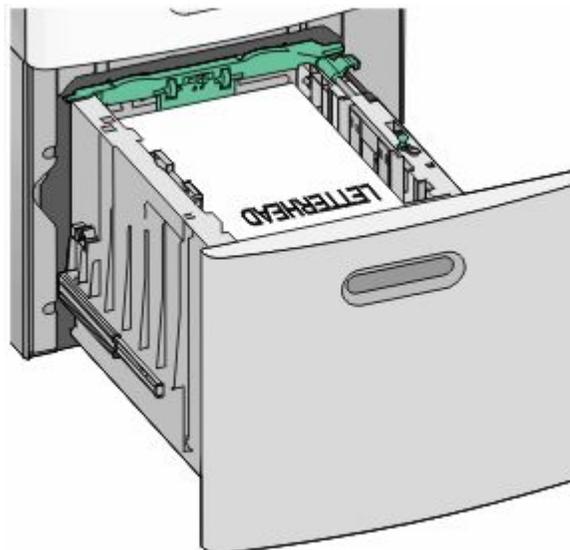
Stampa su un lato



Stampa su un lato

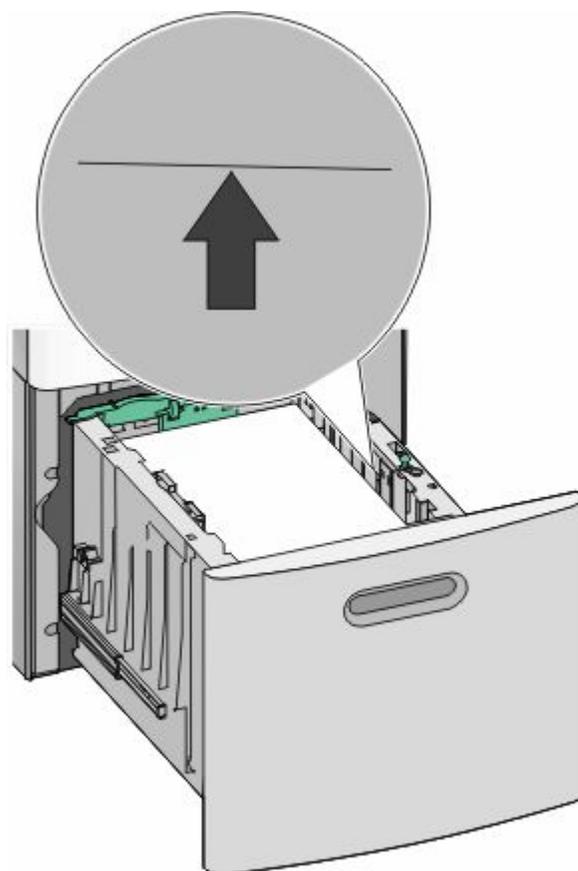


Stampa fronte/retro (su due lati)



Stampa fronte/retro (su due lati)

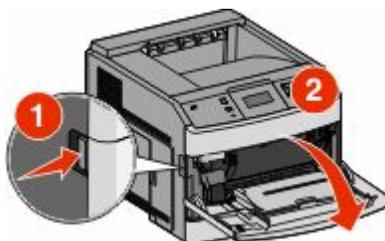
Nota: tenere presente il limite massimo di caricamento presente sul lato del vassoio che indica l'altezza massima per il caricamento della carta. Non caricare eccessivamente il vassoio.



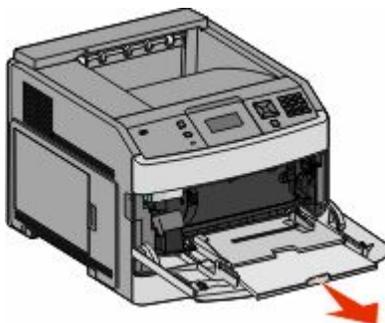
7 Inserire il vassoio.

Caricamento dell'alimentatore multiuso

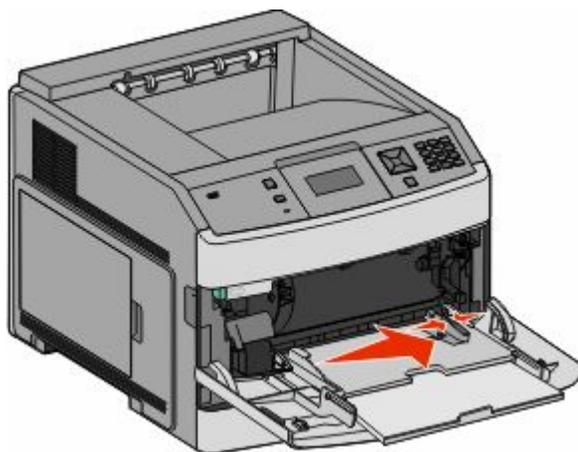
1 Premere il pulsante di rilascio, quindi abbassare lo sportello dell'alimentatore multiuso.



2 Afferrare l'estensione e tirarla fino a estrarla completamente.



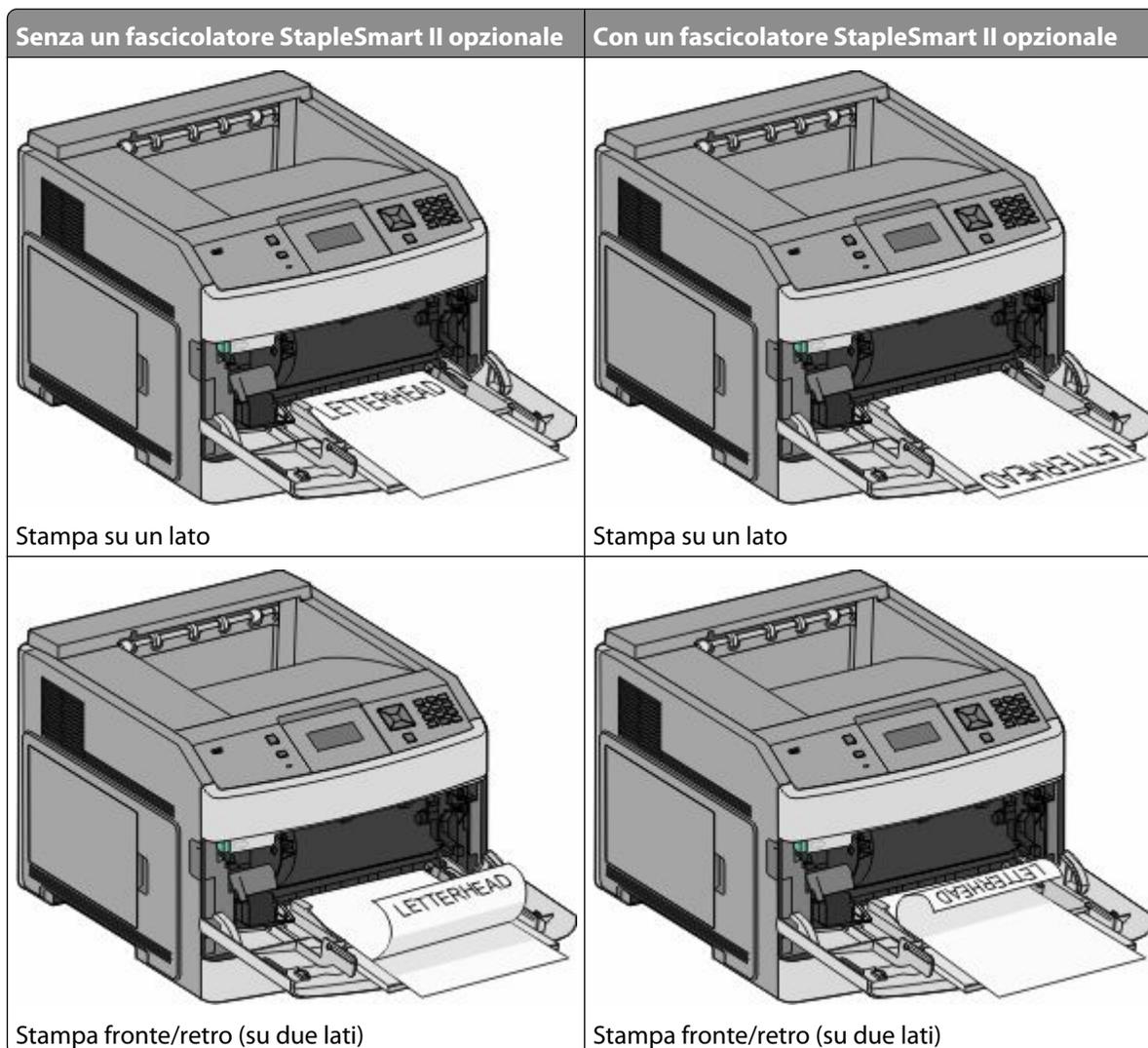
3 Premere la guida della larghezza e farla scorrere all'estremità destra.



4 Flettere i fogli di carta o dei supporti speciali avanti e indietro in modo da separarli, quindi aprirli a ventaglio. Non piegarli o sgualcirli. Allineare i bordi su una superficie piana.

| | |
|--|---|
| Risparmio | A three-step diagram for 'Risparmio' paper. Step 1: Hands hold the paper vertically, with red arrows indicating a back-and-forth flexing motion. Step 2: The paper is shown being bent forward. Step 3: The paper is laid flat on a surface, with red arrows indicating a fan-out motion. |
| Buste | A three-step diagram for 'Buste' paper. Step 1: Hands hold the paper vertically, with red arrows indicating a back-and-forth flexing motion. Step 2: The paper is shown being bent forward. Step 3: The paper is laid flat on a surface, with red arrows indicating a fan-out motion. |
| Lucidi* | A three-step diagram for 'Lucidi' paper. Step 1: Hands hold the paper vertically, with red arrows indicating a back-and-forth flexing motion. Step 2: The paper is shown being bent forward. Step 3: The paper is laid flat on a surface, with red arrows indicating a fan-out motion. |
| * Non toccare il lato di stampa dei lucidi e fare attenzione a non graffiarli. | |

- 5 Caricare la carta o i supporti speciali. Far scorrere con cautela la risma nell'alimentatore multiuso finché non si arresta.



Note:

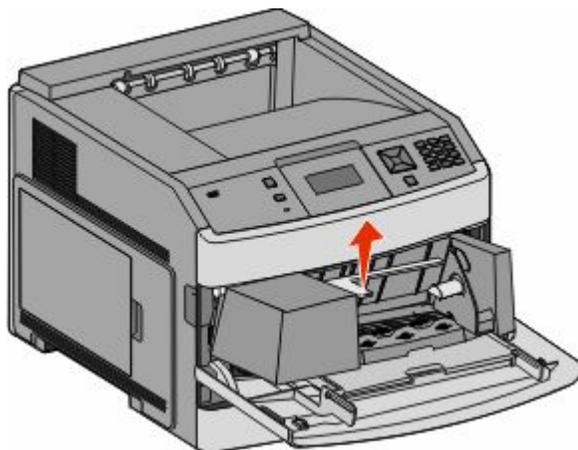
- Non superare il limite massimo di caricamento forzando la carta sotto l'indicatore.
- Non caricare né chiudere la stampante durante un processo di stampa.
- Caricare solo un formato e un tipo di supporto alla volta.
- Caricare le buste con l'aletta rivolta verso il basso e a sinistra come mostrato nel vassoio.

Avvertenza — Danno potenziale: non utilizzare buste preaffrancate e con graffette, ganci, finestre, rivestimenti patinati o autoadesivi. Tali buste possono danneggiare gravemente la stampante.

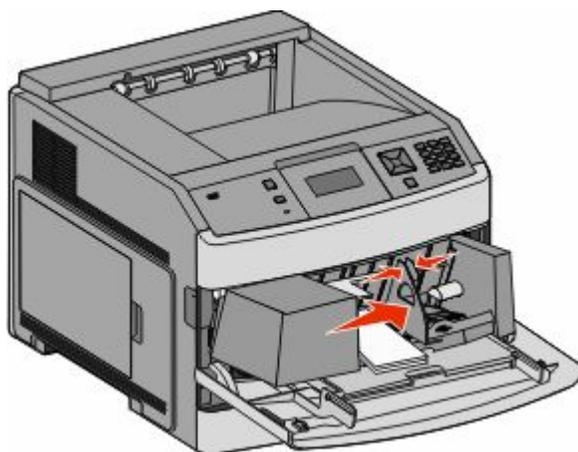
- 6 Regolare la guida della larghezza finché non aderisce al bordo della risma di carta. Accertarsi che la carta venga prelevata senza problemi dall'alimentatore multiuso e che non sia piegata o arricciata.
- 7 Dal pannello di controllo della stampante, impostare Dimensioni carta e Tipo di carta.

Caricamento dell'alimentatore buste

- 1 Regolare il supporto buste in base alla lunghezza della busta che si desidera caricare.
 - **Buste corte:** chiudere completamente il supporto buste.
 - **Buste di lunghezza media:** estendere il supporto buste fino alla posizione media.
 - **Buste lunghe:** aprire completamente il supporto buste.
- 2 Sollevare il fermo buste spostandolo verso la stampante



- 3 Far scorrere la guida di larghezza verso destra.



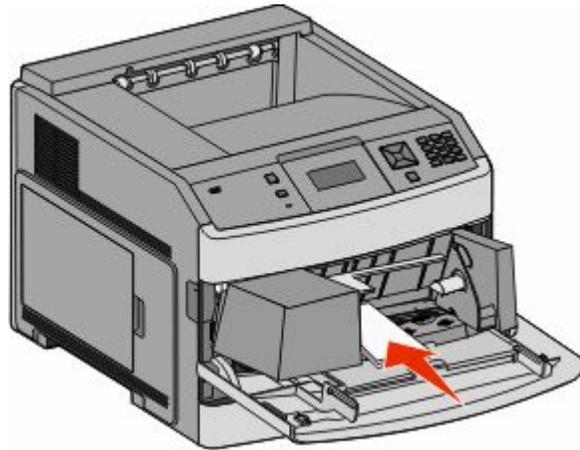
- 4 Preparare le buste che si desidera caricare.

Flettere le buste avanti e indietro in modo da separarle, quindi aprirle a ventaglio. Non piegare o sgualcire la carta. Allinearne i bordi su una superficie piana.



5 Caricare la risma di buste con l'aletta rivolta verso il basso.

Avvertenza — Danno potenziale: non utilizzare buste preaffrancate e con graffette, ganci, finestre, rivestimenti patinati o autoadesivi. Tali buste possono danneggiare gravemente la stampante.



Nota: non superare il limite massimo di caricamento forzando la carta sotto l'indicatore.

6 Regolare la guida della larghezza finché non aderisce al bordo della risma di carta.

7 Abbassare il fermo buste fino a farlo aderire alla risma di carta.

8 Dal pannello di controllo della stampante, impostare Dimensioni carta e Tipo di carta.

Collegamento e scollegamento dei vassoi

Collegamento dei vassoi

Il collegamento dei vassoi è utile per i processi di stampa di grandi dimensioni o per la stampa di più copie. Quando uno dei vassoi collegati è vuoto, la carta viene prelevata dal successivo vassoio collegato. Quando le impostazioni di Dimensioni carta e Tipo di carta sono le stesse per tutti i vassoi, essi vengono collegati automaticamente.

La stampante rileva automaticamente l'impostazione Dimensioni carta in base alla posizione delle guide della carta in ciascun vassoio, ad eccezione dell'alimentatore multiuso. La stampante può rilevare le dimensioni della carta A4, A5, JIS B5, Letter, Legal, Executive e Universal. L'alimentatore multiuso e i vassoi che utilizzano altre dimensioni della carta possono essere collegati manualmente mediante il menu Dimensioni carta disponibile dal menu Dimensioni/tipo carta.

Nota: per collegare l'alimentatore multiuso, è necessario impostare Configura MU su Cassetto nel menu Carta affinché l'opzione Dimens. al. multiuso venga visualizzata come voce di menu.

È necessario impostare l'impostazione Tipo di carta per tutti i vassoio nel menu Tipo di carta disponibile nel menu Dimensioni/tipo carta.

Scollegamento dei vassoi

I vassoi scollegati prevedono impostazioni *diverse* rispetto a quelle di qualsiasi altro vassoio.

Per scollegare un vassoio, modificare le seguenti impostazioni del vassoio in modo che non corrispondano alle impostazioni di alcun altro vassoio:

- Tipo di carta (ad esempio: Carta normale, Carta intestata, Personalizzata tipo <x>)
I nomi del tipo di carta indicano le caratteristiche della carta stessa. Se il nome che descrive meglio la carta in uso viene utilizzato per i vassoi collegati, assegnare un nome di tipo di carta diverso per il vassoio, ad esempio Personalizzata tipo <x>, o definire un proprio nome personalizzato.
- Dimensioni carta (ad esempio: Letter, A4, Statement)
Caricare un formato di carta diverso per modificare automaticamente l'impostazione Dimensioni carta di un vassoio. Le impostazioni per le dimensioni della carta dell'alimentatore multiuso non sono automatiche. È necessario impostarle manualmente nel menu Dimensioni carta.

Avvertenza — Danno potenziale: non assegnare un nome di tipo di carta che non descriva accuratamente il tipo di carta caricato nel vassoio. La temperatura dell'unità di fusione varia in base al tipo di carta specificato. Se viene selezionato un tipo di carta non appropriato, la carta potrebbe non essere elaborata correttamente.

Collegamento dei raccoglitori di uscita

Il raccoglitore di uscita standard può contenere fino a 350 fogli o 550 fogli da 20 lb, in base al modello della stampante. Se è necessaria ulteriore capacità di uscita, è possibile acquistare altri raccoglitori di uscita opzionali.

Nota: non tutti i raccoglitori di uscita supportano ogni tipo e dimensioni della carta.

Il collegamento dei raccoglitori di uscita consente di creare una singola origine di uscita in modo che la stampante possa selezionare automaticamente il successivo raccoglitore di uscita disponibile.

- 1 Accertarsi che la stampante sia accesa e che venga visualizzato il messaggio **Pronta**.
- 2 Sul pannello di controllo, premere .
- 3 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  **Menu Carta**, quindi premere .
- 4 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  **Installaz. raccoglitore**, quindi premere .
- 5 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare il vassoio corretto, quindi premere .
- 6 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  **Configura raccoglitore**, quindi premere .
- 7 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  **Collegamento**, quindi premere .

Modifica di un nome per l'impostazione Personalizzata tipo <x>

È possibile utilizzare il server Web incorporato o MarkVision™ per definire un nome diverso da Personalizzata tipo <x> per ogni tipo di carta personalizzata che viene caricata. Quando viene modificato il nome per l'impostazione Personalizzata tipo <x>, i menu visualizzano il nome al posto di Personalizzata tipo <x>.

Per modificare un nome per l'impostazione Personalizzata tipo <x> dal server Web incorporato:

- 1 Digitare l'indirizzo IP della stampante nel campo degli indirizzi del browser Web.
Nota: se non si conosce l'indirizzo IP della stampante, stampare una pagina delle impostazioni di rete e individuare l'indirizzo IP nella sezione TCP/IP.
- 2 Fare clic su **Impostazioni**.
- 3 In Impostazioni predefinite, fare clic su **Menu Carta**.

4 Fare clic su **Nomi personalizzati**.

5 Digitare il nome per il tipo di carta nella casella Nome personalizzato <x>.

Nota: questo nome personalizzato sostituirà un nome del tipo personalizzato <x> nei menu Tipi personalizzati e Dimensioni/tipo carta.

6 Fare clic su **Inoltra**.

7 Fare clic su **Tipi personalizzati**.

Viene visualizzato **Tipi personalizzati**, seguito dal nome personalizzato.

8 Selezionare un'impostazione per Tipo di carta dall'elenco accanto al nome personalizzato.

9 Fare clic su **Inoltra**.

Informazioni sulla carta e sui supporti speciali

Istruzioni relative alla carta

Caratteristiche della carta

Le caratteristiche della carta descritte di seguito determinano la qualità e la riuscita della stampa; si consiglia di prenderle in considerazione prima di acquistare nuove risme.

Nota: per informazioni dettagliate su cartoncini ed etichette, consultare la *Card Stock & Label Guide* (disponibile solo in inglese) sul sito Web Lexmark www.lexmark.com/publications.

Peso

La stampante è in grado di alimentare automaticamente la carta a grana lunga con peso compreso tra 60 e 176 g/m² (16-47 libbre). La carta con un peso inferiore a 60 g/m² (16 libbre) non presenta lo spessore necessario per poter essere alimentata correttamente e può causare inceppamenti. Per ottenere prestazioni ottimali, utilizzare carta a grana lunga da 75 g/m² (20 libbre). Per utilizzare carta con dimensioni inferiori a 182 x 257 mm (7,2 x 10,1 pollici), si consiglia di utilizzare carta da almeno 90 g/m² (24 libbre).

Arricciamento

L'arricciamento è la tendenza della carta a curvarsi ai bordi. Un arricciamento eccessivo può causare problemi di alimentazione. La carta può arricciarsi dopo il passaggio nella stampante a causa delle temperature elevate. La conservazione della carta fuori dalla confezione in condizioni di calore, freddo, umidità o assenza di umidità, anche sul vassoio, può favorirne l'arricciamento prima della stampa e causare problemi di alimentazione.

Levigatezza

La levigatezza della carta influisce direttamente sulla qualità di stampa. Se la carta è troppo ruvida, il toner non si fonde correttamente con la carta. Se la carta è troppo levigata, è possibile che si verifichino problemi di alimentazione della carta o di qualità di stampa. Si consiglia di utilizzare sempre carta i cui valori di levigatezza sono compresi tra 100 e 300 punti Sheffield; tuttavia, un valore di levigatezza compreso tra 150 e 250 punti Sheffield produce la qualità di stampa migliore.

Contenuto di umidità

La quantità di umidità presente nella carta influisce sia sulla qualità di stampa che sulla corretta alimentazione. Lasciare la carta nella confezione originale finché non viene utilizzata. In questo modo, si limita l'esposizione della carta a variazioni di umidità che possono comprometterne le prestazioni.

Condizionare la carta conservandola nella confezione originale nello stesso ambiente della stampante per 24 - 48 ore prima di eseguire delle stampe. Prolungare il periodo di tempo di alcuni giorni se l'ambiente di conservazione o di trasporto è molto differente da quello della stampante. La carta spesso può richiedere un periodo di condizionamento più lungo.

Direzione della grana

La grana è l'allineamento delle fibre di carta sul foglio. La grana può essere *lunga*, se segue la lunghezza del foglio, o *corta*, se segue la larghezza.

Per la carta con peso compreso tra 60 e 176 g/m² (16-47 libbre), è consigliato il tipo a grana lunga. Per la carta di peso superiore a 176 g/m², si consiglia il tipo a grana corta.

Contenuto di fibre

Generalmente, la carta xerografica di qualità è interamente composta di pasta di legno sottoposta a trattamenti chimici. Ciò le conferisce un elevato livello di stabilità che comporta un minor numero di problemi di alimentazione e offre una migliore qualità della stampa. La carta che contiene fibre come il cotone possiede caratteristiche che possono causare problemi di gestione della carta stessa.

Per informazioni dettagliate sulla carta con contenuto di fibre riciclate, vedere "Uso di carta riciclata" a pagina 69.

Carta non adatta

I risultati dei test indicano che i seguenti tipi di carta sono a rischio per l'uso con stampanti laser:

- Carta sottoposta a trattamenti chimici utilizzati per eseguire copie senza carta carbone, detta anche *carta autocopiante*.
- Carta prestampata con sostanze chimiche che potrebbero contaminare la stampante.
- Carta prestampata che può alterarsi a causa della temperatura nell'unità di fusione della stampante.
- Carta prestampata che richiede una registrazione (l'esatta indicazione sulla pagina) superiore a $\pm 2,3$ mm ($\pm 0,9$ pollici), ad esempio i moduli OCR (Optical Character Recognition). In alcuni casi, è possibile regolare la registrazione mediante l'applicazione software per stampare correttamente su questi moduli.
- Carta patinata (di qualità cancellabile), carta sintetica, carta termica.
- Carta con bordi irregolari, ruvida, arricciata o con superficie lavorata.
- Carta riciclata non conforme allo standard europeo EN12281:2002 (test europei).
- Carta di peso inferiore a 60 g/m² (16 libbre).
- Moduli o documenti composti da più parti.

Per ulteriori informazioni su Lexmark, visitare il sito Web all'indirizzo www.lexmark.com. È possibile trovare informazioni generali correlate alla sostenibilità facendo clic sul collegamento relativo alla **sostenibilità ambientale**.

Scelta della carta

L'uso della carta appropriata consente di prevenire gli inceppamenti e assicura una stampa senza problemi.

Per evitare inceppamenti e una scarsa qualità di stampa:

- Utilizzare *sempre* carta nuova, senza difetti.
- Prima di caricare la carta, identificare il lato di stampa consigliato. In genere, questa informazione è riportata sulla confezione della carta.
- *Non* utilizzare carta tagliata o rifulata a mano.
- *Non* utilizzare contemporaneamente supporti di formato, tipo o peso diverso nella stessa origine; ciò potrebbe causare inceppamenti.
- *Non* utilizzare carta patinata, a meno che non sia appositamente concepita per la stampa elettrofotografica.

Scelta dei moduli prestampati e della carta intestata

Quando si scelgono i moduli prestampati e la carta intestata, attenersi alle seguenti istruzioni:

- Utilizzare la carta a grana lunga con peso compreso tra 60 e 90 g/m² (16-24 libbre).
- Utilizzare esclusivamente moduli e carta intestata ottenuti con un processo di fotolitografia o di stampa a rilievo.
- Evitare tipi di carta con superfici ruvide o lavorate.

Utilizzare carta stampata con inchiostri resistenti alle alte temperature, specifici per fotocopiatrici xerografiche. L'inchiostro deve essere in grado di resistere a temperature fino a 230°C (446°F) senza sciogliersi o emettere sostanze nocive. Utilizzare inchiostro che non risenta della presenza di resina nel toner. Tra gli inchiostri che soddisfano tali requisiti sono solitamente compresi gli inchiostri stabilizzati per ossidazione od oleosi ma non quelli al lattice. In caso di dubbi, contattare il fornitore della carta.

La carta prestampata, ad esempio la carta intestata, deve essere in grado di resistere a temperature fino a 230°C (446°F) senza sciogliersi o emettere sostanze nocive.

Uso di carta riciclata

Come azienda sensibile ai problemi ambientali, Lexmark supporta l'uso di carta riciclata prodotta appositamente per l'uso con stampanti laser (elettrofotografiche).

Sebbene non sia possibile affermare che tutta la carta riciclata venga alimentata in modo adeguato, Lexmark esegue regolari test sui tipi di carta che rappresentano tipi di carta riciclata per copiatrici in risette disponibili sul mercato globale. Questi test scientifici sono condotti con rigore e disciplina. Vengono presi in considerazione numerosi fattori sia separatamente che nel complesso, inclusi i seguenti elementi:

- Quantità di sostanze riciclate (Lexmark esegue test fino al 100% del contenuto di sostanze riciclate).
- Condizioni di temperatura e umidità (le camere di prova simulano i diversi tipi di clima in tutto il mondo).
- Contenuto di umidità (i tipi di carta per uso professionale devono contenere un basso tasso di umidità: 4-5%).
- Resistenza alla flessione e un'adeguata rigidità indicano un'alimentazione ottimale nella stampante.
- Spessore (influisce sulla quantità di supporti che possono essere caricati in un vassoio).
- Ruvidezza della superficie (misurata in unità Sheffield, influisce sulla chiarezza di stampa e sulla corretta fusione del toner con la carta).
- Frizione della superficie (determina la facilità con cui possono essere separati i fogli).
- Grana e formazione (influiscono sull'arricciamento, che influenza anche il comportamento della carta quando passa all'interno della stampante).
- Luminosità e grana (aspetto esteriore).

I tipi di carta riciclata sono migliori rispetto ai precedenti; tuttavia, la quantità di contenuto riciclato in un tipo di carta influisce sul livello di controllo di sostanze estranee. Sebbene i tipi di carta riciclata siano un grande passo nella direzione di una stampa sensibile ai problemi ambientali, non sono perfetti. L'energia richiesta per sbiancare la carta e trattare gli additivi, ad esempio coloranti e "colla", spesso genera più emissioni di anidride carbonica rispetto alla normale produzione di carta. Tuttavia, l'uso di tipi di carta riciclata consente una migliore gestione delle risorse complessive.

Lexmark si occupa dell'uso responsabile di carta in generale basato sulle valutazioni del ciclo di vita dei suoi prodotti. Per una migliore comprensione dell'impatto delle stampanti sull'ambiente, la società ha commissionato una serie di valutazioni del ciclo di vita e ha rilevato che la carta è stata identificata come responsabile principale (fino all'80%) di emissioni di anidride carbonica durante l'intera vita utile di una periferica (dalla progettazione fino al limite massimo di utilizzo). Questo è dovuto ai processi di produzione che prevedono un uso intensivo di energia richiesti per produrre carta.

Pertanto, Lexmark cerca di educare i clienti e i partner a ridurre al minimo l'impatto della carta. Utilizzare carta riciclata è un modo. Eliminare il consumo di carta eccessivo e non necessario è un altro. Lexmark dispone di metodi e strumenti adeguati per aiutare i clienti a ridurre al minimo i materiali di scarto della stampa e della copia. Inoltre, la società incoraggia l'acquisto di carta dei fornitori che dimostrano il loro impegno nelle pratiche di forestazione sostenibile.

Lexmark non sostiene fornitori specifici, sebbene venga mantenuto l'elenco di prodotti del convertitore per applicazioni speciali. Tuttavia, le seguenti linee guida per la scelta della carta consentiranno di ridurre l'impatto ambientale della stampa:

- 1 Ridurre al minimo il consumo di carta.
- 2 Essere selettivi in relazione all'origine della fibra di legno. Acquistare da fornitori che dispongono di certificazioni quali FSC (Forestry Stewardship Council) o PEFC (Program for the Endorsement of Forest Certification). Queste certificazioni garantiscono che il produttore di carta utilizza pasta di legno degli operatori del settore forestale che sfruttano pratiche di gestione e ripristino delle foreste sensibili ai problemi ambientali e sociali.
- 3 Scegliere la carta più appropriata alle esigenze di stampa: carta certificata normale da 75 o 80 g/m², carta di peso inferiore o carta riciclata.

Conservazione della carta

Le seguenti istruzioni per la conservazione della carta consentono di evitare eventuali inceppamenti e di mantenere la qualità di stampa a un livello elevato:

- Per ottenere risultati ottimali, conservare la carta in un ambiente con temperatura di 21°C (70°F) e con umidità relativa del 40%. La maggior parte dei produttori di etichette consiglia di stampare in un ambiente con temperatura compresa tra 18 e 24°C (tra 65 e 75°F) e con umidità relativa compresa tra il 40 e il 60%.
- Ove possibile, conservare la carta nelle apposite confezioni, su uno scaffale o un ripiano anziché sul pavimento.
- Conservare le singole confezioni su una superficie piana.
- Non poggiare nulla sopra le confezioni della carta.

Tipi, formati e pesi supportati

Le tabelle riportate di seguito forniscono informazioni sulle origini standard e opzionali e sui tipi di carta da esse supportati.

Nota: per i formati carta non in elenco, selezionare il formato *più grande* successivo disponibile nell'elenco.

Per informazioni su cartoncini ed etichette, consultare la *Card Stock & Label Guide* (solo in inglese) disponibile sul sito Web di Lexmark.

Dimensioni carta supportate dalla stampante

Nota: è disponibile un vassoio universale regolabile opzionale da 250 fogli per dimensioni inferiori ad A5, ad esempio le schede.

| Dimensioni carta | Dimensioni | Vassoi da 250 o 550 fogli (standard oppure opzionale) | Vassoio opzionale da 2000 fogli | Alimentatore multiuso | Unità fronte/retro |
|--------------------------------|--|---|---------------------------------|-----------------------|--------------------|
| A4 | 210 x 297 mm (8,3 x 11,7 poll.) | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| A5 | 148 x 210 mm (5,8 x 8,3 poll.) | ✓ | X | ✓ | ✓ |
| A6^{1,2} | 105 x 148 mm (4,1 x 5,8 poll.) | X | X | ✓ | X |
| JIS B5 | 182 x 257 mm (7,2 x 10,1 poll.) | ✓ | X | ✓ | ✓ |
| Letter | 216 x 279 mm (8,5 x 11 poll.) | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Legal | 216 x 356 mm (8,5 x 14 poll.) | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Executive | 184 x 267 mm (7,3 x 10,5 poll.) | ✓ | X | ✓ | ✓ |
| Oficio¹ | 216 x 340 mm (8,5 x 13,4 poll.) | ✓ | X | ✓ | ✓ |
| Folio¹ | 216 x 330 mm (8,5 x 13 poll.) | ✓ | X | ✓ | ✓ |
| Statement¹ | 140 x 216 mm (5,5 x 8,5 poll.) | ✓ | X | ✓ | X |
| Universal^{3,4} | Da 138 x 210 mm (5,5 x 8,3 poll.) fino a 216 x 356 mm (8,5 x 14 poll.) | ✓ | X | ✓ | X |
| | Da 70 x 127 mm (2,8 x 5 poll.) fino a 216 x 356 mm (8,5 x 14 poll.) | X | X | ✓ | X |
| | 148 x 182 mm (5,8 x 7,7 poll.) fino a 216 x 356 mm (8,5 x 14 poll.) | ✓ | X | ✓ | ✓ |

¹ Questo formato viene visualizzato nel menu Dimensioni carta solo se è disattivata la funzione di rilevamento delle dimensioni dei vassoi. Per ulteriori informazioni, contattare l'assistenza clienti.

² Solo il raccoglitore di uscita standard supporta queste dimensioni.

³ Con questa impostazione si ottiene un formato di pagina pari a 216 x 356 mm (8,5 x 14 pollici) a meno che le dimensioni non vengano specificate nell'applicazione software.

⁴ Per supportare la stampa fronte/retro, la larghezza Universale deve essere compresa tra 148 mm (5,8 pollici) e 216 mm (8,5 pollici); la lunghezza Universale deve essere compresa tra 182 mm (7,2 pollici) e 356 mm (14 pollici).

| Dimensioni carta | Dimensioni | Vassoi da 250 o 550 fogli (standard oppure opzionale) | Vassoio opzionale da 2000 fogli | Alimentatore multiuso | Unità fronte/retro |
|------------------------------|---|---|---------------------------------|-----------------------|--------------------|
| Busta 7 3/4 (Monarch) | 98 x 191 mm (3,9 x 7,5 poll.) | X | X | ✓ | X |
| Busta 9 | 98 x 225 mm (3,9 x 8,9 poll.) | X | X | ✓ | X |
| Busta 10 | 105 x 241 mm (4,1 x 9,5 poll.) | X | X | ✓ | X |
| Busta DL | 110 x 220 mm (4,3 x 8,7 poll.) | X | X | ✓ | X |
| Altra busta | Da 98 x 162 mm (3,9 x 6,4 poll.) fino a 176 x 250 mm (6,9 x 9,8 poll.) | X | X | ✓ | X |

¹ Questo formato viene visualizzato nel menu Dimensioni carta solo se è disattivata la funzione di rilevamento delle dimensioni dei vassoi. Per ulteriori informazioni, contattare l'assistenza clienti.

² Solo il raccoglitore di uscita standard supporta queste dimensioni.

³ Con questa impostazione si ottiene un formato di pagina pari a 216 x 356 mm (8,5 x 14 pollici) a meno che le dimensioni non vengano specificate nell'applicazione software.

⁴ Per supportare la stampa fronte/retro, la larghezza Universale deve essere compresa tra 148 mm (5,8 pollici) e 216 mm (8,5 pollici); la lunghezza Universale deve essere compresa tra 182 mm (7,2 pollici) e 356 mm (14 pollici).

Tipi e pesi di carta supportati dalla stampante

Il motore della stampante supporta carta con peso compreso tra 60 e 176 g/m² (16-47 libbre). L'unità fronte/retro supporta carta con peso tra 63 e 170 g/m² (17-45 libbre).

| Tipo di carta | Vassoi da 250 o 550 fogli (standard oppure opzionale) | Vassoio opzionale da 2000 fogli | Alimentatore multiuso | Unità fronte/retro |
|---|---|---------------------------------|-----------------------|--------------------|
| Carta <ul style="list-style-type: none"> • Normale • C. di qualità • C. colorata • Personalizzata • C. intestata • Leggera • Pesante • Carta prestampata • Ruvida/cotone • Riciclata | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Cartoncino | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Buste | X | X | ✓ | X |
| Etichette ¹ <ul style="list-style-type: none"> • Carta • Viniliche | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Lucidi | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |

¹ La stampa di etichette richiede uno speciale dispositivo di pulizia dell'unità di fusione delle etichette che è incluso con la cartuccia etichette richiesta per le etichette.

Tipi e pesi di carta supportati dai raccoglitori di uscita

Utilizzare questa tabella per determinare i possibili raccoglitori di uscita dei processi di stampa che utilizzano i tipi e pesi carta supportati. La capacità della carta di ogni raccoglitore di uscita viene indicata tra parentesi. Le stime relative alla capacità della carta sono calcolate in base alla carta da 75 g/m² (20 libbre).

Il fascicolatore supporta carta con peso compreso tra 60 e 176 g/m² (16-47 libbre).

| Tipo di carta | Raccoglitore di uscita standard (350 o 550 fogli) | Hardware opzionale | | |
|---|---|---|--|---|
| | | Espansione di uscita (550 fogli) o raccoglitore ad alta capacità (1850 fogli) | Mailbox a 5 scomparti (500 fogli) ¹ | Fascicolatore StapleSmart II (500 fogli) ² |
| Carta <ul style="list-style-type: none"> • Normale • C. di qualità • C. colorata • Personalizzata • C. intestata • Leggera • Pesante • Carta prestampata • Ruvida/cotone • Riciclata | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Cartoncino | ✓ | ✓ | X | X |
| Buste | ✓ | ✓ | X | X |
| Etichette ³ <ul style="list-style-type: none"> • Carta • Viniliche | ✓ | ✓ | X | X |
| Lucidi | ✓ | ✓ | X | X |

¹ Supporta la carta con peso compreso tra 60 e 90 g/m² (16-24 libbre).

² Massimo di 50 fogli di carta da 75 g/m² (20 libbre) per confezione con graffette. I risultati potrebbero variare con carta più pesante.

³ La stampa di etichette richiede uno speciale dispositivo di pulizia dell'unità di fusione delle etichette che è incluso con la cartuccia etichette richiesta per le etichette.

Stampa

In questo capitolo vengono fornite indicazioni sulle operazioni di stampa, i report della stampante e l'annullamento dei processi di stampa. La selezione e la gestione della carta e dei supporti speciali determina l'affidabilità della stampa dei documenti. Per ulteriori informazioni, vedere "Come evitare gli inceppamenti" a pagina 85 e "Conservazione della carta" a pagina 70.

Stampa di un documento

- 1 Nel menu Carta del pannello di controllo della stampante, impostare Tipo di carta e Dimensioni carta in modo che corrispondano alla carta caricata.
- 2 Inviare un processo di stampa:

Per gli utenti Windows

- a Con un documento aperto, fare clic su **File** → **Stampa**.
- b Fare clic su **Proprietà**, **Preferenze**, **Opzioni** o **Imposta**, quindi regolare le impostazioni in base alle esigenze..
Nota: per stampare su carta del tipo e delle dimensioni specifiche, regolare le impostazioni del tipo e delle dimensioni della carta in modo che corrispondano alla carta caricata oppure selezionare l'alimentatore o il vassoio appropriato.
- c Fare clic su **OK**, quindi su **Stampa**.

Per gli utenti Macintosh

- a Personalizzare le impostazioni in base alle proprie esigenze nella finestra di dialogo Formato di Stampa:
 - 1 Con un documento aperto, scegliere **File** > **Formato di Stampa**.
 - 2 Scegliere le dimensioni della carta o creare delle dimensioni personalizzate che corrispondano alla carta caricata.
 - 3 Fare clic su **OK**.
- b Personalizzare le impostazioni in base alle proprie esigenze nella finestra di dialogo Stampa:
 - 1 Con un documento aperto, scegliere **File** > **Stampa**.
Se necessario, fare clic sul triangolo di apertura per visualizzare altre opzioni.
 - 2 Dalla finestra di dialogo Stampa e dai menu a comparsa, regolare le impostazioni in base alle esigenze.
Nota: per stampare su carta di un tipo specifico, regolare le impostazioni del tipo di carta in modo che corrispondano alla carta caricata oppure selezionare l'alimentatore o il vassoio appropriato.
 - 3 Fare clic su **Stampa**.

Stampa su supporti speciali

Suggerimenti sull'uso della carta intestata

- Utilizzare la carta intestata destinati esclusivamente all'uso con stampanti laser.
- Eseguire una stampa campione con la carta intestata che si desidera utilizzare prima di acquistarne grandi quantità.

- Prima di caricare la carta intestata, flettere la risma per evitare che i fogli aderiscano l'uno all'altro.
- Quando si esegue la stampa su carta intestata, è importante considerare l'orientamento della pagina. Per ulteriori informazioni su come caricare la carta intestata, vedere:
 - "Caricamento del vassoio standard oppure opzionale da 250 o 550 fogli" a pagina 53
 - "Caricamento del vassoio da 2000 fogli" a pagina 57
 - "Caricamento dell'alimentatore multiuso" a pagina 60

Suggerimenti sull'uso di lucidi

Eseguire una stampa campione con i lucidi che si desidera utilizzare prima di acquistarne grandi quantità.

Per la stampa su lucidi:

- Alimentare i lucidi da un vassoio da 250 fogli, un vassoio da 550 fogli o l'alimentatore multiuso.
- Utilizzare i lucidi destinati esclusivamente all'uso con stampanti laser. Per verificare che i lucidi siano in grado di resistere a temperature di riscaldamento pari a 230° C (446° F) senza sciogliersi, scolorirsi, separarsi o emettere sostanze nocive, rivolgersi al produttore o al rivenditore.
- Utilizzare lucidi con un peso di 138-146 g/m² (37-39 libbre).
- Per evitare problemi di qualità di stampa, non lasciare impronte sui lucidi.
- Prima di caricare i lucidi, aprire la risma a ventaglio per evitare che i fogli aderiscano l'uno all'altro.
- Si consiglia di utilizzare lucidi Lexmark di formato Letter, numero di parte 70X7240, e lucidi Lexmark di formato A4, numero di parte 12A5010.

Suggerimenti sull'uso delle buste

Eseguire una stampa campione con le buste che si desidera utilizzare prima di acquistarne grandi quantità.

Per la stampa su buste:

- Alimentare le buste all'alimentatore multiuso o dall'alimentatore buste opzionale.
- Impostare Tipo di carta su Busta, quindi selezionare le dimensioni della busta.
- Utilizzare buste destinate esclusivamente all'uso con stampanti laser. Per verificare che le buste siano in grado di resistere a temperature di riscaldamento pari a 230°C (446°F) senza incollarsi, piegarsi eccessivamente o emettere sostanze nocive, rivolgersi al produttore o al rivenditore.
- Per ottenere prestazioni ottimali, utilizzare buste da 90 g/m² (24 libbre). Utilizzare buste con peso fino a 105 g/m² (28 libbre) il cui contenuto di cotone è pari o inferiore al 25%. Le buste con contenuto di cotone pari al 100% non devono avere un peso superiore a 90 g/m² (24 libbre).
- Utilizzare solo buste nuove.
- Per ottimizzare le prestazioni della stampante e limitare il numero degli inceppamenti, non utilizzare buste:
 - Eccessivamente curvate o piegate
 - Incollate o danneggiate
 - Con finestre, fori, perforazioni, ritagli o stampe in rilievo
 - Con graffette, spago o barrette pieghevoli
 - Ripiegate in modo complesso
 - Con francobolli applicati
 - Con parti adesive esposte quando l'aletta è chiusa

- Con gli angoli ripiegati
- Con rifiniture ruvide o arricciature
- Regolare la guida della larghezza adattandola alla larghezza delle buste.

Nota: un alto tasso di umidità (oltre il 60%) in combinazione con le alte temperature raggiunte in fase di stampa potrebbe arricciare o sigillare le buste.

Suggerimento sull'uso delle etichette

Eseguire una stampa campione con le etichette che si desidera utilizzare prima di acquistarne grandi quantità.

Note:

- Sono supportate la carta, la carta biadesiva, il poliestere e le etichette viniliche.
- Quando si utilizza l'unità fronte/retro, sono supportate etichette di carta biadesiva integrate e specifiche.
- La stampa delle etichette richiede uno speciale dispositivo di pulizia dell'unità di fusione delle etichette con la speciale cartuccia richiesta per le etichette. Per ulteriori informazioni, vedere "Ordinazione di materiali di consumo" a pagina 175.

Per informazioni dettagliate sulla stampa, le caratteristiche e la forma delle etichette, consultare la *Card Stock & Label Guide* (solo in inglese) disponibile sul sito Web Lexmark all'indirizzo www.lexmark.com/publications.

Durante la stampa su etichette:

- Alimentare le etichette da un vassoio da 250 fogli, un vassoio da 550 fogli o l'alimentatore multiuso.
- Utilizzare le etichette destinate esclusivamente all'uso con stampanti laser. Rivolgersi al produttore o al rivenditore per verificare che:
 - Le etichette sono in grado di resistere a temperature fino a 230°C (446°F) senza incollarsi, piegarsi eccessivamente, incresparsi o emettere sostanze nocive.
 - Le etichette adesive, i fogli di supporto (stampabili) e le pellicole protettive sono in grado di resistere a una pressione di 25 psi (172 kPa) senza sfaldarsi, trasudare acqua di condensazione sui bordi o emettere sostanze nocive.
- Non utilizzare etichette contenenti protezioni lucide.
- Utilizzare fogli senza etichette mancanti. Se si utilizzano fogli non completi, le etichette restanti potrebbero sollevarsi durante la stampa e provocare inceppamenti. I fogli non completi potrebbero contaminare la stampante e la cartuccia con l'adesivo e invalidare la garanzia di stampante e cartuccia.
- Non utilizzare etichette con la parte adesiva esposta.
- Non stampare a meno di 1 mm (0,04 pollici) dal bordo dell'etichetta e delle perforazioni o tra i bordi delle etichette.
- Accertarsi che la pellicola adesiva non venga a contatto con i bordi del foglio. Si consiglia la patinatura della zona dell'adesivo ad almeno 1 mm (0,04 pollici) di distanza dai bordi. Il materiale adesivo potrebbe contaminare la stampante e invalidare la garanzia.
- Se la patinatura della zona dell'adesivo non è possibile, è necessario rimuovere una striscia di 1,6-mm (0,06-pollici) sul bordo superiore e inferiore e utilizzare un adesivo che non trasudi.
- È preferibile utilizzare l'orientamento verticale, in particolar modo per la stampa di codici a barre.

Suggerimenti sull'uso dei cartoncini

I cartoncini sono supporti speciali pesanti costituiti da un unico strato. Presentano diverse caratteristiche variabili, quali il contenuto di umidità, lo spessore e la grana, che possono influire notevolmente sulla qualità della stampa. Eseguire una stampa campione sui cartoncini che si desidera utilizzare prima di acquistarne grandi quantità.

Quando si esegue la stampa su cartoncini:

- Alimentare i cartoncini da un vassoio da 250 fogli, un vassoio da 550 fogli o l'alimentatore multiuso.
- Accertarsi che l'opzione Tipo di carta sia impostata su Cartoncino.
- Selezionare l'impostazione di Grana carta appropriata.
- L'uso di materiale prestampato, perforato e sgualcito può alterare notevolmente la qualità di stampa e causare problemi di gestione o inceppamenti.
- Per verificare che i cartoncini siano in grado di resistere a temperature di riscaldamento che raggiungono i 230°C (446°F) senza emettere sostanze nocive, rivolgersi al produttore o al rivenditore.
- Non utilizzare cartoncini prestampati prodotti con materiali chimici che potrebbero contaminare la stampante. I supporti prestampati introducono componenti semiliquidi e volatili all'interno della stampante.
- Ove possibile, utilizzare cartoncini a grana corta.

Stampa dei processi riservati e in attesa

Processi in attesa

Quando si invia un processo alla stampante, è possibile specificare che si desidera mantenere il processo in memoria per avviarlo poi dal pannello di controllo della stampante. Tutti i processi di stampa che è possibile avviare dalla stampante vengono definiti *processi in attesa*.

Nota: i processi di stampa riservati, di verifica, posposti e ripetuti possono essere eliminati se la stampante richiede ulteriore memoria per elaborare altri processi in attesa.

| Tipo di processo | Descrizione |
|------------------|--|
| Riservato | Quando alla stampante viene inviato un processo di stampa riservato, è necessario creare un PIN dal computer. Il PIN deve essere composto di quattro cifre comprese tra 0 e 9. Il processo viene mantenuto nella memoria della stampante fino a quando non si immette il PIN dal pannello di controllo della stampante e si sceglie di stamparlo o eliminarlo. |
| Verifica stampa | Quando si invia in stampa un processo utilizzando l'opzione Verifica stampa, viene stampata una copia del processo mentre le altre copie richieste vengono mantenute in memoria. Questa opzione consente di verificare la qualità della prima copia prima di stampare le copie restanti. Una volta stampate tutte le copie, il processo viene automaticamente eliminato dalla memoria. |
| Posponi stampa | Quando viene inviato un processo utilizzando l'opzione Posponi stampa, il processo non viene stampato immediatamente ma viene memorizzato per essere stampato in un secondo momento. Il processo resta in memoria finché non viene eliminato dal menu Processi in attesa |
| Ripeti stampa | Quando viene inviato un processo utilizzando l'opzione Ripeti stampa, vengono stampate tutte le copie richieste e lo stesso processo viene memorizzato in modo che sia possibile stampare altre copie in un secondo momento. È possibile stampare copie aggiuntive finché il processo rimane memorizzato. |

Altri tipi di processi in attesa includono:

- Profili di diverse origini tra cui Lexmark Document Solutions Suite (LDSS)
- Moduli di un chiosco
- Segnalibri
- Processi non stampati, denominati *processi parcheggiati*

Stampa dei processi riservati e in attesa

Nota: i processi di tipo Riservato e Verifica stampa vengono cancellati automaticamente dalla memoria dopo la stampa. I processi di tipo Ripeti stampa e Posponi stampa vengono mantenuti nella memoria della stampante finché non vengono eliminati dall'utente.

Per gli utenti Windows

- 1 Con un documento aperto, fare clic su **File → Stampa**.
- 2 Fare clic su **Proprietà, Preferenze, Opzioni** o **Imposta**.
- 3 Fare clic su **Altre opzioni**, quindi selezionare **Stampa e mantieni**.
- 4 Selezionare il tipo di processo (Riservato, Posponi stampa, Ripeti stampa o Verifica stampa), quindi assegnare un nome utente. Per un processo riservato, immettere anche un codice PIN a quattro cifre.
- 5 Fare clic su **OK** o **Stampa**, quindi sbloccare il processo della stampante.
- 6 Sul pannello di controllo della stampante, premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  **Processi in attesa**, quindi premere .
- 7 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  accanto al nome utente, quindi premere il pulsante .
- 8 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  accanto al tipo di processo o al nome del processo, quindi premere .
Se si seleziona un nome di processo, continuare con il passo 11 a pagina 79.
- 9 Dopo aver selezionato il tipo di processo, utilizzare il tastierino per inserire il codice PIN.
Se si immette un codice PIN non valido, viene visualizzata la schermata PIN non valido.
 - Per immettere nuovamente il codice PIN, accertarsi che venga visualizzato il messaggio  **Riprova**, quindi premere .
 - Per annullare il codice PIN, premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  **Annulla**, quindi premere .
- 10 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  accanto al processo che si desidera stampare, quindi premere il pulsante .
- 11 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  accanto al numero di copie che si desidera stampare, quindi premere .

Nota: se necessario, utilizzare il tastierino per inserire il numero.

Per gli utenti Macintosh

- 1 Con un documento aperto, scegliere **File > Stampa**.
Se necessario, fare clic sul triangolo di apertura per visualizzare altre opzioni.
- 2 Dalle opzioni di stampa o dal menu a comparsa Copie e Pagine, scegliere **Indirizzamento processo**.
- 3 Selezionare il tipo di processo (Riservato, Posponi stampa, Ripeti stampa o Verifica stampa), quindi assegnare un nome utente. Per un processo riservato, immettere anche un codice PIN a quattro cifre.
- 4 Fare clic su **OK** o **Stampa**, quindi sbloccare il processo della stampante.

- 5** Sul pannello di controllo della stampante, premere i pulsanti freccia fino a visualizzare ✓ **Processi in attesa**, quindi premere .
- 6** Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare ✓ accanto al nome utente, quindi premere il pulsante .
- 7** Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare ✓ accanto al tipo di processo o al nome del processo, quindi premere .
- Se si seleziona un nome di processo, continuare con il passo 10 a pagina 80.
- 8** Dopo aver selezionato il tipo di processo, utilizzare il tastierino per inserire il codice PIN.
Se si immette un codice PIN non valido, viene visualizzata la schermata PIN non valido.
- Per immettere nuovamente il codice PIN, accertarsi che venga visualizzato il messaggio ✓ **Riprova**, quindi premere .
 - Per annullare il codice PIN, premere i pulsanti freccia fino a visualizzare ✓ **Annulla**, quindi premere .
- 9** Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare ✓ accanto al processo che si desidera stampare, quindi premere il pulsante .
- 10** Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare ✓ accanto al numero di copie che si desidera stampare, quindi premere .

Nota: se necessario, utilizzare il tastierino per inserire il numero.

Stampa da un'unità Flash

Una porta USB si trova sul pannello di controllo della stampante. Inserire l'unità Flash per stampare i tipi di file supportati. I tipi di file supportati includono: .pdf, .gif, .jpeg, .jpg, .bmp, .png, .tiff, .tif, .pcx, .xps e .dcx

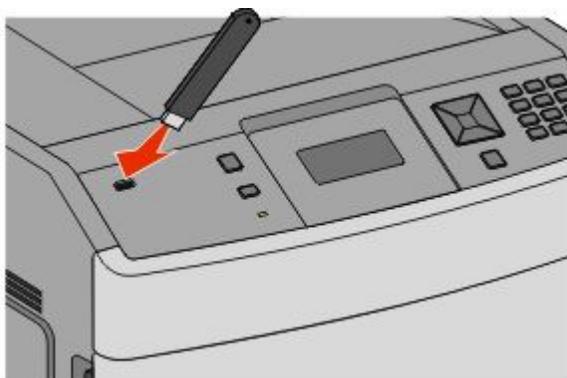
Esistono molte unità Flash testate e approvate per l'uso con la stampante. Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web Lexmark all'indirizzo www.lexmark.com.

Note:

- Le unità Flash High-Speed devono supportare lo standard USB Full-Speed. Non è possibile utilizzare le unità Flash che supportano solo lo standard USB Low-Speed.
- È necessario che le unità Flash supportino il file system FAT (*File Allocation Tables*). Le unità Flash formattate con NTFS (*New Technology File System*) o qualsiasi altro tipo di file system non sono supportate.
- Prima di stampare un file .pdf cifrato, immettere la password del file nel pannello di controllo della stampante.
- Non è possibile stampare file per i quali non si possiedono autorizzazioni di stampa.

Per stampare da unità Flash:

- 1 Accertarsi che la stampante sia accesa e che venga visualizzato il messaggio **Pronta**.
- 2 Inserire un'unità Flash nella porta USB anteriore.



Note:

- Se si inserisce l'unità Flash quando la stampante richiede attenzione, ad esempio quando si è verificato un inceppamento, la stampante la ignora.
- Se si inserisce l'unità Flash quando sono in corso altri processi di stampa, viene visualizzato il messaggio **Stampante occupata**. Dopo l'elaborazione degli altri processi, è possibile che sia necessario visualizzare l'elenco dei processi in attesa per stampare documenti dall'unità Flash.

- 3 Premere la freccia giù fino a visualizzare ✓ accanto al documento che si desidera stampare, quindi premere ✓.

Nota: le cartelle rilevate nell'unità Flash appaiono come cartelle. I nomi dei file vengono allegati in base al tipo di estensione, ad esempio .jpg.

- 4 Premere ✓ per stampare una copia o inserire il numero di copie tramite il tastierino, quindi premere ✓ per avviare il processo di stampa.

Nota: non rimuovere l'unità Flash dalla stampante finché non viene completata la stampa del documento.

Se si lascia l'unità Flash nella stampante dopo essere usciti dalla schermata iniziale del menu USB, è comunque possibile stampare i file .pdf sull'unità Flash come processi in attesa.

Stampa delle pagine di informazione

Stampa di un elenco di esempi di font

Per stampare esempi di tutti i font attualmente disponibili per la stampante:

- 1 Accertarsi che la stampante sia accesa e che venga visualizzato il messaggio **Pronta**.
- 2 Sul pannello di controllo, premere .
- 3 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  **Report**, quindi premere .
- 4 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  **Stampa font**, quindi premere .
- 5 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  accanto a **Font PCL, Font PostScript o Font PPDS**, quindi premere il pulsante .

Stampa di un elenco di directory

L'elenco di directory mostra tutte le risorse contenute nella memoria Flash o sul disco fisso.

- 1 Accertarsi che la stampante sia accesa e che venga visualizzato il messaggio **Pronta**.
- 2 Sul pannello di controllo, premere .
- 3 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  **Report**, quindi premere .
- 4 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  **Stampa directory**, quindi premere .

Stampa delle pagine di prova della qualità di stampa

Per individuare i problemi relativi alla qualità di stampa, stampare le pagine di prova di qualità di stampa.

- 1 Spegner la stampante e
- 2 Tenere premuto  e  mentre si accende la stampante.
- 3 Rilasciare i pulsanti quando viene visualizzato l'orologio e attendere che venga visualizzato **MENU CONFIGURAZ.**
- 4 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  **Pagine qualità stampa**, quindi premere .
Vengono stampate le pagine di prova della qualità di stampa.
- 5 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  **Esci menu Conf.**, quindi premere .

Per alcuni secondi viene visualizzato il messaggio **Ripristino stampante in corso**, seguito da un orologio e dal messaggio **Pronta**.

Annullamento di un processo di stampa

Annullamento di un processo di stampa dal pannello di controllo della stampante

Se è in corso la formattazione o la stampa del processo e sulla prima riga del display viene visualizzato il messaggio **Annulla processo**:

1 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  **Annulla**.
Viene visualizzato un elenco dei processi.

2 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  accanto al processo che si desidera annullare, quindi premere .

Nota: una volta inviato un processo di stampa, per annullarlo facilmente, premere . Viene visualizzato il messaggio **Interrotto**. Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare il messaggio  **Annulla processo**, quindi premere .

Annullamento di un processo di stampa dal computer

Per annullare un processo di stampa, effettuare una delle seguenti operazioni:

Per gli utenti Windows

- 1** Fare clic su  oppure fare clic su **Start**, quindi su **Esegui**.
- 2** Nella casella Inizia ricerca o Esegui, digitare **control printers**.
- 3** Premere **Invio** oppure fare clic su **OK**.
Viene aperta la cartella delle stampanti.
- 4** Fare doppio clic sull'icona della stampante.
- 5** Selezionare il processo che si desidera annullare.
- 6** Premere il tasto **Canc** sulla tastiera.

Dalla barra delle applicazioni di Windows:

Quando si invia un processo in stampa, nell'angolo destro della barra delle applicazioni viene visualizzata una piccola icona della stampante.

- 1** Fare doppio clic sull'icona della stampante.
Nella finestra della stampante viene visualizzato un elenco dei processi di stampa.
- 2** Selezionare il processo che si desidera annullare.
- 3** Premere il tasto **Canc** sulla tastiera.

Per gli utenti Macintosh

In Mac OS X versione 10.5 o successive:

- 1** Dal menu Apple, scegliere **Preferenze di Sistema**.
- 2** Fare clic su **Stampa e Fax**, quindi fare doppio clic sull'icona della stampante.

- 3** Dalla finestra della stampante, selezionare il processo che si desidera annullare.
- 4** Dalla barra delle icone nella parte superiore della finestra, fare clic sull'icona **Elimina**.

In Mac OS X versione 10.4 e precedenti:

- 1** Dal menu Vai, scegliere **Applicazioni**.
- 2** Fare doppio clic su **Utility**, quindi su **Centro stampa** o **Utilità di configurazione della stampante**.
- 3** Fare doppio clic sull'icona della stampante.
- 4** Dalla finestra della stampante, selezionare il processo che si desidera annullare.
- 5** Dalla barra delle icone nella parte superiore della finestra, fare clic sull'icona **Elimina**.

Rimozione degli inceppamenti

Vengono visualizzati messaggi di errore relativi agli inceppamenti sul display del pannello di controllo e viene anche indicata l'area della stampante dove si è verificato l'inceppamento. Quando si verificano più inceppamenti, viene visualizzato il numero di pagine inceppate.

Come evitare gli inceppamenti

I suggerimenti indicati di seguito consentono di evitare inceppamenti della carta.

Consigli per i vassoi della carta

- Accertarsi che la carta sia ben distesa nel vassoio.
- Non rimuovere i vassoi durante la stampa.
- Non caricare i vassoi, l'alimentatore multiuso o l'alimentatore buste durante la stampa. Caricarli prima della stampa oppure attendere che venga richiesto di eseguire il caricamento.
- Non caricare una quantità eccessiva di carta. Controllare che la risma non superi l'altezza massima indicata.
- Accertarsi che le guide nei vassoi della carta, nell'alimentatore multiuso o nell'alimentatore buste siano posizionate correttamente e che non aderiscano eccessivamente alla carta o alle buste.
- Dopo aver caricato i vassoi, inserirli con decisione nella stampante.

Consigli per la carta

- Utilizzare solo carta consigliata o supporti speciali. Per ulteriori informazioni, vedere "Tipi e pesi di carta supportati dalla stampante" a pagina 73.
- Non caricare carta piegata, sgualcita, umida, ripiegata o arricciata.
- Flettere, aprire a ventaglio e allineare la carta prima di caricarla.
- Non utilizzare carta tagliata o rifilata a mano.
- Non mischiare tipi, pesi o dimensioni di supporti diversi nella stessa risma.
- Accertarsi che tutti i tipi e le dimensioni siano impostati correttamente nei menu del pannello di controllo della stampante.
- Conservare la carta in base ai consigli del produttore.

Consigli per le buste

- Per ridurre le piegature, utilizzare il menu Miglioramento buste nel menu Carta.
- Non alimentare buste:
 - Eccessivamente curvate o piegate
 - Con finestre, fori, perforazioni, ritagli o stampe in rilievo
 - Con graffette, spago o barrette pieghevoli
 - Ripiegate in modo complesso
 - Con francobolli applicati
 - Con parti adesive esposte quando l'aletta è chiusa
 - Con gli angoli ripiegati

- Con rifiniture ruvide o arricciate
- Incollate o danneggiate

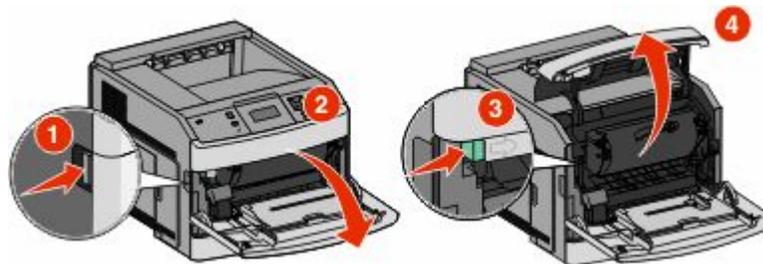
Aree di inceppamento e codici correlati

Se si verifica un inceppamento, viene visualizzato sul display un messaggio che indica l'area dell'inceppamento. Per accedere alle aree di inceppamento, aprire gli sportelli e i coperchi e rimuovere i vassoi. Per annullare qualsiasi messaggio di inceppamento, è necessario eliminare tutta la carta inceppata dal percorso carta, quindi premere .

| Codice di inceppamento | Area |
|------------------------|--------------------------------------|
| 200-203, 230 | Stampante |
| 231-239 | Unità fronte/retro esterna opzionale |
| 241-245 | Vassoi carta |
| 250 | Alimentatore multiuso |
| 260 | Alimentatore buste |
| 271-279 | Raccoglitori di uscita opzionali |
| 280-282 | Fascicolatore StapleSmart II |
| 283 | Cartuccia graffette |

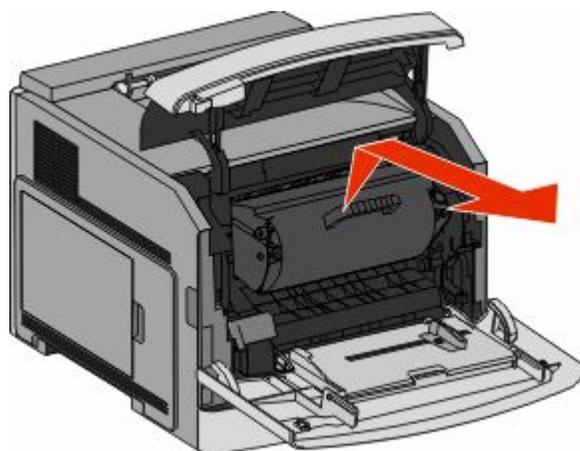
200 e 201 Inceppamenti carta

- 1 Premere il pulsante di rilascio e abbassare lo sportello dell'alimentatore multiuso.
- 2 Premere il gancio di rilascio e aprire il coperchio anteriore.



- 3 Sollevare ed estrarre la cartuccia di stampa della stampante.

Avvertenza — Danno potenziale: non toccare il tamburo del fotoconduttore sul fondo della cartuccia e Tenere la cartuccia sempre dall'apposita maniglia.



4 Collocare la cartuccia di stampa su una superficie piana e pulita.

Avvertenza — Danno potenziale: non esporre la cartuccia alla luce diretta per periodi di tempo prolungati.

Avvertenza — Danno potenziale: la carta inceppata potrebbero presentare tracce di toner non fuso che possono macchiare pelle e indumenti.

5 Rimuovere la carta inceppata.



ATTENZIONE — SUPERFICIE MOLTO CALDA: la parte interna della stampante potrebbe essere surriscaldata. Per evitare infortuni, lasciare raffreddare la superficie prima di toccarla.

Nota: se non è facile rimuovere la carta, aprire lo sportello posteriore e rimuovere la carta.

6 Allineare e reinstallare la cartuccia di stampa.

7 Chiudere il coperchio anteriore.

8 Chiudere lo sportello alimentatore multiuso.

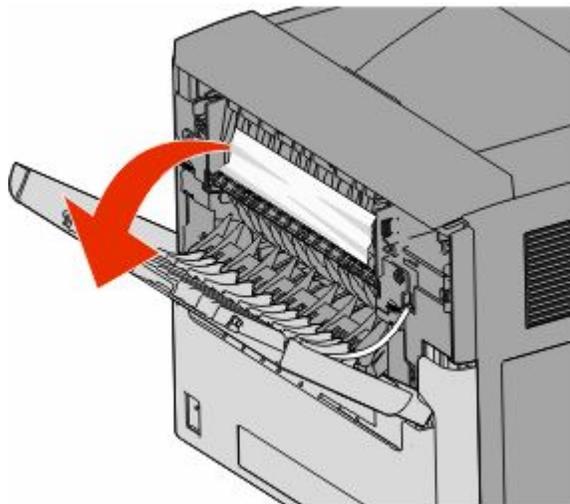
9 Premere .

202 e 203 Inceppamenti carta

Se la carta esce dalla stampante, estrarre la carta, quindi premere .

Se la carta non esce dalla stampante:

- 1 Abbassare lo sportello posteriore superiore.

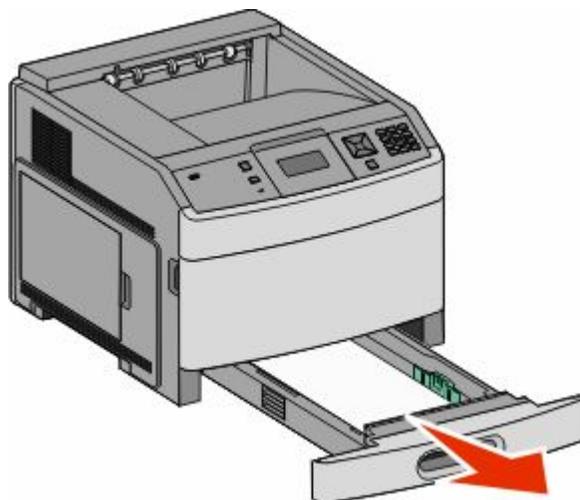


- 2 Rimuovere lentamente la carta inceppata per evitare di strapparla.
- 3 Chiudere lo sportello posteriore superiore.
- 4 Premere .

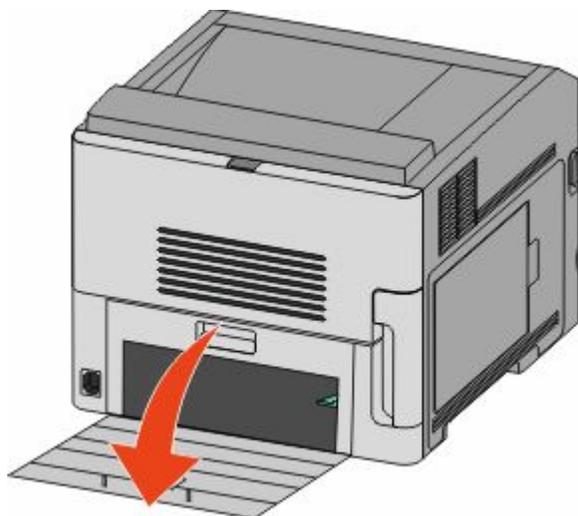
230 Inceppamento carta

Inceppamenti della carta nella zona posteriore

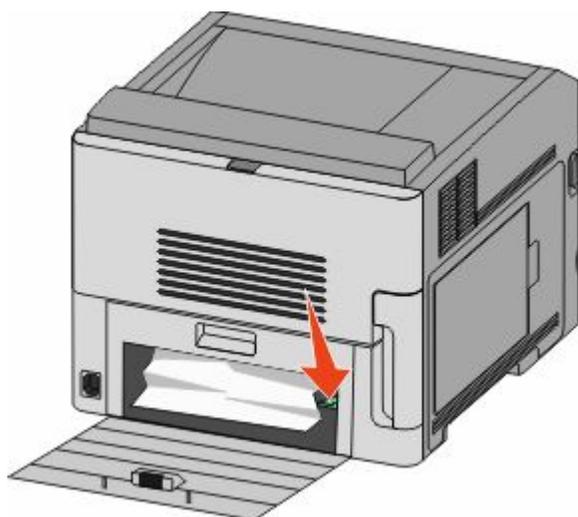
- 1 Rimuovere il vassoio standard dalla stampante.



2 Abbassare lo sportello posteriore inferiore.



3 Abbassare la linguetta.



4 Rimuovere la carta inceppata.

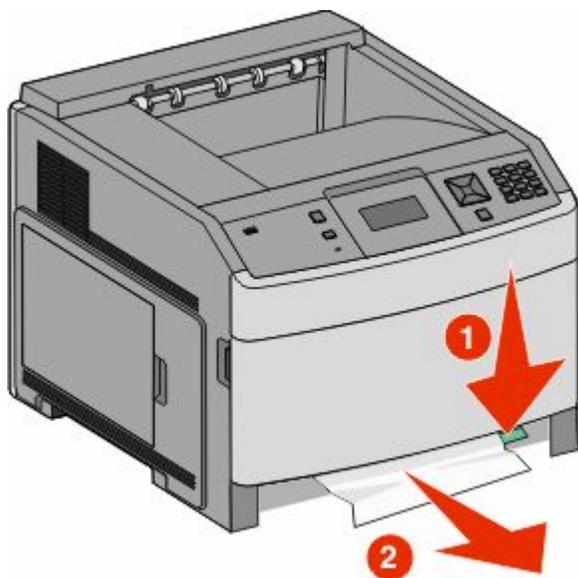
5 Chiudere lo sportello posteriore inferiore.

6 Inserire il vassoio standard.

7 Premere .

Inceppamenti della carta nella zona anteriore

- 1 Rimuovere il vassoio standard dalla stampante.
- 2 Abbassare la linguetta.

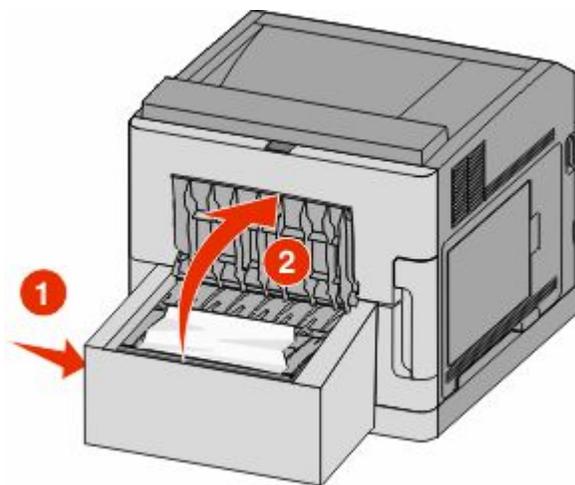


- 3 Rimuovere la carta inceppata.
- 4 Inserire il vassoio standard.
- 5 Premere .

231-239 Inceppamenti carta (unità fronte/retro esterna opzionale)

Inceppamenti della carta nella zona posteriore

- 1 Inserire e tenere premuto il fermo spingendo al tempo stesso lo sportello dell'unità fronte/retro posteriore.

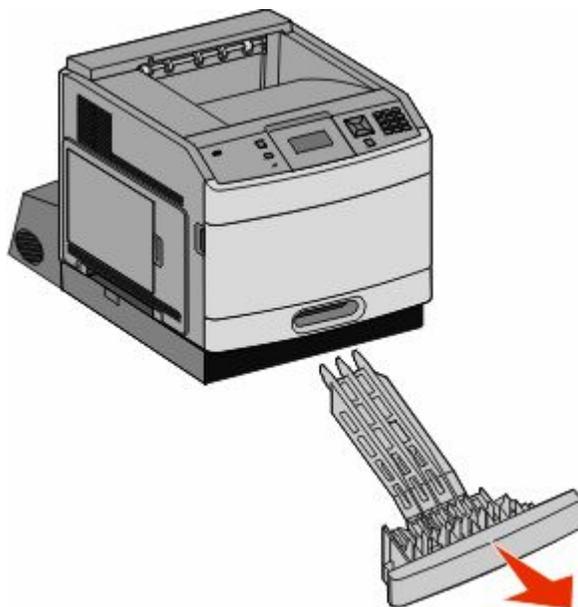


Rimozione degli inceppamenti

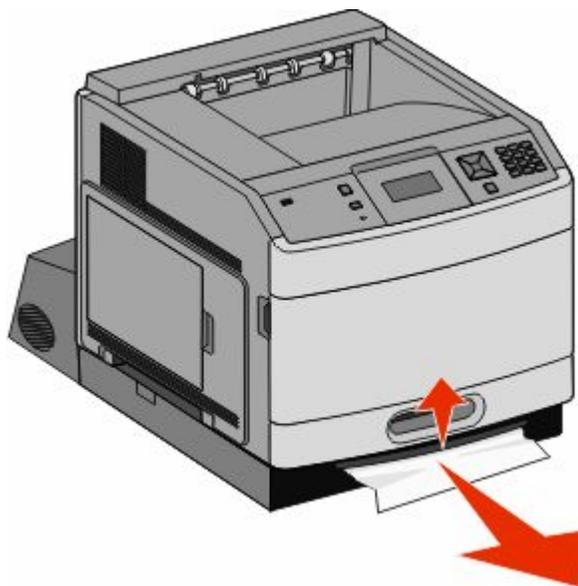
- 2 Rimuovere la carta inceppata.
- 3 Chiudere lo sportello dell'unità fronte/retro posteriore.
- 4 Premere .

Inceppamenti della carta nella zona anteriore

- 1 Rimuovere il vassoio standard dalla stampante.
- 2 Rimuovere il vassoio per accedere all'inceppamento dell'unità fronte/retro.



- 3 Sollevare la barra dell'unità fronte/retro incassata.



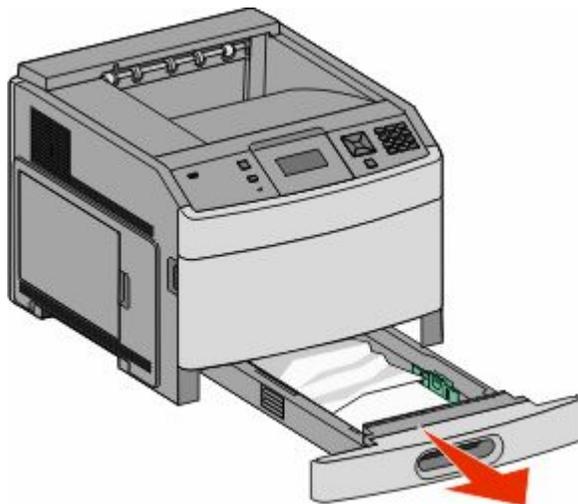
- 4 Rimuovere la carta inceppata.
- 5 Riposizionare il vassoio per accedere all'inceppamento dell'unità fronte/retro.

6 Inserire il vassoio standard.

7 Premere .

241–245 Inceppamenti carta

1 Estrarre il vassoio visualizzato sul display.



2 Rimuovere l'eventuale carta inceppata, quindi reinserire il vassoio.

3 Premere .

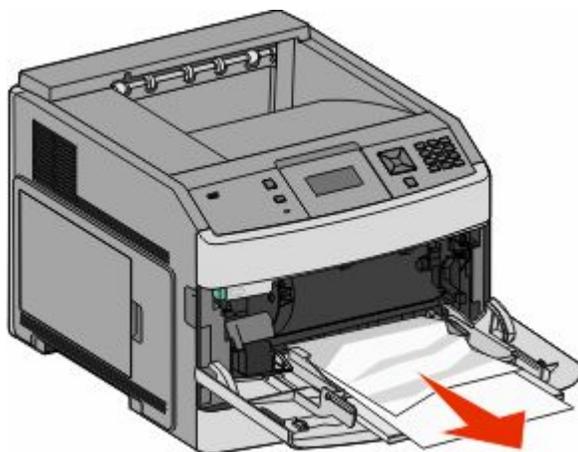
4 Se il messaggio relativo all'inceppamento persiste per un vassoio da 250 o 550 fogli, rimuovere il vassoio dalla stampante.

5 Rimuovere la carta inceppata, quindi inserire il vassoio.

6 Premere .

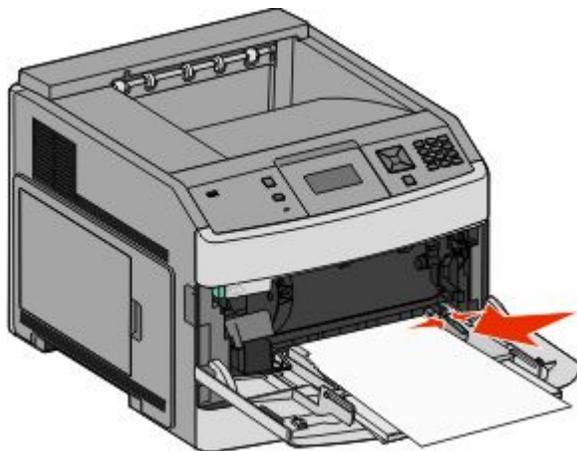
250 Inceppamento carta

1 Rimuovere la carta dall'alimentatore multiuso.



Rimozione degli inceppamenti

- 2 Flettere i fogli avanti e indietro in modo da separarli, quindi aprirli a ventaglio. Non piegare o sgualcire la carta. Allinearne i bordi su una superficie piana.
- 3 Caricare la carta nell'alimentatore multiuso.
- 4 Far scorrere la guida della carta verso l'interno del vassoio in modo che aderisca ai bordi della carta.

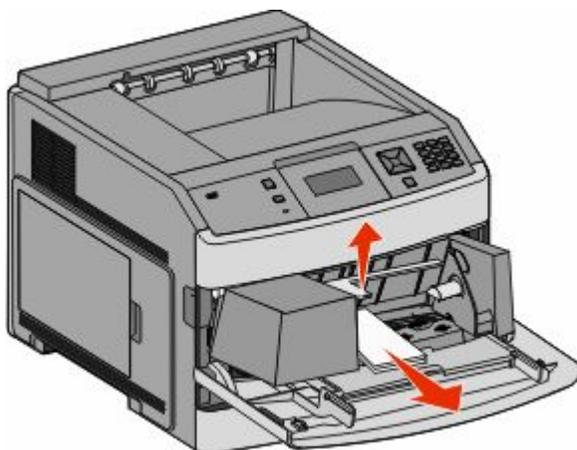


- 5 Premere .

260 Inceppamento carta

L'alimentatore buste preleva le buste dal fondo della risma, per cui la busta inceppata si trova sul fondo della risma.

- 1 Sollevare il fermo buste, quindi rimuovere tutte le buste.



- 2 Se la busta inceppata si trova all'interno della stampante e non è possibile estrarla, sollevare l'alimentatore buste per rimuoverlo dalla stampante e metterlo da parte.
- 3 Rimuovere la busta dalla stampante.
Nota: se non è possibile rimuovere la busta, sarà necessario rimuovere la cartuccia di stampa. Per ulteriori informazioni, vedere "200 e 201 Inceppamenti carta" a pagina 86.
- 4 Reinscrivere l'alimentatore buste Assicurarsi che *scatti* in posizione.
- 5 Flettere e allineare la risma di buste.

- 6 Caricare le buste nell'alimentatore buste.
- 7 Regolare la guida della carta.
- 8 Abbassare il fermo.
- 9 Premere .

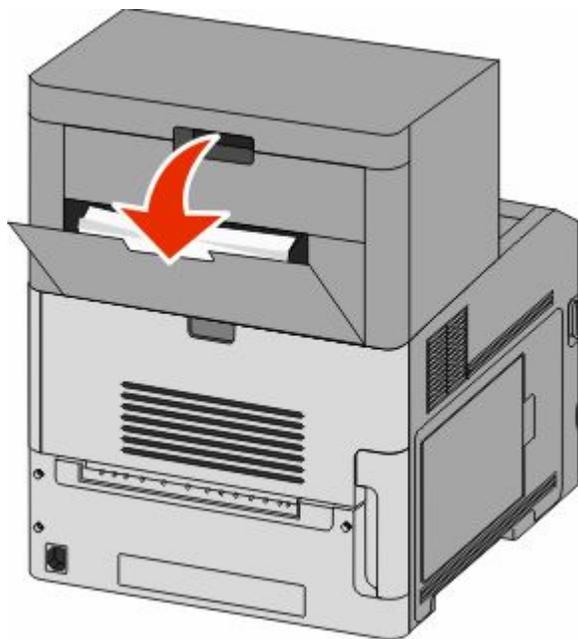
271-279 Inceppamenti carta

Per eliminare un inceppamento nell'espansione di uscita, nel raccoglitore di uscita ad alta capacità o nel mailbox a 5 scomparti o nel fascicolatore StapleSmart II:

- 1 Se la carta fuoriesce nel raccoglitore, estrarre la carta e premere .
In alternativa, procedere con il passo 2.
- 2 Abbassare lo sportello o gli sportelli del raccoglitore di uscita.
- 3 Rimuovere la carta inceppata.
- 4 Chiudere lo sportello o gli sportelli del raccoglitore di uscita.
- 5 Premere .

280 Inceppamenti carta

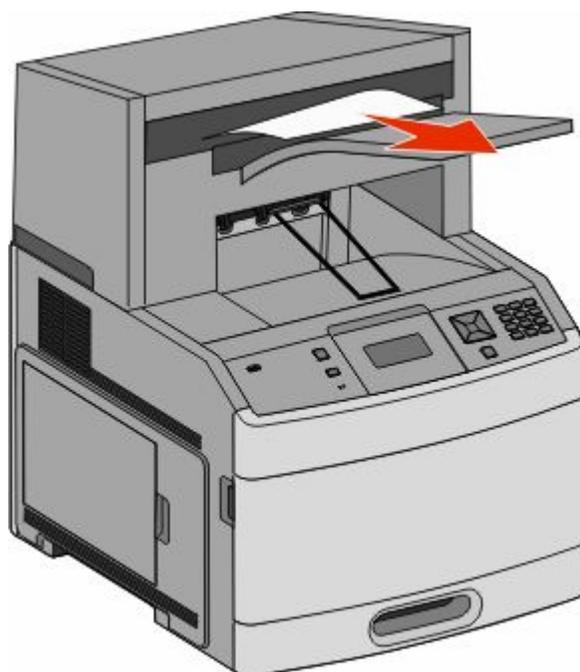
- 1 Abbassare lo sportello del fascicolatore StapleSmart II.



- 2 Rimuovere la carta inceppata.
- 3 Chiudere lo sportello del fascicolatore StapleSmart II.
- 4 Premere .

281 Inceppamento carta

1 Rimuovere l'inceppamento dal raccogliitore di uscita della cucitrice.

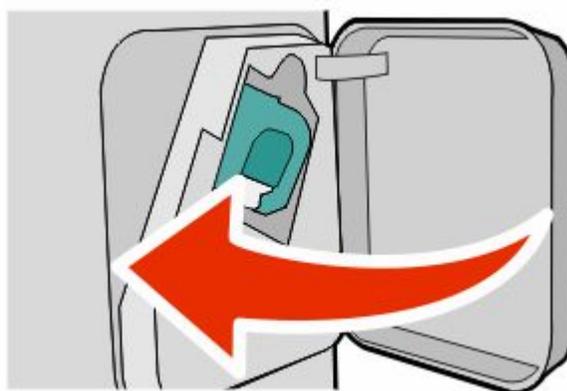


2 Premere .

282 Inceppamento carta

Per evitare inceppamenti della carta, il motore della cucitrice non funziona quando è aperto lo sportello della cucitrice..

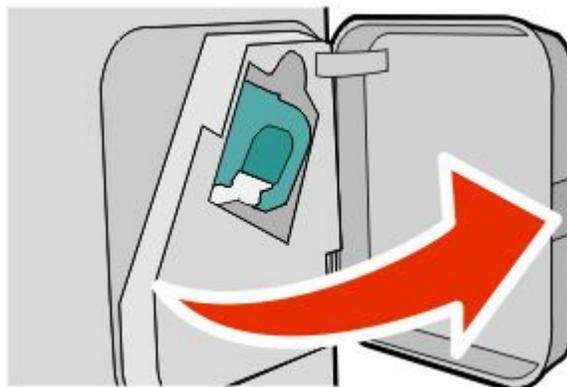
1 Chiudere lo sportello della cucitrice finché non *scatta* in posizione.



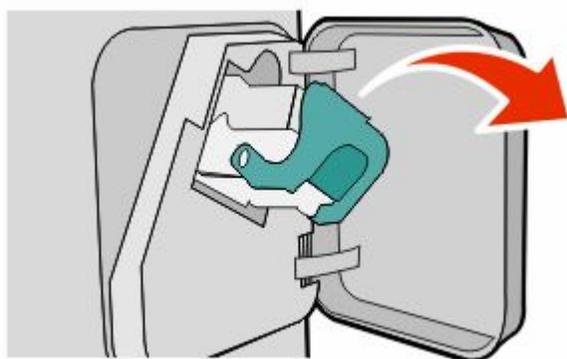
2 Premere .

283 Incepp. cucitrice

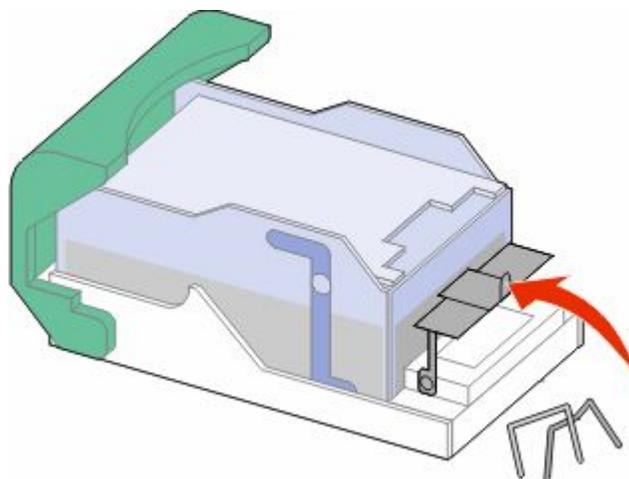
1 Premere il fermo per aprire lo sportello della cucitrice.



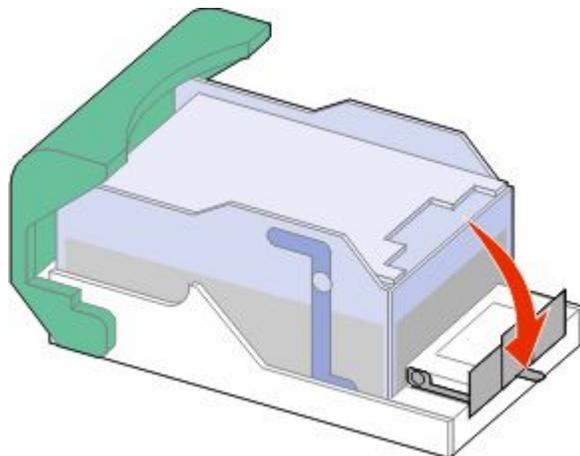
2 Abbassare il fermo del supporto della cartuccia graffette, quindi estrarre il supporto dalla stampante.



3 Utilizzare la linguetta metallica per sollevare la guida delle graffette, quindi rimuovere eventuali graffette.



4 Abbassare la guida delle graffette fino a farla *scattare* in posizione.



5 Spingere con decisione il supporto della cartuccia nella cucitrice fino a *bloccarlo* in posizione.

6 Chiudere lo sportello della cucitrice.

7 Premere .

Informazioni sui menu della stampante

Elenco dei menu

Sono disponibili alcuni menu che consentono di modificare facilmente le impostazioni della stampante.

Menu Carta

Origine predefinita
Dimensioni/tipo carta
Configura alimentatore multiuso
Miglioramento buste
Sostit. dimens.
Grana carta
Peso carta
Caricamento carta
Tipi personalizzati
Impostazione universale
Impostazione raccogliatore

Report

Pagina impostazioni menu
Statistiche periferica
Pagina impost. Rete¹
Elenco profili
Pag. impostazioni NetWare
Stampa font
Stampa directory
Report risorse

Rete/Porte

NIC attivo
Rete standard²
USB Standard
Parallela <x>
Seriale <x>
Impostazione SMTP

² A seconda della configurazione della stampante, questa voce di menu viene visualizzata come Pagina impost. Rete o Pagina impost. rete <x>.

² A seconda della configurazione della stampante, questa voce di menu viene visualizzata come Rete standard o Rete <x>.

Sicurezza

Impostazioni di protezione varie
Stampa riservata
Pulizia disco in corso
Registro di verifica della protezione
Imposta data/ora

Impostazioni

Impostazioni generali
Menu Impostazione
Menu Fascicolazione
Menu Qualità
Menu Utilità
Menu XPS
Menu PDF
Menu Postscript
Menu Emulazione PCL
Menu HTML
Menu Immagine
Menu unità Flash

Guida

Stampa tutto
Qualità di stampa
Guida alla stampa
Guida supporti
Difetti di stampa
Mappa dei menu
Guida informativa
Collegamenti
Guida allo spostam.
Guida ai materiali di consumo

Menu Carta

Menu Origine predefinita

| Voce di menu | Descrizione |
|--|--|
| Origine predefinita Vassoio <x> Aliment. m.uso Alimentatore buste Tipo Busta manuale | Consente di impostare un'origine carta predefinita per tutti i processi di stampa. Note: <ul style="list-style-type: none">• Vassoio 1 (vassoio standard) è l'impostazione predefinita di fabbrica.• Soltanto un'origine carta installata apparirà come impostazione di menu.• Un'origine carta selezionata da un processo di stampa ha la precedenza sull'impostazione dell'origine predefinita per la durata del processo di stampa.• Se si utilizza carta dello stesso tipo e dimensioni in due vassoi e le impostazioni di Tipo di carta e Dimensioni carta corrispondono, i vassoi vengono automaticamente collegati. Quando un vassoio è vuoto, il processo viene stampato dal vassoio collegato.• Dal menu Carta, impostare l'opzione Configura MP su Cassetto affinché Alimentatore multiuso venga visualizzato come impostazione di menu. |

Menu Dimensioni/tipo carta

| Voce di menu | Descrizione |
|--|--|
| Dimensioni vassoio <x> A4 A5 A6 JIS B5 Letter Legal Executive* Oficio* Folio Statement* Universale | Specifica la dimensione della carta caricata in ciascun vassoio. Note: <ul style="list-style-type: none">• A4 è l'impostazione predefinita di fabbrica internazionale. Letter è l'impostazione predefinita di fabbrica USA.• Per i vassoi che dispongono della funzione di rilevamento automatico delle dimensioni, viene visualizzato soltanto il valore rilevato dall'hardware.• Utilizzare questa voce di menu per configurare il collegamento automatico del vassoio. Se si utilizza carta dello stesso tipo e dimensioni in due vassoi e le impostazioni di Tipo di carta e Dimensioni carta corrispondono, i vassoi vengono automaticamente collegati. Quando un vassoio è vuoto, il processo viene stampato dal vassoio collegato.• La funzione di rilevamento automatico delle dimensioni non è supportata per le dimensioni della carta Oficio, Folio o Statement.• Il vassoio da 2000 fogli supporta le dimensioni della carta A4, Letter e Legal. |

* È disponibile solo se viene disattivata la funzione di rilevamento delle dimensioni dei vassoi. Per ulteriori informazioni, contattare l'assistenza clienti.

Nota: in questo menu sono riportati solo i vassoi, i cassette e gli alimentatori installati.

| Voce di menu | Descrizione |
|--|--|
| <p>Tipo vassoio <x></p> <ul style="list-style-type: none"> C. normale Cartoncino Lucidi Riciclata Etichette Etichette viniliche C. di qualità C. intestata Carta prestampata Carta colorata Carta leggera Carta pesante Carta-cotone/ruvida Personalizzata tipo <x> | <p>Consente di specificare il tipo di carta caricata in ciascun vassoio.</p> <p>Note:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Carta normale è l'impostazione predefinita di fabbrica per il vassoio 1. Personalizzata tipo <x> è l'impostazione predefinita di fabbrica per tutti gli altri vassoi. • Se disponibile, verrà visualizzato un nome definito dall'utente al posto di Personalizzata tipo <x>. • Utilizzare questa voce di menu per configurare il collegamento automatico del vassoio. Se si utilizza carta dello stesso tipo e dimensioni in due vassoi e le impostazioni di Tipo di carta e Dimensioni carta corrispondono, i vassoi vengono automaticamente collegati. Quando un vassoio è vuoto, il processo viene stampato dal vassoio collegato. |
| <p>Dimens. al. multiuso</p> <ul style="list-style-type: none"> A4 A5 A6 JIS B5 Letter Legal Executive Oficio Folio Statement Universale Busta 7 3/4 Busta 9 Busta 10 Busta DL Altre buste | <p>Consente di identificare la dimensione della carta caricata nell'alimentatore multiuso.</p> <p>Note:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Dal menu Carta, impostare l'opzione Configura MU deve essere impostata su Cassetto affinché Dimens. al. multiuso venga visualizzata come voce di menu. • A4 è l'impostazione predefinita di fabbrica internazionale. Letter è l'impostazione predefinita di fabbrica USA. • L'alimentatore multiuso non rileva automaticamente la dimensione della carta. Il valore della dimensione della carta deve essere impostato. |
| <p>* È disponibile solo se viene disattivata la funzione di rilevamento delle dimensioni dei vassoi. Per ulteriori informazioni, contattare l'assistenza clienti.</p> <p>Nota: in questo menu sono riportati solo i vassoi, i cassette e gli alimentatori installati.</p> | |

| Voce di menu | Descrizione |
|---|--|
| Tipo alimentatore MU C. normale Cartoncino Lucidi Riciclata Etichette Etichette viniliche C. di qualità Busta Busta ruvida C. intestata Carta prestampata Carta colorata Carta leggera Carta pesante Carta-cotone/ruvida Personalizzata tipo <x> | Consente di identificare il tipo di carta caricato nell'alimentatore multiuso. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Dal menu Carta, l'opzione Configura MU deve essere impostata su Cassetto affinché Tipo alimentatore MU venga visualizzata come voce di menu. • Carta normale è l'impostazione predefinita di fabbrica. |
| Dimens. alim. buste Busta 7 3/4 Busta 9 Busta 10 Busta DL Altre buste | Consente di specificare le dimensioni della busta caricata nell'alimentatore buste. Nota: Busta DL è l'impostazione predefinita di fabbrica internazionale. Busta 10 è l'impostazione predefinita di fabbrica degli Stati Uniti. |
| Tipo alim. buste Busta Busta ruvida Personalizzata tipo <x> | Consente di specificare il tipo di busta caricata nell'alimentatore buste. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Busta è l'impostazione predefinita di fabbrica. • L'impostazione Personalizzata tipo può essere utilizzata per memorizzare fino a un massimo di sei tipi di buste. |
| Dimensioni carta manuale A4 A5 A6 JIS B5 Letter Legal Executive Oficio Folio Statement Universale | Consente di identificare le dimensioni della carta caricata manualmente. Nota: A4 è l'impostazione predefinita di fabbrica internazionale. Letter è l'impostazione predefinita di fabbrica USA. |
| <p>* È disponibile solo se viene disattivata la funzione di rilevamento delle dimensioni dei vassoi. Per ulteriori informazioni, contattare l'assistenza clienti.</p> <p>Nota: in questo menu sono riportati solo i vassoi, i cassette e gli alimentatori installati.</p> | |

| Voce di menu | Descrizione |
|---|---|
| Tipo carta manuale C. normale Cartoncino Lucidi Riciclata Etichette Etichette viniliche C. di qualità C. intestata Carta prestampata Carta colorata Carta leggera Carta pesante Carta-cotone/ruvida Personalizzata tipo <x> | Consente di identificare il tipo di carta caricata manualmente. Nota: Carta normale è l'impostazione predefinita di fabbrica. |
| Dimensioni busta manuale Busta 7 3/4 Busta 9 Busta 10 Busta DL Altre buste | Consente di identificare le dimensioni della busta caricata manualmente. Nota: Busta DL è l'impostazione predefinita di fabbrica internazionale. Busta 10 è l'impostazione predefinita di fabbrica degli Stati Uniti. |
| Tipo busta manuale Busta Busta ruvida Personalizzata tipo <x> | Consente di identificare il tipo di carta caricata manualmente. Nota: Busta è l'impostazione predefinita di fabbrica. |
| <p>* È disponibile solo se viene disattivata la funzione di rilevamento delle dimensioni dei vassoi. Per ulteriori informazioni, contattare l'assistenza clienti.</p> <p>Nota: in questo menu sono riportati solo i vassoi, i cassettei e gli alimentatori installati.</p> | |

Menu Configura MU

| Voce di menu | Descrizione |
|--|--|
| Configura alimentatore multiuso Cassetto Manuale Primo | Indica quando la stampante deve selezionare la carta dall'alimentatore multiuso. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Cassetto è l'impostazione predefinita di fabbrica. • L'impostazione Cassetto consente di configurare l'alimentatore multiuso come origine carta automatica. • Quando l'opzione Manuale è selezionata, l'alimentatore multiuso può essere utilizzato solo per processi di stampa ad alimentazione manuale. • Se la carta è caricata nell'alimentatore multiuso ed è selezionata l'opzione Primo, la carta viene sempre alimentata prima dall'alimentatore multiuso. |

Miglioramento buste

L'unità antiarricciatura consente di ridurre significativamente le arricciature di alcune buste.

| Voce di menu | Descrizione |
|--|--|
| Miglioramento buste Disattivato 1 (minimo) 2 3 4 5 6 (massimo) | Abilita o disabilita l'unità antiarricciatura. Note: <ul style="list-style-type: none">• L'impostazione predefinita di fabbrica è 5.• Se la riduzione del rumore è più importante della riduzione delle arricciature, diminuire l'impostazione. |

Menu Sostituisci dimensioni

| Voce di menu | Descrizione |
|--|--|
| Sostituisci dimensioni Disattivato Statement/A5 Letter/A4 Intero elenco | Consente di sostituire le dimensioni carta specificate se il formato richiesto non è disponibile. Note: <ul style="list-style-type: none">• Intero elenco è l'impostazione di fabbrica predefinita. Sono consentite tutte le sostituzioni disponibili.• L'impostazione Disattivato indica che non è possibile sostituire le dimensioni.• L'impostazione di una sostituzione consente di stampare il processo senza visualizzare il messaggio Cambiare carta. |

Grana carta, menu

| Voce di menu | Descrizione |
|--|---|
| Grana carta nor. Levigata Normale Ruvida | Consente di specificare la grana relativa della carta caricata in un vassoio specifico. Nota: Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica. |
| Grana cartoncino Levigata Normale Ruvida | Consente di specificare la grana relativa del cartoncino caricato in un vassoio specifico. Note: <ul style="list-style-type: none">• Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica.• Le impostazioni vengono visualizzate solo se il cartoncino è supportato. |
| Grana lucidi Levigata Normale Ruvida | Consente di specificare la grana relativa dei lucidi caricati in un vassoio specifico. Nota: Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica. |

| Voce di menu | Descrizione |
|---|---|
| Grana carta riciclata Levigata Normale Ruvida | Consente di specificare la grana relativa della carta riciclata caricata in un vassoio specifico. Nota: Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica. |
| Grana etichette Levigata Normale Ruvida | Consente di specificare la grana relativa delle etichette caricate in un vassoio specifico. Nota: Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica. |
| Grana et. viniliche Levigata Normale Ruvida | Consente di specificare la grana relativa delle etichette viniliche caricate in un vassoio specifico. Nota: Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica. |
| Grana carta qual. Levigata Normale Ruvida | Consente di specificare la grana relativa della carta caricata in un vassoio specifico. Nota: Ruvida è l'impostazione predefinita di fabbrica. |
| Grana buste Levigata Normale Ruvida | Consente di specificare la grana relativa delle buste caricate in un vassoio specifico. Nota: Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica. |
| Grana c. ruvida Levigata Normale Ruvida | Consente di specificare la grana relativa delle buste ruvide caricate in un vassoio specifico. Nota: Ruvida è l'impostazione predefinita di fabbrica. |
| Grana carta intestata Levigata Normale Ruvida | Consente di specificare la grana relativa della carta caricata in un vassoio specifico. Nota: Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica. |
| Grana carta prestampata Levigata Normale Ruvida | Consente di specificare la grana relativa della carta caricata in un vassoio specifico. Nota: Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica. |
| Grana c. colorata Levigata Normale Ruvida | Consente di specificare la grana relativa della carta caricata in un vassoio specifico. Nota: Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica. |
| Grana c. leggera Levigata Normale Ruvida | Consente di specificare la grana relativa della carta caricata in un vassoio specifico. Nota: Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica. |

| Voce di menu | Descrizione |
|---|--|
| Grana c. pesante Levigata Normale Ruvida | Consente di specificare la grana relativa della carta caricata in un vassoio specifico. Nota: Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica. |
| Grana c. ruvida Levigata Normale Ruvida | Consente di specificare la grana relativa della carta caricata in un vassoio specifico. Nota: Ruvida è l'impostazione predefinita di fabbrica. |
| Grana carta person. <x> Levigata Normale Ruvida | Consente di specificare la grana relativa della carta personalizzata caricata in un vassoio specifico. Nota: Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica. |

Menu Peso carta

| Voce di menu | Descrizione |
|--|--|
| Peso carta normale Leggera Normale Pesante | Consente di specificare il peso relativo della carta caricata in un vassoio specifico. Nota: Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica. |
| Peso cartoncino Leggera Normale Pesante | Consente di specificare il peso del cartoncino caricato in un vassoio specifico. Nota: Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica. |
| Peso lucidi Leggera Normale Pesante | Consente di specificare il peso relativo della carta caricata in un vassoio specifico. Nota: Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica. |
| Peso carta riciclata Leggera Normale Pesante | Consente di specificare il peso relativo della carta caricata in un vassoio specifico. Nota: Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica. |
| Peso etichette Leggera Normale Pesante | Consente di specificare il peso relativo delle etichette caricate in un vassoio specifico. Nota: Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica. |
| Peso etichette viniliche Leggera Normale Pesante | Consente di specificare il peso relativo delle etichette viniliche caricate in un vassoio specifico. Nota: Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica. |

| Voce di menu | Descrizione |
|--|---|
| Peso carta qualità Leggera Normale Pesante | Consente di specificare il peso relativo della carta caricata in un vassoio specifico. Nota: Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica. |
| Peso busta Leggera Normale Pesante | Consente di identificare il peso relativo delle buste caricate in un vassoio specifico. Nota: Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica. |
| Peso busta ruvida Leggera Normale Pesante | Consente di identificare il peso relativo delle buste ruvide caricate in un vassoio specifico. Nota: Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica. |
| Peso carta intestata Leggera Normale Pesante | Consente di specificare il peso relativo della carta caricata in un vassoio specifico. Nota: Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica. |
| Peso carta prestampata Leggera Normale Pesante | Consente di specificare il peso relativo della carta caricata in un vassoio specifico. Nota: Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica. |
| Peso carta colorata Leggera Normale Pesante | Consente di specificare il peso relativo della carta caricata in un vassoio specifico. Nota: Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica. |
| Peso c. leggera Leggera | Consente di specificare il peso relativo della carta caricata in un vassoio specifico. |
| Peso c. pesante Pesante | Consente di specificare il peso relativo della carta caricata in un vassoio specifico. |
| Peso c. ruvida Leggera Normale Pesante | Consente di specificare il peso relativo della carta caricata in un vassoio specifico. Nota: Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica. |
| C. person. <x> Leggera Normale Pesante | Consente di specificare il peso relativo del tipo di carta personalizzata caricato in un vassoio specifico. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Le impostazioni vengono visualizzate solo se è supportata la carta personalizzata. |

Menu Caricamento carta

I vassoi carta richiedono che la carta sia caricata in modo diverso per la stampa su un lato o su due lati (fronte/retro). Tuttavia, se la carta specificata è caricata nell'orientamento fronte/retro, l'impostazione Fronte/retro consente una corretta stampa di processi di stampa su un lato o su due lati (fronte/retro) senza dover ricaricare la carta. Quando la stampa su un lato viene selezionata da Proprietà di stampa in Windows o dalla finestra di dialogo Stampa in Macintosh, viene inserita una pagina vuota in modo che il processo su un lato venga stampato correttamente.

Note:

- La selezione di un'impostazione per un tipo di carta non influirà su altri tipi di carta.
- Per impostare il valore predefinito della stampante sulla stampa fronte/retro per tutti i processi di stampa, utilizzare il menu Finitura.
- Per informazioni sull'orientamento per il caricamento della carta, vedere "Caricamento della carta e dei supporti speciali" a pagina 52.

| Voce di menu | Descrizione |
|--|---|
| Caricam. cartoncino Fronte/retro Disattivato | Quando è selezionata l'opzione Fronte/retro, è possibile stampare processi su un lato quando il cartoncino è caricato nell'orientamento su due lati nel vassoio carta. Quando è selezionata l'opzione Disattivata, il cartoncino deve essere caricato nell'orientamento su un lato o su due lati a seconda del processo di stampa. Nota: Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. |
| Caricam. c. riciclata Fronte/retro Disattivato | Quando è selezionata l'opzione Fronte/retro, è possibile stampare processi su un lato quando la carta riciclata è caricata nell'orientamento su due lati nel vassoio carta. Quando è selezionata l'opzione Disattivata, la carta riciclata deve essere caricata nell'orientamento su un lato o su due lati a seconda del processo di stampa. Nota: Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. |
| Caric. etichette Fronte/retro Disattivato | Quando è selezionata l'opzione Fronte/retro, è possibile stampare processi su un lato quando le etichette sono caricate nell'orientamento su due lati nel vassoio carta. Quando è selezionata l'opzione Disattivata, le etichette devono essere caricate nell'orientamento su un lato o su due lati a seconda del processo di stampa. Nota: Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. |
| Caricam. et. viniliche Fronte/retro Disattivato | Quando è selezionata l'opzione Fronte/retro, è possibile stampare processi su un lato quando le etichette viniliche sono caricate nell'orientamento su due lati nel vassoio carta. Quando è selezionata l'opzione Disattivata, le etichette viniliche devono essere caricate nell'orientamento su un lato o su due lati a seconda del processo di stampa. Nota: Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. |
| Caric. car. qual. Fronte/retro Disattivato | Quando è selezionata l'opzione Fronte/retro, è possibile stampare processi su un lato quando la carta di qualità è caricata nell'orientamento su due lati nel vassoio carta. Quando è selezionata l'opzione Disattivata, la carta di qualità deve essere caricata nell'orientamento su un lato o su due lati a seconda del processo di stampa. Nota: Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. |

| Voce di menu | Descrizione |
|---|---|
| Caricam. carta intest. Fronte/retro Disattivato | Quando è selezionata l'opzione Fronte/retro, è possibile stampare processi su un lato quando la carta intestata è caricata nell'orientamento su due lati nel vassoio carta. Quando è selezionata l'opzione Disattivata, la carta intestata deve essere caricata nell'orientamento su un lato o su due lati a seconda del processo di stampa. Nota: Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. |
| Caric. carta prestampata in corso Fronte/retro Disattivato | Quando è selezionata l'opzione Fronte/retro, è possibile stampare processi su un lato quando la carta prestampata è caricata nell'orientamento su due lati nel vassoio carta. Quando è selezionata l'opzione Disattivata, la carta prestampata deve essere caricata nell'orientamento su un lato o su due lati a seconda del processo di stampa. Nota: Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. |
| Caric. carta colorata Fronte/retro Disattivato | Quando è selezionata l'opzione Fronte/retro, è possibile stampare processi su un lato quando la carta colorata è caricata nell'orientamento su due lati nel vassoio carta. Quando è selezionata l'opzione Disattivata, la carta colorata deve essere caricata nell'orientamento su un lato o su due lati a seconda del processo di stampa. Nota: Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. |
| Caric. c.leggera Fronte/retro Disattivato | Quando è selezionata l'opzione Fronte/retro, è possibile stampare processi su un lato quando la carta leggera è caricata nell'orientamento su due lati nel vassoio carta. Quando è selezionata l'opzione Disattivata, la carta leggera deve essere caricata nell'orientamento su un lato o su due lati a seconda del processo di stampa. Nota: Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. |
| Caric. c.pesante Fronte/retro Disattivato | Quando è selezionata l'opzione Fronte/retro, è possibile stampare processi su un lato quando la carta pesante è caricata nell'orientamento su due lati nel vassoio carta. Quando è selezionata l'opzione Disattivata, la carta pesante deve essere caricata nell'orientamento su un lato o su due lati a seconda del processo di stampa. Nota: Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. |
| Caricamento c. ruvida Fronte/retro Disattivato | Quando è selezionata l'opzione Fronte/retro, è possibile stampare processi su un lato quando la carta ruvida è caricata nell'orientamento su due lati nel vassoio carta. Quando è selezionata l'opzione Disattivata, la carta ruvida deve essere caricata nell'orientamento su un lato o su due lati a seconda del processo di stampa. Nota: Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. |
| Caric. c. pers. <x> Fronte/retro Disattivato | Quando è selezionata l'opzione Fronte/retro, è possibile stampare processi su un lato quando la carta personalizzata <x> è caricata nell'orientamento su due lati nel vassoio carta. Quando è selezionata l'opzione Disattivata, la carta personalizzata <x> deve essere caricata nell'orientamento su un lato o su due lati a seconda del processo di stampa. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Caricam. carta pers. <x> è disponibile soltanto se è supportato il tipo personalizzato. |

Tipi personalizzati, menu

| Voce di menu | Descrizione |
|--|--|
| Personalizzata tipo <X> Carta Cartoncino Lucidi Etichette Etichette viniliche Busta | Consente di associare un tipo di carta o di supporto speciale con un nome Personalizzata Tipo predefinito o il Nome personalizzato definito dall'utente, creato nella pagina del server Web incorporato o MarkVision Professional. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Carta è l'impostazione predefinita di fabbrica. • È necessario che il tipo di supporti personalizzati siano supportati dal vassoio selezionato o dall'alimentatore multiuso, per eseguire la stampa da quell'origine. |
| Riciclata Carta Cartoncino Lucidi Etichette Etichette viniliche Busta | Consente di specificare un tipo di carta quando l'impostazione Riciclata è selezionata in altri menu. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Carta è l'impostazione predefinita di fabbrica. • È necessario che il tipo di supporti personalizzati siano supportati dal vassoio selezionato o dall'alimentatore multiuso, per eseguire la stampa da quell'origine. |

Menu Impostazione Universale

Queste voci di menu vengono utilizzate per specificare l'altezza, la larghezza e la direzione di alimentazione della dimensione carta Universale. La dimensione carta Universale è un'impostazione definita dall'utente. Viene riportata insieme alle altre dimensioni carta e comprende opzioni simili, quali il supporto della stampa fronte/retro e la stampa di più pagine su un unico foglio.

| Voce di menu | Descrizione |
|---|---|
| Unità di misura Pollici Millimetri | Consente di identificare le unità di misura. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Pollici è l'impostazione predefinita di fabbrica USA. • Millimetri è l'impostazione predefinita di fabbrica internazionale. |
| Larghezza verticale 5-14 pollici 76-360 mm | Consente di impostare la larghezza verticale. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Se la larghezza supera il limite massimo, la stampante utilizza il valore massimo consentito. • 8,5 pollici l'impostazione predefinita di fabbrica USA. Sono possibili incrementi di 0,01 pollici. • 216 mm è l'impostazione predefinita di fabbrica internazionale. Sono possibili incrementi di 1 mm. |

| Voce di menu | Descrizione |
|---|--|
| Altezza verticale 5-14 pollici 76-360 mm | Consente di impostare l'altezza verticale. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Se l'altezza supera il limite massimo, la stampante utilizza il valore massimo consentito. • 14 pollici è l'impostazione predefinita di fabbrica USA. Sono possibili incrementi di 0,01 pollici. • 356 mm è l'impostazione predefinita di fabbrica internazionale. Sono possibili incrementi di 1 mm. |
| Direzione alimentaz. Bordo corto Bordo lungo | Consente di specificare la direzione di alimentazione se la carta può essere caricata in una delle due direzioni. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Bordo corto è l'impostazione predefinita di fabbrica. • L'opzione Bordo lungo viene visualizzata solo se il bordo più lungo è inferiore alla larghezza massima supportata nel vassoio. |

Installaz. raccoglitore, menu

| Voce di menu | Descrizione |
|---|---|
| Raccoglitore di uscita Raccoglitore standard Raccoglitore <x> | Specifica il raccoglitore di uscita predefinito. Nota: Raccoglitore standard è l'impostazione predefinita di fabbrica. |
| Configura raccoglitore Mailbox Collegamento Stampe in eccesso Collegam. opzionale Assegnamento tipo | Specifica le opzioni di configurazione dei raccoglitori di uscita. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Mailbox è l'impostazione predefinita di fabbrica. • I raccoglitori a cui viene assegnato lo stesso nome vengono automaticamente collegati a meno che non sia selezionata l'opzione Collegam. opzionale. • L'impostazione Mailbox considera ciascun raccoglitore come una mailbox separata. • L'impostazione Collegamento collega tutti i raccoglitori di uscita disponibili. • L'impostazione Collegam. opzionale collega tutti i raccoglitori di uscita disponibili, eccetto quello standard e viene visualizzata solo quando sono installati almeno due raccoglitori opzionali. • L'impostazione Assegnamento tipo assegna ciascun tipo di carta a un raccoglitore di uscita o un gruppo di raccoglitori collegati. |
| Raccogl. di esubero Raccoglitore standard Raccoglitore <x> | Specifica un raccoglitore di uscita alternativo quando un raccoglitore designato è pieno. Nota: Raccoglitore standard è l'impostazione predefinita di fabbrica. |

| Voce di menu | Descrizione |
|--|--|
| Assegna tipo/raccogl. Raccogl. carta norm. Raccogl. cartoncino Raccoglitore lucidi Raccoglitore carta riciclata Raccogl. etichette Raccoglitore etichette viniliche Racc. carta di qualità Raccoglitore buste Raccoglitore busta ruvida Raccogl. carta intest. Raccogl. c. prest. Raccogl. c. color. Raccoglitore carta leggera Raccoglitore carta pesante Raccoglitore carta cotone/ruvida Racc. carta pers. <x> | Consente di selezionare un raccoglitore di uscita per ciascun tipo di carta supportato Le selezioni disponibili per ciascun tipo sono: Disabilitato Raccoglitore standard Raccoglitore <x> Nota: Raccoglitore standard è l'impostazione predefinita di fabbrica. |

Menu report

| Voce di menu | Descrizione |
|--------------------------------------|--|
| Pagina impostazioni menu | Consente di stampare un report contenente informazioni relative alla carta caricata nei vassoi, memoria installata, numero totale di pagine, allarmi, timeout, lingua del pannello di controllo, indirizzo TCP/IP, stato dei materiali di consumo, stato della connessione di rete e altre informazioni. |
| Statistiche periferica | Consente di stampare una pagina contenente le statistiche della stampante, ad esempio informazioni sui materiali di consumo e dettagli sulle pagine stampate. |
| Pagina impostazioni rete | Consente di stampare una pagina contenente informazioni sulle impostazioni della stampante di rete, ad esempio l'indirizzo TCP/IP. Nota: questa voce di menu viene visualizzata solo per le stampanti di rete o collegate a server di stampa. |
| Pagina impost. rete <x> | Consente di stampare una pagina contenente informazioni sulle impostazioni della stampante di rete, ad esempio l'indirizzo TCP/IP. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Questa voce di menu è disponibile quando sono installate più opzioni di rete. • Questa voce di menu viene visualizzata solo per le stampanti di rete o collegate a server di stampa. |
| Elenco profili | Consente di stampare un elenco dei profili memorizzati sulla stampante. |
| Pag. impostazioni NetWare | Consente di stampare una pagina contenente informazioni NetWare relative alla connessione di rete. Nota: questa voce di menu appare soltanto per stampanti con un server di stampa interno installato. |

| Voce di menu | Descrizione |
|---|--|
| Stampa font Font PCL Font PostScript | Consente di stampare in inglese un report di tutti i font disponibili per il linguaggio stampante attualmente impostato. Nota: per le emulazioni PostScript e PCL è disponibile un elenco separato. Il report di ciascun emulatore contiene campioni di stampa e informazioni sui font disponibili per il linguaggio. |
| Stampa directory | Consente di stampare un elenco di tutte le risorse contenute in una scheda di memoria Flash opzionale o sul disco fisso. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Dim. buffer processi deve essere impostato su 100%. • La scheda di memoria Flash opzionale o il disco fisso della stampante deve essere installato e funzionare correttamente. |
| Report risorse | Consente di stampare un report contenente informazioni sulle risorse, incluso il nome del modello e il numero di serie della stampante. Il report contiene testo e codici a barre UPC di cui è possibile eseguire la scansione in un database di risorse. |

Menu Rete/Porte

Menu NIC attivo

| Voce di menu | Descrizione |
|--|--|
| NIC attivo Automatico <elenco delle schede di rete disponibili> | Note: <ul style="list-style-type: none"> • Automatico è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Questa voce di menu viene visualizzata solo se è installata una scheda di rete opzionale. |

Menu Rete standard o Rete

Nota: Solo le porte attive vengono visualizzate in questo menu; tutte le porte non attive vengono omesse.

| Voce di menu | Descrizione |
|---|--|
| SmartSwitch PCL Attivato Disattivato | Consente di impostare il passaggio automatico della stampante all'emulazione PCL quando un processo di stampa lo richiede, indipendentemente dal linguaggio predefinito della stampante. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Per impostazione predefinita l'opzione è attiva. • Quando si utilizza l'impostazione Disattivato, i dati in entrata non vengono verificati dalla stampante. • Quando si utilizza l'impostazione Disattivato, la stampante utilizza l'emulazione PostScript se è attiva l'opzione SmartSwitch PS. Se SmartSwitch PS è disattivato, viene utilizzato il linguaggio predefinito della stampante specificato nel menu Impostazioni. |

| Voce di menu | Descrizione |
|---|---|
| <p>SmartSwitch PS Attivato Disattivato</p> | <p>Consente di impostare il passaggio automatico della stampante all'emulazione PS quando un processo di stampa lo richiede, indipendentemente dal linguaggio predefinito della stampante.</p> <p>Note:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Per impostazione predefinita l'opzione è attiva. • Quando si utilizza l'impostazione Disattivato, i dati in entrata non vengono verificati dalla stampante. • Quando si utilizza l'impostazione Disattivato, la stampante utilizza l'emulazione PCL se è attiva l'opzione SmartSwitch PCL. Se SmartSwitch PCL è disattivato, viene utilizzato il linguaggio predefinito della stampante specificato nel menu Impostazioni. |
| <p>Modalità NPA Disattivato Automatico</p> | <p>Consente di impostare l'esecuzione dell'elaborazione speciale richiesta per le comunicazioni bidirezionali, in conformità alle convenzioni definite nel protocollo NPA.</p> <p>Note:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Automatico è l'impostazione predefinita di fabbrica. • La modifica di questa impostazione dal pannello di controllo della stampante e la successiva chiusura dei menu determina il riavvio della stampante. La selezione dei menu viene aggiornata. |
| <p>Buffer di rete Automatico Da 3 K fino a <massima dimensione consentita></p> | <p>Consente di impostare la dimensione del buffer di ingresso di rete.</p> <p>Note:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Automatico è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Il valore può essere modificato con incrementi di 1 K. • La dimensione massima consentita dipende dalla quantità di memoria della stampante, dalle dimensioni degli altri buffer di collegamento e dall'impostazione di Salva risorse (Attivato o Disattivato). • Per aumentare il limite di dimensione massima per l'opzione Buffer di rete, disattivare il buffer per la connessione parallela, seriale e USB o ridurne la dimensione. • La modifica di questa impostazione dal pannello di controllo della stampante e la successiva chiusura dei menu determina il riavvio della stampante. La selezione dei menu viene aggiornata. |

| Voce di menu | Descrizione |
|---|---|
| <p>Buffer. processo</p> <p>Disattivato Attivato Automatico</p> | <p>Consente di memorizzare temporaneamente i processi sul disco fisso della stampante prima di eseguire la stampa. Questo menu viene visualizzato solo quando è installato un disco formattato.</p> <p>Note:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Se si seleziona il valore Attivato, viene eseguito il buffering dei processi sul disco fisso della stampante. Questa opzione viene visualizzata solo se è installato un disco formattato non difettoso. • L'impostazione Automatico consente di eseguire il buffering dei processi di stampa solo se è in corso l'elaborazione di dati provenienti da un'altra porta di ingresso. • La modifica di questa impostazione dal pannello di controllo della stampante e la successiva chiusura dei menu determina il riavvio della stampante. La selezione dei menu viene aggiornata. |
| <p>PS binario MAC</p> <p>Attivato Disattivato Automatico</p> | <p>Consente di impostare la stampante per elaborare processi di stampa di tipo PostScript binario Macintosh.</p> <p>Note:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Automatico è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Se si seleziona l'impostazione Disattivato, i processi di stampa vengono filtrati attraverso il protocollo standard. • Se si seleziona l'impostazione Attivato, la stampante elabora i processi di stampa di tipo PostScript binario. |
| <p>Impost. rete st</p> <p>Report o Report di rete Scheda di rete TCP/IP Abilita IPv6 AppleTalk NetWare LexLink</p> <p>Impostaz. rete <x></p> <p>Report o Report di rete Scheda di rete TCP/IP Abilita IPv6 Wireless AppleTalk NetWare LexLink</p> | <p>Per descrizioni e impostazioni dei menu di impostazione della rete, vedere le seguenti sezioni:</p> <ul style="list-style-type: none"> • "Menu Report di rete" a pagina 114 • "Menu Scheda di rete" a pagina 115 • "Menu TCP/IP " a pagina 115 • "Menu IPv6" a pagina 116 • "Menu Wireless" a pagina 117 • "Menu AppleTalk" a pagina 118 • "Menu NetWare" a pagina 118 • "Menu LexLink" a pagina 119 <p>Nota: il menu Wireless viene visualizzato solo quando la stampante è collegata a una rete wireless.</p> |

Menu Report di rete

Questo menu è disponibile dal menu Rete/Porte:

Rete/Porte → Rete standard o Rete <x> → Impost. rete st o Impostaz. rete <x> → Report o Report di rete

| Voce di menu | Descrizione |
|---|--|
| Stampa pagina impostazioni Pagina impostazione di stampa NetWare | Consente di stampare un report contenente informazioni sull'impostazione di rete corrente. Note: <ul style="list-style-type: none"> • La pagina di impostazioni contiene informazioni sulle impostazioni della stampante di rete, ad esempio l'indirizzo TCP/IP. • La voce di menu Pagina impostazioni NetWare viene visualizzata solo su modelli che supportano NetWare e mostra informazioni sulle impostazioni NetWare. |

Menu Scheda di rete

Questo menu è disponibile dal menu Rete/Porte:

Rete/Porte → Rete standard o Rete <x> → Impost. rete st o Impostaz. rete <x> → Scheda di rete

| Voce di menu | Descrizione |
|--|---|
| Visualizza stato scheda Collegato Disconnesso | Consente di visualizzare lo stato di connessione della scheda di rete. |
| Visualizza velocità scheda | Consente di visualizzare la velocità di una scheda di rete attualmente attiva. |
| Indirizzo di rete UAA LAA | Consente di visualizzare l'indirizzo di rete. |
| Timeout processo 0-225 secondi | Consente di impostare l'intervallo di tempo in secondi che un processo di stampa in rete può richiedere prima di essere annullato. Note: <ul style="list-style-type: none"> • 90 secondi è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Se si imposta un valore pari a 0, il timeout viene disattivato. • Se si seleziona un valore compreso tra 1 e 9, l'impostazione viene salvata sul valore 10. |
| Pagina di intestazione Disattivato Attivato | Consente di stampare una pagina di intestazione. Nota: Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. |

Menu TCP/IP

Le seguenti voci di menu consentono di visualizzare o impostare le informazioni TCP/IP.

Nota: questo menu è disponibile solo per i modelli di rete o per le stampanti collegate a server di stampa.

Questo menu è disponibile dal menu Rete/Porte:

Rete/Porte → Rete standard o Rete <x> → Impost. rete st o Impostaz. rete <x> → TCP/IP

| Voce di menu | Descrizione |
|---|--|
| Attiva Attivato Disattivato | Consente di attivare TCP/IP. Nota: Attivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. |
| Visualizza nome host | Consente di visualizzare il nome host TCP/IP. Nota: questo può essere modificato solo dal server Web incorporato. |
| Indirizzo IP | Consente di visualizzare o modificare l'indirizzo TCP/IP corrente. Nota: l'impostazione manuale dell'indirizzo IP consente di impostare le opzioni Abilita DHCP e Abilita IP automatico su Disattivato. Consente inoltre di impostare Abilita BOOTP e Abilita RARP su Disattivato nei sistemi che supportano BOOTP e RARP. |
| Netmask | Consente di visualizzare o modificare la netmask TCP/IP corrente. |
| Gateway | Consente di visualizzare o modificare il gateway TCP/IP corrente. |
| Abilita DHCP Attivato Disattivato | Specifica l'indirizzo DHCP e l'impostazione di assegnazione del parametro. |
| Abilita RARP Attivato Disattivato | Specifica l'impostazione di assegnazione dell'indirizzo RARP. Nota: Attivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. |
| Abilita BOOTP Attivato Disattivato | Specifica l'impostazione di assegnazione dell'indirizzo BOOTP. Nota: Attivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. |
| AutoIP Sì No | Specifica l'impostazione Zero Configuration Networking. Nota: Sì è l'impostazione predefinita di fabbrica. |
| Abilita FTP/TFTP Sì No | Abilita il server FTP incorporato, che consente di inviare file alla stampante utilizzando il protocollo FTP (File Transfer Protocol). Nota: Sì è l'impostazione predefinita di fabbrica. |
| Attiva server HTTP Sì No | Abilita il server Web incorporato. Quando abilitato, la stampante può essere controllata e gestita in remoto utilizzando un browser Web. Nota: Sì è l'impostazione predefinita di fabbrica. |
| Indirizzo server WINS | Consente di visualizzare o modificare l'indirizzo del server WINS corrente. |
| Indirizzo server DNS | Consente di visualizzare o modificare l'indirizzo del server DNS corrente. |

Menu IPv6

Utilizzare le seguenti voci di menu per visualizzare o impostare le informazioni su IPv6 (Internet Protocol versione 6).

Nota: questo menu è disponibile solo per i modelli di rete o per le stampanti collegate a server di stampa.

Questo menu è disponibile dal menu Rete/Porte:

Rete/Porte → Rete standard or Rete <x> → Impost. rete st o Impostaz. rete <x> → IPv6

| Voce di menu | Descrizione |
|---|--|
| Abilita IPv6 Attivato Disattivato | Consente di abilitare il protocollo IPv6 nella stampante. Nota: Attivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. |
| Configurazione autom. Attivato Disattivato | Specifica se l'adattatore di rete accetta le voci della configurazione dell'indirizzo IPv6 automatica fornite da un router. Nota: Attivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. |
| Visualizza nome host Visual. indirizzo Visualizza indirizzo router | Consente di visualizzare l'impostazione corrente. Nota: queste impostazioni possono essere modificate solo dal server Web incorporato. |
| Abilita DHCPv6 Attivato Disattivato | Consente di abilitare il protocollo DHCPv6 nella stampante. Nota: Attivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. |

Menu Wireless

Le seguenti voci di menu consentono di visualizzare o configurare le impostazioni del server di stampa wireless interno.

Nota: Questo menu è disponibile solo per modelli collegati a una rete wireless.

Questo menu è disponibile dal menu Rete/Porte:

Rete/Porte → Rete <x> → Impostaz. rete <x> → Wireless

| Voce di menu | Descrizione |
|---|---|
| Modalità rete Infrastruttura Ad hoc | Specifica la modalità di rete. Note: <ul style="list-style-type: none"> • La modalità Infrastruttura consente alla stampante di accedere a una rete utilizzando un punto di accesso. • Ad hoc è l'impostazione predefinita di fabbrica. La modalità Ad hoc configura la stampante per la rete wireless direttamente tra questa e un computer. |
| Compatibilità 802.11n 802.11b/g 802.11b/g/n | Specifica lo standard wireless per la rete wireless. |
| Scegli rete <elenco delle reti disponibili> | Consente di selezionare una rete disponibile per la stampante da utilizzare. |
| Visualizza qualità segnale | Consente di visualizzare la qualità della connessione wireless. |
| Visualizza modalità protezione | Consente di visualizzare il metodo di crittografia per la connessione wireless. "Disabilitato" indica che la rete wireless non è crittografata. |

Menu AppleTalk

Questo menu è disponibile dal menu Rete/Porte:

Rete/Porte → Rete standard o Rete <x> → Impost. rete st o Impostaz. rete <x> → AppleTalk

| Voce di menu | Descrizione |
|--|--|
| Attiva Attivato Disattivato | Consente di attivare il supporto AppleTalk. Nota: Attivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. |
| Visualizza nome | Consente di visualizzare il nome AppleTalk assegnato. Nota: questo nome può essere modificato solo dal server Web incorporato. |
| Visual. indirizzo | Consente di visualizzare l'indirizzo AppleTalk assegnato. Nota: l'indirizzo può essere modificato solo dal server Web incorporato. |
| Imposta zona <elenco di zone disponibili sulla rete> | Fornisce un elenco delle zone AppleTalk disponibili sulla rete. Nota: la zona predefinita è la stessa della rete. Se non esistono zone predefinite, la zona predefinita è quella contrassegnata da un *. |

Menu NetWare

Questo menu è disponibile dal menu Rete/Porte:

Rete/Porte → Rete standard o Rete <x> → Impost. rete st o Impostaz. rete <x> → NetWare

| Voce di menu | Descrizione |
|---|---|
| Attiva Sì No | Consente di attivare il supporto NetWare. Nota: No è l'impostazione predefinita di fabbrica. |
| Visualizza nome login | Consente di visualizzare il nome di login NetWare assegnato. Nota: questo può essere modificato solo dal server Web incorporato. |
| Modalità di stampa | Consente di visualizzare la modalità di stampa NetWare assegnata. Nota: questa può essere modificato solo dal server Web incorporato. |
| Numero rete | Consente di visualizzare il numero di rete NetWare assegnato. Nota: questo può essere modificato solo dal server Web incorporato. |
| Seleziona frame SAP Ethernet 802.2 Ethernet 802.3 Ethernet Tipo II Ethernet SNAP | Consente di abilitare l'impostazione del tipo di frame Ethernet. Nota: Attivato è l'impostazione predefinita di fabbrica per tutte le voci di menu. |
| Burst pacchetto Sì No | Riduce il traffico di rete consentendo il trasferimento e il riconoscimento di più di un pacchetto dati destinato al server NetWare o da esso proveniente. Nota: Sì è l'impostazione predefinita di fabbrica. |

| Voce di menu | Descrizione |
|-------------------------------------|---|
| Modalità NSQ/GSQ Sì No | Consente di specificare l'impostazione Modalità NSQ/GSQ. Nota: Sì è l'impostazione predefinita di fabbrica. |

Menu LexLink

Questo menu è disponibile dal menu Rete/Porte:

Rete/Porte → Rete standard o Rete <x> → Impost. rete st o Impostaz. rete <x> → menu LexLink

| Voce di menu | Descrizione |
|--|--|
| Attiva Attivato Disattivato | Consente di attivare il supporto LexLink. Nota: Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. |
| Visualizza il soprannome | Consente di visualizzare il soprannome LexLink assegnato. Nota: il soprannome LexLink può essere modificato solo dal server Web incorporato. |

Menu USB standard

| Voce di menu | Descrizione |
|---|--|
| SmartSwitch PCL Attivato Disattivato | Consente di impostare il passaggio automatico della stampante all'emulazione PCL, se richiesto dal processo di stampa ricevuto tramite una porta USB, indipendentemente dal linguaggio predefinito della stampante. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Per impostazione predefinita l'opzione è attiva. • Quando si utilizza l'impostazione Disattivato, i dati in entrata non vengono verificati dalla stampante. • Quando si utilizza Disattivato, la stampante utilizza l'emulazione PostScript se l'impostazione SmartSwitch PS è attivata. Se l'impostazione SmartSwitch PS è disattivata, viene utilizzato il linguaggio predefinito della stampante specificato nel menu Impostazioni. |

| Voce di menu | Descrizione |
|--|--|
| <p>SmartSwitch PS Attivato Disattivato</p> | <p>Consente di impostare il passaggio automatico della stampante all'emulazione PS se richiesto da un processo di stampa ricevuto tramite una porta USB, indipendentemente dal linguaggio predefinito della stampante.</p> <p>Note:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Per impostazione predefinita l'opzione è attiva. • Quando si utilizza l'impostazione Disattivato, i dati in entrata non vengono verificati dalla stampante. • Quando si utilizza Disattivato, la stampante utilizza l'emulazione PCL se l'impostazione SmartSwitch PCL è attivata. Se l'impostazione SmartSwitch PCL è disattivata, viene utilizzato il linguaggio predefinito della stampante specificato nel menu Impostazioni. |
| <p>Modalità NPA Attivato Disattivato Automatico</p> | <p>Consente di impostare l'esecuzione dell'elaborazione speciale richiesta per le comunicazioni bidirezionali, in conformità alle convenzioni definite nel protocollo NPA.</p> <p>Note:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Automatico è l'impostazione predefinita di fabbrica. • La modifica di questa impostazione dal pannello di controllo della stampante e la successiva chiusura dei menu determina il riavvio della stampante. La selezione dei menu viene aggiornata. |
| <p>Buffer USB Disabilitato Automatico Da 3 K fino a <massima dimensione consentita></p> | <p>Consente di impostare la dimensione del buffer di ingresso USB.</p> <p>Note:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Automatico è l'impostazione predefinita di fabbrica. • L'impostazione Disattivato disattiva il buffering del processo. I processi già sottoposti a buffering sul disco vengono stampati prima di riprendere la normale elaborazione. • La dimensione del buffer USB può essere modificata con incrementi di 1 K. • La dimensione massima consentita dipende dalla quantità di memoria della stampante, dalle dimensioni degli altri buffer di collegamento e dall'impostazione di Salva risorse su Attivato o Disattivato. • Per aumentare il limite di dimensione massima per l'opzione Buffer USB, disattivare il buffer per la connessione parallela, seriale e di rete o ridurre la dimensione. • La modifica di questa impostazione dal pannello di controllo della stampante e la successiva chiusura dei menu determina il riavvio della stampante. La selezione dei menu viene aggiornata. |

| Voce di menu | Descrizione |
|---|--|
| Buffer. processo Disattivato Attivato Automatico | Consente di memorizzare temporaneamente i processi sul disco fisso della stampante prima di avviare la stampa. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Se si seleziona Attivato, viene eseguito il buffering dei processi sul disco fisso della stampante. • L'impostazione Automatico consente di eseguire il buffering dei processi di stampa solo se è in corso l'elaborazione di dati provenienti da un'altra porta di ingresso. • La modifica di questa impostazione dal pannello di controllo della stampante e la successiva chiusura dei menu determina il riavvio della stampante. La selezione dei menu viene aggiornata. |
| PS binario MAC Attivato Disattivato Automatico | Consente di impostare la stampante per elaborare processi di stampa di tipo PostScript binario Macintosh. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Automatico è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Se si seleziona l'impostazione Disattivato, i processi di stampa vengono filtrati attraverso il protocollo standard. • Se si seleziona l'impostazione Attivato, la stampante elabora i processi di stampa di tipo PostScript binario. |
| USB con ENA Indirizzo ENA Netmask ENA Gateway ENA | Consente di impostare le informazioni su indirizzo di rete, netmask o gateway per un server di stampa esterno collegato alla stampante tramite un cavo USB. Nota: queste voci di menu sono disponibili solo se la stampante è collegata a un server di stampa esterno tramite la porta USB. |

Menu Parallela <x>

Questo menu viene visualizzato solo se è installata una scheda parallela opzionale.

| Voce di menu | Descrizione |
|---|---|
| SmartSwitch PCL Attivato Disattivato | Consente di impostare il passaggio automatico della stampante all'emulazione PCL, se richiesto dal processo di stampa ricevuto tramite una porta parallela, indipendentemente dal linguaggio predefinito della stampante. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Per impostazione predefinita l'opzione è attiva. • Quando si utilizza l'impostazione Disattivato, i dati in entrata non vengono verificati dalla stampante. • Quando si utilizza l'impostazione Disattivato, la stampante utilizza l'emulazione PostScript se è attiva l'opzione SmartSwitch PS. Se SmartSwitch PS è disattivato, viene utilizzato il linguaggio predefinito della stampante specificato nel menu Impostazioni. |

| Voce di menu | Descrizione |
|---|--|
| SmartSwitch PS Attivato Disattivato | <p>Consente di impostare il passaggio automatico della stampante all'emulazione PS, se richiesto dal processo di stampa ricevuto tramite una porta parallela, indipendentemente dal linguaggio predefinito della stampante.</p> <p>Note:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Per impostazione predefinita l'opzione è attiva. • Quando si utilizza l'impostazione Disattivato, i dati in entrata non vengono verificati dalla stampante. • Quando si utilizza l'impostazione Disattivato, la stampante utilizza l'emulazione PCL se è attiva l'opzione SmartSwitch PCL. Se SmartSwitch PCL è disattivato, viene utilizzato il linguaggio predefinito della stampante specificato nel menu Impostazioni. |
| Modalità NPA Attivato Disattivato Automatico | <p>Consente di impostare l'esecuzione dell'elaborazione speciale richiesta per le comunicazioni bidirezionali, in conformità alle convenzioni definite nel protocollo NPA.</p> <p>Note:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Automatico è l'impostazione predefinita di fabbrica. • La modifica di questa impostazione dal pannello di controllo della stampante e la successiva chiusura dei menu determina il riavvio della stampante. La selezione dei menu viene aggiornata. |
| Buffer parallela Disabilitato Automatico Da 3 K fino alla <dimensione massima consentita> | <p>Consente di impostare la dimensione del buffer di ingresso per la connessione parallela.</p> <p>Note:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Automatico è l'impostazione predefinita di fabbrica. • L'impostazione Disattivato disattiva il buffering del processo. I processi già sottoposti a buffering sul disco vengono stampati prima di riprendere la normale elaborazione. • L'impostazione delle dimensioni del buffer per la connessione parallela può essere modificata con incrementi di 1 K. • La dimensione massima consentita dipende dalla quantità di memoria della stampante, dalle dimensioni degli altri buffer di collegamento e dall'impostazione di Salva risorse (Attivato o Disattivato). • Per aumentare il limite di dimensione massima per l'opzione Buffer parallela, disattivare il buffer USB, seriale e di rete o ridurne la dimensione. • La modifica di questa impostazione dal pannello di controllo della stampante e la successiva chiusura dei menu determina il riavvio della stampante. La selezione dei menu viene aggiornata. |

| Voce di menu | Descrizione |
|--|--|
| Buffer. processo Disattivato Attivato Automatico | Consente di memorizzare temporaneamente i processi sul disco fisso della stampante prima di avviare la stampa. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Se si seleziona Disattivato, il buffering dei processi di stampa sul disco fisso della stampante non viene eseguito. • Se si seleziona Attivato, viene eseguito il buffering dei processi sul disco fisso della stampante. • L'impostazione Automatico consente di eseguire il buffering dei processi di stampa solo se è in corso l'elaborazione di dati provenienti da un'altra porta di ingresso. • La modifica di questa impostazione dal pannello di controllo della stampante e la successiva chiusura dei menu determina il riavvio della stampante. La selezione dei menu viene aggiornata. |
| Stato avanzato Attivato Disattivato | Consente di abilitare la comunicazione bidirezionale tramite la porta parallela. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Per impostazione predefinita l'opzione è attiva. • L'impostazione Disattivato disabilita la negoziazione della porta parallela. |
| Protocollo Standard Fastbytes | Consente di specificare il protocollo della porta parallela. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Fastbytes è l'impostazione predefinita di fabbrica. Assicura la compatibilità con la maggior parte delle porte parallele esistenti (impostazione consigliata). • L'impostazione Standard tenta la risoluzione dei problemi di comunicazione con la porta parallela. |
| Esegui inizial. Attivato Disattivato | Consente di determinare l'esecuzione delle richieste di inizializzazione dell'hardware da parte della stampante provenienti dal computer. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Il computer richiede l'inizializzazione attivando il segnale INIT dalla porta parallela. Molti computer attivano il segnale INIT ogni volta che vengono accesi. |
| Modo parallelo 2 Attivato Disattivato | Consente di determinare se i dati della porta parallela vengono campionati sul fronte di salita o di discesa dello strobe. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Per impostazione predefinita l'opzione è attiva. • Questo menu viene visualizzato solo se è disponibile una porta parallela opzionale o standard. |

| Voce di menu | Descrizione |
|---|--|
| PS binario MAC Attivato Disattivato Automatico | Consente di impostare la stampante per elaborare processi di stampa di tipo PostScript binario Macintosh. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Automatico è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Se si seleziona l'impostazione Disattivato, i processi di stampa vengono filtrati attraverso il protocollo standard. • Se si seleziona l'impostazione Attivato, la stampante elabora i processi di stampa di tipo PostScript binario. |
| Parallela con ENA Indirizzo ENA Netmask ENA Gateway ENA | Consente di impostare le informazioni su indirizzo di rete, netmask o gateway per un server di stampa esterno collegato alla stampante tramite un cavo parallelo. Nota: questa voce di menu è disponibile solo se la stampante è collegata a un server di stampa esterno tramite una porta parallela. |

Menu Seriale <x>

Questo menu viene visualizzato solo se è installata una scheda seriale opzionale.

| Voce di menu | Descrizione |
|---|---|
| SmartSwitch PCL Attivato Disattivato | Consente di impostare il passaggio automatico della stampante all'emulazione PCL, se richiesto dal processo di stampa ricevuto tramite una porta USB, indipendentemente dal linguaggio predefinito della stampante. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Per impostazione predefinita l'opzione è attiva. • Quando si utilizza l'impostazione Disattivato, i dati in entrata non vengono verificati dalla stampante. • Quando si utilizza l'impostazione Disattivato, la stampante utilizza l'emulazione PostScript se è attiva l'opzione SmartSwitch PS. Se SmartSwitch PS è disattivato, viene utilizzato il linguaggio predefinito della stampante specificato nel menu Impostazioni. |

| Voce di menu | Descrizione |
|--|---|
| <p>SmartSwitch PS</p> <p>Attivato</p> <p>Disattivato</p> | <p>Consente di impostare il passaggio automatico della stampante all'emulazione PS, se richiesto dal processo di stampa ricevuto tramite una porta USB, indipendentemente dal linguaggio predefinito della stampante.</p> <p>Note:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Per impostazione predefinita l'opzione è attiva. • Quando si utilizza l'impostazione Disattivato, i dati in entrata non vengono verificati dalla stampante. • Quando si utilizza l'impostazione Disattivato, la stampante utilizza l'emulazione PCL se è attiva l'opzione SmartSwitch PCL. Se SmartSwitch PCL è disattivato, viene utilizzato il linguaggio predefinito della stampante specificato nel menu Impostazioni. |
| <p>Modalità NPA</p> <p>Attivato</p> <p>Disattivato</p> <p>Disattivato</p> | <p>Consente di impostare l'esecuzione dell'elaborazione speciale richiesta per le comunicazioni bidirezionali, in conformità alle convenzioni definite nel protocollo NPA.</p> <p>Note:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Automatico è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Quando si utilizza l'impostazione Attivato, la stampante esegue l'elaborazione NPA. Se i dati non sono in formato NPA, vengono rifiutati. • Quando si utilizza l'impostazione Disattivato, la stampante non esegue l'elaborazione NPA. • Quando si utilizza l'impostazione Automatico, la stampante verifica i dati, determina il formato e lo elabora in maniera appropriata. • La modifica di questa impostazione dal pannello di controllo della stampante e la successiva chiusura dei menu determina il riavvio della stampante. La selezione dei menu viene aggiornata. |

| Voce di menu | Descrizione |
|---|--|
| <p>Buffer seriale Disabilitato Disattivato Da 3 K fino a <massima dimensione consentita></p> | <p>Consente di impostare la dimensione del buffer di ingresso seriale.</p> <p>Note:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Automatico è l'impostazione predefinita di fabbrica. • L'impostazione Disattivato disattiva il buffering del processo. I processi già sottoposti a buffering sul disco vengono stampati prima di riprendere la normale elaborazione. • L'impostazione delle dimensioni del buffer seriale può essere modificata con incrementi di 1 K. • La dimensione massima consentita dipende dalla quantità di memoria della stampante, dalle dimensioni degli altri buffer di collegamento e dall'impostazione di Salva risorse (Attivato o Disattivato). • Per aumentare il limite di dimensione massima per l'opzione Buffer parallela, disattivare il buffer USB, seriale e di rete o ridurne la dimensione. • La modifica di questa impostazione dal pannello di controllo della stampante e la successiva chiusura dei menu determina il riavvio della stampante. La selezione dei menu viene aggiornata. |
| <p>Buffer. processo Disattivato Attivato Automatico</p> | <p>Consente di memorizzare temporaneamente i processi sul disco fisso della stampante prima di avviare la stampa.</p> <p>Note:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Se si seleziona Disattivato, il buffering dei processi sul disco fisso non viene eseguito. • Se si seleziona Attivato, viene eseguito il buffering dei processi sul disco fisso della stampante. • L'impostazione Automatico consente di eseguire il buffering dei processi di stampa solo se è in corso l'elaborazione di dati provenienti da un'altra porta di ingresso. • La modifica di questa impostazione dal pannello di controllo della stampante e la successiva chiusura dei menu determina il riavvio della stampante. La selezione dei menu viene aggiornata. |
| <p>Protoc. seriale DTR DTR/DSR XON/XOFF XON/XOFF/DTR XON/XOFF/DTR/DSR</p> | <p>Consente di selezionare le impostazioni di handshaking hardware e software per la porta seriale.</p> <p>Note:</p> <ul style="list-style-type: none"> • DTR è l'impostazione predefinita di fabbrica. • DTR/DSR è un'impostazione di handshaking hardware. • XON/XOFF è un'impostazione di handshaking software. • XON/XOFF/DTR e XON/XOFF/DTR/DSR sono impostazioni di handshaking combinato hardware e software. |

| Voce di menu | Descrizione |
|--|---|
| Robust XON Attivato Disattivato | Consente di specificare se la disponibilità della stampante viene notificata al computer. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Questa voce di menu è valida per la porta seriale solo se l'opzione Protocollo seriale è impostata su XON/XOFF. |
| Baud 1200 2400 4800 9600 19200 38400 57600 115200 138200 172800 230400 345600 | Consente di specificare la velocità di ricezione dei dati su una porta seriale. Note: <ul style="list-style-type: none"> • 9600 è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Le velocità di trasmissione 138200, 172800, 230400 e 345600 vengono visualizzate solo nel menu Seriale standard. Tali impostazioni non sono visualizzate nei menu Opzione seriale oppure Opzione seriale 2. |
| Bit di dati 7 8 | Consente di selezionare il numero di bit di dati inviati in ciascun frame di trasmissione. Nota: 8 è l'impostazione predefinita di fabbrica. |
| Parità Pari Dispari Nessuna Ignora | Consente di selezionare la parità per i frame di dati seriali in entrata e in uscita. Nota: Nessuno è l'impostazione predefinita di fabbrica. |
| Esegui DSR Attivato Disattivato | Consente di stabilire se la stampante utilizza il segnale DSR. DSR è un segnale di tipo handshaking utilizzato dalla maggior parte dei cavi seriali. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. • La porta seriale utilizza DSR per distinguere i dati inviati dal computer da quelli derivanti da interferenze elettriche sul cavo seriale. Tali interferenze possono provocare la stampa di caratteri indesiderati. Per evitare questo inconveniente, selezionare Attivato. • Questa voce di menu viene visualizzata solo se l'opzione Seriale RS-232/RS-422 è impostata su RS 232. |

Menu SMTP

Utilizzare il seguente menu per configurare il server SMTP.

| Voce di menu | Descrizione |
|--|---|
| Gateway SMTP primario Porta del gateway SMTP primario Gateway SMTP secondario Porta del gateway SMTP secondario | Specifica le informazioni relative alla porta del server SMTP Nota: 25 è la porta del gateway SMTP predefinita. L'intervallo è 1-65536. |
| Timeout SMTP 5-30 | Specifica la quantità di tempo, in secondi, prima che il server cessi di tentare l'invio di e-mail Nota: 30 secondi è l'impostazione predefinita di fabbrica. |
| Indirizzo di risposta | Specifica un indirizzo di risposta di un massimo di 128 caratteri nel messaggio e-mail inviato dalla stampante. |
| Usa SSL Disabilitato Negozia Obbligatoria | Consente di impostare la stampante in modo da utilizzare SSL per maggiore protezione quando si è collegati al server SMTP. Note: <ul style="list-style-type: none">• Disabilitato è l'impostazione predefinita di fabbrica per Usa SSL.• Quando si utilizza l'impostazione Negozia, il server SMTP determina se verrà utilizzato SSL. |
| Autenticazione tramite il server SMTP Nessuna autenticazione richiesta Login/Normale CRAM-MD5 Digest-MD5 NTLM Kerberos 5 | Specifica il tipo di autenticazione utente richiesta. Nota: "Autenticazione non richiesta" è l'impostazione di fabbrica predefinita. |
| E-mail avviata dalla periferica Nessuna Usa credenziali SMTP periferica ID utente della periferica Password periferica Area di autenticazione Kerberos 5 Dominio NTLM | Specifica quale credenziali verranno utilizzate quando si comunica al server SMTP. Alcuni server SMTP richiedono credenziali per inviare e-mail. Note: <ul style="list-style-type: none">• Nessuno è l'impostazione predefinita di fabbrica per E-mail avviata dalla periferica.• Le opzioni ID utente periferica e Password periferica vengono utilizzate per eseguire il login al server SMTP quando si seleziona "Usa credenziali SMTP periferica". |

Menu Protezione

Menu Varie

| Voce di menu | Descrizione |
|---|--|
| Login dal pannello Errori di login Intervallo di tempo errore Ora blocco Timeout login | <p>Limita il numero e gli intervalli di tempo dei tentativi di login non riusciti dal pannello di controllo della stampante prima che <i>tutti</i> gli utenti vengano bloccati.</p> <p>Note:</p> <ul style="list-style-type: none">• "Errori login" specifica il numero di tentativi di login non riusciti prima che gli utenti vengano bloccati. Le impostazioni comprendono 1-50. 3 tentativi è l'impostazione predefinita di fabbrica.• "Intervallo di tempo errore" specifica l'intervallo di tempo durante il quale è possibile eseguire i tentativi di login non riusciti prima che gli utenti vengano bloccati. Le impostazioni comprendono 1-60 minuti. 5 minuti è l'impostazione predefinita di fabbrica.• "Ora blocco" specifica per quanto tempo gli utenti vengono bloccati dopo aver superato il limite di errori di login. Le impostazioni comprendono 1-60 minuti. 5 minuti è l'impostazione predefinita di fabbrica. 0 indica che la stampante non impone un'ora di blocco.• "Timeout login" specifica per quanto tempo la stampante resta inattiva nella schermata Home prima che l'utente venga automaticamente disconnesso. Le impostazioni comprendono 1-900 secondi. 300 minuti è l'impostazione predefinita di fabbrica. |
| Login remoti Errori di login Intervallo di tempo errore Ora blocco Timeout login | <p>Limita il numero e gli intervalli di tempo dei tentativi di login non riusciti da un computer prima che <i>tutti</i> gli utenti remoti vengano bloccati.</p> <p>Note:</p> <ul style="list-style-type: none">• "Errori login" specifica il numero di tentativi di login non riusciti prima che gli utenti vengano bloccati. Le impostazioni comprendono 1-50. 3 tentativi è l'impostazione predefinita di fabbrica.• "Intervallo di tempo errore" specifica l'intervallo di tempo durante il quale è possibile eseguire i tentativi di login non riusciti prima che gli utenti vengano bloccati. Le impostazioni comprendono 1-60 minuti. 5 minuti è l'impostazione predefinita di fabbrica.• "Ora blocco" specifica per quanto tempo un utente viene bloccato dopo aver superato il limite di errori di login. Le impostazioni comprendono 1-60 minuti. 5 minuti è l'impostazione predefinita di fabbrica. 0 indica che la stampante non impone un'ora di blocco.• "Timeout login" specifica per quanto tempo l'interfaccia remota inattiva prima che l'utente venga automaticamente disconnesso. Le impostazioni comprendono 1-900 secondi. 300 minuti è l'impostazione predefinita di fabbrica. |

Menu Stampa riservata

| Voce di menu | Descrizione |
|--|---|
| PIN max non valido Disattivato Da 2 a 10 | Consente di limitare il numero di tentativi consentiti per l'immissione del codice PIN. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Disattivato è l'impostazione predefinita. • Questa voce di menu viene visualizzata solo se è installato il disco fisso della stampante. • Una volta raggiunto il limite specificato, i processi associati al nome utente e al PIN vengono eliminati. |
| Scadenza processo Disattivato 1 ora 4 ore 24 ore 1 settimana | Consente di specificare per quanto tempo un processo riservato resta memorizzato nella stampante prima di essere eliminato. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Disattivato è l'impostazione predefinita. • Se l'impostazione Scadenza processo viene modificata quando nella RAM o nel disco fisso della stampante sono presenti processi riservati, il periodo di scadenza per tali processi di stampa non viene modificato in base al nuovo valore predefinito. • Se la stampante è disattivata, tutti i processi riservati memorizzati nella RAM della stampante vengono eliminati. |

Menu Pulizia disco in corso

| Voce di menu | Descrizione |
|--|--|
| Pulizia automatica Disattivato Attivato | Questa opzione cancella <i>solo</i> i dati dei processi di stampa che <i>non sono</i> attualmente utilizzati dal file system nel disco fisso della stampante. Tutti i dati permanenti presenti sul disco fisso della stampante vengono conservati, ad esempio font trasferiti, macro e processi in attesa. La pulizia automatica contrassegna tutto lo spazio su disco utilizzato da un processo precedente e non consente al file system di riutilizzare questo spazio finché non è stato pulito. Solo la pulizia automatica consente agli utenti di attivare la pulizia del disco senza dover configurare la stampante come non in linea per un periodo di tempo prolungato. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Questa voce di menu viene visualizzata solo se è installato un disco fisso della stampante non difettoso e formattato. • Disattivato è l'impostazione predefinita. • A causa della grande quantità di risorse richiesta per la pulizia automatica, l'attivazione di questa opzione potrebbe diminuire le prestazioni della stampante, specialmente se la stampante richiede spazio su disco fisso più rapidamente di quanto possa essere pulito e restituito per la manutenzione. |

| Voce di menu | Descrizione |
|---|---|
| <p>Pulizia manuale Avvia ora Non avviare ora</p> | <p>Questa opzione cancella <i>solo</i> i dati dei processi di stampa che <i>non sono</i> attualmente utilizzati dal file system nel disco fisso della stampante. Tutti i dati permanenti presenti sul disco fisso della stampante vengono conservati, ad esempio font trasferiti, macro e processi in attesa. La pulizia manuale sovrascrive tutto lo spazio su disco che è stato utilizzato per contenere i dati di un processo di stampa che è stato elaborato (ad esempio, stampato). Questo tipo di pulizia <i>non</i> cancella le informazioni correlate a un processo di stampa non elaborato.</p> <p>Note:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Questa voce di menu viene visualizzata solo se è installato un disco fisso della stampante non difettoso e formattato. • "Non avviare ora" è l'impostazione predefinita. • Se è attivato il controllo dell'accesso alla pulizia del disco, un utente deve eseguire l'autenticazione correttamente e disporre dell'autorizzazione richiesta per avviare la pulizia del disco. |
| <p>Metodo automatico Passo singolo Più passi</p> | <p>Questa opzione cancella <i>solo</i> i dati dei processi di stampa che <i>non sono</i> attualmente utilizzati dal file system nel disco fisso della stampante. Tutti i dati permanenti presenti sul disco fisso della stampante vengono conservati, ad esempio font trasferiti, macro e processi in attesa.</p> <p>Note:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Questa voce di menu viene visualizzata solo se è installato un disco fisso della stampante non difettoso e formattato. • Passo singolo è l'impostazione predefinita. • La pulizia delle informazioni altamente riservate deve essere eseguita utilizzando <i>solo</i> il metodo Più passi. |
| <p>Metodo manuale Passo singolo Più passi</p> | <p>Questa opzione cancella <i>solo</i> i dati dei processi di stampa che <i>non sono</i> attualmente utilizzati dal file system nel disco fisso della stampante. Tutti i dati permanenti presenti sul disco fisso della stampante vengono conservati, ad esempio font trasferiti, macro e processi in attesa. Sia la pulizia manuale che quella programmata consentono al file system di riutilizzare lo spazio su disco contrassegnato senza dover prima eseguirne la pulizia.</p> <p>Note:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Questa voce di menu viene visualizzata solo se è installato un disco fisso della stampante non difettoso e formattato. • Passo singolo è l'impostazione predefinita. • La pulizia delle informazioni altamente riservate deve essere eseguita utilizzando <i>solo</i> il metodo Più passi. |

| Voce di menu | Descrizione |
|---|---|
| Metodo programmato Passo singolo Più passi | <p>Questa opzione cancella <i>solo</i> i dati dei processi di stampa che <i>non sono</i> attualmente utilizzati dal file system nel disco fisso della stampante. Tutti i dati permanenti presenti sul disco fisso della stampante vengono conservati, ad esempio font trasferiti, macro e processi in attesa. Sia la pulizia manuale che quella programmata consentono al file system di riutilizzare lo spazio su disco contrassegnato senza dover prima eseguirne la pulizia.</p> <p>Note:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Questa voce di menu viene visualizzata solo se è installato un disco fisso della stampante non difettoso e formattato. • Passo singolo è l'impostazione predefinita. • La pulizia delle informazioni altamente riservate deve essere eseguita utilizzando <i>solo</i> il metodo Più passi. • Le operazioni di pulizia programmata vengono avviate <i>senza</i> visualizzare un messaggio di conferma o un avviso per l'utente. |

Menu Registro controllo protezione

| Voce di menu | Descrizione |
|---|---|
| Esporta registro | <p>Consente a un utente autorizzato di esportare il registro di protezione.</p> <p>Note:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Per esportare il registro dal pannello di controllo della stampante, un'unità Flash deve essere collegata alla stampante. • Dal server Web incorporato, è possibile trasferire il registro su un computer. |
| Elimina registro Elimina ora Non eliminare | <p>Specifica se i registri di controllo vengono eliminati.</p> <p>Nota: Elimina ora è l'impostazione predefinita di fabbrica.</p> |
| Configura registro Abilita controllo Abilita Syslog remoto Funzione Syslog remoto Gravità degli eventi da registrare | <p>Specifica se e come vengono creati i registri di controllo.</p> <p>Nota: le impostazioni predefinite di fabbrica abilitano il registro di controllo della protezione.</p> |

Menu Imposta data/ora

| Voce di menu | Descrizione |
|--|--|
| Visualizza data/ora | <p>Consente di visualizzare le impostazioni di data e ora correnti per la stampante.</p> |
| Imposta data/ora <data/ora immissione> | <p>Nota: Data/Ora è impostata nel formato AAAA-MM-GG HH:MM.</p> |
| Fuso orario <elenco di fusi orari> | <p>Nota: GMT è l'impostazione predefinita di fabbrica.</p> |

| Voce di menu | Descrizione |
|---|--|
| Osserva DST Attivato Disattivato | Nota: Attivato è l'impostazione predefinita di fabbrica e utilizza l'ora legale applicabile associata all'impostazione di Fuso orario. |
| Abilita NTP Attivato Disattivato | Abilita il protocollo NTP (Network Time Protocol), che sincronizza gli orologi delle periferiche in rete. Nota: Attivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. |

Menu Impostazioni

Menu Impostazioni generali

| Voce di menu | Descrizione |
|--|---|
| Lingua schermo Inglese Francese Tedesco Italiano Spagnolo Danese Norvegese Olandese Svedese Portoghese Suomi Russo Polacco Magiario Turco Ceco Cinese semplificato Cinese tradizionale Coreano Giapponese | Consente di impostare la lingua del testo visualizzato sul display. Nota: non tutte le lingue potrebbero essere disponibili per tutte le stampanti. |

| Voce di menu | Descrizione |
|---|--|
| Modalità Risparmio Disattivato Consumo energetico Consumo energetico/Carta Carta | Consente di ridurre l'uso di energia, carta o supporti speciali. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. Disattivato consente di ripristinare le impostazioni predefinite di fabbrica della stampante. • L'impostazione Consumo energetico consente di ridurre la potenza utilizzata dalla stampante. Le prestazioni potrebbero subire modifiche ma non la qualità di stampa. • L'impostazione Carta consente di ridurre la quantità di carta e di supporti speciali necessari per un processo di stampa. Le prestazioni potrebbero subire modifiche ma non la qualità di stampa. • L'impostazione Consumo energetico/Carta consente di ridurre l'uso di potenza e di carta e di supporti speciali. |
| Modalità Silenzioso Disattivato Attivato | Consente di ridurre la quantità di rumore prodotto dalla stampante. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. • L'opzione Attivato consente di configurare la stampante in modo da produrre minor rumore possibile. |
| Esegui installazione iniziale Sì No | Indica alla stampante di eseguire l'installazione guidata. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Sì è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Dopo aver completato l'installazione guidata e aver selezionato Fine nella schermata Paese, l'impostazione predefinita è No. |
| Dimensioni carta Stati Uniti Metrico | Note: <ul style="list-style-type: none"> • L'impostazione iniziale è determinata dalla selezione del proprio paese nell'installazione guidata iniziale. • Se si modifica questa impostazione, viene modificata anche l'impostazione Unità di misura nel menu Impostazione Universale e l'impostazione predefinita per ciascuna origine carta nel menu Dimensioni/tipo carta. |
| Illuminazione di uscita Modalità normale/standby <ul style="list-style-type: none"> • Luminoso • Scuro • Disattivato Risparm. energia <ul style="list-style-type: none"> • Luminoso • Scuro • Disattivato | Consente di impostare la quantità di luce da un raccoglitore di uscita opzionale. Note: <ul style="list-style-type: none"> • In Modalità normale/standby, l'impostazione predefinita di fabbrica è Luminoso. • In Modalità Risparmio energia, l'impostazione predefinita di fabbrica è Scuro. |

| Voce di menu | Descrizione |
|--|---|
| <p>Allarme</p> <p>Controllo allarme Allarme cartuccia Allarme graffette</p> | <p>Consente di impostare l'emissione di un segnale acustico quando è richiesto l'intervento dell'operatore.</p> <p>Le selezioni disponibili per ciascun tipo di allarme sono:</p> <ul style="list-style-type: none"> Disattivato Singolo Continuo <p>Note:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Singolo è l'impostazione predefinita di fabbrica per la funzione Controllo allarme. La stampante emette brevi segnali acustici. • Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica per Allarme cartuccia e Allarme graffette. Disattivato indica che non viene emesso alcun allarme. • Se si seleziona Continuo, la stampante ripete i tre segnali acustici ogni 10 secondi. • L'opzione Allarme graffette è disponibile solo se è installato il fascicolatore. |
| <p>Timeout</p> <p>Timeout processo in attesa 5-255 sec.</p> | <p>Consente di impostare la quantità di tempo che la stampante deve attendere per l'intervento dell'utente prima che metta in attesa i processi che richiedono risorse non disponibili e continui a stampare altri processi nella coda di stampa.</p> <p>Note:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 30 secondi è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Questa voce di menu viene visualizzata solo se è installato un disco fisso della stampante. |
| <p>Timeout</p> <p>Risparm. energia 1-240 min</p> | <p>Consente di impostare l'intervallo di tempo che la stampante deve attendere tra la stampa di un processo e l'attivazione del risparmio energetico.</p> <p>Note:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 30 minuti è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Impostazioni inferiori consentono di risparmiare una maggiore energia, ma possono richiedere tempi di riscaldamento più lunghi. • Se la stampante è collegata allo stesso circuito elettrico dell'impianto di illuminazione o si nota uno sfarfallio, si consiglia di selezionare l'impostazione più bassa. • Se la stampante viene utilizzata costantemente, selezionare un valore elevato. Nella maggior parte dei casi, un valore elevato richiede un tempo minimo di riscaldamento della stampante. |
| <p>Timeout</p> <p>Timeout schermo 15-300 sec</p> | <p>Consente di impostare l'intervallo di tempo di attesa in secondi prima che sul display della stampante venga nuovamente visualizzato lo stato Pronta.</p> <p>Nota: 30 secondi è l'impostazione predefinita di fabbrica.</p> |

| Voce di menu | Descrizione |
|---|---|
| Timeout Timeout stampa Disabilitato 1-255 sec | Consente di impostare l'intervallo di tempo di attesa in secondi per la ricezione di un messaggio di fine processo prima che la parte restante del processo venga annullata. Note: <ul style="list-style-type: none"> • 90 secondi è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Al termine di tale intervallo, viene completata la stampa delle pagine stampate parzialmente, quindi viene verificata la presenza di eventuali processi in attesa. • L'opzione Timeout stampa è disponibile soltanto utilizzando l'emulazione PCL. Questo valore non influisce sui processi di stampa in emulazione PostScript. |
| Timeout Timeout attesa Disabilitato 15-65535 sec | Consente di impostare l'intervallo di tempo di attesa in secondi prima di annullare un processo di stampa dopo aver ricevuto dati supplementari. Note: <ul style="list-style-type: none"> • 40 secondi è l'impostazione predefinita di fabbrica. • L'opzione Timeout attesa è disponibile solo se la stampante utilizza l'emulazione PostScript. Questa impostazione non ha alcun effetto sui processi di stampa che utilizzano l'emulazione PCL o PPDS. |
| Recupero stampa Proseguimento autom. Disabilitato 5-255 sec | Consente di riprendere automaticamente la stampa dopo situazioni di fuori linea nel caso in cui il problema non venga risolto entro l'intervallo di tempo specificato. Nota: Disabilitato è l'impostazione predefinita di fabbrica. |
| Recupero stampa Rimoz. inceppam. Automatico | Consente di impostare la ristampa delle pagine inceppate. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Automatico è l'impostazione predefinita di fabbrica. Le pagine inceppate vengono sempre ristampate, a meno che la quantità di memoria richiesta per conservare le pagine non sia necessaria per altre attività della stampante. • Se si seleziona Attivato, le pagine inceppate vengono ristampate in qualsiasi caso. • Se si seleziona Disattivato, le pagine inceppate non vengono ristampate in alcun caso. |
| Recupero stampa Protez. pagina Disattivato Attivato | Consente di stampare correttamente una pagina che altrimenti non potrebbe essere stampata. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. Consente di stampare una parte della pagina quando non è disponibile una quantità di memoria sufficiente per stampare l'intera pagina. • Attivato consente l'elaborazione e quindi la stampa dell'intera pagina. |

| Voce di menu | Descrizione |
|---|---|
| Impost. di fabb. Non ripristinare Ripristina ora | Consente di ripristinare le impostazioni di fabbrica della stampante. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Non ripristinare è l'impostazione di fabbrica predefinita che consente di mantenere le impostazioni definite dall'utente. • Ripristina ora consente di ripristinare i valori predefiniti di fabbrica di tutte le impostazioni della stampante, tranne le impostazioni del menu Rete/Porte. Tutti gli elementi trasferiti memorizzati nella RAM vengono eliminati, mentre quelli memorizzati nella memoria Flash o sul disco fisso della stampante non subiscono alcun effetto. |
| Messaggio iniziale personalizzato Disattivato Indirizzo IP Nome host Nome contatto Posizione Nome Zero Configuration Testo personalizzato 1 | Consente di impostare la visualizzazione di un messaggio preconfigurato o personalizzato sul display accanto al messaggio Pronta . Note: <ul style="list-style-type: none"> • Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Indirizzo IP e Nome host sono messaggi preconfigurati. • Nome contatto, Posizione, Nome Zero Configuration e Testo personalizzato 1 sono messaggi che possono essere personalizzati da un tecnico del supporto di sistema. |

Menu Impostazioni

| Voce di menu | Descrizione |
|--|---|
| Linguaggio stampante Emulazione PCL Emulazione PS | Consente di impostare il linguaggio predefinito della stampante. Note: <ul style="list-style-type: none"> • L'emulazione PCL utilizza un linguaggio PCL per l'elaborazione dei processi di stampa, Mentre l'emulazione PostScript utilizza un linguaggio PS, • PCL è il linguaggio della stampante predefinito di fabbrica. • La selezione di un linguaggio predefinito non impedisce al programma di inviare in stampa processi che utilizzano un altro linguaggio. |
| Processo in attesa Attivato Disattivato | Consente di specificare che i processi di stampa verranno rimossi dalla coda di stampa se richiedono impostazioni personalizzate oppure opzioni della stampante non disponibili. Vengono memorizzati in una coda di stampa separata in modo che altri processi vengano stampati normalmente. Quando vengono ottenute le opzioni e/o le informazioni mancanti, vengono stampati i processi memorizzati. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Questo menu viene visualizzato solo se è installato un disco fisso della stampante non di sola lettura. Questo requisito garantisce che i processi memorizzati non vengano eliminati se la stampante perde potenza. |

| Voce di menu | Descrizione |
|--|---|
| Area di stampa Normale Pagina intera | Consente di impostare l'area di stampa fisica e logica. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Questo menu non viene visualizzato se l'opzione Da bordo a bordo è abilitata nel menu Impostazioni della stampante. • Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica. Se si tenta di stampare i dati nell'area non stampabile definita dall'impostazione Normale, l'immagine verrà ritagliata in corrispondenza del limite dell'area stampabile. • L'impostazione Pagina intera consente all'immagine di essere spostata nell'area non stampabile definita dall'impostazione Normale, ma l'immagine verrà ritagliata dalla stampante in corrispondenza del limite dell'impostazione Normale. • L'impostazione Pagina intera è applicabile solo alle pagine stampate utilizzando il linguaggio PCL 5, ma non a quelle stampate utilizzando il linguaggio PCL XL o PostScript. |
| Destinaz. trasf. RAM Flash Disco fisso | Consente di impostare la posizione di memorizzazione delle risorse trasferite. Note: <ul style="list-style-type: none"> • RAM è l'impostazione predefinita di fabbrica. • La memorizzazione delle risorse trasferite nella memoria Flash o nel disco fisso della stampante è permanente. Gli elementi trasferiti restano nella memoria Flash o sul disco fisso anche quando la stampante viene spenta. • La memorizzazione delle risorse trasferite nella memoria RAM è temporanea. • Questo menu viene visualizzato solo se è installato un disco opzionale e/o un'unità Flash. |
| Contab. processi Attivato Disattivato | Consente di memorizzare o meno le informazioni statistiche relative ai processi di stampa più recenti sul disco fisso. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. Le statistiche dei processi non vengono memorizzate su disco. • Le statistiche comprendono un record di eventuali errori di stampa, il tempo di stampa, le dimensioni del processo espresse in byte, il tipo e il formato carta richiesti, il numero totale di pagine stampate e di copie richieste. • Contabilità processi è disponibile solo se il disco fisso della stampante è installato e funziona correttamente. Il disco non deve essere protetto da scrittura né da lettura/scrittura. Dim. buffer processi non deve essere impostato su 100%. • La modifica di questa impostazione dal pannello di controllo della stampante e la successiva chiusura dei menu determina il ripristino della stampante. La selezione dei menu viene aggiornata. |

| Voce di menu | Descrizione |
|--|---|
| Salva risorse Attivato Disattivato | <p>Consente di specificare la modalità di gestione temporanea degli elementi trasferiti, ad esempio font e macro memorizzate nella RAM, quando il processo di stampa richiede una quantità di memoria superiore a quella disponibile.</p> <p>Note:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. Le risorse trasferite vengono mantenute solo fino a quando non è necessaria ulteriore memoria, quindi vengono eliminate per elaborare i processi di stampa. • Se si seleziona Attivato, le risorse trasferite vengono mantenute durante le modifiche del linguaggio e le operazioni di ripristino della stampante. Se la stampante esaurisce la memoria, compare il messaggio 38 Memoria piena e non vengono eliminate le risorse trasferite. |
| Stampa tutto in ordine In ordine alfabetico Dal più recente Dal meno recente | <p>Consente di specificare l'ordine in cui vengono stampati i processi in sospeso e quelli riservati quando è selezionata l'opzione Stampa tutto.</p> <p>Note:</p> <ul style="list-style-type: none"> • In ordine alfabetico è l'impostazione predefinita di fabbrica. • I processi di stampa vengono sempre visualizzati in ordine alfabetico sul pannello di controllo della stampante. |

Menu Finitura

| Voce di menu | Descrizione |
|--|---|
| Lati (fronte/retro) Su due lati Su un lato | <p>Consente di specificare la modalità fronte/retro (su 2 lati) come impostazione predefinita per tutti i processi di stampa.</p> <p>Note:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Su un lato è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Per impostare la stampa su due lati dal programma software: per gli utenti Windows, fare clic su File → Stampa, quindi fare clic su Proprietà, Preferenze, Opzioni o Imposta; per gli utenti Macintosh, scegliere File > Stampa, quindi regolare le impostazioni dalla finestra di dialogo Stampa e dai menu a comparsa. |
| Rilegatura fronte/retro Bordo lungo Bordo corto | <p>Consente di definire la modalità di rilegatura delle pagine stampate in fronte/retro e di scegliere l'orientamento di stampa sul lato posteriore rispetto all'orientamento sul lato anteriore.</p> <p>Note:</p> <ul style="list-style-type: none"> • L'impostazione predefinita è Bordo lungo. • Bordo lungo consente di specificare la rilegatura sul margine sinistro per le pagine con orientamento verticale e sul margine superiore per le pagine con orientamento orizzontale. • Bordo corto consente di specificare la rilegatura sul margine superiore per le pagine con orientamento verticale e sul margine sinistro per le pagine con orientamento orizzontale. |
| Copie 1-999 | <p>Consente di specificare un numero di copie predefinito per ciascun processo di stampa.</p> <p>Nota: 1 è l'impostazione predefinita di fabbrica.</p> |

| Voce di menu | Descrizione |
|---|---|
| Pagine bianche Non stampare Stampa | Consente di specificare se inserire pagine bianche in un processo di stampa. Nota: Non stampare è l'impostazione di fabbrica predefinita di fabbrica. |
| Fascicola Disattivato (1,1,1,2,2,2) Attivato (1,2,1,2,1,2) | Consente di preservare l'ordine di stampa quando si stampano più copie di un processo. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. Le pagine non saranno fascicolate. • L'impostazione Attivato preserva l'ordine sequenziale di un processo di stampa. • Entrambe le impostazioni stampano l'intero processo il numero di volte specificato dalle impostazioni del menu Copie. |
| Fogli separatori Nessuna Tra copie Tra processi Tra pagine | Consente di specificare se inserire fogli separatori vuoti. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Nessuno è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Tra copie inserisce un foglio vuoto tra ciascuna copia di un processo di stampa se l'opzione Fascicolazione è impostata su Attivato. Se l'opzione Fascicolazione è disattivata, viene inserita una pagina vuota tra ciascun gruppo di pagine stampate, ad esempio, dopo le pagine 1 e dopo pagine 2. • Tra processi inserisce una pagina vuota tra i processi di stampa. • Tra pagine inserisce un foglio vuoto tra le singole pagine di un processo di stampa. Questa impostazione è utile nella stampa di lucidi o per inserire in un documento pagine bianche per eventuali note. |
| Orig. separatore Vassoio <x> Alimentatore multiuso Alimentatore buste | Consente di specificare l'origine da cui prelevare i fogli separatori. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Vassoio 1 (vassoio standard) è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Dal menu Carta, l'opzione Configura MP deve essere impostata su Cassetto affinché Alimentatore multiuso venga visualizzato come impostazione di menu. |
| N in 1 (pagine per lato) Disattivato 2 pagine su 1 3 pagine su 1 4 pagine su 1 6 pagine su 1 9 pagine su 1 12 pagine su 1 16 pagine su 1 | Consente di specificare la stampa di più pagine su un unico lato del foglio. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Il numero selezionato corrisponde al numero di pagine che verranno stampate su ciascun lato. |
| Ordine N in 1 Orizzontale Orizzontale inverso Verticale inverso Verticale | Specifica la posizione di più pagine quando si utilizza l'opzione N in 1 (pagine per lato). Note: <ul style="list-style-type: none"> • Nessuno è l'impostazione predefinita di fabbrica. • La disposizione dipende dal numero di pagine e dall'orientamento, verticale od orizzontale. |

| Voce di menu | Descrizione |
|--|--|
| Orientamento Automatico Orizzontale Verticale | Consente di specificare l'orientamento di una stampa di più pagine per foglio. Nota: Automatico è l'impostazione predefinita di fabbrica. L'orientamento verticale od orizzontale viene impostato automaticamente dalla stampante. |
| Bordo N in 1 Nessuna Linea continua | Consente di stampare un bordo attorno a ciascuna pagina quando si utilizza N in 1 (pagina per lato). Nota: Nessuno è l'impostazione predefinita di fabbrica. |
| Processo cucitura Disattivato Attivato | Specifica se i processi di stampa vengono cuciti. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Questa voce di menu è disponibile solo se è installato il fascicolatore StapleSmart. • Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. Non viene effettuata la cucitura dei processi di stampa. • Non viene effettuata la cucitura delle buste. |
| Pagine sfalsate Disattivato Tra processi Tra copie | Impila le copie o i processi di stampa in un raccogliitore di uscita. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Questa voce di menu viene visualizzata solo se è installato il fascicolatore StapleSmart. • Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. Le pagine non vengono sfalsate durante il processo di stampa. • Se si seleziona Tra processi, vengono sfalsati tutti i processi di stampa. • Se si seleziona Tra copie, vengono sfalsate tutte le copie di un processo di stampa. |

Menu Qualità

| Voce di menu | Descrizione |
|--|--|
| Risoluzione di stampa 300 dpi 600 dpi 1200 dpi Qual. imm. 1200 Qual. imm. 2400 | Consente di specificare la risoluzione di stampa desiderata. Nota: 600 dpi è l'impostazione predefinita di fabbrica. L'impostazione predefinita del driver per stampante è 1200 IQ. |
| Ingrandimento pixel Disattivato Font Orizzontalmente Verticalmente Entrambe le direzioni | Consente di migliorare la qualità di stampa di immagini e font piccoli. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. • L'impostazione Font viene applicata solo al testo. • L'opzione Orizzontalmente consente di scurire le righe orizzontali di testo e immagini. • L'opzione Verticalmente consente di scurire le righe verticali di testo e immagini. • L'opzione Entrambe le direzioni consente di scurire le righe orizzontali e verticali di testo e immagini. |

| Voce di menu | Descrizione |
|--|--|
| Intensità toner 1 – 10 | Consente di schiarire o scurire la stampa. Note: <ul style="list-style-type: none"> • 8 è l'impostazione predefinita di fabbrica. • La selezione di un valore inferiore consente di prolungare la durata del toner. |
| Migliora linee sottili Attivata Disattivato | Consente di utilizzare una modalità di stampa migliore per determinati tipi di file, ad esempio disegni tecnici, mappe, diagrammi di circuiti elettronici e diagrammi di flusso. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Per impostare Migliora linee sottili mediante il server Web incorporato, digitare l'indirizzo IP della stampante di rete nella finestra di un browser. |
| Correz. grigio Automatico Disattivato | Consente di regolare il valore del grigio della stampa. Nota: Automatico è l'impostazione predefinita di fabbrica. |
| Luminosità Da -6 a +6 | Consente di regolare o rendere più scura la stampa e di risparmiare toner. Note: <ul style="list-style-type: none"> • 0 è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Un valore negativo consentirà di scurire testo, immagini o grafica. Un valore positivo consentirà di schiarirli e di risparmiare il toner. |
| Contrasto 0-5 | Consente di regolare il grado di differenza tra i livelli di grigio nel documento stampato. Note: <ul style="list-style-type: none"> • 0 è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Se si utilizza un valore più alto per queste impostazioni, vengono evidenziate maggiori differenze tra i livelli di grigio. |

Menu Utilità

| Voce di menu | Descrizione |
|---|--|
| Rimuovi proc. in attesa Riservato In attesa Non ripristinare Tutto | Consente di eliminare i processi in attesa o riservati dal disco fisso della stampante. Note: <ul style="list-style-type: none"> • La selezione di un'impostazione influisce solo sui processi di stampa residenti sulla stampante e non su segnalibri, processi su unità Flash e altri tipi di processi in attesa. • Se si seleziona Non Ripristinare, vengono rimossi tutti i processi Stampa e mantieni che <i>non</i> sono stati ripristinati dal disco. |

| Voce di menu | Descrizione |
|---|---|
| Formatta Flash Sì No | <p>Consente di formattare la memoria Flash. Per memoria Flash si intende la memoria aggiunta installando una scheda di memoria Flash opzionale nella stampante.</p> <p>Avvertenza — Danno potenziale: non spegnere la stampante durante la formattazione della memoria Flash.</p> <p>Note:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Questa voce di menu è disponibile solo se la scheda di memoria Flash opzionale formattata è installata e correttamente funzionante. La scheda di memoria Flash opzionale non deve essere protetta da scrittura né da lettura/scrittura. • Se si seleziona Sì, vengono eliminati tutti i dati salvati nella memoria Flash. • La richiesta di formattazione non viene annullata. |
| Elimina trasferimenti su disco Elimina ora Non eliminare | <p>Consente di rimuovere i trasferimenti dal disco fisso della stampante, tra cui tutti i processi in attesa, i processi presenti nel buffer i processi parcheggiati. Le informazioni sulla contabilità dei processi non sono incluse.</p> <p>Nota: Elimina ora è l'impostazione predefinita.</p> |
| Stat. contabilità Stampa Canc. | <p>Consente di stampare un elenco di tutte le statistiche memorizzate o di cancellare i dati dal disco fisso della stampante.</p> <p>Note:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Questa voce di menu è disponibile solo se il disco fisso della stampante è installato e correttamente funzionante. • L'opzione Stampa consente di stampare un elenco di statistiche. • L'opzione Cancella consente di eliminare tutte le statistiche memorizzate sul disco fisso della stampante. • Questa opzione non viene visualizzata se la contabilità processi è impostata su MarkTrack™ utilizzando NPA. |
| Traccia esadecim. Attiva | <p>Consente di individuare l'origine di un problema relativo a un processo di stampa</p> <p>Note:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Quando l'opzione Attiva è selezionata, tutti i dati inviati alla stampante vengono stampati in formato esadecimale o come caratteri e i codici di controllo non vengono eseguiti. • Per uscire dalla modalità Traccia esadecimale o disattivarla, spegnere o ripristinare la stampante. |
| Copertura stimata Disattivato Attivato | <p>Fornisce una stima della percentuale di copertura di nero su una pagina. La stima viene stampata su una pagina separata alla fine di ciascun processo di stampa.</p> <p>Nota: Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.</p> |
| Contrasto LCD 1-10 | <p>Consente di regolare il contrasto del display.</p> <p>Note:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 5 è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Impostando un valore più alto si schiarisce il display. • Un valore più basso scurisce il display. |

| Voce di menu | Descrizione |
|-------------------------------|--|
| Luminosità LCD 1-10 | Regola la luminosità della retroilluminazione sul display Note: <ul style="list-style-type: none"> • 5 è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Impostando un valore più alto si schiarisce il display. • Un valore più basso scurisce il display. |

Menu XPS

| Voce di menu | Descrizione |
|---|---|
| Pagine errore di stampa Disattivato Attivato | Consente di stampare una pagina contenente informazioni su errori, incluse errori di tag XML. Nota: Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. |

Menu PDF

| Voce di menu | Descrizione |
|--|---|
| Adatta pagina Sì No | Consente di adattare il contenuto della pagina al formato carta selezionato. Nota: No è l'impostazione predefinita di fabbrica. |
| Annotazioni Non stampare Stampa | Stampa annotazioni in un PDF. Nota: Non stampare è l'impostazione predefinita. |

Menu PostScript

| Voce di menu | Descrizione |
|--|--|
| Errore stampa PS Attivato Disattivato | Consente di stampare una pagina contenente l'errore PostScript. Nota: Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. |
| Priorità font Residente Flash/Disco | Consente di specificare l'ordine di ricerca dei font. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Residente è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Questa voce di menu è disponibile solo se la scheda di memoria Flash opzionale formattata o il disco fisso della stampante sono installati e funzionano correttamente. • La memoria Flash o il disco fisso della stampante non devono essere protetti da scrittura, lettura/scrittura o password. • Dim. buffer processi non deve essere impostato su 100%. |

Menu Emulazione PCL

| Voce di menu | Descrizione |
|--|---|
| Origine font Residente Disco fisso Trasferisci Flash Tutto | Consente di specificare l'insieme di font utilizzati nella voce di menu Nome font. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Residente è l'impostazione predefinita di fabbrica Mostra l'insieme predefinito di fabbrica dei font trasferiti nella RAM della stampante. • Le impostazioni Flash e Disco fisso vengono visualizzate solo se applicabili e riportano tutti i font residenti in tale opzione. • Le opzioni Flash e Disco fisso devono essere formattate in modo appropriato e non possono essere protetta da lettura/scrittura, scrittura o password. • L'opzione Trasferisci viene visualizzata solo se applicabile e riporta tutti i font trasferiti nella RAM della stampante. • Tutto mostra tutti i font disponibili in ciascuna opzione. |
| Nome font <elenco di font disponibili> | Consente di identificare un font specifico e l'opzione nella quale è memorizzato. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Courier 10 è l'impostazione predefinita di fabbrica. • L'abbreviazione dell'origine font è R per Residente, F per Flash, K per Disco fisso e D per i font trasferiti nella stampante. |
| Set di simboli 10U PC-8 12U PC-850 | Consente di specificare il set di simboli per ogni nome font. Note: <ul style="list-style-type: none"> • 10U PC-8 è l'impostazione predefinita di fabbrica USA. • 12U PC-850 è l'impostazione predefinita di fabbrica internazionale. • Per set di simboli si intende una serie di caratteri alfanumerici, segni di punteggiatura e simboli speciali. I set di simboli supportano lingue diverse o programmi specifici, ad esempio i simboli matematici per testi scientifici. Vengono visualizzati solo i set di simboli supportati. |
| Impostaz. emulaz. PCL Dimens. in punti Da 1 a 1008 | Consente di modificare le dimensioni in punti dei font tipografici scalabili. Note: <ul style="list-style-type: none"> • 12 è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Per Dimensioni in punti si intende l'altezza dei caratteri di un font. Un punto corrisponde circa a 1/72 di pollice. • Le dimensioni in punti possono essere modificate con incrementi o riduzioni di 0,25 punti. |
| Impostaz. emulaz. PCL Passo Da 0,08 a 100 | Consente di specificare il passo dei font scalabili a spaziatura fissa. Note: <ul style="list-style-type: none"> • 10 è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Per passo si intende il numero di caratteri a spaziatura fissa per pollice (cpi). • Il passo può essere modificato con incrementi o riduzioni di 0,01 cpi. • Per i font non scalabili a spaziatura fissa, il passo viene visualizzato ma non può essere modificato. |

| Voce di menu | Descrizione |
|---|--|
| Impostaz. emulaz. PCL Orientamento Verticale Orizzontale | Consente di specificare l'orientamento del testo e degli elementi grafici presenti sulla pagina. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Verticale è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Se si seleziona l'impostazione Verticale, il testo e la grafica vengono stampati parallelamente al bordo corto della pagina. • Se si seleziona l'impostazione Orizzontale, il testo e la grafica vengono stampati parallelamente al bordo lungo della pagina. |
| Impostaz. emulaz. PCL Righe per pagina 1-255 | Consente di specificare il numero di righe da stampare su ciascuna pagina. Note: <ul style="list-style-type: none"> • 64 è l'impostazione predefinita di fabbrica USA. 68 è l'impostazione predefinita internazionale. • La stampante imposta la quantità di spazio tra una riga e l'altra in base ai valori specificati nelle impostazioni Righe per pagina, Dimensioni carta e Orientamento. <i>Prima</i> dell'impostazione Righe per pagina, selezionare le dimensioni e l'orientamento della carta desiderati. |
| Impostaz. emulaz. PCL Larghezza A4 198 mm 203 mm | Consente di impostare la stampa su carta di formato A4. Note: <ul style="list-style-type: none"> • 198 mm è l'impostazione predefinita di fabbrica. • L'impostazione 203 mm consente di specificare la larghezza della pagina per consentire la stampa di ottanta caratteri con passo 10. |
| Impostaz. emulaz. PCL CR auto. dopo LF Attivato Disattivato | Consente di specificare l'esecuzione automatica di un ritorno a capo dopo un comando di avanzamento riga. Nota: Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. |
| Impostaz. emulaz. PCL LF auto. dopo CR Attivato Disattivato | Consente di specificare l'esecuzione automatica di un avanzamento riga dopo un comando di ritorno a capo. Nota: Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. |

| Voce di menu | Descrizione |
|--|--|
| <p>Rinumera vassoio Ass. alim. MU Disattivato Nessuna 0-199 Assegna vassoio <x> Disattivato Nessuna 0-199 Assegna carta man. Disattivato Nessuna 0-199 Assegna busta m. Disattivato Nessuna 0-199</p> | <p>Consente di configurare la stampante in modo che possa funzionare con software o programmi che utilizzano diverse assegnazioni di origini per vassoi, cassette e alimentatori.</p> <p>Note:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. • L'impostazione Nessuno non è disponibile e viene visualizzata solo quando è selezionata dal linguaggio PCL 5. • Se si seleziona l'impostazione Nessuno, il comando per la selezione dell'alimentazione carta viene ignorato. • I valori da 0 a 199 consentono l'assegnazione di un'impostazione personalizzata. |
| <p>Rinumera vassoio Visual. imp. fabb. Valore multiuso = 8 Valore vassoio 1 = 1 Valore vassoio 2 = 4 Valore vassoio 3 = 5 Valore vassoio 4 = 20 Valore vassoio 5 = 21 Valore busta = 6 Valore carta man. = 2 Valore busta man. = 3</p> | <p>Consente di visualizzare l'impostazione predefinita di fabbrica assegnata a ciascun vassoio, cassetto o alimentatore, anche se non è stato installato.</p> |
| <p>Rinumera vassoio Ripris. val. pred. Sì No</p> | <p>Consente di ripristinare le impostazioni predefinite per tutte le assegnazioni di vassoi, cassette e alimentatori.</p> |

Menu HTML

| Voce di menu | | Descrizione |
|---|---|---|
| Nome font Albertus MT Antique Olive Apple Chancery Arial MT Avant Garde Bodoni Bookman Chicago Clarendon Cooper Black Copperplate Coronet Courier Eurostile Garamond Geneva Gill Sans Goudy Helvetica Hoefler Text | Intl CG Times Intl Courier Intl Univers Joanna MT Letter Gothic Lubalin Gothic Marigold MonaLisa Recut Monaco New CenturySbk New York Optima Oxford Palatino StempelGaramond Taffy Times TimesNewRoman Univers Zapf Chancery | Consente di impostare il font predefinito per i documenti HTML. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Nei documenti HTML che non specificano un font viene utilizzato il Times. • I seguenti font riportati vengono visualizzati solo se è installata la scheda di font DBCS appropriata: HG-GothicB, MSung-Light, MD_DotumChe e MingMT-Light. |

| Voce di menu | Descrizione |
|---|--|
| Dimensione font 1-255 pt | Consente di impostare le dimensioni font per i documenti HTML. Note: <ul style="list-style-type: none"> • 12 pt è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Sono possibili incrementi di 1 pt per le dimensioni font. |
| Ridimensiona Da 1 a 400% | Consente di regolare le dimensioni del font predefinito per i documenti HTML. Note: <ul style="list-style-type: none"> • 100% è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Sono possibili incrementi dell'1%. |
| Orientamento Verticale Orizzontale | Consente di impostare l'orientamento della pagina per i documenti HTML. Nota: Verticale è l'impostazione predefinita di fabbrica. |
| Dimensioni margini 8-255 mm | Consente di impostare i margini della pagina per i documenti HTML. Note: <ul style="list-style-type: none"> • 19 mm è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Sono possibili incrementi di 1 mm per le dimensioni dei margini. |

| Voce di menu | Descrizione |
|---|---|
| Sfondi Non stampare Stampa | Consente di specificare la stampa degli sfondi nei documenti HTML. Nota: Stampa è l'impostazione predefinita di fabbrica. |

Menu Immagine

| Voce di menu | Descrizione |
|--|---|
| Adatta automaticam. Attivato Disattivato | Consente di selezionare le dimensioni carta, le proporzioni e l'orientamento corretti. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Attivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. • L'impostazione Attivato ha la priorità rispetto alle impostazioni di proporzioni e orientamento per alcune immagini. |
| Inverti Attivato Disattivato | Consente di invertire le immagini monocromatiche bitonali. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Sono possibili incrementi di 1 pt per le dimensioni font. • Questa impostazione non è applicabile a immagini GIF o JPEG. |
| Proporzioni Ancoraggio sup. sin. Adattamento font Ancoraggio centrale Adatta altezza/largh. Adatta altezza Adatta larghezza | Consente di adattare l'immagine al formato carta selezionato. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Adattamento font è l'impostazione predefinita. • Quando l'opzione Adatta automaticam. è attivata, Proporzioni è impostato automaticamente su Adattamento font. |
| Orientamento Verticale Orizzontale Verticale inverso Orizzontale inverso | Consente di impostare l'orientamento dell'immagine. Nota: Verticale è l'impostazione predefinita di fabbrica. |

Menu Unità Flash

| Voce di menu | Descrizione |
|--|---|
| Copie 1-999 | Consente di specificare un numero di copie predefinito per ciascun processo di stampa. Nota: 1 è l'impostazione predefinita di fabbrica. |
| Origine carta Vassoio <x> Aliment. m.uso Tipo Busta manuale | Consente di impostare un'origine carta predefinita per tutti i processi di stampa. Nota: Vassoio 1 (vassoio standard) è l'impostazione predefinita di fabbrica. |

| Voce di menu | Descrizione |
|---|--|
| Fascicola Disattivato (1,1,1,2,2,2) Attivato (1,2,1,2,1,2) | Consente di preservare l'ordine di stampa quando si stampano più copie di un processo. Nota: Per impostazione predefinita l'opzione è attiva. |
| Lati (fronte/retro) Su due lati Su un lato | Consente di controllare se il processo viene stampato su un lato o su entrambi i lati della carta. Nota: Su un lato è l'impostazione predefinita di fabbrica. |
| Cucitura Disattivato Attivato | Consente di specificare se i processi di stampa vengono cuciti. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Questa voce di menu è disponibile solo se è installato il fascicolatore StapleSmart II. • Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. Non viene effettuata la cucitura dei processi di stampa. |
| Rilegatura fronte/retro Bordo lungo Bordo corto | Consente di definire la modalità di rilegatura delle pagine stampate in fronte/retro e di scegliere l'orientamento di stampa sul lato posteriore rispetto all'orientamento sul lato anteriore. Note: <ul style="list-style-type: none"> • L'impostazione predefinita è Bordo lungo. • Bordo lungo consente di specificare la rilegatura sul margine sinistro per le pagine con orientamento verticale e sul margine superiore per le pagine con orientamento orizzontale. • Bordo corto consente di specificare la rilegatura sul margine superiore per le pagine con orientamento verticale e sul margine sinistro per le pagine con orientamento orizzontale. |
| Orientamento Automatico Bordo lungo Bordo corto | Consente di specificare l'orientamento di una stampa di più pagine per foglio. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Automatico è l'impostazione predefinita di fabbrica. L'orientamento verticale od orizzontale viene impostato automaticamente dalla stampante. • Bordo lungo utilizza l'orientamento orizzontale. • Bordo corto utilizza l'orientamento verticale. |
| N in 1 (pagine per lato) Disattivato 2 pagine su 1 3 pagine su 1 4 pagine su 1 6 pagine su 1 9 pagine su 1 12 pagine su 1 16 pagine su 1 | Consente di specificare la stampa di più pagine su un unico lato del foglio. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Il numero selezionato corrisponde al numero di pagine che verranno stampate su ciascun lato. |
| Bordo N in 1 Nessuna Linea continua | Consente di stampare un bordo attorno a ciascuna pagina quando si utilizza N in 1 (pagine per lato). Nota: Nessuno è l'impostazione predefinita di fabbrica. |

| Voce di menu | Descrizione |
|--|--|
| Ordine N in 1 Orizzontale Orizzontale inverso Verticale inverso Verticale | Specifica la posizione di più pagine quando si utilizza l'opzione N in 1 (pagine per lato). Note: <ul style="list-style-type: none"> • Nessuno è l'impostazione predefinita di fabbrica. • La disposizione dipende dal numero di pagine e dall'orientamento, verticale od orizzontale. |
| Fogli separatori Nessuna Tra copie Tra processi Tra pagine | Consente di specificare se inserire fogli separatori vuoti. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Nessuno è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Tra copie inserisce un foglio bianco tra ciascuna copia di un processo di stampa se l'opzione Fascicolazione è impostata su Attivato. Se l'opzione Fascicolazione è disattivata, una pagina vuota viene inserito tra ciascun gruppo di pagine stampate ad esempio, dopo tutte le pagine 1 e dopo tutte le pagine 2. • Tra processi inserisce una pagina vuota tra i processi di stampa. • Tra pagine inserisce un foglio vuoto tra le singole pagine di un processo di stampa. Questa impostazione è utile nella stampa di lucidi o per inserire in un documento pagine bianche per eventuali note. |
| Orig. separatore Vassoio <x> Alimentatore multiuso Alimentatore buste | Consente di specificare l'origine da cui prelevare i fogli separatori. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Vassoio 1 (vassoio standard) è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Dal menu Carta, l'opzione Configura MU deve essere impostata su Cassetto affinché l'opzione Alimentatore multiuso venga visualizzata come impostazione di menu. |
| Pagine bianche Non stampare Stampa | Consente di specificare se inserire pagine bianche in un processo di stampa. Nota: Non stampare è l'impostazione di fabbrica predefinita di fabbrica. |

Menu Guida

Il menu Guida consiste in una serie di pagine della Guida memorizzate nella stampante in formato PDF che contengono informazioni utili sull'uso della stampante e sull'esecuzione delle operazioni di stampa.

Le traduzioni in inglese, francese, tedesco e spagnolo sono contenute nella stampante. Versioni in altre lingue sono disponibili nel CD *Software e documentazione*.

| Voce di menu | Descrizione |
|-------------------|---|
| Stampa tutto | Stampa tutte le guide |
| Qualità di stampa | Fornisce informazioni relative alla soluzione dei problemi di qualità di stampa. |
| Guida alla stampa | Fornisce informazioni relative al caricamento della carta e di altri supporti speciali. |
| Guida supporti | Fornisce un elenco dei formati carta supportati dai vassoi, cassette e alimentatori. |
| Difetti stampa | Fornisce informazioni sulla risoluzione dei difetti di stampa. |
| Mappa dei menu | Fornisce un elenco dei menu e delle impostazioni del pannello di controllo della stampante. |

| Voce di menu | Descrizione |
|-------------------------------|---|
| Guida informativa | Fornisce informazioni su dove individuare ulteriori informazioni. |
| Collegamenti | Fornisce informazioni sul collegamento della stampante come stampante locale (USB) o di rete. |
| Guida allo spostam. | Fornisce informazioni su come spostare la stampante in modo sicuro. |
| Guida ai materiali di consumo | Fornisce i codici per richiedere i materiali di consumo. |

Informazioni sui messaggi della stampante

Quando sul display viene visualizzato il messaggio **Alimentatore manuale**, fa riferimento all'alimentatore manuale.

Elenco dei messaggi di stato e di errore

Attivazione modifiche menu in corso

Attendere che il messaggio venga annullato.

Occupata

Attendere che il messaggio venga annullato.

Annullamento non disponibile

Attendere che il messaggio venga annullato.

Annullamento in corso

Attendere che il messaggio venga annullato.

Cambia <origine> in <x>

<origine> indica il vassoio o l'alimentatore e <x> indica il tipo o le dimensioni della carta.

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  **Carta cambiata, continua**, quindi premere  se la carta è stata cambiata.
- Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  **Usa corrente**, quindi premere  per stampare sulla carta attualmente presente nella stampante.
- Annullare il processo di stampa corrente.

Verificare collegamento fronte/retro

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Spegnerne e riaccendere la stampante.

Se l'errore si verifica una seconda volta:

- 1 Spegnerne la stampante.
- 2 Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro.
- 3 Rimuovere l'unità fronte/retro.
- 4 Ricollegare l'unità fronte/retro.

- 5 Collegare il cavo di alimentazione a una presa dotata di messa a terra.
- 6 Riavviare la stampante.

Se l'errore si verifica di nuovo:

- 1 Spegnerla stampante.
 - 2 Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro.
 - 3 Rimuovere l'unità fronte/retro.
 - 4 Contattare il servizio di assistenza.
- Premere per annullare il messaggio e stampare senza l'uso dell'unità fronte/retro.

Verificare collegamento vassoio <x>

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Spegnerla e riaccendere la stampante.
Se l'errore si verifica una seconda volta:
 - 1 Spegnerla stampante.
 - 2 Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro.
 - 3 Se è installata un'unità fronte/retro opzionale, rimuoverla.
 - 4 Rimuovere il vassoio indicato.
 - 5 Ricollegare il vassoio.
 - 6 Collegare il cavo di alimentazione a una presa dotata di messa a terra.
 - 7 Riavviare la stampante.

Se l'errore si verifica di nuovo:

- 1 Spegnerla stampante.
 - 2 Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro.
 - 3 Rimuovere il vassoio.
 - 4 Contattare il servizio di assistenza.
- Premere per annullare il messaggio e stampare senza l'uso del vassoio.

Cancellazione statistiche contabilità processi in corso

Attendere che il messaggio venga annullato.

Chiudere sportello o inserire cartuccia

La cartuccia è mancante o non è installata correttamente. Inserire la cartuccia e chiudere tutti gli sportelli e i coperchi.

Chiudere sportello laterale fascicolatore

Per annullare il messaggio, chiudere lo sportello laterale del fascicolatore.

Deframmentazione Flash in corso NON SPEGNERE

Attendere che il messaggio venga annullato.

Avvertenza — Danno potenziale: non spegnere la stampante quando sul display viene visualizzato questo messaggio.

Eliminazione in corso

Attendere che il messaggio venga annullato.

Elim. proc. in attesa

Attendere che il messaggio venga annullato.

Eliminazione completata

Attendere che il messaggio venga annullato.

Eliminazione non riuscita

Si è tentato di eliminare un file, ma l'operazione non è riuscita.

- 1 Attendere che il messaggio venga annullato.
- 2 Provare a eliminare nuovamente il file.

Disabilitazione DLE in corso

Attendere che il messaggio venga annullato.

Disabilitazione menu in corso

Attendere che il messaggio venga annullato.

Nota: quando i menu sono disabilitati, non è possibile modificare le impostazioni della stampante dal pannello di controllo della stampante.

Disco danneggiato

È stato eseguito un tentativo di ripristino del disco che ha avuto esito negativo. Viene visualizzato il messaggio **Riformatta**. Premere per riformattare il disco.

Nota: la riformattazione causa l'eliminazione di tutti i file memorizzati sul disco.

Ripristino disco x/y XX% NON SPEGNERE

Attendere che il messaggio venga annullato.

Avvertenza — Danno potenziale: non spegnere la stampante durante il tentativo di ripristino del disco fisso della stampante.

Il ripristino del disco avviene in cinque fasi. La percentuale di completamento di ciascuna fase viene visualizzata sul display.

Abilitazione menu in corso

Attendere che il messaggio venga annullato.

Codifica disco in corso x/y XX% NON SPEGNERE

Attendere che il messaggio venga annullato.

Avvertenza — Danno potenziale: non spegnere la stampante durante l'operazione di codifica del disco fisso.

La percentuale di completamento viene visualizzata sul display.

Immetti PIN

Immettere il codice PIN creato in Proprietà di stampa quando il processo riservato è stato inviato in stampa.

Errore di lettura dell'unità USB

Rimuovere la periferica e attendere che il messaggio venga annullato. L'unità USB potrebbe essere danneggiata.

Svuotam. buffer in corso

Attendere che il messaggio venga annullato.

Formattazione disco fisso in corso x/y XX% NON SPEGNERE

Attendere che il messaggio venga annullato.

Avvertenza — Danno potenziale: non spegnere la stampante durante l'operazione di formattazione del disco fisso.

La percentuale di completamento viene visualizzata sul display.

Formattazione Flash in corso NON SPEGNERE

Attendere che il messaggio venga annullato.

Avvertenza — Danno potenziale: non spegnere la stampante durante la formattazione della memoria Flash.

Traccia esadecimale pronta

La stampante si trova in modalità **Pronta** e la modalità Traccia esadecimale è attiva. È possibile utilizzare la modalità Traccia esadecimale per risolvere i problemi della stampante.

Inserire cartuccia graffette

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Per annullare il messaggio, inserire la cartuccia graffette.
- Premere per annullare il messaggio e stampare senza l'uso della funzione di cucitura.

Inserire vassoio <X>

Inserire il vassoio specificato nella stampante.

Installare raccoglitore <x>

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Installare il raccoglitore specificato:
 - 1 Spegnere la stampante.
 - 2 Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro.
 - 3 Installare il raccoglitore specificato.
 - 4 Collegare il cavo di alimentazione a una presa dotata di messa a terra.
 - 5 Riavviare la stampante.
- Annullare il processo di stampa corrente.

Installare fronte/retro

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Installare l'unità fronte/retro:
 - 1 Spegnere la stampante.
 - 2 Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro.
 - 3 Installare l'unità fronte/retro.
 - 4 Collegare il cavo di alimentazione a una presa dotata di messa a terra.
 - 5 Riavviare la stampante.
- Annullare il processo di stampa corrente.

Installare alimentatore

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Installare l'alimentatore buste:
 - 1 Spegnere la stampante.
 - 2 Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro.
 - 3 Installare l'alimentatore buste.
 - 4 Collegare il cavo di alimentazione a una presa dotata di messa a terra.
 - 5 Riavviare la stampante.
- Annullare il processo di stampa corrente.

Installare vassoio <x>

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Inserire il vassoio specificato:
 - 1 Spegnere la stampante.
 - 2 Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro.
 - 3 Inserire il vassoio specificato.
 - 4 Collegare il cavo di alimentazione a una presa dotata di messa a terra.
 - 5 Riavviare la stampante.
- Annullare il processo di stampa corrente.

Installare cartuccia MICR

Sulla stampante non è installata una cartuccia MICR. Installare una cartuccia MICR per continuare la stampa.

Codice motore non valido

È necessario scaricare un codice di motore valido per la stampante.

Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web Lexmark all'indirizzo www.lexmark.com oppure contattare l'assistenza clienti.

Nota: è possibile scaricare il codice motore mentre questo messaggio è visualizzato sul display.

Codice rete non valido

È necessario trasferire un codice di stampa di rete valido per il server di stampa interno. Il server di stampa interno è un'opzione hardware installata nella stampante.

Nota: è possibile trasferire il codice di rete mentre questo messaggio è visualizzato sul display.

PIN non valido

Immettere un codice PIN valido.

Carica alim. manuale con <x>

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Caricare la carta specificata nell'alimentatore multiuso.
- Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  **Cont.inua**, quindi premere  per annullare il messaggio e riprendere la stampa.

Se è presente un vassoio contenente carta del tipo e delle dimensioni corrette, la stampante preleva la carta da tale vassoio. Se non viene rilevato alcun vassoio contenente carta del tipo e delle dimensioni corrette, il processo viene stampato dall'origine predefinita.

- Annullare il processo di stampa corrente.

Caricare <origine> con <x>

<origine> indica il vassoio o l'alimentatore e <x> indica il tipo o le dimensioni della carta.

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Caricare il vassoio carta o un'altra origine con carta del tipo e delle dimensioni corrette.
- Annullare il processo di stampa corrente.

Caricare graffette

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Sostituire la cartuccia graffette specificata nel fascicolatore.
- Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  **Cont.inua**, quindi premere  per annullare il messaggio e riprendere la stampa.
- Annullare il processo di stampa.

Manutenzione

Sostituire i componenti di manutenzione e azzerare il contatore per la manutenzione della stampante, se necessario.

Per informazioni sull'acquisto dei materiali di consumo, vedere "Ordinazione di materiali di consumo" a pagina 175.

Menu disattivati da amministratore di sistema

Non è possibile accedere ai menu della stampante perché il tecnico del supporto di sistema ha disabilitato i menu. Attendere che il messaggio venga annullato.

I menu sono disabilitati

I menu della stampante sono disabilitati. Non è possibile modificare le impostazioni della stampante dal pannello di controllo della stampante. Rivolgersi a un tecnico del supporto di sistema.

Nota: quando i menu vengono disabilitati, è comunque possibile annullare un processo di stampa, stampare un processo riservato o un processo in attesa.

Lo stato deve essere Pronta per accedere ai menu

Non è possibile accedere alla stampante in questo momento perché sul pannello di controllo della stampante non viene visualizzato il messaggio **Pronta**. Attendere che la stampante completi l'attività. Quando viene visualizzato il messaggio **Pronta**, premere .

Rete/Rete <x>/Rete <x>, <y>

La stampante è collegata alla rete in modo che l'interfaccia di rete sia il collegamento di comunicazione attivo.

- **Rete** indica che la stampante sta utilizzando la porta di rete standard incorporata nella scheda di sistema della stampante.
- **Rete <x>** indica che un server di stampa interno è installato nella stampante o che la stampante è collegata a un server di stampa esterno.
- **Rete <x>, <y>** indica che un'interfaccia di rete è collegamento di comunicazione attivo, dove <x>, <y> indica che l'interfaccia attiva è collegata alla stampante mediante il canale y sul connettore PCI x. Se x è uguale a 0, l'interfaccia di rete standard è attiva.

Nota: L'interfaccia corrente viene visualizzata nella pagina delle impostazioni dei menu.

Attendere che il messaggio venga annullato.

Nessun processo in attesa

Attendere che il messaggio venga annullato.

Nessun processo trovato

Il PIN immesso non è associato ad alcun processo di stampa riservato.

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  **Riprova**, quindi premere  per immettere un altro PIN.
- Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  **Annulla processo**, quindi premere  per uscire.

Nessun processo da cancellare

Attendere che il messaggio venga annullato.

Non pronta

La stampante non è pronta a ricevere o elaborare dati oppure le porte della stampante non sono in linea.

Nessun tipo di file riconosciuto

Non vi sono file salvati sull'unità Flash o i file salvati non sono supportati. Convertire i file in uno dei seguenti tipi di file supportati: .pdf, .gif, .jpeg, .jpg, .bmp, .png, .tiff, .tif, .pcx o .dcx.

Racc. esubero pieno

Per annullare il messaggio, rimuovere la risma di carta dal raccoglitore.

Parallela/Parallela <x>

La stampante sta utilizzando una connessione tramite cavo parallelo. La porta parallela rappresenta il collegamento attivo per le comunicazioni.

[PJL RDYMSG]

È il messaggio Pronta del PjL (Printer Job Language). Viene visualizzato dopo il messaggio **Pronta** o **Risparmio energia**. Se la stringa del messaggio è troppo lunga, viene troncata.

Attendere che il messaggio venga annullato.

Risparmio energia

La modalità per il risparmio energetico si attiva quando la stampante attende il successivo processo di stampa. Inviare un processo in stampa per disattivare nella stampante la modalità Risparmio energia.

Stampante occupata, Continua, Esci

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Premere per leggere le informazioni dall'unità Flash.
- Selezionare **Esci** per annullare il processo di recupero delle informazioni.

Stampa

Attendere che il messaggio venga annullato.

Stampa in corso da unità USB NON RIMUOVERE

Avvertenza — Danno potenziale: Non spegnere la stampante né rimuovere l'unità Flash durante la visualizzazione di questo messaggio.

Attendere che il messaggio venga annullato.

Programmazione disco in corso NON SPEGNERE

Attendere che il messaggio venga annullato.

Avvertenza — Danno potenziale: non spegnere la stampante quando sul display è visualizzato il messaggio *Programmazione disco in corso*.

Programmazione Flash in corso NON SPEGNERE

Attendere che il messaggio venga annullato.

Avvertenza — Danno potenziale: non spegnere la stampante quando sul display è visualizzato il messaggio *Programmazione Flash in corso*.

Lettura unità USB NON RIMUOVERE

Attendere che il messaggio venga annullato.

Pronta

La stampante è pronta a ricevere i processi di stampa.

Ricollegare vassoio <x>

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Spegnere e riaccendere la stampante.

Se l'errore si verifica una seconda volta:

- 1 Spegnere la stampante.
- 2 Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro.
- 3 Rimuovere il raccoglitore specificato.
- 4 Ricollegare il raccoglitore.
- 5 Collegare il cavo di alimentazione a una presa dotata di messa a terra.
- 6 Riavviare la stampante.

Se l'errore si verifica di nuovo:

- 1 Spegnere la stampante.
 - 2 Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro.
 - 3 Rimuovere il raccoglitore specificato.
 - 4 Contattare il servizio di assistenza.
- Premere per annullare il messaggio e stampare senza l'uso del raccoglitore specificato.

Ricollegare vassoi <x> – <y>

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Spegnere e riaccendere la stampante.

Se l'errore si verifica una seconda volta:

- 1 Spegnere la stampante.
- 2 Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro.
- 3 Rimuovere i raccoglitori specificati.
- 4 Ricollegare i vassoi.
- 5 Collegare il cavo di alimentazione a una presa dotata di messa a terra.
- 6 Riavviare la stampante.

Se l'errore si verifica di nuovo:

- 1 Spegnere la stampante.
 - 2 Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro.
 - 3 Rimuovere i raccoglitori specificati.
 - 4 Contattare il servizio di assistenza.
- Premere per annullare il messaggio e stampare senza utilizzare i raccoglitori specificati.

Ricollegare alimentatore buste

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Spegnere e riaccendere la stampante.

Se l'errore si verifica una seconda volta:

- 1 Spegnere la stampante.
- 2 Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro.
- 3 Rimuovere l'alimentatore buste.
- 4 Ricollegare l'alimentatore buste.
- 5 Collegare il cavo di alimentazione a una presa dotata di messa a terra.
- 6 Riavviare la stampante.

Se l'errore si verifica di nuovo:

- 1 Spegnere la stampante.
 - 2 Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro.
 - 3 Rimuovere l'alimentatore buste.
 - 4 Contattare il servizio di assistenza.
- Premere per annullare il messaggio e stampare senza l'uso dell'alimentatore buste.

Gestione remota attiva NON SPEGNERE

È in corso la configurazione delle impostazioni della stampante. Attendere che il messaggio venga annullato.

Avvertenza — Danno potenziale: non spegnere la stampante mentre sul display è visualizzato il messaggio **Gestione remota attiva**.

Rimuovere materiale di imballaggio, verificare <x>

Rimuovere eventuale materiale di imballaggio restante dalla posizione specificata.

Rimuovere carta da tutti i vassoi

Rimuovere la carta da tutti i raccoglitori. La stampante rileva automaticamente la rimozione della carta e riprende la stampa.

Se la rimozione della carta non annulla il messaggio, toccare **Continua**.

Rimuovere carta da raccoglitore <x>

Rimuovere la carta dal raccoglitore specificato. La stampante rileva automaticamente la rimozione della carta e riprende la stampa.

Se la rimozione della carta non annulla il messaggio, toccare **Continua**.

Rimuovi carta da raccoglitore uscita standard

Rimuovere la risma di fogli dal raccoglitore di uscita standard.

Rimuovere carta da <nome gruppo di raccoglitori collegati>

Rimuovere la carta dal raccoglitore specificato. La stampante rileva automaticamente la rimozione della carta e riprende la stampa.

Se il messaggio non viene annullato dopo aver rimosso la carta, premere .

Sostituire dispositivo di pulizia

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Sostituire il dispositivo di pulizia.
- Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  **Continua**, quindi premere  per annullare il messaggio e riprendere la stampa.

Ripristino racc. attivo

Attendere che il messaggio venga annullato.

Ripristino stampante in corso

Attendere che il messaggio venga annullato.

Il ripristino senza la sostituzione potrebbe influire sulla qualità di stampa.

È stato selezionato No dalla schermata "Verifica unità PC sostituita". Attendere che il messaggio venga annullato.

Ripristino impostazioni di fabbrica in corso

Attendere che il messaggio venga annullato.

Al termine del ripristino delle impostazioni di fabbrica:

- Tutte le risorse trasferite nella memoria della stampante vengono eliminate, compresi font, macro e set di simboli.
- Vengono ripristinate tutte le impostazioni predefinite di fabbrica, tranne Lingua schermo nel menu Impostazioni e le impostazioni personalizzate nei menu Parallela, Seriale <x>, Rete, Infrarossi, LocalTalk e USB.

Ripristinare processi in attesa?

Provare una delle seguenti soluzioni:

- Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  **Continua**, quindi premere per ripristinare tutti i processi in attesa memorizzati sul disco fisso della stampante.
- Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  **Non ripristinare**, quindi premere . I processi di stampa non verranno ripristinati.

Ripristino processi in attesa x/y

x indica il numero di processi ripristinati, mentre y indica il numero totale di processi da ripristinare.

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Attendere che il messaggio venga annullato.
- Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  **Interr. ripristino**, quindi premere per eliminare i processi in attesa non ripristinati.

Manutenzione ordinaria necessaria

È richiesto un intervento di manutenzione ordinaria sulla stampante. Ordinare un kit di manutenzione, che contiene tutti i componenti necessari per sostituire i rulli di prelievo, il rullo di caricamento, il rullo di trasferimento e l'unità di fusione.

Pulizia sicura dello spazio su disco

È necessario ripristinare il processo di pulizia del disco fisso della stampante. Il messaggio viene annullato quando tutti i blocchi vengono puliti.

Seriale <x>

La stampante utilizza un collegamento del cavo seriale. La porta seriale rappresenta il collegamento attivo per le comunicazioni.

Non ripristinati alcuni processi in attesa

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  **Continua**, quindi premere per annullare il messaggio e riprendere la stampa.
- Annullare il processo di stampa corrente.

Graffette <x> esaurite o alimentate non correttamente

Caricare la cartuccia graffette specificata nel fascicolatore per annullare il messaggio e continuare la cucitura.

Graffette <x> in esaurimento o mancanti

Caricare la cartuccia graffette nel fascicolatore per annullare il messaggio.

Raccogl. std. pieno

Per annullare il messaggio, rimuovere la risma di carta dal raccoglitore di uscita standard.

Inoltro selezione

Attendere che il messaggio venga annullato.

Troppi login dal pannello non riusciti

La stampante si trova attualmente in modalità di blocco perché:

- Si è tentato di eseguire il login troppe volte con un PIN non corretto.
- Si è tentato di eseguire il login utilizzando un numero di password non corretto per l'accesso a una funzione, un'impostazione o un menu della stampante di cui non si dispone dell'accesso.

Nota: esiste un limite definito per il numero di tentativi di login. Una volta raggiunto il limite, viene visualizzato questo messaggio e la stampante entra in modalità di blocco. Il messaggio resta visualizzato sul pannello di controllo della stampante e vengono negati ulteriori tentativi di accedere ai menu fino alla scadenza del timeout definito. La durata del timeout è impostata dal tecnico del supporto di sistema.

Attendere che il messaggio venga annullato alla scadenza del timeout, quindi:

- Immettere il PIN corretto per accedere ai processi in attesa.
- Contattare il tecnico del supporto di sistema se è necessario un numero di password per accedere a una funzione, un'impostazione o un menu della stampante specifico che non è possibile utilizzare senza il numero.

Toner in esaurimento

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Sostituire la cartuccia.
- Per annullare il messaggio e riprendere la stampa, premere .

Vassoio <x> vuoto

Per annullare il messaggio, caricare la carta nel vassoio.

Vassoio <x> in esaur.

Per annullare il messaggio, caricare la carta nel vassoio specificato.

Vassoio <x> mancante

Inserire il vassoio specificato nella stampante.

Disco non supportato

È stato installato un disco fisso della stampante non supportato. Rimuovere la periferica non supportata, quindi installarne una supportata.

Periferica USB non supportata. Rimuoverla

Rimuovere la periferica USB non riconosciuta.

Hub USB non supportato. Rimuoverlo

Rimuovere l'hub USB non riconosciuto.

USB/USB <X>

La stampante utilizza un collegamento del cavo USB. La porta USB rappresenta il collegamento attivo per le comunicazioni.

Unità USB rimossa

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Attendere che il messaggio venga annullato.
- Inserire l'unità Flash.

Visualizza mat. cons.

Questo messaggio mostra il livello corrente dei materiali di consumo.

In attesa

La stampante ha ricevuto i dati da stampare ma è in attesa di un comando di fine processo, di alimentazione modulo o di dati aggiuntivi.

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Premere per stampare il contenuto del buffer.
- Annullare il processo di stampa corrente.

30 Ricarica non valida, sostituire cartuccia

Rimuovere la cartuccia di stampa e installarne una supportata.

31 Sostituire cartuccia difettosa

Rimuovere la cartuccia di stampa difettosa e installarne una nuova.

32 Numero di parte cartuccia non supportato dalla periferica

Rimuovere la cartuccia di stampa e installarne una supportata.

34 Carta corta

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Caricare la carta appropriata nel vassoio.
- Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  **CONTINUA**, quindi premere per annullare il messaggio e stampare il processo utilizzando un altro vassoio carta.

- Controllare le guide della larghezza e della lunghezza dei vassoi e assicurarsi che la carta sia stata caricata correttamente.
- Per gli utenti Windows, controllare le impostazioni di Proprietà di stampa per verificare che il processo di stampa richieda le dimensioni e il tipo di supporto corretti.
Per gli utenti Macintosh, controllare le impostazioni della finestra di dialogo Stampa per verificare che il processo di stampa richieda le dimensioni e il tipo di supporto corretti.
- Controllare che le dimensioni della carta siano state impostate correttamente. Ad esempio, se Dimens. al. multiuso è impostato su Universale, verificare che la larghezza della carta sia adeguata per i dati da stampare.
- Annullare il processo di stampa corrente.

35 Memoria insufficiente per funzione Salva risorsa

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  **Cont inua**, quindi premere  per disabilitare Salva risorse e continuare a stampare.
- Per abilitare Salva risorse dopo la ricezione di questo messaggio, verificare che i buffer di collegamento siano impostati su Automatico e uscire dai menu per attivare le modifiche apportate ai buffer di collegamento. Quando viene visualizzato il messaggio **Pronta**, abilitare Salva risorse.
- Installare memoria aggiuntiva.

37 Memoria insufficiente per deframmentare Flash

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  **Cont inua**, quindi premere  per interrompere l'operazione di deframmentazione e riprendere la stampa.
- Eliminare font, macro e altri dati presenti nella memoria della stampante.
- Installare memoria aggiuntiva nella stampante.

37 Memoria insufficiente per fascicolare processo

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  **Cont inua**, quindi premere  per stampare la parte del processo già memorizzata e avviare la fascicolazione del resto.
- Annullare il processo di stampa corrente.

37 Memoria insufficiente, eliminati alcuni processi in attesa

Sono stati eliminati alcuni processi in attesa per consentire l'elaborazione dei processi correnti.

Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  **Cont inua**, quindi premere  per annullare il messaggio.

37 Memoria insufficiente, alcuni processi in attesa non verranno ripristinati

Non è stato possibile ripristinare alcuni o tutti i processi riservati o in attesa sul disco fisso della stampante.

Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  **Cont inua**, quindi premere  per annullare il messaggio.

38 Memoria piena

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  **Continua**, quindi premere  per annullare il messaggio.
- Annullare il processo di stampa corrente.
- Installare memoria aggiuntiva nella stampante.

39 Pagina complessa, alcuni dati potrebbero non essere stampati

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  **Continua**, quindi premere  per annullare il messaggio e riprendere la stampa.
- Annullare il processo di stampa corrente.
- Installare memoria aggiuntiva nella stampante.

42.xy Regione cartuccia non corrispondente

Installare una cartuccia di stampa che corrisponde al numero della regione della stampante. x indica il valore della regione della stampante. y indica il valore della regione della cartuccia. x e y possono presentare i seguenti valori:

| | |
|---|--------------------------------|
| 1 | Stati Uniti |
| 2 | Europa, Medio Oriente e Africa |
| 3 | Asia |
| 4 | America Latina |
| 9 | Regione non valida |

50 Errore font PPDS

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  **Continua**, quindi premere  per annullare il messaggio e riprendere la stampa.
- La stampante non è in grado di rilevare un font richiesto. Dal menu PPDS, selezionare **Adattamento font**, quindi selezionare **Attivato**. La stampante individuerà un font simile e il testo in questione verrà riformattato.
- Annullare il processo di stampa corrente.

51 Flash difettosa

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  **Continua**, quindi premere  per annullare il messaggio e riprendere la stampa.
- Annullare il processo di stampa corrente.

52 Spazio non sufficiente nella memoria Flash per le risorse

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  **Cont inua**, quindi premere  per interrompere l'operazione di deframmentazione e riprendere la stampa.
Le macro e i font trasferiti non memorizzati nella memoria Flash vengono eliminati.
- Eliminare font, macro e altri dati dalla memoria Flash della stampante.
- Aggiornare la scheda di memoria Flash in modo da ottenere una capacità maggiore.

53 Rilevata Flash non formattata

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  **Cont inua**, quindi premere  per interrompere l'operazione di deframmentazione e riprendere la stampa.
- Formattare la memoria Flash. Se il messaggio di errore resta visualizzato, è possibile che la memoria Flash sia difettosa e che debba essere sostituita.

54 Errore opzione seriale <x>

<x> indica il numero dell'opzione seriale.

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Verificare che il cavo seriale sia collegato correttamente e sia il cavo appropriato per la porta seriale.
- Verificare che i parametri dell'interfaccia seriale (protocollo, baud, parità e bit di dati) siano impostati correttamente sulla stampante e sul computer host.
- Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  **Cont inua**, quindi premere  per riprendere la stampa.
- Spegnerne e riaccendere la stampante per eseguire il ripristino.

54 Errore software rete <x>

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  **Cont inua**, quindi premere  per riprendere la stampa.
- Spegnerne e riaccendere la stampante per eseguire il ripristino.
- Aggiornare (riprogrammare) il firmware di rete nella stampante o nel server di stampa.

54 Errore sw di rete std

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  **Cont inua**, quindi premere  per riprendere la stampa.
- Spegnerne e riaccendere la stampante per eseguire il ripristino.
- Aggiornare (riprogrammare) il firmware di rete nella stampante o nel server di stampa.

55 Slot <x>: opzione non supportata

<x> è uno slot nella scheda di sistema della stampante.

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- 1 Spegnere la stampante.
- 2 Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro.
- 3 Rimuovere la scheda opzionale non supportata dalla scheda di sistema della stampante.
- 4 Collegare il cavo di alimentazione a una presa dotata di messa a terra.
- 5 Riaccendere la stampante.

56 Porta parallela <x> disabilitata

<x> indica il numero della porta parallela.

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  **Continua**, quindi premere  per annullare il messaggio. I dati inviati alla stampante tramite la porta parallela vengono eliminati.
- Verificare che la voce di menu Buffer parallela non sia impostata su Disabilitato.

56 Porta seriale <x> disabilitata

<x> indica il numero della porta seriale.

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  **Continua**, quindi premere  per annullare il messaggio. Tutti i dati ricevuti tramite la porta seriale vengono rifiutati.
- Verificare che la voce di menu Buffer seriale non sia impostata su Disabilitato.

56 Porta parallela standard disabilitata

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  **Continua**, quindi premere  per annullare il messaggio. I dati inviati alla stampante tramite la porta parallela vengono eliminati.
- Verificare che la voce di menu Buffer parallela non sia impostata su Disabilitato.

56 Porta USB standard disabilitata

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  **Continua**, quindi premere  per annullare il messaggio. I dati inviati alla stampante tramite la porta USB vengono eliminati.
- Verificare che la voce di menu Buffer USB non sia impostata su Disabilitato.

57 Modifica configuraz., alcuni processi in attesa non sono stati ripristinati

Da quando i processi sono stati memorizzati sul disco fisso della stampante, è stata modificata qualche impostazione nella stampante per invalidare i processi in attesa. Le possibili modifiche includono:

- Il firmware della stampante è stato aggiornato.
- Le opzioni fronte/retro, di alimentazione e di uscita della carta richieste per la stampante sono state rimosse.
- Il processo di stampa è stato creato utilizzando i dati di una periferica nella porta USB e la periferica non è più presente nella porta.
- Il disco fisso della stampante contiene processi che sono stati memorizzati durante l'installazione in un modello di stampante diverso.

Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  **CONTINUA**, quindi premere  per annullare il messaggio.

58 Troppi raccoglitori di uscita collegati

- 1 Spegnere la stampante.
- 2 Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro.
- 3 Rimuovere i raccoglitori in eccesso.
- 4 Collegare il cavo di alimentazione a una presa dotata di messa a terra.
- 5 Riaccendere la stampante.

58 Troppi dischi installati

- 1 Spegnere la stampante.
- 2 Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro.
- 3 Rimuovere i dischi aggiuntivi.
- 4 Collegare il cavo di alimentazione a una presa dotata di messa a terra.
- 5 Riaccendere la stampante.

58 Troppe opzioni Flash installate

Sulla stampante sono installate troppe schede di memoria Flash opzionali oppure troppe schede firmware opzionali.

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Per annullare il messaggio e riprendere la stampa, premere .
- Rimuovere le opzioni Flash extra:
 - 1 Spegnere la stampante.
 - 2 Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro.
 - 3 Rimuovere le opzioni Flash extra.
 - 4 Collegare il cavo di alimentazione a una presa dotata di messa a terra.
 - 5 Riaccendere la stampante.

58 Troppi vassoi collegati

- 1 Spegnere la stampante.
- 2 Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro.
- 3 Rimuovere i vassoi aggiuntivi.
- 4 Collegare il cavo di alimentazione a una presa dotata di messa a terra.
- 5 Riaccendere la stampante.

59 Fronte/retro incompatibile

Sono supportate solo le opzioni progettate specificamente per questa stampante.

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Rimuovere l'unità fronte/retro.
- Premere per annullare il messaggio e riprendere la stampa senza l'uso dell'unità fronte/retro.

59 Alimentatore buste incompatibile

Sono supportate solo le opzioni progettate specificamente per questa stampante.

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Rimuovere l'alimentatore buste.
- Premere per annullare il messaggio e continuare a stampare senza l'uso dell'alimentatore buste.

59 Raccoglitore uscita <x> incompatibile

Sono supportate solo le opzioni progettate specificamente per questa stampante.

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Rimuovere il raccoglitore di uscita specificato.
- Premere per annullare il messaggio e riprendere la stampa senza utilizzare il raccoglitore di uscita specificato.

59 Vassoio <x> incompatibile

Sono supportate solo le opzioni progettate specificamente per questa stampante.

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Rimuovere il vassoio specificato.
- Premere per annullare il messaggio e continuare la stampa senza l'uso del vassoio specificato.

61 Rimuovere disco difettoso

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare **Conti.nua**, quindi premere per annullare il messaggio e riprendere la stampa.
- Installare un disco fisso della stampante diverso prima di effettuare altre operazioni che richiedono un disco fisso.

62 Disco fisso pieno

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  Continua, quindi premere  per annullare il messaggio e continuare l'elaborazione.
- Eliminare font, macro e altri dati memorizzati sul disco fisso della stampante.
- Installare un disco fisso della stampante con capacità maggiore.

80 Manutenzione ordinaria necessaria

È richiesto un intervento di manutenzione ordinaria sulla stampante. Ordinare un kit di manutenzione, che contiene tutti i componenti necessari per sostituire i rulli di prelievo, il rullo di caricamento, il rullo di trasferimento e l'unità di fusione.

88 Cartuccia in esaurimento

Il toner è in esaurimento. Sostituire la cartuccia di stampa, quindi premere  per annullare il messaggio e continuare la stampa.

88.yy Cartuccia in esaurimento

Il toner è in esaurimento. Sostituire la cartuccia di stampa, quindi premere  per annullare il messaggio e continuare la stampa.

88.yy Sostituire cartuccia

La cartuccia di stampa è esaurita.

- 1 Sostituire la cartuccia di stampa.
- 2 Premere  per annullare il messaggio.

200-282 Inceppamento carta

- 1 Rimuovere gli inceppamenti dal percorso carta.
- 2 Dopo aver rimosso gli inceppamenti dal percorso carta, premere  per continuare la stampa.

1565 Errore emulazione, caricare opzione emulazione

Il messaggio viene annullato automaticamente dopo 30 secondi e l'emulatore di trasferimento sulla scheda firmware viene disabilitato.

Per risolvere questo problema, scaricare la versione corretta dell'emulatore dal sito Web Lexmark all'indirizzo www.lexmark.com.

Manutenzione della stampante

Per ottenere una qualità di stampa ottimale, è necessario eseguire periodicamente alcune operazioni di manutenzione.

Pulizia della parte esterna della stampante

- 1 Accertarsi che la stampante sia spenta e che il cavo di alimentazione sia scollegato dalla presa a muro.



ATTENZIONE — PERICOLO DI SCOSSA: per evitare il rischio di scosse elettriche quando si pulisce la parte esterna della stampante, prima di continuare scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro e scollegare tutti i cavi dalla stampante.

- 2 Rimuovere la carta dal raccogliatore di uscita standard.
- 3 Inumidire con acqua un panno pulito e privo di lanugine.

Avvertenza — Danno potenziale: non utilizzare detergenti domestici, poiché potrebbero danneggiare il fascicolatore della stampante.

- 4 Pulire solo la parte esterna della stampante, accertandosi di includere il raccogliatore di uscita standard.

Avvertenza — Danno potenziale: l'uso di un panno umido per pulire la parte interna potrebbe causare danni alla stampante.

- 5 Accertarsi che il supporto carta e il raccogliatore di uscita standard siano asciutti prima di avviare un nuovo processo di stampa.

Conservazione dei materiali di consumo

I materiali di consumo devono essere conservati in un ambiente fresco e pulito. Non capovolgere i materiali di consumo e conservarli nella confezione originale prima di utilizzarli.

Non esporre i materiali di consumo a:

- luce solare diretta
- temperature superiori ai 35° C (95° F);
- tasso di umidità superiore all'80%
- aria salmastra
- gas corrosivi
- ambienti polverosi

Conservazione dei materiali di consumo

Nel pannello di controllo della stampante è possibile modificare alcune impostazioni per ottenere un risparmio di toner e carta. Per ulteriori informazioni, consultare le sezioni "Menu Materiali di consumo", "Menu Qualità" e "Menu Finitura".

Se il processo che si desidera stampare è composto da più copie, è possibile risparmiare i materiali di consumo stampando la prima copia e verificarne la qualità prima di procedere con la stampa delle restanti copie.

Verifica dello stato dei materiali di consumo

Sul display viene visualizzato un messaggio di avviso quando è necessario sostituire un materiale di consumo o eseguire le operazioni di manutenzione.

Verifica dello stato dei materiali di consumo dal pannello di controllo della stampante

- 1 Accertarsi che la stampante sia accesa e che venga visualizzato il messaggio **Pronta**.
- 2 Sul pannello di controllo della stampante premere i pulsanti freccia fino a visualizzare **Stato/mat. consumo**, quindi premere .
- 3 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare **Visual. mat. consumo**, quindi premere .
Viene visualizzato lo stato di tutti i materiali di consumo.

Verifica dello stato dei materiali di consumo da un computer di rete

Nota: è necessario che il computer e la stampante siano collegati alla stessa rete.

- 1 Digitare l'indirizzo IP della stampante nel campo degli indirizzi del browser Web.
Nota: se non si conosce l'indirizzo IP della stampante, stampare una pagina delle impostazioni di rete e individuare l'indirizzo IP nella sezione TCP/IP.
- 2 Fare clic su **Stato periferica**. Viene visualizzata la pagina Stato periferica, in cui viene visualizzato un riepilogo dei livelli dei materiali di consumo.

Ordinazione di materiali di consumo

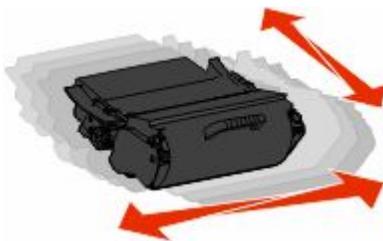
Per richiedere i materiali di consumo negli Stati Uniti, chiamare il numero 1-800-539-6275 per informazioni sui fornitori autorizzati Lexmark di zona. In altri paesi o regioni, visitare il sito Web Lexmark all'indirizzo www.lexmark.com o contattare il rivenditore presso il quale è stata acquistata la stampante.

Nota: la durata stimata dei materiali di consumo della stampante si riferisce alla stampa su carta normale di formato Letter o A4.

Ordinazione delle cartucce di stampa

Quando viene visualizzato il messaggio 88 **Cartuccia in esaurimento** o quando la stampa risulta sbiadita:

- 1 Rimuovere la cartuccia di stampa.
- 2 Agitare bene la cartuccia per ridistribuire il toner.



3 Reinserire la cartuccia di toner e proseguire la stampa.

Nota: ripetere questa procedura finché la qualità della stampa non risulta soddisfacente, quindi sostituire la cartuccia.

Cartucce di stampa consigliate

| Componente | Cartuccia restituibile Lexmark | Cartuccia normale |
|---|--------------------------------|-------------------|
| Per Stati Uniti e Canada | | |
| Cartuccia stampa | T650A11A | T650A21A |
| Cartuccia di stampa a lunga durata | T650H11A | T650H21A |
| Cartuccia* di stampa a lunghissima durata | T654X11A | T654X21A |
| Cartuccia di stampa a lunga durata per etichette | T650H04A | Non applicabile |
| Cartuccia di stampa a lunghissima durata per etichette* | T654X04A | Non applicabile |
| In Europa, Medio Oriente e Africa | | |
| Cartuccia stampa | T650A11E | T650A21E |
| Cartuccia di stampa a lunga durata | T650H11E | T650H21E |
| Cartuccia* di stampa a lunghissima durata | T654X11E | T654X21E |
| Cartuccia di stampa a lunga durata per etichette | T650H04E | Non applicabile |
| Cartuccia di stampa a lunghissima durata per etichette* | T654X04E | Non applicabile |
| Per le regioni dell'Asia - Pacifico | | |
| Cartuccia stampa | T650A11P | T650A21P |
| Cartuccia di stampa a lunga durata | T650H11P | T650H21P |
| Cartuccia* di stampa a lunghissima durata | T654X11P | T654X21P |
| Cartuccia di stampa a lunga durata per etichette | T650H04P | Non applicabile |
| Cartuccia di stampa a lunghissima durata per etichette* | T654X04P | Non applicabile |
| In America Latina | | |
| Cartuccia stampa | T650A11L | T650A21L |
| Cartuccia di stampa a lunga durata | T650H11L | T650H21L |
| Cartuccia* di stampa a lunghissima durata | T654X11L | T654X21L |
| Cartuccia di stampa a lunga durata per etichette | T650H04L | Non applicabile |
| Cartuccia di stampa a lunghissima durata per etichette* | T654X04L | Non applicabile |
| * Disponibile per i modelli T654. | | |

Ordinazione di un kit di manutenzione

Quando viene visualizzato il messaggio **80 Manutenzione ordinaria richiesta**, ordinare un kit di manutenzione. Il kit di manutenzione contiene tutti i componenti necessari per sostituire i rulli di prelievo, il rullo di caricamento, il rullo di trasferimento e l'unità di fusione.

Note:

- L'uso di alcuni tipi di carta comporta la sostituzione frequente del kit di manutenzione. Il rullo di caricamento, l'unità di fusione, i rulli di prelievo e il rullo di trasferimento possono essere ordinati e sostituiti singolarmente, se necessario.
- Per controllare il tipo di unità di fusione (T1 o T2) installata nella stampante, rimuovere la cartuccia di stampa per visualizzare l'etichetta sull'unità di fusione.

| Componente | Codice |
|---------------------|--|
| Kit di manutenzione | 40X4723 (unità di fusione T1 da 100 V) |
| | 40X4724 (unità di fusione T1 da 110 V) |
| | 40X4765 (unità di fusione T1 da 220 V) |
| | 40X4766 (unità di fusione T2 da 100 V) |
| | 40X4767 (unità di fusione T2 da 110 V) |
| | 40X4768 (unità di fusione T2 da 220 V) |

Ordinazione dei rulli di caricamento

Se sulla pagina sono presenti ombreggiature dovute al toner, ordinare rulli di caricamento sostitutivi.

| Componente | Codice |
|--------------------------------|---------|
| Unità dei rulli di caricamento | 40X5852 |

Ordinazione di un'unità di fusione

Per controllare il tipo di unità di fusione (T1 o T2) installata nella stampante, rimuovere la cartuccia di stampa per visualizzare l'etichetta sull'unità di fusione.

| Componente | Codice |
|---------------------|-----------------|
| Unità di fusione T1 | 40X1870 (100 V) |
| | 40X4418 (110 V) |
| | 40X1871 (220 V) |
| Unità di fusione T2 | 40X5853 (100 V) |
| | 40X5854 (110 V) |
| | 40X5855 (220 V) |

Ordinazione di un dispositivo di pulizia dell'unità di fusione

Quando sul display viene visualizzato il messaggio **Sostituire dispositivo di pulizia**, ordinare un dispositivo di pulizia dell'unità di fusione.

| Componente | Codice |
|--|---------|
| Dispositivo di pulizia dell'unità di fusione | 40X4417 |

Ordinazione dei rulli di prelievo

Quando la carta non è alimentata correttamente dal vassoio, ordinare rulli di prelievo nuovi.

| Componente | Codice |
|-----------------------|---------|
| Rulli di prelevamento | 40X4308 |

Ordinazione di cartucce graffette

Quando viene visualizzato il messaggio **Graffette in esaurimento** o **Graffette esaurite**, ordinare la cartuccia graffette specificata.

Per ulteriori informazioni, consultare le figure all'interno dello sportello della cucitrice.

| Componente | Codice |
|---------------------------------|---------|
| Cartucce graffette–3 confezioni | 25A0013 |

Ordinazione di un rullo di trasferimento

Quando sono presenti macchie di toner sulla parte anteriore o sul retro delle pagine della stampante, ordinare un rullo di trasferimento di ricambio.

| Componente | Codice |
|----------------------------------|---------|
| Unità del rullo di trasferimento | 40X1886 |

Riciclaggio dei prodotti Lexmark

Per la restituzione e il riciclaggio dei prodotti Lexmark:

- 1 Visitare il sito Web Lexmark all'indirizzo **www.lexmark.com/recycle**.
- 2 Individuare il prodotto che si desidera riciclare e selezionare il paese dall'elenco.
- 3 Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

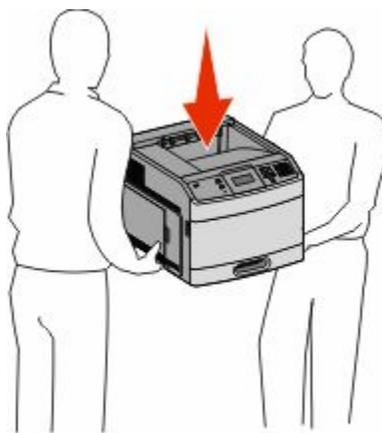
Spostamento della stampante

Prima di spostare la stampante

Prima di spostare la stampante, rimuovere tutte le opzioni



ATTENZIONE — PERICOLO DI LESIONI: la stampante pesa oltre 18 kg (40 libbre) e deve essere sollevata da due o più persone allenate.



⚠ ATTENZIONE — PERICOLO DI LESIONI: prima di spostare la stampante, per evitare di ferirsi o danneggiare la stampante stessa, attenersi alle seguenti istruzioni:

- Spegnere la stampante con l'interruttore e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro.
- Scollegare tutti i cavi della stampante prima di spostarla.
- Sollevare la stampante dal cassetto opzionale e metterla da parte anziché tentare di sollevare il cassetto e la stampante contemporaneamente.

Nota: utilizzare i punti di presa ai lati della stampante per sollevarla e separarla dal cassetto opzionale.

Avvertenza — Danno potenziale: i danni provocati da un errato spostamento della stampante non sono coperti dalla garanzia.

Spostamento della stampante

Per spostare in modo sicuro la stampante e le opzioni, adottare le precauzioni riportate di seguito.

- Il carrello utilizzato per trasportare la stampante deve essere in grado di sostenere l'intera base. Il carrello utilizzato per trasportare le opzioni deve avere dimensioni adeguate a sostenerle.
- Mantenere la stampante in posizione verticale.
- Evitare movimenti bruschi.

Trasporto della stampante

Per il trasporto della stampante, utilizzare l'imballaggio originale o contattare il rivenditore per un nuovo kit di imballaggio.

Supporto amministrativo

Ricerca di informazioni sull'amministratore e sulle operazioni di rete avanzate

In questo capitolo vengono descritte le attività di supporto amministrativo di base. Per informazioni sulle attività di supporto di sistema avanzate, consultare la *Guida alle operazioni di rete* nel CD *Software e documentazione* e la *Guida dell'amministratore del server Web incorporato* sul sito Web Lexmark all'indirizzo www.lexmark.com.

Uso del server Web incorporato

Se la stampante è installata in rete, il server Web incorporato è disponibile per una serie di funzioni tra le quali:

- Visualizzazione di un display virtuale del pannello di controllo della stampante
- Verifica dello stato del materiale di consumo della stampante
- Configurazione delle impostazioni della stampante
- Configurazione delle impostazioni di rete
- Visualizzazione di report

Per accedere al server Web incorporato, digitare l'indirizzo IP della stampante nel campo degli indirizzi del browser Web.

Note:

- Se non si conosce l'indirizzo IP della stampante, stampare una pagina delle impostazioni di rete e individuare l'indirizzo IP nella sezione TCP/IP.
- Per ulteriori informazioni, consultare la *Guida alle operazioni di rete* nel CD *Software e documentazione* e la *Guida dell'amministratore del server Web incorporato* sul sito Web Lexmark all'indirizzo www.lexmark.com.

Verifica dello stato della periferica

Utilizzando il server Web incorporato, è possibile visualizzare le impostazioni del vassoio carta, il livello di toner nella cartuccia di stampa, la percentuale di durata residua nel kit di manutenzione e le misure di capacità di alcune parti della stampante. Per visualizzare lo stato della periferica:

- 1 Digitare l'indirizzo IP della stampante nel campo degli indirizzi del browser Web.

Nota: se non si conosce l'indirizzo IP della stampante, stampare una pagina delle impostazioni di rete e individuare l'indirizzo IP nella sezione TCP/IP.

- 2 Fare clic su **Stato periferica**.

Impostazione degli avvisi e-mail

È possibile impostare la stampante in modo che invii un messaggio e-mail quando i materiali di consumo sono in esaurimento oppure quando la carta deve essere cambiata, aggiunta o rimossa dagli inceppamenti.

Per impostare gli avvisi e-mail:

1 Digitare l'indirizzo IP della stampante nel campo degli indirizzi del browser Web.

Nota: se non si conosce l'indirizzo IP della stampante, stampare una pagina delle impostazioni di rete e individuare l'indirizzo IP nella sezione TCP/IP.

2 Fare clic su **Impostazioni**.

3 In Altre impostazioni, fare clic su **Impostazione avviso e-mail**.

4 Selezionare gli elementi per la notifica e immettere gli indirizzi e-mail.

5 Fare clic su **Inoltra**.

Nota: per impostare il server e-mail, contattare il tecnico del supporto del sistema.

Visualizzazione di report

È possibile visualizzare alcuni report nel server Web incorporato. Questi report sono utili per la valutazione dello stato della stampante, della rete e dei materiali di consumo.

Per visualizzare report da una stampante di rete:

1 Digitare l'indirizzo IP della stampante nel campo degli indirizzi del browser Web.

Nota: se non si conosce l'indirizzo IP della stampante, stampare una pagina delle impostazioni di rete e individuare l'indirizzo IP nella sezione TCP/IP.

2 Fare clic su **Report**, quindi sul tipo di report che si desidera visualizzare.

Regolazione dell'opzione Risparmio energia

È possibile selezionare un valore compreso tra 1 e 240 minuti. L'impostazione predefinita di fabbrica è 30 minuti.

Per aumentare o diminuire il numero di minuti prima che la stampante entri in modalità Risparmio energia, effettuare una delle seguenti operazioni:

Uso del server Web incorporato

1 Digitare l'indirizzo IP della stampante nel campo degli indirizzi del browser Web.

Nota: se non si conosce l'indirizzo IP della stampante, stampare una pagina delle impostazioni di rete e individuare l'indirizzo IP nella sezione TCP/IP.

2 Fare clic su **Impostazioni**, quindi su **Impostazioni generali**.

3 Fare clic su **Timeout**.

4 Nella casella Risparmio energia, aumentare o diminuire il numero di minuti che la stampante deve attendere prima che entri in modalità Risparmio energia.

5 Fare clic su **Inoltra**.

Uso del pannello di controllo della stampante

- 1 Accertarsi che la stampante sia accesa e che venga visualizzato il messaggio **Pronta**.
- 2 Premere .
- 3 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  **Impostazioni**, quindi premere .
- 4 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  **Impostazioni generali**, quindi premere .
- 5 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  **Timeout**, quindi premere .
- 6 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  **Risparmio energia**, quindi premere .
- 7 Premere i pulsanti freccia per aumentare o diminuire il numero di minuti prima che la stampante entri in modalità Risparmio energia, quindi premere .

Ripristino delle impostazioni predefinite di fabbrica

Se si desidera conservare un elenco delle impostazioni dei menu correnti per riferimento, stampare una pagina delle impostazioni dei menu prima di ripristinare le impostazioni predefinite di fabbrica. Per ulteriori informazioni, vedere "Stampa della pagina delle impostazioni dei menu" a pagina 38.

Avvertenza — Danno potenziale: Ripristina impostazioni di fabbrica consente di ripristinare le impostazioni predefinite di fabbrica originali della stampante. Le eccezioni includono la lingua di visualizzazione, i messaggi e le dimensioni personalizzate e le impostazioni del menu Rete/Porta. Tutti gli elementi trasferiti memorizzati nella RAM vengono eliminati, mentre quelli memorizzati nella memoria Flash o sul disco fisso della stampante non subiscono alcun effetto.

- 1 Sul pannello di controllo, premere .
 - 2 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  **Impostazioni**, quindi premere .
 - 3 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  **Impostazioni generali**, quindi premere .
 - 4 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  **Impostazioni di fabbrica**, quindi premere .
 - 5 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  **Ripristina ora**, quindi premere .
- Viene visualizzato **Ripristino impostazioni di fabbrica in corso**.

Risoluzione dei problemi

Risoluzione dei problemi di base

Risoluzione dei problemi della stampante di base

Se si verificano dei problemi relativi alla stampante oppure la stampante non risponde, accertarsi che:

- Il cavo della stampante sia collegato in modo corretto alla stampante e a una presa con messa a terra.
- La presa elettrica non sia disattivata da eventuali commutatori o interruttori.
- La stampante non sia collegata a protettori di tensione, alimentatori di corrente continua o prolunghe.
- Altre apparecchiature elettriche collegate alla presa funzionino.
- La stampante è accesa. Controllare l'interruttore di accensione della stampante.
- Il cavo sia collegato in modo corretto alla stampante e al computer host, al server di stampa, alle opzioni o a una periferica di rete.
- Tutte le opzioni siano installate correttamente.
- Le impostazioni del driver della stampante siano corrette.

Dopo aver eseguito tali verifiche, spegnere la stampante, attendere 10 secondi, quindi riaccenderla. In genere, quest'operazione consente di risolvere il problema.

Il display del pannello di controllo della stampante è vuoto o contiene solo simboli di diamanti

La prova automatica della stampante ha avuto esito negativo. Spegnerla stampante, attendere circa dieci secondi, quindi riaccenderla.

Se non vengono visualizzati i messaggi **Prova automatica in corso** e **Pronta**, spegnere la stampante e contattare l'assistenza clienti.

Il server Web incorporato non si apre

Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

VERIFICARE I COLLEGAMENTI DI RETE

Accertarsi che la stampante e il computer siano accesi e che siano collegati alla stessa rete.

VERIFICARE LE IMPOSTAZIONI DELLA RETE

A seconda delle impostazioni della rete, potrebbe essere necessario digitare **https://** anziché **http://** prima dell'indirizzo IP della stampante per accedere al server Web incorporato. Per ulteriori informazioni, contattare l'amministratore del sistema.

Risoluzione dei problemi di stampa

Non è possibile stampare i PDF multilingua

I documenti contengono font non disponibili.

- 1 Aprire il documento che si desidera stampare in Adobe Acrobat.
- 2 Fare clic sull'icona della stampante.
Viene visualizzata la finestra di dialogo Stampa.
- 3 Selezionare **Stampa come immagine**.
- 4 Fare clic su **OK**.

Viene visualizzato un messaggio di errore relativo alla lettura dell'unità USB

Verificare che l'unità USB sia supportata. Per informazioni relative ai dispositivi di memoria Flash USB testati e approvati, consultare il sito Web Lexmark all'indirizzo www.lexmark.com.

I processi non vengono stampati

Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

ACCERTARSI CHE LA STAMPANTE SIA PRONTA PER LA STAMPA

Prima di inviare un processo in stampa, controllare che sul display sia visualizzato il messaggio **Pronta o Risparmio energia**.

VERIFICARE CHE IL VASSOIO DI USCITA STANDARD NON SIA PIENO

Rimuovere la risma di fogli dal raccoglitore di uscita standard.

VERIFICARE CHE IL VASSOIO CARTA SIA VUOTO

Caricare la carta nel vassoio.

VERIFICARE CHE SIA INSTALLATO IL SOFTWARE PER STAMPANTE CORRETTO

- Verificare che si stia utilizzando il software per stampante corretto.
- Se si utilizza una porta USB, accertarsi che il driver di stampa sia compatibile con il sistema operativo.

VERIFICARE CHE IL SERVER DI STAMPA INTERNO SIA INSTALLATO CORRETTAMENTE E FUNZIONANTE

- Verificare che il server di stampa interno sia installato correttamente e che la stampante sia collegata alla rete.
- Stampare una pagina delle impostazioni di rete e verificare che lo stato della stampante sia **Collegata**. Se lo stato è **Non collegato**, verificare i cavi di rete, quindi provare nuovamente a stampare la pagina delle impostazioni di rete. Rivolgersi a un tecnico del supporto di sistema per verificare che la rete funzioni correttamente.

Copie del software della stampante sono disponibili anche sul sito Web Lexmark all'indirizzo www.lexmark.com.

ACCERTARSI DI UTILIZZARE UN CAVO USB, SERIALE O ETHERNET CONSIGLIATO

Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web Lexmark all'indirizzo www.lexmark.com.

VERIFICARE CHE I CAVI DELLA STAMPANTE SIANO COLLEGATI CORRETTAMENTE

Verificare che i collegamenti alla stampante e al server di stampa siano stati effettuati correttamente.

Per ulteriori informazioni, consultare la documentazione relativa all'installazione fornita con la stampante.

I processi riservati e altri processi in attesa non vengono stampati

Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

VENGONO STAMPATE PAGINE VUOTE, UN PROCESSO PARZIALE O NON VIENE STAMPATO ALCUN PROCESSO

Il processo di stampa potrebbe contenere un errore di formattazione o dati non validi.

- Eliminare il processo di stampa, quindi stamparlo di nuovo.
- Per documenti PDF, ricreare il PDF e ristamparlo.

VERIFICARE CHE LA STAMPANTE DISPONGA DI MEMORIA SUFFICIENTE

Liberare ulteriore memoria scorrendo l'elenco dei processi in attesa ed eliminandone alcuni.

La stampa richiede più tempo del previsto

Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

RIDURRE LA COMPLESSITÀ DEL PROCESSO DI STAMPA

Ridurre il numero e le dimensioni dei font, la quantità e la complessità delle immagini e il numero di pagine.

IMPOSTARE PROTEZIONE PAGINA SU DISATTIVATO

- 1 Sul pannello di controllo, premere .
- 2 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  **Impostazioni**, quindi premere .
- 3 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  **Menu Impostazioni**, quindi premere .
- 4 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  **Recupero stampa**, quindi premere .
- 5 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  **Protezione pagina**, quindi premere .
- 6 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  **Disattivato**, quindi premere .

La carta o il vassoio utilizzato per la stampa del processo non è corretto

VERIFICARE L'IMPOSTAZIONE TIPO DI CARTA

Accertarsi che l'impostazione Tipo di carta corrisponda alla carta caricata nel vassoio:

- 1 Dal pannello di controllo della stampante, verificare l'impostazione Tipo di carta nel menu Carta.
- 2 Prima di inviare il processo in stampa, specificare l'impostazione del tipo corretta:
 - Per gli utenti Windows: specificare il tipo in Proprietà di stampa.
 - Per gli utenti Macintosh: specificare il tipo nella finestra di dialogo Stampa.

Stampa di caratteri errati

VERIFICARE CHE LA STAMPANTE NON SI TROVI IN MODALITÀ TRACCIA ESADECIMALE

Se sul display viene visualizzato il messaggio **Pronta Esadec.**, è necessario uscire dalla modalità Traccia esadecimale prima di poter stampare il processo. Per disattivare tale modalità, spegnere e riaccendere la stampante.

Collegamento dei vassoi non funzionante

Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

CARICARE CARTA DELLO STESSO TIPO E DELLE STESSO DIMENSIONI

- Caricare carta dello stesso tipo e delle stesse dimensioni in ciascun vassoio da collegare.
- Spostare le guide carta nella posizione appropriata per le dimensioni dei supporti utilizzati in ciascun vassoio.

UTILIZZARE LE STESSO IMPOSTAZIONI DI DIMENSIONI CARTA E TIPO DI CARTA

- Stampare una pagina delle impostazioni dei menu e confrontare le impostazioni di ciascun vassoio.
- Se necessario, regolare le impostazioni nel menu Dimensioni/tipo carta.

Nota: l'alimentatore multiuso non rileva automaticamente la dimensione della carta. È necessario impostare le dimensioni nel menu Dimensioni/tipo carta.

I processi di grandi dimensioni non vengono fascicolati

Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più soluzioni indicate.

VERIFICARE CHE LA FASCICOLAZIONE SIA ATTIVA

Nel menu Finitura o Proprietà di stampa, impostare Fascicola su Attivato.

Nota: se si imposta l'opzione Fascicola su Disattivato nel software, questa impostazione ha priorità rispetto a quella del menu Finitura.

RIDURRE LA COMPLESSITÀ DEL PROCESSO DI STAMPA

Semplificare il processo riducendo il numero e le dimensioni dei font, la quantità e la complessità delle immagini e il numero di pagine.

VERIFICARE CHE LA STAMPANTE DISPONGA DI MEMORIA SUFFICIENTE

Aggiungere memoria o un disco fisso opzionale.

Vengono visualizzate interruzioni di pagina errate

Impostare l'opzione Timeout stampa su un valore più alto:

- 1 Sul pannello di controllo, premere .
- 2 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  **Impostazioni**, quindi premere .
- 3 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  **Menu Impostazioni**, quindi premere .
- 4 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  **Timeout**, quindi premere .
- 5 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  **Timeout stampa**, quindi premere .
- 6 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare il valore desiderato, quindi premere .

Risoluzione dei problemi delle opzioni

Le impostazioni scelte mediante l'applicazione o il programma software possono modificare o sostituire quelle scelte dal pannello di controllo della stampante. Se un'opzione non funziona, accertarsi che sia selezionata nel software nonché nel pannello di controllo della stampante.

L'opzione non funziona correttamente o smette di funzionare dopo l'installazione

Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

RIPRISTINARE LA STAMPANTE

Spegnere la stampante, attendere circa dieci secondi, quindi riaccenderla.

VERIFICARE CHE L'OPZIONE SIA COLLEGATA ALLA STAMPANTE

- 1 Spegnere la stampante.
- 2 Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro.
- 3 Verificare il collegamento tra l'opzione e la stampante.
- 4 Collegare il cavo di alimentazione a una presa a muro dotata di messa a terra.

VERIFICARE CHE L'OPZIONE SIA INSTALLATA CORRETTAMENTE

Stampare una pagina delle impostazioni dei menu e verificare se l'opzione sia presente nell'elenco delle opzioni installate. Se l'opzione non è presente nell'elenco, reinstallarla. Per ulteriori informazioni, consultare la documentazione sull'installazione dell'hardware fornita con l'opzione.

ACCERTARSI CHE L'OPZIONE SIA SELEZIONATA.

Dal computer da cui si sta eseguendo la stampa, selezionare l'opzione. Per ulteriori informazioni, vedere "Aggiornamento delle opzioni disponibili nel driver della stampante." a pagina 39.

Vassoi carta

Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

VERIFICARE CHE LA CARTA SIA CARICATA CORRETTAMENTE

- 1 Aprire il vassoio carta.
- 2 Verificare la presenza di carta inceppata o non alimentata correttamente.
- 3 Verificare che le guide della carta siano allineate rispetto ai bordi dei fogli.
- 4 Verificare che il vassoio carta sia chiuso correttamente.

RIPRISTINARE LA STAMPANTE

Spegnere la stampante, attendere circa dieci secondi, quindi riaccenderla.

VERIFICARE CHE IL VASSOIO CARTA SIA INSTALLATO CORRETTAMENTE.

Se il vassoio carta è compreso nell'elenco della pagina delle impostazioni dei menu ma la carta si inceppa in entrata o in uscita dal vassoio, potrebbe non essere installato correttamente. Reinstallare il vassoio carta. Per ulteriori informazioni, consultare la documentazione sull'installazione dell'hardware fornita con il vassoio carta oppure consultare la più recente *Guida per l'utente* completa disponibile sul sito Web all'indirizzo www.lexmark.com/publications.

VERIFICARE CHE L'ELENCO DI OPZIONI NEL DRIVER PER STAMPANTE SIA AGGIORNATO

Dal computer da cui si sta eseguendo la stampa, verificare che il vassoio carta sia tra le opzioni elencate nel driver per stampante. Per ulteriori informazioni, vedere "Aggiornamento delle opzioni disponibili nel driver della stampante." a pagina 39.

Vassoio da 2000 fogli

Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

IL VASSOIO ELEVATORE NON FUNZIONA CORRETTAMENTE

- Accertarsi che la stampante sia collegata correttamente al vassoio da 2000 fogli.
- Verificare che la stampante sia accesa.

I RULLI DI ALIMENTAZIONE DELLA CARTA NON RUOTANO E LA CARTA NON AVANZA

- Accertarsi che la stampante sia collegata correttamente al vassoio da 2000 fogli.
- Verificare che la stampante sia accesa.

Alimentatore buste

Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

RIPRISTINARE LA STAMPANTE

Spegnere la stampante, attendere circa dieci secondi, quindi riaccenderla.

ACCERTARSI CHE LE BUSTE SIANO STATE CARICATE CORRETTAMENTE.

- 1 Regolare il supporto buste in base alla lunghezza della busta che si sta utilizzando.
- 2 Per ulteriori informazioni, vedere "Caricamento dell'alimentatore buste" a pagina 63.

VERIFICARE LE IMPOSTAZIONI DI DIMENSIONI CARTA E TIPO DI CARTA

Verificare che le impostazioni relative al tipo e alle dimensioni della carta corrispondano alle buste che si stanno utilizzando.

- 1 Dal pannello di controllo della stampante, verificare le impostazioni per l'alimentatore buste nel menu Carta.
- 2 Prima di inviare il processo in stampa, specificare le impostazioni corrette dal computer:
 - Per gli utenti Windows: specificare le impostazioni in Proprietà di stampa.
 - Per gli utenti Macintosh: specificare le impostazioni nella finestra di dialogo Stampa.

VERIFICARE CHE L'ALIMENTATORE BUSTE SIA INSTALLATO CORRETTAMENTE.

Se l'alimentatore buste è incluso nella pagina delle impostazioni dei menu ma una busta carta si inceppa in entrata o in uscita dall'alimentatore, potrebbe non essere installato correttamente. Reinstallare l'alimentatore buste. Per ulteriori informazioni, consultare la documentazione sull'installazione dell'hardware fornita con l'alimentatore buste oppure visitare il sito Web www.lexmark.com/publications per visualizzare il foglio delle istruzioni relative all'alimentatore buste.

Unità fronte/retro

Se l'unità fronte/retro è inclusa nella pagina delle impostazioni dei menu ma la carta si inceppa in entrata o in uscita dall'unità fronte/retro, potrebbe non essere installata correttamente. Reinstallare l'unità fronte/retro. Per ulteriori informazioni, consultare la documentazione sull'installazione dell'hardware fornita con l'unità fronte/retro oppure visitare il sito Web www.lexmark.com/publications per visualizzare il foglio delle istruzioni relative all'unità fronte/retro.

Mailbox a 5 scomparti

Se il mailbox a 5 scomparti è compreso nell'elenco della pagina delle impostazioni dei menu ma la carta si inceppa quando passa dalla stampante al mailbox, è possibile che questo non sia installato correttamente. Reinstallare il mailbox a 5 scomparti. Per ulteriori informazioni, consultare la documentazione sull'installazione dell'hardware fornita con il mailbox a 5 scomparti oppure visitare il sito Web www.lexmark.com/publications per visualizzare il foglio delle istruzioni relative al mailbox a 5 scomparti.

Opzioni di uscita

Se l'espansione di uscita, l'espansione di uscita ad alta capacità oppure il fascicolatore StapleSmart II è compreso nell'elenco della pagina delle impostazioni dei menu ma la carta si inceppa quando passa dalla stampante all'opzione di uscita, è possibile che non sia installato correttamente. Reinstallare l'opzione. Per ulteriori informazioni, consultare la documentazione sull'installazione dell'hardware fornita con l'opzione oppure visitare il sito Web www.lexmark.com/publications per visualizzare il foglio delle istruzioni relative all'opzione.

Scheda di memoria

Assicurarsi che la scheda di memoria sia collegata correttamente alla scheda di sistema della stampante.

Scheda di memoria Flash

Verificare che la scheda di memoria Flash sia collegata correttamente alla scheda di sistema della stampante.

Disco fisso con adattatore

Assicurarsi che il disco fisso sia collegato correttamente alla scheda di sistema della stampante.

Porta ISP (Internal Solutions Port)

Se la porta ISP (Internal Solutions Port) Lexmark non funziona correttamente, di seguito sono indicate le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

VERIFICARE I COLLEGAMENTI DELLA PORTA ISP.

- Accertarsi che la porta ISP sia collegata correttamente alla scheda di sistema della stampante.
- Accertarsi che il cavo sia ben collegato al connettore corretto.

CONTROLLARE IL CAVO.

Accertarsi che il cavo utilizzato sia idoneo e collegato correttamente.

ASSICURARSI CHE IL SOFTWARE DI RETE SIA CONFIGURATO CORRETTAMENTE

Per informazioni sull'installazione del software per la stampa in rete consultare la *Guida alle operazioni di rete* nel *CD Software e documentazione*.

Risoluzione dei problemi di alimentazione della carta

Si verificano numerosi inceppamenti carta

Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

CONTROLLARE LA CARTA

Utilizzare la carta e i supporti speciali consigliati. Per ulteriori informazioni, vedere il capitolo relativo alle istruzioni sulla carta e i supporti speciali.

VERIFICARE CHE NON SIA PRESENTE UNA QUANTITÀ ECCESSIVA DI CARTA NEL VASSOIO CARTA

Controllare che la risma caricata nel vassoio non superi il limite massimo di caricamento indicato sul vassoio o sull'alimentatore multiuso.

VERIFICARE LE GUIDE CARTA

Spostare le guide del vassoio nella posizione appropriata per i supporti caricati.

LA CARTA POTREBBE AVER ASSORBITO MOLTA UMIDITÀ

- Caricare una risma di carta nuova.
- Conservare la carta nella confezione originale finché non viene usata.

Il messaggio Inceppamento carta resta visualizzato anche dopo l'eliminazione dell'inceppamento

L'inceppamento non è stata eliminato dal percorso carta. Eliminare la carta inceppata dall'intero percorso, quindi premere .

La pagina inceppata non viene ristampata dopo la rimozione dell'inceppamento

L'opzione Rimozione inceppam. è impostata su Disattivato. Impostare Rimozione inceppam. su Automatico o Attivato.

- 1 Premere .
- 2 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  **Impostazioni**, quindi premere .
- 3 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  **Impostazioni generali**, quindi premere .
- 4 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  **Recupero stampa**, quindi premere .
- 5 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  **Rimozione inceppam.**, quindi premere .
- 6 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare  **Attivato** o  **Automatico**, quindi premere .

Problemi di qualità di stampa

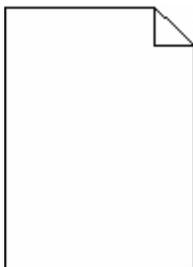
Individuazione dei problemi relativi alla qualità di stampa

Per individuare i problemi di qualità di stampa, stampare le pagine di prova della qualità di stampa:

- 1 Spegnere la stampante.
- 2 Sul pannello di controllo della stampante, tenere premuti e il pulsante freccia destra mentre si accende la stampante.
- 3 Rilasciare i pulsanti quando viene visualizzato il messaggio **Prova automatica in corso**.
La stampante esegue la normale sequenza di accensione, quindi viene visualizzato **Menu Config**.
- 4 Premere il pulsante freccia giù fino a visualizzare **Pg qualità stam.**, quindi premere .
Le pagine vengono formattate, viene visualizzato il messaggio **Stampa pagine prova qualità in corso**, quindi le pagine vengono stampate. Il messaggio rimane visualizzato sul pannello di controllo della stampante fino al termine dell'operazione.
- 5 Al termine della stampa delle pagine di prova della qualità di stampa, premere il pulsante freccia giù fino a visualizzare **Esci menu Conf.**, quindi premere .

Le informazioni contenute nelle seguenti sezioni possono aiutare a risolvere i problemi relativi alla qualità di stampa. Se questi suggerimenti non risolvono il problema, chiamare l'assistenza tecnica. È possibile che sia necessaria la riparazione o la sostituzione di un componente della stampante.

Pagine bianche



Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

IL MATERIALE DI IMBALLAGGIO POTREBBE ESSERE PRESENTE NELLA CARTUCCIA DI STAMPA

Rimuovere la cartuccia di stampa e accertarsi che il materiale di imballaggio sia stato completamente rimosso. Reinstallare la cartuccia di stampa.

IL TONER POTREBBE ESSERE IN ESAURIMENTO

Quando viene visualizzato il messaggio **88 Cartuccia in esaurimento**, ordinare una nuova cartuccia di stampa.

Se il problema persiste, la stampante necessita di assistenza. Per ulteriori informazioni, contattare l'assistenza clienti.

Le immagini sono tagliate

Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

VERIFICARE LE GUIDE

Spostare le guide della larghezza e della lunghezza del vassoio nella posizione appropriata per le dimensioni della carta caricata.

VERIFICARE L'IMPOSTAZIONE DIMENSIONI CARTA

Accertarsi che l'impostazione Dimensioni carta corrisponda alla carta caricata nel vassoio:

- 1 Dal pannello di controllo della stampante, verificare l'impostazione Dimensioni carta nel menu Carta.
- 2 Prima di inviare il processo in stampa, specificare l'impostazione delle dimensioni corretta:
 - Per gli utenti Windows: specificare le dimensioni in Proprietà di stampa.
 - Per gli utenti Macintosh: specificare le dimensioni nella finestra di dialogo Stampa.

Immagini sfocate

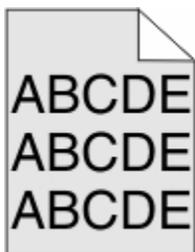


VERIFICARE L'IMPOSTAZIONE TIPO DI CARTA

Accertarsi che l'impostazione Tipo di carta corrisponda alla carta caricata nel vassoio:

- 1 Dal pannello di controllo della stampante, verificare l'impostazione Tipo di carta nel menu Carta.
- 2 Prima di inviare il processo in stampa, specificare l'impostazione del tipo corretta:
 - Per gli utenti Windows: specificare il tipo in Proprietà di stampa.
 - Per gli utenti Macintosh: specificare il tipo nella finestra di dialogo Stampa.

Sfondo grigio



VERIFICARE L'IMPOSTAZIONE INTENSITÀ TONER

Selezionare un'impostazione di Intensità toner più chiara:

- Nel menu Qualità del pannello di controllo della stampante, modificare l'impostazione.
- Per gli utenti Windows: modificare l'impostazione in Proprietà di stampa.
- Per gli utenti Macintosh: modificare l'impostazione nella finestra di dialogo Stampa.

I margini sono errati



Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

VERIFICARE LE GUIDE CARTA

Spostare le guide del vassoio nella posizione appropriata per i supporti caricati.

VERIFICARE L'IMPOSTAZIONE DIMENSIONI CARTA

Accertarsi che l'impostazione Dimensioni carta corrisponda alla carta caricata nel vassoio:

- 1 Dal pannello di controllo della stampante, verificare l'impostazione Dimensioni carta nel menu Carta.
- 2 Prima di inviare il processo in stampa, specificare l'impostazione delle dimensioni corretta:
 - Per gli utenti Windows: specificare le dimensioni in Proprietà di stampa.
 - Per gli utenti Macintosh: specificare le dimensioni nella finestra di dialogo Stampa.

Arricciamento della carta

Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

VERIFICARE L'IMPOSTAZIONE TIPO DI CARTA

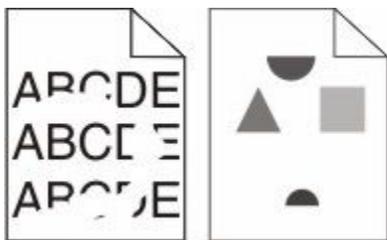
Accertarsi che l'impostazione Tipo di carta corrisponda alla carta caricata nel vassoio:

- 1 Dal pannello di controllo della stampante, verificare l'impostazione Tipo di carta nel menu Carta.
- 2 Prima di inviare il processo in stampa, specificare l'impostazione del tipo corretta:
 - Per gli utenti Windows: specificare il tipo in Proprietà di stampa.
 - Per gli utenti Macintosh: specificare il tipo nella finestra di dialogo Stampa.

LA CARTA HA ASSORBITO MOLTA UMIDITÀ

- Caricare una risma di carta nuova.
- Conservare la carta nella confezione originale finché non viene utilizzata.

Irregolarità nella stampa



Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

LA CARTA POTREBBE AVER ASSORBITO MOLTA UMIDITÀ

- Caricare una risma di carta nuova.
- Conservare la carta nella confezione originale finché non viene usata.

VERIFICARE L'IMPOSTAZIONE TIPO DI CARTA

Accertarsi che l'impostazione Tipo di carta corrisponda alla carta caricata nel vassoio:

- 1 Dal pannello di controllo della stampante, verificare l'impostazione Tipo di carta nel menu Carta.
- 2 Prima di inviare il processo in stampa, specificare l'impostazione del tipo corretta:
 - Per gli utenti Windows: specificare il tipo in Proprietà di stampa.
 - Per gli utenti Macintosh: specificare il tipo nella finestra di dialogo Stampa.

CONTROLLARE LA CARTA

Evitare l'uso di carta ruvida o poco levigata.

IL TONER POTREBBE ESSERE IN ESAURIMENTO

Quando viene visualizzato il messaggio **88 Cartuccia in esaurimento** o quando la stampa risulta sbiadita, sostituire la cartuccia di stampa:

L'UNITÀ DI FUSIONE POTREBBE ESSERE USURATA O DIFETTOSA

Sostituire l'unità di fusione.

La stampa è troppo scura



Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

CONTROLLARE LE IMPOSTAZIONI RELATIVE A INTENSITÀ DEL TONER, LUMINOSITÀ E CONTRASTO

L'impostazione Intensità toner è troppo scura, l'impostazione Luminosità è troppo scura oppure l'impostazione Contrasto è troppo alta.

- Nel menu Qualità del pannello di controllo della stampante, modificare queste impostazioni.
- Per gli utenti Windows: modificare queste impostazioni in Proprietà di stampa.
- Per gli utenti Macintosh: modificare queste impostazioni dalla finestra di dialogo Stampa e dai menu a comparsa.

LA CARTA HA ASSORBITO MOLTA UMIDITÀ

- Caricare una risma di carta nuova.
- Conservare la carta nella confezione originale finché non viene utilizzata.

CONTROLLARE LA CARTA

Evitare l'uso di carta ruvida o poco levigata.

VERIFICARE L'IMPOSTAZIONE TIPO DI CARTA

Accertarsi che l'impostazione Tipo di carta corrisponda alla carta caricata nel vassoio:

- 1 Dal pannello di controllo della stampante, verificare l'impostazione Tipo di carta nel menu Carta.
- 2 Prima di inviare il processo in stampa, specificare l'impostazione del tipo corretta:
 - Per gli utenti Windows: specificare il tipo in Proprietà di stampa.
 - Per gli utenti Macintosh: specificare il tipo nella finestra di dialogo Stampa.

LA CARTUCCIA DI STAMPA POTREBBE ESSERE DIFETTOSA

Sostituire la cartuccia di stampa.

La stampa è troppo chiara



Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

CONTROLLARE LE IMPOSTAZIONI RELATIVE A INTENSITÀ DEL TONER, LUMINOSITÀ E CONTRASTO

L'impostazione Intensità toner è troppo chiara, l'impostazione Luminosità è troppo chiara oppure l'impostazione Contrasto è troppo bassa.

- Nel menu Qualità del pannello di controllo della stampante, modificare queste impostazioni.
- Per gli utenti Windows: modificare queste impostazioni in Proprietà di stampa.

- Per gli utenti Macintosh: modificare queste impostazioni dalla finestra di dialogo Stampa e dai menu a comparsa.

LA CARTA HA ASSORBITO MOLTA UMIDITÀ

- Caricare una risma di carta nuova.
- Conservare la carta nella confezione originale finché non viene utilizzata.

CONTROLLARE LA CARTA

Evitare l'uso di carta ruvida o poco levigata.

VERIFICARE L'IMPOSTAZIONE TIPO DI CARTA

Accertarsi che l'impostazione Tipo di carta corrisponda alla carta caricata nel vassoio:

- 1 Dal pannello di controllo della stampante, verificare l'impostazione Tipo di carta nel menu Carta.
- 2 Prima di inviare il processo in stampa, specificare l'impostazione del tipo corretta:
 - Per gli utenti Windows: specificare il tipo in Proprietà di stampa.
 - Per gli utenti Macintosh: specificare il tipo nella finestra di dialogo Stampa.

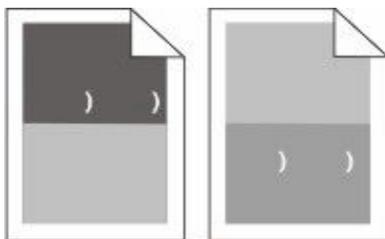
IL TONER È IN ESAURIMENTO

Quando viene visualizzato il messaggio **88 Cartuccia in esaurimento**, ordinare una nuova cartuccia di stampa.

LA CARTUCCIA DI STAMPA POTREBBE ESSERE DIFETTOSA

Sostituire la cartuccia di stampa.

Difetti ricorrenti



SONO PRESENTI SEGNI RICORRENTI SULL'INTERA PAGINA

Sostituire i rulli di caricamento se i difetti si verificano ogni 28,3 mm (1,11 pollici).

Sostituire il rullo di trasferimento se i difetti si verificano ogni 51,7 mm (2,04 pollici).

Sostituire la cartuccia di stampa se i difetti si verificano ogni:

- 47,8 mm (1,88 pollici)
- 96,8 mm (3,81 pollici)

Sostituire l'unità di fusione se il problema si verifica ogni:

- 88 mm (3,46 pollici)
- 95,2 mm (3,75 pollici)

La stampa è obliqua

Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

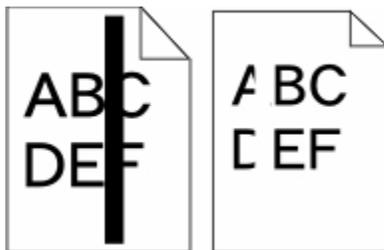
VERIFICARE LE GUIDE CARTA

Spostare le guide del vassoio nella posizione appropriata per i supporti caricati.

CONTROLLARE LA CARTA

Accertarsi che la carta utilizzata sia conforme alle specifiche della stampante.

Striature bianche o nere piene



Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

VERIFICARE CHE IL MOTIVO DI RIEMPIMENTO SIA CORRETTO

Se il motivo di riempimento non è corretto, scegliere un motivo di riempimento diverso dall'applicazione o programma software.

CONTROLLARE IL TIPO DI CARTA

- Provare un tipo di carta diverso.
- Utilizzare solo i lucidi consigliati dal produttore della stampante.
- Accertarsi che le impostazioni Tipo di carta e Grana carta corrispondano alla carta caricata nel vassoio o nell'alimentatore.

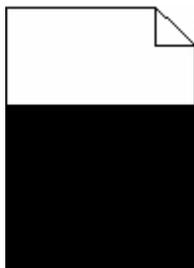
ACCERTARSI CHE IL TONER SIA DISTRIBUITO IN MODO UNIFORME NELLA CARTUCCIA DI STAMPA.

Rimuovere la cartuccia di stampa e agitarla lateralmente per ridistribuire il toner, quindi reinstallarla.

LA CARTUCCIA DI STAMPA POTREBBE ESSERE DIFETTOSA O AVER ESAURITO IL TONER

Sostituire la cartuccia usata con una nuova cartuccia.

Le pagine sono interamente colorate



Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

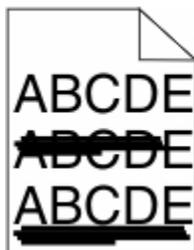
ACCERTARSI CHE LA CARTUCCIA DI STAMPA SIA INSTALLATA CORRETTAMENTE

Rimuovere la cartuccia di stampa e agitarla lateralmente per ridistribuire il toner, quindi reinstallarla.

LA CARTUCCIA DI STAMPA POTREBBE ESSERE DIFETTOSA O AVER ESAURITO IL TONER

Sostituire la cartuccia usata con una nuova cartuccia. Se il problema persiste, la stampante necessita di assistenza. Per ulteriori informazioni, contattare l'assistenza clienti.

Striature orizzontali



Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

SI È VERIFICATA UNA FUORIUSCITA DI TONER

Selezionare un altro vassoio o alimentatore per alimentare la carta per il processo:

- Dal pannello di controllo della stampante, selezionare Origine predefinita dal Menu Carta.
- Per gli utenti Windows: selezionare l'origine carta da Proprietà di stampa.
- Per gli utenti Macintosh: selezionare l'origine carta dalla finestra di dialogo Stampa e dai menu a comparsa.

LA CARTUCCIA DI STAMPA POTREBBE ESSERE DIFETTOSA

Sostituire la cartuccia di stampa.

IL PERCORSO CARTA POTREBBE NON ESSERE LIBERO

Verificare il percorso carta intorno alla cartuccia di stampa.



ATTENZIONE — SUPERFICIE MOLTO CALDA: l'area interna della stampante può surriscaldarsi. Per evitare infortuni, lasciare raffreddare la superficie prima di toccarla.

Eliminare l'eventuale carta presente.

SONO PRESENTI TRACCE DI TONER SUL PERCORSO CARTA

Contattare l'assistenza clienti.

Striature verticali



Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

SI È VERIFICATA UNA FUORIUSCITA DI TONER

Selezionare un altro vassoio o alimentatore per alimentare la carta per il processo:

- Dal pannello di controllo della stampante, selezionare Origine predefinita dal Menu Carta.
- Per gli utenti Windows: selezionare l'origine carta da Proprietà di stampa.
- Per gli utenti Macintosh: selezionare l'origine carta dalla finestra di dialogo Stampa e dai menu a comparsa.

LA CARTUCCIA DI STAMPA È DIFETTOSA.

Sostituire la cartuccia.

IL PERCORSO CARTA POTREBBE NON ESSERE LIBERO

Verificare il percorso carta intorno alla cartuccia di stampa.



ATTENZIONE — SUPERFICIE MOLTO CALDA: la parte interna della stampante potrebbe essere surriscaldata. Per evitare infortuni, lasciare raffreddare la superficie prima di toccarla.

Eliminare l'eventuale carta presente.

SONO PRESENTI TRACCE DI TONER SUL PERCORSO CARTA

Contattare il servizio di assistenza.

Sulla pagina sono presenti ombreggiature dovute al toner

Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

LA CARTUCCIA DI STAMPA POTREBBE ESSERE DIFETTOSA

Sostituire la cartuccia.

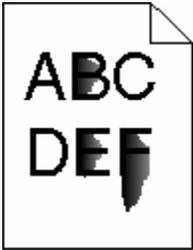
I RULLI DI CARICAMENTO POTREBBERO ESSERE DIFETTOSI

Sostituire i rulli di caricamento.

SONO PRESENTI TRACCE DI TONER SUL PERCORSO CARTA

Eliminare ogni residuo di toner dal percorso della carta. Se il problema persiste, contattare l'assistenza clienti.

Aderenza difettosa del toner



Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

VERIFICARE L'IMPOSTAZIONE TIPO DI CARTA

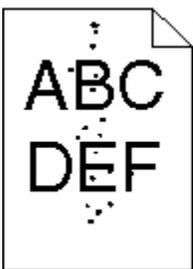
Accertarsi che l'impostazione Tipo di carta corrisponda alla carta caricata nel vassoio:

- 1** Dal pannello di controllo della stampante, verificare l'impostazione Tipo di carta nel menu Carta.
- 2** Prima di inviare il processo in stampa, specificare l'impostazione del tipo corretta:
 - Per gli utenti Windows: specificare il tipo in Proprietà di stampa.
 - Per gli utenti Macintosh: specificare il tipo nella finestra di dialogo Stampa.

VERIFICARE L'IMPOSTAZIONE GRANA CARTA

Nel menu Carta del pannello di controllo della stampante, accertarsi che l'impostazione Grana carta corrisponda alla carta caricata nel vassoio.

Puntini di toner



Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

LA CARTUCCIA DI STAMPA POTREBBE ESSERE DIFETTOSA

Sostituire la cartuccia.

SONO PRESENTI TRACCE DI TONER SUL PERCORSO CARTA

Eliminare ogni residuo di toner dal percorso della carta. Se il problema persiste, contattare l'assistenza clienti.

La qualità di stampa sul lucido è scarsa

Provare una o più delle soluzioni indicate.

CONTROLLARE I LUCIDI

Utilizzare solo i lucidi consigliati dal produttore della stampante.

VERIFICARE L'IMPOSTAZIONE TIPO DI CARTA

Accertarsi che l'impostazione Tipo di carta corrisponda alla carta caricata nel vassoio:

- 1** Dal pannello di controllo della stampante, verificare l'impostazione Tipo di carta nel menu Carta.
- 2** Prima di inviare il processo in stampa, specificare l'impostazione del tipo corretta:
 - Per gli utenti Windows: specificare il tipo in Proprietà di stampa.
 - Per gli utenti Macintosh: specificare il tipo nella finestra di dialogo Stampa.

Come contattare il servizio di assistenza

Quando si contatta il servizio di assistenza, è necessario descrivere il problema riscontrato, il messaggio visualizzato sul display e le procedure eventualmente seguite per risolverlo.

È inoltre necessario comunicare il modello e il numero di serie della stampante. Per ulteriori informazioni, vedere l'etichetta posta all'interno del coperchio anteriore superiore della stampante. Il numero di serie è riportato anche nella pagina delle impostazioni dei menu.

Negli Stati Uniti o in Canada, chiamare il numero (1-800-539-6275). Per gli altri Paesi o regioni, visitare il sito Web Lexmark all'indirizzo **www.lexmark.com**.

Avvertenze

Informazioni sul prodotto

Nome del prodotto:

Lexmark T650, T652, T654

Tipo di macchina:

4062, 4551, 4552, 4553

Modelli:

01A, 21A, 23A, 41A, 43A, n01, gn1, n03, n02, xn2, gn2, dn1, d03, gd1, dn2, gd2, xd2, mn1, gm1, md1

Nota all'edizione

Settembre 2009

Il presente paragrafo non è valido nei Paesi in cui le disposizioni qui riportate non sono ammissibili ai sensi di legge: LEXMARK INTERNATIONAL, INC. FORNISCE LA PRESENTE PUBBLICAZIONE "COSÌ COM'È" SENZA ALCUN TIPO DI GARANZIA, IMPLICITA O ESPLICITA, INCLUSE, TRA L'ALTRO, EVENTUALI GARANZIE DI COMMERCIALIZZABILITÀ O IDONEITÀ A UNO SCOPO SPECIFICO. In alcuni Paesi non è consentita la rinuncia di responsabilità esplicita o implicita in determinate transazioni. In tali Paesi, pertanto, la presente dichiarazione potrebbe non essere valida.

La presente pubblicazione potrebbe includere inesattezze di carattere tecnico o errori tipografici. Le presenti informazioni sono soggette a modifiche periodiche che vengono incluse nelle edizioni successive. Miglioramenti o modifiche ai prodotti o ai programmi descritti nel presente documento possono essere apportati in qualsiasi momento.

I riferimenti a prodotti, programmi o servizi contenuti in questa pubblicazione non sottintendono alcuna intenzione del produttore di renderli disponibili in tutti i paesi in cui opera. Qualsiasi riferimento a un prodotto, programma o servizio non implica alcun uso esclusivo di tale prodotto, programma o servizio. Ogni prodotto, programma o servizio funzionalmente equivalente che non violi diritti di proprietà intellettuale può essere utilizzato in sostituzione. La valutazione e la verifica del funzionamento insieme ad altri prodotti, programmi o servizi, tranne quelli espressamente progettati dal produttore, sono di responsabilità dell'utente.

Per il supporto tecnico Lexmark, visitare support.lexmark.com.

Per informazioni sui materiali di consumo e i download, visitare www.lexmark.com.

Se non si è in grado di accedere a Internet, è possibile contattare Lexmark tramite posta:

Lexmark International, Inc.
Bldg 004-2/CSC
740 New Circle Road NW
Lexington, KY 40550
USA

© 2009 Lexmark International, Inc.

Tutti i diritti riservati.

UNITED STATES GOVERNMENT RIGHTS

This software and any accompanying documentation provided under this agreement are commercial computer software and documentation developed exclusively at private expense.

Marchi

Lexmark e Lexmark con il simbolo del diamante, MarkNet e MarkVision sono marchi di Lexmark International, Inc. registrati negli Stati Uniti e/o in altri Paesi.

MarkTrack, PrintCryption e StapleSmart sono marchi di Lexmark International, Inc.

PCL® è un marchio registrato di Hewlett-Packard Company. PCL è la denominazione Hewlett-Packard Company di una serie di comandi (linguaggio) e funzioni inclusi nelle stampanti. Questa stampante è compatibile con il linguaggio PCL. Ciò significa che la stampante riconosce i comandi del linguaggio PCL utilizzati nelle diverse applicazioni e ne emula le funzioni corrispondenti.

I nomi seguenti sono marchi o marchi registrati delle società indicate:

| | |
|------------------------|---|
| Albertus | The Monotype Corporation plc |
| Antique Olive | Monsieur Marcel OLIVE |
| Apple-Chancery | Apple Computer, Inc. |
| Arial | The Monotype Corporation plc |
| CG Times | Basato su Times New Roman su licenza di The Monotype Corporation, è un prodotto di Agfa Corporation |
| Chicago | Apple Computer, Inc. |
| Clarendon | Linotype-Hell AG e/o società consociate |
| Eurostile | Nebiolo |
| Geneva | Apple Computer, Inc. |
| GillSans | The Monotype Corporation plc |
| Helvetica | Linotype-Hell AG e/o società consociate |
| Hoefler | Jonathan Hoefler Type Foundry |
| ITC Avant Garde Gothic | International Typeface Corporation |
| ITC Bookman | International Typeface Corporation |
| ITC Mona Lisa | International Typeface Corporation |
| ITC Zapf Chancery | International Typeface Corporation |
| Joanna | The Monotype Corporation plc |
| Marigold | Arthur Baker |
| Monaco | Apple Computer, Inc. |
| New York | Apple Computer, Inc. |
| Oxford | Arthur Baker |
| Palatino | Linotype-Hell AG e/o società consociate |

| | |
|------------------|---|
| Stempel Garamond | Linotype-Hell AG e/o società consociate |
| Taffy | Agfa Corporation |
| Times New Roman | The Monotype Corporation plc |
| Univers | Linotype-Hell AG e/o società consociate |

Gli altri marchi appartengono ai rispettivi proprietari.

Informazioni sulla temperatura

| | |
|------------------------------|------------------------|
| Temperatura ambiente | 15-32° C (60-90° F) |
| Temperatura di spedizione | -40-60° C (-40-140° F) |
| Temperatura di conservazione | 1-60° C (34-140° F) |

Livelli di emissione dei rumori

Le seguenti misurazioni sono state effettuate in conformità con ISO 7779 e riportate in base a ISO 9296.

Nota: alcune modalità potrebbero non essere applicabili al prodotto acquistato.

| Pressione sonora media a un metro, dBA | |
|--|---|
| Stampa | 53 dBA per T650, 54 dBA per T652, 55 dBA per T654 |
| Scansione | N/D |
| Copia | N/D |
| Pronta | 30 dBA |

I valori sono soggetti a modifiche. Vedere www.lexmark.com per i valori correnti.

Direttiva WEEE (Waste from Electrical and Electronic Equipment)



Il logo WEEE indica programmi e procedure di riciclaggio specifici per i prodotti di elettronica nei paesi dell'Unione Europea. Il riciclaggio dei prodotti viene incoraggiato. Per ottenere ulteriori informazioni sulle opzioni di riciclaggio, visitare il sito Web Lexmark all'indirizzo www.lexmark.com per i numeri di telefono degli uffici vendita locali.

Avvertenza sulla sensibilità statica



Questo simbolo segnala la presenza di parti sensibili alla presenza di elettricità statica. Non toccare le aree accanto a questi simboli senza aver prima toccato il supporto metallico della stampante.

ENERGY STAR

Qualsiasi prodotto Lexmark che riporta il simbolo ENERGY STAR sul prodotto stesso o sulla schermata di avvio è conforme ai requisiti EPA (Environmental Protection Agency) ENERGY STAR come da configurazione alla fornitura da parte di Lexmark.



Avvertenze sui prodotti laser

La stampante è certificata negli Stati Uniti come stampante conforme ai requisiti DHHS 21 CFR Sottocapitolo J per i prodotti laser di Classe I (1), mentre in altri Paesi è certificata come prodotto laser di Classe I conforme ai requisiti IEC 60825-1.

I prodotti laser di Classe I non sono considerati pericolosi. La stampante contiene un laser di Classe IIIb (3b), che è nominalmente un laser ad arseniuro di gallio a 7 milliwatt funzionante a una lunghezza d'onda di 655-675 nanometri. Il sistema laser e la stampante sono stati progettati in modo da impedire l'esposizione dell'uomo alle radiazioni laser superiori al livello previsto dalla Classe I durante le normali operazioni di stampa, di manutenzione o di assistenza previste.

Etichetta di avviso per i prodotti laser

Le etichette di avviso possono essere applicate sulla stampante come indicato di seguito:



Consumo di energia

Consumo elettrico del prodotto

Nella tabella seguente sono documentate le caratteristiche di consumo energetico del prodotto.

Nota: alcune modalità potrebbero non essere applicabili al prodotto acquistato.

| Modalità | Descrizione | Consumo elettrico (Watt) |
|----------------------|--|---|
| Stampa | Il prodotto sta generando output stampato da input elettronici. | T650: 640 W (su un solo lato), 540 W (fronte/retro); T652: 725 W (su un solo lato), 565 W (fronte/retro); T654: 740 W (su un solo lato), 575 W (fronte/retro) |
| Copia | Il prodotto sta generando output stampato da originali stampati. | N/D |
| Acquisizione | Il prodotto sta acquisendo documenti stampati. | N/D |
| Pronta | Il prodotto è in attesa di un processo di stampa. | T650: 80 W; T652: 85 W; T654: 85 W |
| Risparmio energetico | Il prodotto è in modalità di consumo ridotto. | T650: 12 W; T652: 13 W; T654: 14 W |
| Spenta | Il prodotto è collegato a una presa a muro, ma l'interruttore di alimentazione è spento. | 0 W |

I livelli di consumo elettrico elencati nella tabella precedente rappresentano misurazioni medie nel tempo. Richieste momentanee possono risultare sostanzialmente superiori alla media.

I valori sono soggetti a modifiche. Vedere il sito www.lexmark.com per i valori correnti.

Risparmio energia

Questo prodotto dispone di una modalità per il risparmio energetico definita Risparmio energia. La modalità Risparmio energia equivale alla modalità di sospensione. Tale modalità consente di risparmiare energia riducendo il consumo durante i periodi di inattività prolungati. Se il prodotto non viene utilizzato per un periodo di tempo

specificato, denominato timeout di risparmio energetico, viene attivata automaticamente la modalità Risparmio energia.

| | |
|---|---|
| Impostazione predefinita del timeout di risparmio energetico per questo prodotto (in minuti): | 30 (T650n, T652, T654); 10 (T650dn/dtn) |
|---|---|

Il valore del timeout di risparmio energetico può essere impostato tra 1 e 240 minuti tramite i menu di configurazione. L'impostazione del timeout di risparmio energetico su un valore basso riduce il consumo energetico ma può incrementare il tempo di risposta del prodotto. Se si imposta un valore alto, si garantisce una risposta più veloce, ma il consumo di energia aumenta.

Modalità di spegnimento

Se questo prodotto dispone di una modalità di spegnimento che consuma comunque una minima quantità di corrente, per interrompere completamente il consumo elettrico del prodotto, scollegare l'alimentazione dalla presa a muro.

Utilizzo totale di energia

A volte può risultare utile calcolare l'utilizzo totale di energia del prodotto. Poiché le dichiarazioni sui consumi elettrici sono fornite in Watt, per calcolare l'utilizzo di energia il consumo va moltiplicato per il tempo speso dal prodotto in ciascuna modalità. L'utilizzo totale di energia del prodotto è la somma dell'utilizzo di ciascuna modalità.

Conformità alle direttive dell'Unione Europea (UE)

Questo prodotto è conforme ai requisiti di protezione stabiliti dalle direttive del Consiglio dell'UE 2004/108/EC e 2006/95/EC sull'approssimazione e l'armonizzazione della legislazione degli Stati membri in relazione alla compatibilità elettromagnetica e alla sicurezza delle apparecchiature elettriche progettate per l'uso entro determinati limiti di tensione.

Una dichiarazione di conformità con i requisiti della Direttiva è stata siglata dal Director of Manufacturing and Technical Support, Lexmark International, Inc., S.A., Boigny, France.

Questo prodotto è conforme ai limiti per la Classe B stabiliti dalla direttiva EN 55022 e ai requisiti di sicurezza stabiliti dalla direttiva EN 60950.

Avvisi sulle normative per i prodotti wireless

Questa sezione contiene le seguenti informazioni sulle normative relative ai prodotti wireless che contengono trasmettitori, ad esempio, a puro titolo esemplificativo, schede di rete wireless o lettori di schede di prossimità.

Avvertenza sui componenti modulari

Questo prodotto potrebbe contenere i seguenti componenti modulari:

Modello/Tipo normativo Lexmark LEX-M04-001; FCC ID: IYLLEXM04001; Industry Canada IC: 2376A-M04001

Esposizione alle radiazioni di radiofrequenza

La potenza delle radiazioni emesse da questo apparecchio è sensibilmente al di sotto dei limiti di esposizione alle frequenze radio FCC e di altre agenzie normative. Una distanza minima di 20 cm (8 pollici) deve essere mantenuta tra l'antenna e le persone in conformità con i requisiti di esposizione RF dell'FCC e di altre agenzie normative.

Notice to users in Brazil

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário. (Res. ANATEL 282/2001).

Industry Canada (Canada)

This device complies with Industry Canada specification RSS-210. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This device has been designed to operate only with the antenna provided. Use of any other antenna is strictly prohibited per regulations of Industry Canada.

To prevent radio interference to the licensed service, this device is intended to be operated indoors and away from windows to provide maximum shielding. Equipment (or its transmit antenna) that is installed outdoors is subject to licensing.

The installer of this radio equipment must ensure that the antenna is located or pointed such that it does not emit RF fields in excess of Health Canada limits for the general population; consult Safety Code 6, obtainable from Health Canada's Web site www.hc-sc.gc.ca/rpb.

The term "IC:" before the certification/registration number only signifies that the Industry Canada technical specifications were met.

Industry Canada (Canada)

Cet appareil est conforme à la norme RSS-210 d'Industry Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

(1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) il doit accepter toute interférence reçue, y compris celles risquant d'altérer son fonctionnement.

Cet appareil a été conçu pour fonctionner uniquement avec l'antenne fournie. L'utilisation de toute autre antenne est strictement interdite par la réglementation d'Industry Canada.

En application des réglementations d'Industry Canada, l'utilisation d'une antenne de gain supérieur est strictement interdite.

Pour empêcher toute interférence radio au service faisant l'objet d'une licence, cet appareil doit être utilisé à l'intérieur et loin des fenêtres afin de garantir une protection optimale.

Si le matériel (ou son antenne d'émission) est installé à l'extérieur, il doit faire l'objet d'une licence.

L'installateur de cet équipement radio doit veiller à ce que l'antenne soit implantée et dirigée de manière à n'émettre aucun champ HF dépassant les limites fixées pour l'ensemble de la population par Santé Canada. Reportez-vous au Code de sécurité 6 que vous pouvez consulter sur le site Web de Santé Canada www.hc-sc.gc.ca/rpb.

Le terme « IC » précédant le numéro de d'accréditation/inscription signifie simplement que le produit est conforme aux spécifications techniques d'Industry Canada.

Taiwan NCC RF notice statement

NCC型式認證設備注意事項 台灣低功率射頻電機設備之使用注意事項

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信規定作業之無線電信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Avviso agli utenti nell'Unione Europea

I prodotti che riportano il marchio CE sono conformi ai requisiti di protezione stabiliti dalle direttive del Consiglio dell'UE 2004/108/EC, 2006/95/EC e 1999/5/EC sull'approssimazione e l'armonizzazione della legislazione degli Stati membri in relazione alla compatibilità elettromagnetica e alla sicurezza delle apparecchiature elettriche progettate per l'uso entro determinati limiti di tensione.

La conformità è attestata dal marchio CE.



Una dichiarazione di conformità con i requisiti della Direttiva è stata siglata dal Director of Manufacturing and Technical Support, Lexmark International, S.A., Boigny, France. Fare riferimento alla tabella in fondo alla sezione Avvisi per ulteriori informazioni sulla conformità.

I prodotti che dispongono dell'opzione LAN Wirelless da 2,4 GHz sono conformi ai requisiti di protezione stabiliti dalle direttive del Consiglio dell'UE 2004/108/EC, 2006/95/EC e 1999/5/EC sull'approssimazione e l'armonizzazione della legislazione degli Stati membri in relazione alla compatibilità elettromagnetica e alla sicurezza delle apparecchiature elettriche progettate per l'uso entro determinati limiti di tensione.

La conformità è attestata dal marchio CE.



Il funzionamento è consentito in tutti i paesi UE ed EFTA, ma è limitato al solo uso in ambienti interni.

Una dichiarazione di conformità con i requisiti della Direttiva è stata siglata dal Director of Manufacturing and Technical Support, Lexmark International, S.A., Boigny, France. Fare riferimento alla tabella in fondo alla sezione Avvisi per ulteriori informazioni sulla conformità.

| | |
|-------|--|
| Česky | Společnost Lexmark International, Inc. tímto prohlašuje, že výrobek tento výrobek je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES. |
| Dansk | Lexmark International, Inc. erklærer herved, at dette produkt overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF. |

Avvertenze

| | |
|------------|--|
| Deutsch | Hiermit erklärt Lexmark International, Inc., dass sich das Gerät dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet. |
| Ελληνική | ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Η LEXMARK INTERNATIONAL, INC. ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ. |
| English | Hereby, Lexmark International, Inc., declares that this type of equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. |
| Español | Por medio de la presente, Lexmark International, Inc. declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE. |
| Eesti | Käesolevaga kinnitab Lexmark International, Inc., et seade see toode vastab direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele muudele asjakohastele sätetele. |
| Suomi | Lexmark International, Inc. vakuuttaa täten, että tämä tuote on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja muiden sitä koskevien direktiivin ehtojen mukainen. |
| Français | Par la présente, Lexmark International, Inc. déclare que l'appareil ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. |
| Magyar | Alulírott, Lexmark International, Inc. nyilatkozom, hogy a termék megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak. |
| Íslenska | Hér með lýsir Lexmark International, Inc. yfir því að þessi vara er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC. |
| Italiano | Con la presente Lexmark International, Inc. dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE. |
| Latviski | Ar šo Lexmark International, Inc. deklarē, ka šis izstrādājums atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem. |
| Lietuvių | Šiuo Lexmark International, Inc. deklaruoja, kad šis produktas atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB direktyvos nuostatas. |
| Malti | Bil-preżenti, Lexmark International, Inc., jiddikjara li dan il-prodott huwa konformi mal-ħtiġijiet essenzjali u ma dispożizzjonijiet oħrajn relevanti li jinsabu fid-Direttiva 1999/5/KE. |
| Nederlands | Hierbij verklaart Lexmark International, Inc. dat het toestel dit product in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG. |
| Norsk | Lexmark International, Inc. erklærer herved at dette produktet er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF. |
| Polski | Niniejszym Lexmark International, Inc. oświadcza, że niniejszy produkt jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC. |
| Português | A Lexmark International Inc. declara que este este produto está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Diretiva 1999/5/CE. |
| Slovensky | Lexmark International, Inc. týmto vyhlasuje, že tento produkt spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia smernice 1999/5/ES. |
| Slovensko | Lexmark International, Inc. izjavlja, da je ta izdelek v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES. |
| Svenska | Härmed intygar Lexmark International, Inc. att denna produkt står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG. |

Avvertenze

GARANZIA LIMITATA E CONTRATTO DI LICENZA DEL SOFTWARE

LEXMARK

LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO: L'UTILIZZO DEL PRODOTTO COMPORTA L'ACCETTAZIONE DI TUTTI I TERMINI E LE CONDIZIONI DEL PRESENTE CONTRATTO DI LICENZA E GARANZIA LIMITATA DEL SOFTWARE. SE NON ACCETTANO I TERMINI DEL PRESENTE CONTRATTO DI LICENZA E GARANZIA LIMITATA DEL SOFTWARE, L'UTENTE DOVRÀ RESTITUIRE IMMEDIATAMENTE IL PRODOTTO NON UTILIZZATO E RICHIEDERE LA RESTITUZIONE DELLA SOMMA PAGATA. SE SI STA INSTALLANDO IL PRODOTTO PER L'UTILIZZO DA PARTE DI TERZI, L'UTENTE SI IMPEGNA A INFORMARE I DESTINATARI CHE L'UTILIZZO DEL PRODOTTO COMPORTA L'ACCETTAZIONE DEI PRESENTI TERMINI.

CONTRATTO DI LICENZA DEL SOFTWARE LEXMARK

Il presente contratto di licenza del software ("Contratto di licenza del software") è un contratto legale tra l'utente (una persona fisica o giuridica) e Lexmark International, Inc. ("Lexmark") che, nella misura in cui il Software o il prodotto Lexmark non siano diversamente soggetti a un contratto di licenza scritto del software tra l'utente e Lexmark o i suoi fornitori, regola l'utilizzo di qualsiasi Software installato o fornito da Lexmark per l'utilizzo unitamente al prodotto Lexmark. Il termine "Software" comprende istruzioni leggibili elettronicamente, contenuto audio/visivo (quali immagini e registrazioni), supporti associati, materiale stampato e documentazione elettronica, inclusi con, distribuiti con o per l'utilizzo con il prodotto Lexmark.

1 DICHIARAZIONE DI GARANZIA LIMITATA DEL SOFTWARE. Lexmark garantisce che i supporti (quali dischetti o CD) su cui viene fornito l'eventuale Software sono esenti da difetti nei materiali e nella manodopera, in condizioni di utilizzo normale durante il periodo della garanzia. Il periodo della garanzia è novanta (90) giorni e inizia dalla data in cui il Software viene consegnato all'utente finale originale. La presente garanzia limitata si applica solo ai supporti del Software acquistati nuovi da Lexmark o un distributore o un rivenditore Lexmark autorizzato. Lexmark sostituirà il Software nel caso in cui si dovesse rilevare che i supporti non sono conformi alla presente garanzia limitata.

2 ESCLUSIONE DI RESPONSABILITÀ E LIMITAZIONE DELLE GARANZIE. AD ECCEZIONE DI QUANTO PREVISTO NEL PRESENTE CONTRATTO DI LICENZA DEL SOFTWARE E NELLA MISURA MASSIMA CONSENTITA DALLA LEGGE APPLICABILE, LEXMARK E I SUOI FORNITORI FORNISCONO IL SOFTWARE "COSÌ COM'È" E NON RICONOSCONO ALCUN'ALTRA GARANZIA E CONDIZIONE, ESPLICITA O IMPLICITA, INCLUSE, SENZA LIMITAZIONE, TITOLARITÀ, NON VIOLAZIONE, COMMERCIALIZZABILITÀ, IDONEITÀ A UNO SCOPO SPECIFICO E ASSENZA DI VIRUS IN RIFERIMENTO AL SOFTWARE. NELLA MISURA IN CUI LEXMARK NON PUÒ PER LEGGE NON RICONOSCERE PER ALCUN COMPONENTE LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ O IDONEITÀ A UNO SCOPO SPECIFICO, LEXMARK LIMITA LA DURATA DI TALI GARANZIE A UN PERIODO DI 90 GIORNI RISPETTO ALLA GARANZIA LIMITATA DEL SOFTWARE ESPRESSA.

Il presente Contratto deve essere letto insieme ad alcune disposizioni statutarie, che potrebbero essere in vigore di volta in volta, che implicano garanzie o condizioni oppure impongono obblighi su Lexmark che non possono essere esclusi o modificati. Se viene applicata una qualsiasi disposizione, nella misura in cui sia consentito a Lexmark, quest'ultima limita la sua responsabilità della violazione di tali disposizioni a uno dei seguenti casi: la fornitura di una copia sostitutiva del Software o il rimborso del prezzo pagato per il Software.

Il Software può includere collegamenti di Internet ad altre applicazioni software e/o pagine Web di Internet ospitate e attivate da terze parti indipendenti da Lexmark. L'utente riconosce e accetta che Lexmark non sia responsabile in alcun modo dell'hosting, delle prestazioni, del funzionamento, della manutenzione o del contenuto di tali applicazioni software e/o pagine Web di Internet.

3 RIMEDI ESCLUSIVI. NELLA MISURA MASSIMA CONSENTITA DALLA LEGGE APPLICABILE, TUTTA LA RESPONSABILITÀ DI LEXMARK NEL PRESENTE CONTRATTO DI LICENZA DEL SOFTWARE È ESPRESSAMENTE LIMITATA ALLA MAGGIORE SOMMA TRA IL PREZZO PAGATO PER IL SOFTWARE E CINQUE DOLLARI (O L'EQUIVALENTE NELLA VALUTA LOCALE). L'UNICA AZIONE A TUTELA DEL CLIENTE CONTRO LEXMARK IN

QUALSIASI CONTROVERSIA PREVISTA DAL PRESENTE CONTRATTO DI LICENZA DEL SOFTWARE SARÀ CERCARE DI RECUPERARE UNO DI QUESTI IMPORTI, MEDIANTE IL PAGAMENTO DEI QUALI LEXMARK VERRÀ ESONERATA E PRIVATA DI TUTTI GLI ULTERIORI OBBLIGHI E RESPONSABILITÀ NEI CONFRONTI DELL'UTENTE.

IN NESSUN CASO LEXMARK E I SUOI FORNITORI, CONTROLLATE O RIVENDITORI SARANNO RESPONSABILI DI DANNI SPECIALI, INCIDENTALI, INDIRETTI, ESEMPLARI, PUNITIVI O CONSEGUENTI (INCLUSI, SENZA LIMITAZIONI, PERDITA DI PROFITTI O UTILI, PERDITA DI RISPARMI, INTERRUZIONE DI UTILIZZO, PERDITA, INACCURATEZZA O DANNI A DATI O A REGISTRAZIONI, EVENTUALI RICHIESTE DI RISARCIMENTO AVANZATE DA TERZI O DANNI A BENI IMMOBILI O TANGIBILI, PERDITA DI PRIVACY DERIVANTI O COMUNQUE CORRELATI ALL'UTILIZZO O ALL'INCAPACITÀ DI UTILIZZARE IL SOFTWARE O COMUNQUE IN COMBINAZIONE CON QUALSIASI DISPOSIZIONE DEL PRESENTE CONTRATTO DI LICENZA DEL SOFTWARE), INDIPENDENTEMENTE DALLA NATURA DELLA RICHIESTA DI RISARCIMENTO, INCLUSI, SENZA LIMITAZIONI, LA VIOLAZIONE DELLA GARANZIA O DEL CONTRATTO, IL TORTO (INCLUSE NEGLIGENZA E RESPONSABILITÀ ASSOLUTA), E ANCHE NEL CASO IN CUI LEXMARK O I SUOI FORNITORI, CONTROLLATE O RIVENDITORI SIANO STATI INFORMATI DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI, O PER EVENTUALI RICHIESTE DI RISARCIMENTO AVANZATE PER CONTO DI TERZI, A ECCEZIONE DEL CASO IN CUI TALE ESCLUSIONE DI DANNI NON VENGA RITENUTA LEGALMENTE VALIDA. LE SUDDETTE LIMITAZIONI SONO VALIDE ANCHE NEL CASO IN CUI I RIMEDI DI CUI SOPRA NON ABBIANO PRODOTTO I RISULTATI PREVISTI.

4 LEGGI STATALI U.S.A. La presente Garanzia limitata del software fornisce diritti legali specifici oltre a quelli previsti nei vari stati. Alcuni stati non consentono limitazioni alla durata di una garanzia implicita né l'esclusione o la limitazione dei danni accidentali o consequenziali, per cui le limitazioni previste nella presente dichiarazione non sono applicabili.

5 CONCESSIONE DI LICENZA. Lexmark concede all'utente i seguenti diritti purché accetti di conformarsi a tutti i termini e le condizioni contenuti nel presente Contratto di licenza:

a Utilizzo. L'utente può utilizzare una (1) copia del Software. Con il termine "utilizzare" si intende la memorizzazione, il caricamento, l'installazione, l'esecuzione o la visualizzazione del Software. Se Lexmark ha concesso in licenza il Software all'utente per uso concorrente, è necessario limitare il numero di utenti autorizzati al numero specificato nel contratto stipulato con Lexmark. All'utente non è consentito separare i componenti del Software per l'utilizzo su più computer. Non è consentito utilizzare il Software, interamente o in parte, in alcun modo che abbia come effetto quello di sovrascrivere, modificare, eliminare, eclissare, alterare o de-enfatizzare l'aspetto visivo di un qualsiasi marchio, nome commerciale, immagine aziendale o nota sulla proprietà intellettuale che compare nelle schermate del computer che siano generate dal Software o che ne siano il risultato.

b Copia. L'utente può eseguire una (1) copia del Software, esclusivamente a fini di backup, archiviazione o installazione, purché la copia contenga tutte le comunicazioni di proprietà del Software originale. Non è consentito copiare il Software su una rete pubblica o distribuita.

c Mantenimento di diritti. Il Software, inclusi tutti i font, è protetto da copyright ed è di proprietà di Lexmark International, Inc. e/o dei suoi fornitori. Lexmark si riserva tutti i diritti non espressamente concessi all'utente nel presente Contratto di licenza.

d Freeware. A prescindere dalle condizioni e dai termini contenuti nel presente Contratto di licenza, il Software, o qualsiasi parte di esso, fornito con licenza pubblica da parte di terzi ("Freeware"), è concesso in licenza all'utente conformemente ai termini e alle condizioni del contratto di licenza del software associato al Freeware, in forma di contratto riservato, termini di licenza sottoscritti con l'apertura della confezione o per accettazione elettronica al momento del download. L'utilizzo del Freeware da parte dell'utente sarà regolato interamente dai termini e dalle condizioni di tale licenza.

6 TRASFERIMENTO. È consentito trasferire il Software a un altro utente finale. Qualsiasi trasferimento deve includere tutti i componenti software, supporti, materiale stampato e il presente Contratto di licenza. Inoltre, non è consentito conservare copie del Software o dei relativi componenti. Il trasferimento non può essere indiretto, ad esempio un consegna. Prima del trasferimento, l'utente finale che riceve il Software trasferito deve accettare tutti questi termini del Contratto di licenza. Dopo il trasferimento del Software, la licenza cessa automaticamente.

Non è consentito concedere in licenza, in affitto o assegnare il Software a eccezione di quanto specificato nel presente Contratto di licenza e pertanto qualsiasi tentativo in tal senso sarà considerato non valido.

- 7 AGGIORNAMENTI.** Per utilizzare un Software identificato come aggiornamento, è necessario innanzitutto essere in possesso della licenza del Software originale qualificato da Lexmark come idoneo ad essere aggiornato. Dopo l'aggiornamento, l'utente non potrà più utilizzare il Software originale che ha costituito la base dell'aggiornamento.
- 8 RESTRIZIONI SULLA DECODIFICAZIONE.** Non è consentito alterare, decodificare, disassemblare, decompilare o altrimenti convertire il Software, fatta eccezione per i casi in cui le suddette attività siano espressamente consentite dalla legge in vigore ai fini di interoperabilità, correzione di errori e test di sicurezza. Se è in possesso di tali diritti statutari, l'utente provvederà a informare Lexmark per iscritto di qualsivoglia operazione di decodificazione, disassemblaggio o decompilazione. Non è consentito decodificare il Software a eccezione del caso in cui sia necessario per il suo utilizzo legittimo.
- 9 SOFTWARE AGGIUNTIVO.** Il presente Contratto di licenza si applica ad aggiornamenti o componenti integrativi al Software originale forniti da Lexmark, salvo Lexmark non fornisca altri termini insieme all'aggiornamento o al componente integrativo.
- 10 PERIODO DI VALIDITÀ.** Il presente Contratto di licenza ha effetto se non risolto o respinto. La licenza può essere risolta o respinta in qualsiasi momento tramite la distruzione di tutte le copie del Software, insieme a tutte le modifiche, la documentazione e i componenti uniti in qualsiasi forma, o nelle altre modalità descritte nel presente contratto. Lexmark può rescindere la licenza qualora l'utente non rispetti una delle clausole contenute nel presente Contratto di licenza. In caso di risoluzione del contratto, tutte le copie del Software devono essere distrutte, insieme a tutte le modifiche, la documentazione e i componenti uniti in qualsiasi forma.
- 11 IMPOSTE.** Tutte le spese relative al presente Contratto o all'Utilizzo del Software, comprese, a titolo esemplificativo, le eventuali tasse di beni e servizi e di proprietà personale, sono a carico dell'utente.
- 12 LIMITAZIONE DELLE AZIONI.** Non è consentito intraprendere azioni legali di alcun tipo che si protraggano per più di due anni dal momento del verificarsi delle cause di suddette azioni legali, salvo quanto previsto dalla legge applicabile.
- 13 LEGGE APPLICABILE.** Il presente Contratto è regolato dalle leggi del Commonwealth del Kentucky, Stati Uniti d'America. Non è prevista l'applicazione di altre leggi in alcuna giurisdizione. La Convenzione delle Nazioni Unite sui contratti di vendita internazionale di merci non verrà applicata.
- 14 DIRITTI LIMITATI DEL GOVERNO DEGLI STATI UNITI.** Il Software è stato sviluppato interamente con fondi privati. I diritti del governo degli Stati Uniti per l'utilizzo del Software sono descritti nel presente Contratto e limitati in DFARS 252.227-7014 e nelle disposizioni FAR simili (o qualsiasi regolazione di agenzia equivalente o clausola del contratto).
- 15 CONSENSO ALL'UTILIZZO DEI DATI.** L'utente autorizza Lexmark, i suoi agenti e controllate alla raccolta e all'utilizzo delle informazioni fornite relativamente ai servizi di supporto tecnico prestati al Software e richiesti dall'utente. Lexmark si impegna a utilizzare tali informazioni in modo tale da non consentire l'individuazione della persona dell'utente, salvo laddove necessario per la fornitura dei servizi.
- 16 RESTRIZIONI ALL'ESPORTAZIONE.** Non è consentito (a) acquistare, spedire, trasferire o riesportare, direttamente o indirettamente, il Software o qualsiasi prodotto da esso derivante, in violazione a qualsiasi norma vigente sull'esportazione o (b) consentire l'utilizzo del Software per qualsiasi scopo vietato da tali norme, compreso, a titolo esemplificativo, lo sviluppo di armi nucleari, chimiche o biologiche.
- 17 ACCETTAZIONE ELETTRONICA DEL CONTRATTO.** Il presente contratto costituisce un Contratto di licenza elettronico tra l'utente e Lexmark. Ciò significa che quando si fa clic sul pulsante "Accetto" o "Sì" in questa pagina o si utilizza il prodotto, si accettano i termini e le condizioni del presente Contratto di licenza e di conseguenza si "sottoscrive" un contratto con Lexmark.

- 18 CAPACITÀ E AUTORITÀ DI SOTTOSCRIVERE UN CONTRATTO.** L'utente dichiara di aver raggiunto la maggiore età al momento della sottoscrizione del presente Contratto di licenza e, ove applicabile, di essere debitamente autorizzato dal proprio datore di lavoro o principale ad accedere al contratto.
- 19 CONTRATTO COMPLESSIVO.** Il presente Contratto di licenza (incluso ogni addendum o modifica presente all'interno del Software) costituisce il Contratto complessivo tra l'utente e Lexmark relativamente al Software. Salvo diversamente ivi previsto, i presenti termini e condizioni sostituiscono qualsivoglia comunicazione scritta o orale, proposta o dichiarazione precedente o contemporanea relativa al Software o ad altre specifiche contemplate nel presente Contratto di licenza (fatto salvo il caso in cui tali altri termini si pongano in conflitto con i termini contenuti nel presente Contratto di licenza, qualsiasi altro accordo in forma scritta firmato dall'utente e Lexmark relativamente all'Utilizzo del Software). Nella misura in cui i termini di qualsivoglia criterio o programma Lexmark relativo ai servizi di supporto tecnico si ponessero in conflitto con i termini del presente Contratto, i termini del presente Contratto di licenza avranno la priorità.

MICROSOFT CORPORATION NOTICES

- 1** This product may incorporate intellectual property owned by Microsoft Corporation. The terms and conditions upon which Microsoft is licensing such intellectual property may be found at **<http://go.microsoft.com/fwlink/?LinkId=52369>**.
- 2** This product is based on Microsoft Print Schema technology. You may find the terms and conditions upon which Microsoft is licensing such intellectual property at **<http://go.microsoft.com/fwlink/?LinkId=83288>**.

AVVISO DI ADOBE SYSTEMS INCORPORATED

Contiene la tecnologia Flash®, Flash® Lite™ e/o Reader® di Adobe Systems Incorporated

Questo Prodotto contiene il software di riproduzione Adobe® Flash® con licenza di Adobe Systems Incorporated, Copyright © 1995-2007 Adobe Macromedia Software LLC. Tutti i diritti riservati. Adobe, Reader e Flash sono marchi di Adobe Systems Incorporated.

Indice

Dati numerici

1565 Errore emulazione, caricare opzione emulazione 173
200-282 Inceppamento carta 173
281 Inceppamento carta 95
282 Inceppamento carta 95
30 Ricarica non valida, sostituire cartuccia 166
31 Sostituire cartuccia difettosa 166
32 Numero di parte cartuccia non supportato dalla periferica 166
34 Carta corta 166
35 Memoria insufficiente per funzione Salva risorsa 167
37 Memoria insufficiente, alcuni processi in attesa non verranno ripristinati 167
37 Memoria insufficiente, eliminati alcuni processi in attesa 167
37 Memoria insufficiente per fascicolare processo 167
37 Memoria insufficiente per operazione di deframmentazione memoria Flash 167
38 Memoria piena 168
39 Pagina complessa, alcuni dati potrebbero non essere stampati 168
42.xy Regione cartuccia non corrispondente 168
50 Errore font PPDs 168
51 Flash difettosa 168
52 Spazio non sufficiente nella memoria Flash per le risorse 169
53 Rilevata Flash non formattata 169
54 Errore opzione seriale <x> 169
54 Errore software rete <x> 169
54 Errore sw di rete std 169
55 Opzione non supportata slot 170
56 Porta parallela <x> disabilitata 170
56 Porta parallela standard disabilitata 170
56 Porta seriale <x> disabilitata 170

56 Porta USB standard disabilitata 170
57 Modifica configuraz., alcuni processi in attesa non sono stati ripristinati 171
58 Troppe opzioni Flash installate 171
58 Troppi dischi installati 171
58 Troppi raccoglitori di uscita collegati 171
58 Troppi vassoi collegati 172
59 Alimentatore buste incompatibile 172
59 Fronte/retro incompatibile 172
59 Raccoglitore uscita <x> incompatibile 172
59 Vassoio <x> incompatibile 172
61 Rimuovere disco difettoso 172
62 Disco fisso pieno 173
80 Manutenzione ordinaria necessaria 173
88.yy Cartuccia in esaurimento 173
88.yy Sostituire cartuccia 173
88 Cartuccia in esaurimento 173

[

[PjL RDYMSG] 160

A

Abilitazione menu 156
alimentatore multiuso caricamento 60
annullamento di un processo dal pannello di controllo della stampante 83
da Macintosh 83
da Windows 83
Annullamento in corso 153
Annullamento non disponibile 153
AppleTalk, menu 118
Attiv. modifiche menu in corso 153
avvertenze 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210
avvertenze sulle emissioni 205, 208, 209, 210
avvertenze sulle norme FCC 209

B

buste
caricamento 60, 63
suggerimenti sull'uso 76

C

Cambia <origine> in <x> 153
Cancellazione statistiche contabilità processi in corso 154
Carica alim. manuale con <x> 158
caricamento
alimentatore multiuso 60
buste 60, 63
carta intestata nei vassoi 53
carta intestata nell'alimentatore multiuso 60
carta intestata nel vassoio da 2000 fogli 57
cartoncini 60
lucidi 60
Vassoio da 2.000 fogli 57
vassoio da 250 fogli (standard oppure opzionale) 53
vassoio da 550 fogli (standard oppure opzionale) 53
Caricamento carta, menu 107
Caricare <origine> con <x> 158
Caricare graffette 158
carta
caratteristiche 67
carta intestata 69
conservazione 70
impostazione delle dimensioni 52
impostazione delle dimensioni Universale 52
impostazione del tipo 52
moduli prestampati 69
non adatta 68
riciclata 69
selezione 68
selezione del peso 105
Universale, dimensioni carta 109
carta intestata
caricamento, alimentatore multiuso 60
caricamento, vassoi 53

- caricamento, vassoio da 2000 fogli 57
- suggerimenti sull'uso 75
- carta riciclata
 - uso 69
- cartoncini
 - caricamento 60
 - suggerimenti sull'uso 77
- cartucce di stampa
 - ordinazione 175
- cartucce graffette
 - ordinazione 178
- cassetti della carta
 - installazione 34
- cavi
 - Ethernet 36
 - USB 36
- Chiudere sportello laterale fascicolatore 154
- Chiudere sportello o inserire cartuccia 154
- Codice motore non valido 158
- Codice rete non valido 158
- Codifica disco in corso x/y XX% 156
- collegamento
 - raccoglitori di uscita 65
- collegamento dei cavi 36
- collegamento dei vassoi 64
- collegamento vassoi 65
- come contattare l'assistenza clienti 202
- Configura MU, menu 102
- configurazione
 - impostazioni della porta 48
- configurazioni
 - stampante 12
- conservazione
 - carta 70
 - materiali di consumo 174
- conservazione dei materiali di consumo 174
- contattare il servizio di assistenza 202

D

- Deframmentazione Flash 155
- Dimensioni/tipo carta, menu 99
- dimensioni carta
 - supportate dalla stampante 70
- Disabilitazione DLE in corso 155
- Disabilitazione menu in corso 155

- Disco danneggiato 155
- disco fisso con adattatore
 - risoluzione dei problemi 190
- disco fisso della stampante
 - installazione 30
- disco non supportato 165
- display, pannello di controllo della stampante 15
- dispositivo di pulizia dell'unità di fusione
 - ordinazione 177
- documenti, stampa
 - da Macintosh 75
 - da Windows 75

E

- elenco di directory
 - stampata 82
- elenco di esempi di font
 - stampata 82
- Elim. proc. in attesa 155
- Eliminazione completata 155
- Eliminazione in corso 155
- Eliminazione non riuscita 155
- e-mail
 - avviso di inceppamento della carta 180
 - avviso di livello basso del materiale di consumo 180
 - avviso di richiesta di carta 180
 - avviso di richiesta di carta diversa 180
- Emulazione PCL, menu 145
- Errore di lettura dell'unità USB 156
- esterno alla stampante
 - pulizia 174
- etichette
 - suggerimenti sull'uso 77

F

- fibra ottica
 - configurazione di rete 46
- Finitura, menu 139
- Formattaz. Flash 156
- Formattazione disco fisso in corso x/y XX% 156

G

- Gestione remota attiva 162
- Graffette <x> esaurite o alimentate non correttamente 164

- Graffette <x> in esaurimento o mancanti 165
- Grana carta, menu 103
- Guida, menu 151
- Guida alle operazioni di rete 180
- Guida dell'amministratore del server Web incorporato 180

H

- HTML, menu 148
- Hub USB non supportato. Rimuoverlo 166

I

- Il ripristino senza la sostituzione potrebbe influire sulla qualità di stampa. 163
- I menu sono disabilitati 159
- Immagine, menu 149
- Immettere PIN 156
- Imposta data/ora, menu 132
- impostazione
 - dimensioni carta 52
 - indirizzo TCP/IP 115
 - stampata seriale 50
 - tipo di carta 52
 - Universale, dimensioni carta 52
- impostazione della rete cablata tramite Windows 46
- Impostazione SMTP, menu 128
- Impostazione Universale, menu 109
- Impostazioni, menu 137
- impostazioni della porta
 - configurazione 48
- impostazioni di fabbrica, ripristino 182
- Impostazioni generali, menu 133
- In attesa 166
- inceppamenti
 - aree 86
 - codici 86
 - come evitare 85
 - identificazione delle aree di inceppamento 86
- inceppamenti, rimozione
 - 200 86
 - 201 86
 - 202 e 203 87
 - 230 88

231–239 (unità fronte/retro opzionale) 90
 241–245 92
 250 92
 260 93
 271–279 94
 280 Inceppamenti carta 94
 283 Incepp. cucitrice 96
 cucitrice 96
 inceppamenti carta
 come evitare 85
 individuazione delle informazioni
 assistenza clienti 11
 pubblicazioni 11
 informazioni sulla configurazione
 rete wireless 40
 Inoltro selezione 165
 Inserire cartuccia graffette 156
 Inserire vassoio <x> 156
 Installare alimentatore 157
 Installare cartuccia MICR 158
 Installare fronte/retro 157
 Installare raccogliitore <x> 157
 Installare vassoio <x> 157
 Installaz. raccogliitore, menu 110
 installazione
 opzioni nel driver 39
 rete wireless 41, 43
 software della stampante 39
 installazione della stampante
 su una rete cablata
 (Macintosh) 46
 su una rete cablata (Windows) 46
 installazione delle opzioni
 sequenza di installazione 34
 installazione del software della
 stampante
 aggiunta di opzioni 39
 IPv6, menu 116
 istruzioni
 buste 76
 carta intestata 75
 cartoncini 77
 etichette 77
 lucidi 76

K

kit di manutenzione
 ordinazione 176

L

Lettura unità USB 161
 LexLink, menu 119
 livelli di emissione del rumore 205
 Lo stato deve essere Pronta per
 accedere ai menu 159
 lucidi
 caricamento 60
 suggerimenti sull'uso 76

M

Macintosh
 installazione nella rete
 wireless 43
 Manutenzione ordinaria
 necessaria 164
 materiali di consumo
 conservazione 174
 stato 175
 materiali di consumo, ordinazione
 cartucce di stampa 175
 cartucce graffette 178
 dispositivo di pulizia dell'unità di
 fusione 177
 kit di manutenzione 176
 rulli di caricamento 177
 rulli di prelievo 178
 rullo di trasferimento 178
 unità di fusione 177
 menu
 AppleTalk 118
 Caricamento carta 107
 Configura MU 102
 Dimensioni/tipo carta 99
 Emulazione PCL 145
 Finitura 139
 Grana carta 103
 Guida 151
 HTML 148
 Immagine 149
 Imposta data/ora 132
 Impostazione SMTP, menu 128
 Impostazione Universale 109
 Impostazioni 137
 Impostazioni generali 133
 Installaz. raccogliitore 110
 IPv6 116
 LexLink 119
 Miglioramento buste 103
 NetWare 118
 NIC attivo 112

Origine predefinita 99
 Parallela <x>, menu 121
 PDF 144
 Peso carta 105
 PostScript 144
 Pulizia disco in corso 130
 Qualità 141
 Registro controllo protezione 132
 Report 111
 Report di rete 114
 Rete <x> 112
 Rete standard 112
 Scheda di rete 115
 schema 98
 Seriale <x> 124
 Sostituisci dimensioni 103
 Stampa riservata 130
 TCP/IP 115
 Tipi personalizzati 109
 Unità Flash 149
 USB standard 119
 Utilità 142
 Varie 129
 Wireless 117
 XPS 144
 Menu disattivati da amministratore
 di sistema 159
 messaggi della stampante
 [PJL RDYMSG] 160
 1565 Errore emulazione, caricare
 opzione emulazione 173
 200–282 Inceppamento carta 173
 281 Inceppamento carta 95
 282 Inceppamento carta 95
 30 Ricarica non valida, sostituire
 cartuccia 166
 31 Sostituire cartuccia
 difettosa 166
 32 Numero di parte cartuccia non
 supportato dalla periferica 166
 34 Carta corta 166
 35 Memoria insufficiente per
 funzione Salva risorsa 167
 37 Memoria insufficiente, alcuni
 processi in attesa non verranno
 ripristinati 167
 37 Memoria insufficiente, eliminati
 alcuni processi in attesa 167
 37 Memoria insufficiente per
 fascicolare processo 167
 37 Memoria insufficiente per
 operazione di

- deframmentazione memoria Flash 167
- 38 Memoria piena 168
- 39 Pagina complessa, alcuni dati potrebbero non essere stampati 168
- 42.xy Regione cartuccia non corrispondente 168
- 50 Errore font PPDS 168
- 51 Flash difettosa 168
- 52 Spazio non sufficiente nella memoria Flash per le risorse 169
- 53 Rilevata Flash non formattata 169
- 54 Errore opzione seriale <x> 169
- 54 Errore software rete <x> 169
- 54 Errore sw di rete std 169
- 55 Opzione non supportata slot 170
- 56 Porta parallela <x> disabilitata 170
- 56 Porta parallela standard disabilitata 170
- 56 Porta seriale <x> disabilitata 170
- 56 Porta USB standard disabilitata 170
- 57 Modifica configuraz., alcuni processi in attesa non sono stati ripristinati 171
- 58 Troppe opzioni Flash installate 171
- 58 Troppi dischi installati 171
- 58 Troppi raccoglitori di uscita collegati 171
- 58 Troppi vassoi collegati 172
- 59 Alimentatore buste incompatibile 172
- 59 Fronte/retro incompatibile 172
- 59 Raccoglitore uscita <x> incompatibile 172
- 59 Vassoio <x> incompatibile 172
- 61 Rimuovere disco difettoso 172
- 62 Disco fisso pieno 173
- 80 Manutenzione ordinaria necessaria 173
- 88.yy Cartuccia in esaurimento 173
- 88.yy Sostituire cartuccia 173
- 88 Cartuccia in esaurimento 173
- Abilitazione menu 156
- Annullamento in corso 153
- Annullamento non disponibile 153
- Attiv. modifiche menu in corso 153
- Cambia <origine> in <x> 153
- Cancellazione statistiche contabilità processi in corso 154
- Carica alim. manuale con <x> 158
- Caricare <origine> con <x> 158
- Caricare graffette 158
- Chiudere sportello laterale fascicolatore 154
- Chiudere sportello o inserire cartuccia 154
- Codice motore non valido 158
- Codice rete non valido 158
- Codifica disco in corso x/y XX% 156
- Deframmentazione Flash 155
- Disabilitazione DLE in corso 155
- Disabilitazione menu in corso 155
- Disco danneggiato 155
- disco non supportato 165
- Elim. proc. in attesa 155
- Eliminazione completata 155
- Eliminazione in corso 155
- Eliminazione non riuscita 155
- Errore di lettura dell'unità USB 156
- Formattaz. Flash 156
- Formattazione disco fisso in corso x/y XX% 156
- Gestione remota attiva 162
- Graffette <x> esaurite o alimentate non correttamente 164
- Graffette <x> in esaurimento o mancanti 165
- Hub USB non supportato. Rimuoverlo 166
- Il ripristino senza la sostituzione potrebbe influire sulla qualità di stampa. 163
- I menu sono disabilitati 159
- Immettere PIN 156
- In attesa 166
- Inoltro selezione 165
- Inserire cartuccia graffette 156
- Inserire vassoio <x> 156
- Installare alimentatore 157
- Installare cartuccia MICR 158
- Installare fronte/retro 157
- Installare raccoglitore <x> 157
- Installare vassoio <x> 157
- Lettura unità USB 161
- Lo stato deve essere Pronta per accedere ai menu 159
- Manutenzione 159
- Manutenzione ordinaria necessaria 164
- Menu disattivati da amministratore di sistema 159
- Nessun processo da cancellare 160
- Nessun processo in attesa 159
- Nessun processo trovato 159
- Nessun tipo di file riconosciuto 160
- Non pronta 160
- Non ripristinati alcuni processi in attesa 164
- Occupata 153
- Parallela 160
- Parallela <x> 160
- Periferica USB non supportata. Rimuoverla 166
- PIN non valido 158
- Programmazione disco in corso 161
- Programmazione Flash in corso 161
- Pronta 161
- pulizia sicura dello spazio su disco 164
- Racc. esubero pieno 160
- Raccogl. std. pieno 165
- Rete 159
- Rete <x> 159
- Rete <x>, <y> 159
- Ricollegare alimentatore buste 162
- Ricollegare vassoi <x> - <y> 161
- Ricollegare vassoio <x> 161
- Rimuovere carta da <nome gruppo di raccoglitori collegati> 163
- Rimuovere carta da raccoglitore <x> 163

- Rimuovere carta da tutti i vassoi 163
- Rimuovere materiale di imballaggio in corso, verificare <x> 162
- Rimuovi carta da raccoglitore uscita standard 163
- Ripr. impostaz. di fab. in corso 163
- Ripristinare processi in attesa? 164
- Ripristino disco x/y XX% 155
- Ripristino processi in attesa x/y 164
- Ripristino racc. attivo 163
- Ripristino stampante in corso 163
- Risparmio energia 160
- Seriale <x> 164
- Sostituire dispositivo di pulizia 163
- Stampa 160
- Stampa in corso da unità USB NON RIMUOVERE 160
- Stampante occupata, Continua, Esci 160
- Svuotam. buffer in corso 156
- Toner in esaurimento 165
- Traccia esadecimale pronta 156
- Troppi login dal pannello non riusciti 165
- Unità USB rimossa 166
- USB/USB <x> 166
- Vassoio <x> in esaur. 165
- Vassoio <x> mancante 165
- Vassoio <x> vuoto 165
- Verificare collegamento fronte/retro 153
- Verificare collegamento vassoio <x> 154
- Visualizza mat. cons. 166
- Miglioramento buste 103

N

- Nessun processo da cancellare 160
- Nessun processo in attesa 159
- Nessun processo trovato 159
- Nessun tipo di file riconosciuto 160
- NetWare, menu 118
- NIC attivo, menu 112
- Non pronta 160

- Non ripristinati alcuni processi in attesa 164
- norme di sicurezza 9, 10

O

- Occupata 153
- opzioni
 - cassetti della carta 34
 - disco fisso della stampante 30
 - interne 17
 - operazioni di rete 17
 - porta ISP (Internal Solutions Port) 24
 - porte 17
 - scheda di memoria 20
 - scheda di memoria Flash 21
 - scheda fax 17
 - scheda firmware 21
 - schede di memoria 17
 - schede firmware 17
 - unità fronte/retro 35
- ordinazione
 - cartucce di stampa 175
 - cartucce graffette 178
 - dispositivo di pulizia dell'unità di fusione 177
 - kit di manutenzione 176
 - rulli di caricamento 177
 - rulli di prelievo 178
 - rullo di trasferimento 178
 - unità di fusione 177
- Origine predefinita, menu 99

P

- pagina delle impostazioni dei menu stampa 38
- pagina delle impostazioni di rete stampa 38
- pagine di prova della qualità di stampa
 - stampa 82
- pannello di controllo, stampante 15
- pannello di controllo della stampante 15
 - impostazioni di fabbrica, ripristino 182
- Parallela 160
- Parallela <x> 160
- Parallela <x>, menu 121
- PDF, menu 144

- Periferica USB non supportata. Rimuoverla 166
- Personalizzata tipo <x>
 - modifica del nome 65
- pesi carta
 - supportati dai raccoglitori di uscita 73
- Peso carta, menu 105
- PIN non valido 158
- porta Ethernet 36
- porta ISP (Internal Solutions Port)
 - installazione 24
 - risoluzione dei problemi 190
- porta ISP (Internal Solutions Port), rete
 - modifica delle impostazioni della porta 48
- porta seriale 50
- porta USB 36
- PostScript, menu 144
- problemi della stampante, risoluzione di base 183
- processi di stampa riservati 78
 - per gli utenti Windows 79
 - stampa per gli utenti Macintosh 79
- processi in attesa 78
 - per gli utenti Windows 79
 - stampa per gli utenti Macintosh 79
- processi Posponi stampa 78
 - per gli utenti Windows 79
 - stampa per gli utenti Macintosh 79
- processi Ripeti stampa 78
 - per gli utenti Windows 79
 - stampa per gli utenti Macintosh 79
- processi Verifica stampa 78
 - per gli utenti Windows 79
 - stampa per gli utenti Macintosh 79
- processo di stampa
 - annullamento dal pannello di controllo della stampante 83
 - annullamento da Macintosh 83
 - annullamento da Windows 83
- Programmazione disco in corso 161
- Programmazione Flash in corso 161
- Pronta 161

pulizia
 esterno alla stampante 174
Pulizia disco in corso, menu 130
pulizia sicura dello spazio su
disco 164

Q

Qualità, menu 141

R

Racc. esubero pieno 160
Raccogl. std. pieno 165
raccoglitori di uscita
 collegamento 65
Registro controllo protezione,
menu 132
report
 visualizzazione 181
Report, menu 111
Report di rete, menu 114
Rete 159
Rete <x> 159
Rete <x>, <y> 159
Rete<x>, menu 112
Rete standard, menu 112
rete wireless
 informazioni sulla
 configurazione 40
 installazione, mediante
 Macintosh 43
 installazione, mediante
 Windows 41
reti cablate
 tramite Macintosh 46
reti Ethernet
 Macintosh 46
 Windows 46
riciclaggio
 dichiarazione WEEE 205
 prodotti Lexmark 178
Ricollegare alimentatore
buste 162
Ricollegare vassoi <x> – <y> 161
Ricollegare vassoio <x> 161
Rimuovere carta da <nome gruppo
di raccoglitori collegati> 163
Rimuovere carta da raccoglitore
<x> 163
Rimuovere carta da tutti i
vassoi 163

Rimuovere materiale di imballaggio
in corso, verificare <x> 162
Rimuovi carta da raccoglitore uscita
standard 163
Ripr. impostaz. di fab. in corso 163
Ripristinare processi in attesa? 164
Ripristino disco x/y XX% 155
Ripristino processi in attesa
x/y 164
Ripristino racc. attivo 163
Ripristino stampante in corso 163
risoluzione dei problemi
 come contattare l'assistenza
 clienti 202
 risoluzione dei problemi della
 stampante di base 183
 verifica di una stampante che non
 risponde 183
risoluzione dei problemi,
alimentazione carta
 il messaggio resta visualizzato
 dopo l'eliminazione
 dell'inceppamento 191
 la pagina inceppata non viene
 ristampata 191
risoluzione dei problemi, display
 il display contiene solo simboli di
 diamanti 183
 il display è vuoto 183
risoluzione dei problemi, opzioni
della stampante
 alimentatore buste 189
 disco fisso con adattatore 190
 espansione di uscita 190
 espansione di uscita ad alta
 capacità 190
 fascicolatore StapleSmart 190
 mailbox a 5 scomparti 190
 opzione non funzionante 187
 porta ISP (Internal Solutions
 Port) 190
 scheda di memoria 190
 scheda di memoria Flash 190
 unità fronte/retro 189
 vassoi carta 188
 Vassoio da 2.000 fogli 188
risoluzione dei problemi, qualità di
stampa
 difetti ricorrenti 197
 immagini sfocate 193
 immagini tagliate 193
 la stampa è troppo chiara 196

la stampa è troppo scura 195
ombreggiature dovute al
 toner 200
pagine bianche 192
pagine con addensamenti di
 colore 199
pagine di prova della qualità di
 stampa 192
problemi di aderenza del
 toner 201
puntini di toner 201
qualità di stampa dei lucidi
 insoddisfacente 202
sfondo grigio 193
stampa irregolare 195
stampa obliqua 198
striature bianche piene 198
striature nere piene 198
striature orizzontali 199
striature verticali 200
risoluzione dei problemi, stampa
 arricciamento della carta 194
 collegamento dei vassoi non
 funzionante 186
 errore di lettura dell'unità
 USB 184
 impossibile stampare i processi in
 attesa 185
 i processi di grandi dimensioni non
 vengono fascicolati 186
 i processi non vengono
 stampati 184
 la stampa richiede più tempo del
 previsto 185
 margini errati 194
 non è possibile stampare i PDF
 multilingua 184
 processo stampato dal vassoio
 non corretto 186
 processo stampato su carta non
 corretta 186
 si verificano numerosi
 inceppamenti carta 191
 stampa di caratteri errati 186
 vengono visualizzate interruzioni
 di pagina errate 187
risoluzione dei problemi del display
 il display contiene solo simboli di
 diamanti 183
 il display è vuoto 183

- risoluzione dei problemi della qualità di stampa
 - difetti ricorrenti 197
 - immagini sfocate 193
 - immagini tagliate 193
 - la stampa è troppo chiara 196
 - la stampa è troppo scura 195
 - ombreggiature dovute al toner 200
 - pagine bianche 192
 - pagine con addensamenti di colore 199
 - pagine di prova della qualità di stampa 192
 - problemi di aderenza del toner 201
 - puntini di toner 201
 - qualità di stampa dei lucidi insoddisfacente 202
 - sfondo grigio 193
 - stampa irregolare 195
 - stampa obliqua 198
 - striature bianche piene 198
 - striature nere piene 198
 - striature orizzontali 199
 - striature verticali 200
- risoluzione dei problemi delle opzioni della stampante
 - alimentatore buste 189
 - disco fisso con adattatore 190
 - espansione di uscita 190
 - espansione di uscita ad alta capacità 190
 - fascicolatore StapleSmart 190
 - mailbox a 5 scomparti 190
 - opzione non funzionante 187
 - porta ISP (Internal Solutions Port) 190
 - scheda di memoria 190
 - scheda di memoria Flash 190
 - unità fronte/retro 189
 - vassoi carta 188
 - Vassoio da 2.000 fogli 188
- risoluzione dei problemi di alimentazione della carta
 - il messaggio resta visualizzato dopo l'eliminazione dell'inceppamento 191
 - la pagina inceppata non viene ristampata 191
- risoluzione dei problemi di stampa
 - arricciamento della carta 194
 - collegamento dei vassoi non funzionante 186
 - errore di lettura dell'unità USB 184
 - impossibile stampare i processi in attesa 185
 - i processi di grandi dimensioni non vengono fascicolati 186
 - i processi non vengono stampati 184
 - la stampa richiede più tempo del previsto 185
 - margini errati 194
 - non è possibile stampare i PDF multilingua 184
 - processo stampato dal vassoio non corretto 186
 - processo stampato su carta non corretta 186
 - si verificano numerosi inceppamenti carta 191
 - stampa di caratteri errati 186
 - vengono visualizzate interruzioni di pagina errate 187
- Risparmio energia 160
 - regolazione 181
- rulli di caricamento
 - ordinazione 177
- rulli di prelievo
 - ordinazione 178
- rullo di trasferimento
 - ordinazione 178
- S**
 - scheda di memoria
 - installazione 20
 - risoluzione dei problemi 190
 - scheda di memoria Flash
 - installazione 21
 - risoluzione dei problemi 190
 - Scheda di rete, menu 115
 - scheda di sistema
 - accesso 18
 - scheda firmware
 - installazione 21
 - scollegamento dei vassoi 65, 64
 - Seriale <x> 164
 - Seriale <x>, menu 124
 - server Web incorporato 180
 - impostazione degli avvisi e-mail 180
 - impostazioni
 - dell'amministratore 180
 - impostazioni di rete 180
 - non si apre 183
 - verifica dello stato della periferica 180
 - Sostituire dispositivo di pulizia 163
 - Sostituisci dimensioni, menu 103
 - spostamento della stampante 178, 179
 - stampa
 - da Macintosh 75
 - da unità Flash 81
 - da Windows 75
 - elenco di directory 82
 - elenco di esempi di font 82
 - installazione del software della stampante 39
 - pagina delle impostazioni dei menu 38
 - pagina delle impostazioni di rete 38
 - pagine di prova della qualità di stampa 82
 - Stampa 160
 - stampa, cartucce
 - ordinazione 175
 - stampa dei processi riservati e in attesa
 - per gli utenti Macintosh 79
 - per gli utenti Windows 79
 - Stampa in corso da unità USB NON RIMUOVERE 160
 - stampante
 - configurazioni 12
 - installazione su un altro computer 178, 179
 - modelli 12
 - scelta della posizione 14
 - spazio minimo 14
 - trasporto 179
 - Stampante occupata, Continua, Esci 160
 - Stampa riservata, menu 130
 - stampa seriale
 - impostazione 50
 - stato dei materiali di consumo, verifica 175
 - stato della stampante
 - [PJL RDYMSG] 160
 - non pronta 160
 - Traccia esadecimale pronta 156

Svuotam. buffer in corso 156

T

TCP/IP, menu 115

tipi di carta

origini di caricamento 73

supportati dai raccoglitori di uscita 73

supportati dalla stampante 73

supporto della stampa

fronte/retro 73

Tipi personalizzati, menu 109

Toner in esaurimento 165

Traccia esadecimale pronta 156

trasporto della stampante 179

Troppi login dal pannello non

riusciti 165

U

unità di fusione

ordinazione 177

unità Flash 81

Unità Flash, menu 149

unità fronte/retro

installazione 35

Unità USB rimossa 166

Universale, dimensioni carta

impostazione 52

USB/USB <x> 166

USB standard, menu 119

Utilità, menu 142

V

Varie, menu 129

vassoi

collegamento 64

scollegamento 64

Vassoio <x> in esaur. 165

Vassoio <x> mancante 165

Vassoio <x> vuoto 165

vassoio da 2.000 fogli

caricamento 57

vassoio da 250 fogli (standard

oppure opzionale)

caricamento 53

vassoio da 550 fogli (standard

oppure opzionale)

caricamento 53

vassoio standard

caricamento 53

verifica dello stato della periferica

sul server Web incorporato 180

verifica di una stampante che non

risponde 183

Verificare collegamento

fronte/retro 153

Verificare collegamento vassoio

<x> 154

Visualizza mat. cons. 166

visualizzazione

report 181

W

Windows

installazione nella rete

wireless 41

Wireless, menu 117

X

XPS, menu 144